



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – JUH

**Materiál na rokovanie
Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh**

K bodu č. 2

Názov materiálu	„BUSINESS CENTRUM T3, Moldavská cesta 8/A, Košice“ - zmena stavby pred dokončením, projektová dokumentácia pre účely staveného konania	
Predkladá	JUDr. Jaroslav Hlinka, starosta	Podpis
Spracovateľ	JUDr. Henrieta Pagáčová, prednostka úradu	Podpis
Dátum rokovania	dňa 22.06.2021	
Prerokované v MR	dňa 14.06.2021, uznesenie č. 98	
Prizvaní	BCT 3 s r. o. Digital Park II, Einsteinova 25, 851 Bratislava ENTO spol. s r.o. Košice, Jesenského 6, 040 01 Košice	

D ô v o d o v á s p r á v a

k projektovej dokumentácii stavby „BUSINESS CENTRUM T3, Moldavská cesta 8/A, Košice“ - zmena stavby pred dokončením

Podľa § 1 zákona, ods. 2 č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov jednou zo základných úloh mestskej časti pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Spoločnosť ENTO, spol. s r. o. Košice v zastúpení investora BCT s. r. o., Digital Park II, Einsteinova 25, Bratislava listom č. 201/20-Pá 97/19 zo dňa 26.02.2021 požiadala o stanovisko k projektovej dokumentácii stavby „BUSINESS CENTRUM T3, Moldavská cesta 8/A, Košice“ - zmena stavby pred dokončením pre účely stavebného konania.

Predmetná stavba je navrhovaná v areáli BCT ohraničenom Werferovou ulicou zo severozápadnej strany na juhovýchodnej strane obslužnou komunikáciou nad Lomonosovovou ulicou a Dunajskou ulicou. V súčasnosti sú v areáli vybudované dva samostatné administratívne objekty, obslužné spevnené plochy, vnútroareálové komunikácie, chodníky a parkoviská, vrátane sadových úprav. Vstup do areálu je riešený z ulice Dunajskej a z ulice Werferovej.

Na zmenu stavby bolo vydané rozhodnutie o umiestnení stavby „BUSINESS CENTRUM T3, Moldavská cesta 8/A, Košice“, ktorá s prislúchajúcou technickou a dopravnou infraštruktúrou je umiestnená na pozemkoch na parc. č. 510/618, 510/364, 510/362, 510/363, 510/616, 510/629, 510636, 510/637, 510/658 v k. ú. Južné mesto v areáli na Moldavskej ulici pod č. MK/A/2021/06455-06/IV-MIS.

Predmetom zmeny stavby pred dokončením je zmena kancelárskej budovy, jej navýšenie o 1 podlažie a s tým, súvisiace zmeny dopravnej a technickej infraštruktúry. V priestore navrhovanej stavby kancelárskej budovy je v súčasnosti parkovisko, parkovacie plochy sú riešené v garážovom dome v počte 398 parkovacích státí. Ostatné parkovacie miesta pre areál BCT je riešený v rámci areálu. Celkový počet parkovacích státí v areáli je 897 státí.

Výstavbou dotknuté inžinierske siete a technická infraštruktúra bude v závislosti s výstavbou administratívnej budovy preložená do nových trás. **Výstavba BCT T3 je riešená v dvoch etapách. V prvej etape bude realizovaná výstavba garážového domu a objektov nutných na jeho samostatnú prevádzku.**

V druhej etape bude realizovaná administratívna budova a objekty nutné na jej samostatnú prevádzku. So zmenou počtu podlaží kancelárskej budovy súvisí zmena dispozičného riešenia objektu. Na I. NP je riešené stravovacie zariadenie. So zmenou kancelárskej budovy súvisí aj zmena objektov základových konštrukcií, statiky objektu, zdravotníckej, vykurovania, plynoinštalácie, chladenia, elektroinštalácie, kanalizácie, prípojky VN, horúcovodu, komunikácií a, parkovísk a chodníkov.

Dopravné napojenie stavby a prístup je riešený po existujúcich obslužných komunikáciách Werferova a Dunajská ulica, prepojenie s Moldavskou cestou prípadne Alejovou. V rámci navýšenia intenzity dopravy spolu so stavbou BCT3 bude realizované napojenie Werferovej ul. na Moldavskú.

Potrebných 345 parkovacích miest a náhrada za zrušené parkoviská budú riešené:

- v podzemnej garáži kancelárskeho objektu v počte 95 stojísk,
- v objekte garážového domu v počte 389 stojísk
- na príľahlých plochách pri kancelárskej budove v počte 99 stojísk
- na príľahlých plochách v areáli BCT v počte 314 stojísk.

Mestská časť Košice – Juh v stanovisku k znene územného rozhodnutia vydala súhlasné stanovisko s podmienkami:

1. Za účelom zlepšenia situácie v parkovaní obyvateľov na sídlisku Turgenevova zabezpečiť rezidentské parkovanie v nočných hodinách na parkoviskách v areáli BCT a v garážovom dome.
2. Dopravné trasy počas výstavby, odsúhlasené KR PZ SR, KDI, objektu BCT3 a garážového domu riešiť mimo obslužnej komunikácie pri garážovej lokalite Lomonosovova.

Projektová dokumentácia stavby „BUSINESS CENTRUM T3, Moldavská cesta 8/A, Košice“ - zmena stavby pred dokončením bola prerokovaná na zasadnutí Komisie výstavby, životného prostredia, dopravy, verejného poriadku a regionálneho rozvoja MZ MČ Košice – Juh dňa 31.03.2021 a opätovne dňa následne 25.05.2021.

Uznesenie:

Komisia opätovne prerokovala projektovú dokumentáciu stavby „BUSINES CENTRUM T3, Moldavská cesta 8/A, Košice“ pre účely stavebného konania a odporúča predložiť žiadosť na rokovanie na najbližšie zasadnutie samosprávnych orgánov MZ MČ Košice – Juh.

K zmene stavby pred dokončením bolo vydané stanovisko ref. UHA Magistrát mesta Košice zo dňa 04.11.2020 MK/C/2020/00402-7. Investor BCT 3 s.r.o. Digital Park II, Einsteinova 25, Bratislava listom zo dňa 19.02.2020 a 25.09.2020 písomne sa zaviazal riešiť rezidentské parkovania v garážovom dome a na parkoviskách v areáli centra a počas výstavby využívať dopravné trasy mimo garážovej lokality. (vyjadrenie v prílohe)

Miestna rada MČ Košice – Juh predložený materiál prerokovala na svojom 12. zasadnutí dňa 14.05.2021. **Miestna rada uznesením č. 98 o d o r u č i l a materiál prerokovať na najbližšom zasadnutí Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh .**

Prílohy:

Projektová dokumentácia

V Košiciach dňa 16.06.2021

odd. RRaBP, Ing. Horáková, vedúca oddelenia

Návrh uznesenia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Juh na základe ust. § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a ust. § 14 ods. 3 zákona č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov

s ú h l a s í

s investičným zámerom „BUSINESS CENTRUM T3, Moldavská cesta 8/A, Košice“ - zmena stavby pred dokončením, projektová dokumentácia pre účely stavebného konania

a

žiada investora, v prípade rozporných stanovísk k projektovej dokumentácii, zosúladiť všetky stanoviská odborných útvarov mesta Košice a ďalších inštitúcií v zmysle platných právnych predpisov z hľadiska ochrany zdravia, životného prostredia, riešenia statickej dopravy a dopravného napojenia vjazdov a výjazdov areálu na miestne komunikácie

Magistrát mesta Košice

Oddelenie útvaru hlavného architekta mesta Košice

Trieda SNP 48/A

040 11 Košice

Vybavuje: **Vladimír Kuľa**
Telefón: **+421 903 582 977**
Email: kula@pentarealestate.com

VEC: Návrh prevádzky parkovania v areáli BCT počas nočných hodín

Dňa 17.8.2020 sa na Váš podnet uskutočnilo stretnutie na tému: Situácia parkovania s ohľadom na budúcu realizáciu projektu Business Centrum T3, Moldavská cesta 8/A, Košice (ďalej ako „Projekt“). Stretnutie prebehlo za účasti zástupcov spoločnosti BCT 3 s.r.o., zástupcu vlastníkov a správcu projektov BCT 1 a BCT 2, ako aj zástupcov mesta Košice.

Záverom stretnutia bol prísľub investora Projektu, na základe diskusie zo stretnutia, vypracovať a predložiť návrh systému nočného parkovania rezidentov Mestskej časti Košice - Juh na parkovacích miestach, ktoré sa nachádzajú v areáli BCT. Predmetný návrh prevádzky nočného parkovania v rámci areálu BCT zasielame nižšie:

- nočné státie definované pre čas **od 18:00 do 7:00**, pričom včasný príchod a neskorý odchod v tolerancii 15 min.,
- kapacita nočného státia **150 parkovacích miest**, miesta vyhradené na nočné státie budú určené správcom areálu BCT,
- cena nočného státia pre rezidenta vo výške **30 € / parkovacie miesto / mesiac**,
- pokuta za prekročenie časového limitu nočného státia (18:00 – 7:00) vo výške 2€ / hod. V prípade neúčinnosti (opakované prípady porušenia pravidiel nočného státia) bude táto pokuta navýšená,
- predmetný návrh parkovacej politiky vychádza z aktuálnej štruktúry parkovacích miest v rámci areálu BCT, tj. do momentu stavebnej realizácie SO 02 – Garážový dom a SO 01 – Kancelárska budova v rámci Projektu, následne bude potrebné jeho prepracovanie.

Týmto listom Vás zároveň žiadame o osobné stretnutie za účasti riaditeľa magistrátu mesta Košice, ako aj zástupcov oddelenia útvaru hlavného architekta mesta Košice. Cieľom stretnutia bude zodpovedať Vaše prípadné otázky k zaslanému návrhu a dospieť k jeho finálnemu zneniu, ktoré nám umožní pokračovať v procese získania stanoviska Útvaru hlavného architekta mesta Košice k DÚR v zmysle žiadosti zo dňa 6.3.2020.

V Bratislave, dňa 25.9.2020

S pozdravom,



Ing. Jozef Halász
konateľ



Michal Hranai
konateľ

Miestny úrad Mestskej časti Košice-Juh
Oddelenie regionálneho rozvoja a bytovej politiky
Smetanova 4
040 79 Košice

Vybavuje: Vladimír Kula
Telefón: +421 903 582 977
Email: kula@pentarealestate.com

VEC: Odpoveď na výzvu zo dňa 04.02.2020

Dňa 08.04.2020 ste emailom kontaktovali spoločnosť ENTO, spol. s r.o. ako nášho zástupcu pre projekt Business centrum T3, Košice vo veci odstraňovania skladovej haly v našom areály.

Popisujete sťažnosti majiteľov garáží, ktorý deklarujú poškodenie cesty, ako aj samotných objektov garáží. Žiadate predložiť schválené dopravné trasy.

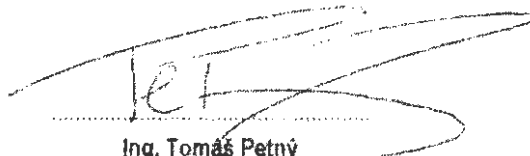
K poškodeniu cesty došlo pred začatím prác na odstránení stavby. Na Vašu požiadavku sme v minulom roku vykonali nevyhnutnú opravu cesty a zahradili sme výmole a diery na vlastné náklady. Odvtedy sme cestu nevyužívali. Jej stav sa však zhoršil napriek tomu. Dbáme na to a komunikujeme s dodávateľom, aby nákladné autá odvážajúce sutinu a zvyšky oceľovej konštrukcie dodržiavali technické limity a legislatívu upravujúcu záťaž. Tieto autá takisto využívajú ostatné komunikácie na území mesta, kde sú kontrolovateľné zo strany dopravnej polície. Z fotografií zaslaných emailom na ENTO, spol. s r.o. nie je možné identifikovať znečistenie iné ako je bežné, t.j. prach a úlomky z cestného krytu.

Rozhodnutie o odstránení stavby č. MK/A/2017/14783-02/IV/GAR zo dňa 04.07.2017, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 01.08.2017 neurčuje transportné trasy. Predmetná cesta pri garážach je z časti v súkromnom vlastníctve spoločnosti TS STEEL s.r.o a z časti vo vlastníctve mesta Košice. Máme so spoločnosťou TS STEEL s.r.o. dohodu o využívaní komunikácie a cesta vo vlastníctve mesta má verejný charakter.

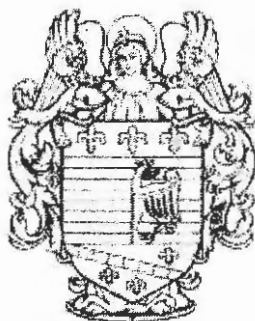
Pre vylúčenie pochybností upozorňujeme, že stanovisko MČ JUH č. 326/4747/2018/ORRaBP/Ga zo dňa 16.08.2018 k dokumentácii pre stavebné povolenie, ktoré ukladá povinnosť využívať výjazd na Ostrovského ulicu, sa vzťahuje k budúcej výstavbe Business Centrum T3. Túto podmienku evidujeme a plánujeme sa s ňou vysporiadať pri výstavbe spomenutej stavby.

V Bratislave, dňa 19.2.2020

S pozdravom,



Ing. Tomáš Petný
konateľ BCT 3 s.r.o.



Magistrát mesta Košice

ENTO, spol. s r.o.
Jesenského 6
040 01 Košice

MESTO KOŠICE

Váš list číslo/zo dňa
44/20-PÁ-97/19
04.03.2020

Náše číslo
MK/C/2020/00402-7

Vybavuje/links
Ing. arch. J. Koreňová / 6419472
Ing. Sebastián Baran / 6419466

Košice
04.11.2020

Vec

„Business Centrum T3“, Moldavská cesta 8/A
- stanovisko k PD pre zmenu stavby pred dokončením

Zastupujú spoločnosť BCT3, s.r.o., Digital Park II, Einsteinova 25, 851 01 Bratislava, ste požiadali Oddelenie útvar hlavného architekta mesta Košice o zaujatie stanoviska k PD predmetnej stavby navrhovanej v rámci existujúceho areálu Business Centrum BCT v k. ú. Južné Mesto (viď obr. 1). Business Centrum T3 tvorí tretiu etapu rozvoja areálu, druhá etapa BCT2 je už v prevádzke. Zámerom investora je postupná transformácia areálu s vyššou úrovňou administratívnych priestorov, s doplnkovými službami a s relaxačno-oddychovými priestormi areálu.



obr. 1

Na základe Vašej žiadosti Vám zasielame z územno-plánovacieho, architektonického a dopravného hľadiska nasledovné stanovisko:

Na stavbu bolo vydané rozhodnutie o umiestnení stavby pod č. MK/A/2018/10104-3/IV/GAR zo dňa 22.06.2018 a stavebné povolenia na hlavnú stavbu č. MK/A/2018/19540-02/IV/GAR zo dňa 06.12.2018 a na dopravné stavby č. MK/A/2018/19468-12 zo dňa 23.11.2018.

K PD pre územné rozhodnutie sme zaujali stanovisko č. MK/C/2017/00273-9 zo dňa 11.07.2017 a k PD pre stavebné povolenie č. MK/C/2018/00809-4 zo dňa 09.08.2018.

Zmeny stavby „Business Centrum T3“, Moldavská cesta 8/A, Košice“ oproti rozhodnutiu o umiestnení stavby č. MK/A/2018/10104-03/IV/GAR:

SO 01 Kancelárska budova – čiastková úprava parametrov stavby. Pôdorysne obdĺžnikový tvar sa predlžuje južným smerom, má 8 nadzemných podlaží (pôvodne 7 NP) s podzemnou garážou pre 95 vozidiel (pôvodne 105) spolu so skladovými a technickými

we

priestormi objektu. Na prízemí sú navrhované vstupné priestory, prevádzkové a technické zázemie, skladové priestory ako aj časť plôch určených pre komerčné využitie (služby, stravovanie). Na 2. - 8. NP sú navrhnuté kancelárske priestory, koncipované ako voľný kancelársky pôdorys s možnosťou variabilného usporiadania na základe požiadaviek jednotlivých klientov. Na streche je umiestnená časť technológie v strešnej nadstavbe, časť voľne na streche v priestore opticky oddelenom ľahkou konštrukciou. Objekt je prestrešený plochými strechami. Maximálna výška navrhovanej stavby bude +36,50 m (pôvodne +32,35 m) od úrovne podlahy 1. NP ($\pm 0,000$).

Dopravné napojenie a prístup na pozemok sa nemení, sú z existujúcich miestnych obslužných komunikácií (Werferova a Dunajská ul.), ktoré sú ďalej napojené na miestne zberné komunikácie – Moldavská cesta a Alejová ul.

Vzhľadom na skutočnosť, že SO 01 – Kancelárska budova je navrhovaná na ploche existujúcej parkovacej plochy nachádzajúcej sa vo východnej polohe areálu, ktorá má slúžiť pre potreby parkovania pre potreby objektov BCT a BCT2, bude zrealizovaný stavebný objekt SO 02 – Garážový dom v prvej etape. Druhá etapa SO 01 Kancelárska budova s technickou a dopravnou infraštruktúrou sa začne realizovať až po uvedení garážového domu do užívania.

V súčasnosti sa v celom areáli BCT nachádza 555 parkovacích stojísk, pričom podľa výpočtu potrieb statickej dopravy v zmysle STN 73 6110/Z2 v navrhovanej zmene ÚR bude potrebné pre všetky objekty areálu potrebné zabezpečiť 886 parkovacích stojísk, z tohto 345 určených pre objekt BCT3 (pričom oproti predchádzajúcej PD došlo k navýšeniu o 26 stojísk). Návrh uvažuje s vybudovaním 338 parkovacích stojísk, ktoré budú slúžiť pre potreby existujúcich a navrhovaných objektov a doplnia celkový počet parkovacích stojísk v areáli na 893.

Stojiská potrebné pre objekt BCT3 a náhrada za rušené parkovacie stojiská sú navrhované v podzemnom parkovacom dome pod objektom (95 stojísk), v objekte parkovacieho domu (389 stojísk) a na príľahlých plochách v tesnom okolí navrhovanej budovy – pri západnej fasáde objektu SO 01 je navrhovaných 14 pozdĺžnych parkovacích stojísk pre osoby so zníženou schopnosťou pohybu a orientácie s asfaltovým povrchom a južne od neho je navrhovaných 58 kolmých parkovacích stojísk s krytom zo zatrávňovacích panelov (z nich 3 určené pre osoby so zníženou schopnosťou pohybu a orientácie).

V zmysle požiadavky MČ Juh prednesenej dňa 01.07.2020 na stretnutí, ako aj ďalšieho stretnutia so zástupcami Mesta Košice dňa 17.08.2020 bol spoločnosťou BCT3, s.r.o., listom zo dňa 25.9.2020 predložený návrh systému nočného parkovania pre rezidentov MČ Juh na 150 parkovacích stojiskách v čase 18:00 – 07:00 za cenu 30 € / mesiac / parkovacie stojisko pre obdobie do stavebnej realizácie objektov SO 02 – Garážový dom a SO 01 – Kancelárska budova, keďže si vyžiada prepracovanie parkovacej politiky v areáli. Toto riešenie bolo zo strany ref. parkovania akceptované dňa 15.10.2020.

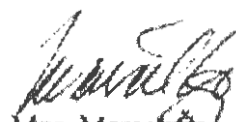
Zmeny pôdorysných rozmerov 1. NP a s tým spojenej úpravy plôch pri južnej fasáde objektu SO 01 vyvolávajú zmenu objektu SO 04 Kanalizácia – čiastková úprava trasy dažďovej kanalizácie, zmenu objektu SO 06 Plynovod – zmena dimenzie NTL prípojky a vybudovanie samostatnej doregulovacej a meracej stanice zemného plynu (DRS) umiestnenej vedľa existujúcej DRS, zmenu objektu SO 07 Prípojka VN – čiastková úprava trasy prípojky VN pre objekt SO 01 a zmenu objektu SO 09 Horúcovod – čiastková úprava trasy navrhovaného horúcovodu a zmena bodu jeho napojenia.

Predloženú PD pre zmenu územného rozhodnutia je možné **akceptovať**, odporúčame však úpravu projektu tak, aby všetky parkovacie stojiská určené pre osoby so zníženou schopnosťou pohybu a orientácie boli navrhované so spevneným povrchom (napr. betónovým, asfalto-betónovým a pod.). Projekt stavby si ponechávame pre naše archívne účely do doby predloženia ďalšieho stupňa PD.

Na vedomie

referát parkovania

referát dopravy



Mgr. Marcel Čop
riaditeľ MMK

Informácie o spracúvaní osobných údajov podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov sú zverejnené na webovom sídle prevádzkovateľa www.kosice.sk a na úradnej tabuli v priestoroch prevádzkovateľa.



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – JUH

**Materiál na rokovanie
Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh**

K bodu č. 3

Názov materiálu	Investičný zámer stavby „Bytový dom Holubyho, Košice“ - projekt pre územné rozhodnutie	
Predkladá	JUDr. Jaroslav Hlinka, starosta	Podpis
Spracovateľ	JUDr. Henrieta Pagáčová, prednostka úradu	Podpis
Dátum rokovania	dňa 22.06.2021	
Prerokované v MR	dňa 14.06.2021, uznesenie č. 99	
Prizvaní	JPC s r. o., Námestie osloboditeľov 3/A DUETT I, 040 01 Košice Lukáš Barylík, Tr. SNP 212/25, 040 11 Košice	

**Dôvodová správa
k investičnému zámeru stavby „Bytový dom Holubyho, Košice“
- projekt pre územné rozhodnutie**

Podľa § 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov jednou zo základných úloh mestskej časti pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Listom zo dňa 25.11.2020 požiadal Lukáš Barylík v zastúpení spoločnosti JPC s.r.o., Vodárenská 6, Košice o stanovisko k projektovej dokumentácii pre územné rozhodnutie stavby: „Bytový dom Holubyho, Košice“ na parc. č. 2410, 2411, 2412, 2416 v k. ú. Južné mesto.

Projekt sa zaoberá návrhom novostavby bytového domu na rohu Rastislavovej a Holubyho ulice v Košiciach.

Objekt bytového domu tvoria dve sekcie, samostatne dilatačné celky. Sekcia A je situovaná pozdĺž Holubyho ulice. Sekcia A má 5 nadzemných podlaží, 6., 7., 8. podlažia sú ustupované s terasami. Sekcia B je situovaná pozdĺž Rastislavovej ulice. Sekcia B má 6 nadzemných podlaží, 7., 8. podlažia sú ustupované s terasami. Obidve sekcie A, B sú podpivničené. Na 1.PP sa nachádza podzemná garáž, v ktorej je 38 parkovacích státí. Na 2.PP sa nachádza 29 parkovacích státí. Hlavný vstup do objektu je situovaný z Holubyho ulice cez podchod. Vjazd do podzemnej garáže na 1.PP je orientovaný z Holubyho ulice, vjazd do parkovísk na 1.NP je situovaný z Rastislavovej ulice. Na vjazd do 2.PP slúži autovýťah. Na 1.NP sa nachádzajú komerčné priestory a vstupy do jednotlivých častí bytového domu.

V navrhovanom bytovom dome je riešených celkom 51 trojizbových a dvojizbových bytov a 27 apartmánov. V rámci bytového domu sú navrhované i komerčné priestory, kde sa uvažuje s 15 zamestnancami. Na horných podlažiach sa nachádzajú bytové priestory a nebytové apartmány na prechodné ubytovanie. Horné podlažia sú ustúpené s terasami a zeleňou umiestnenou v kvetináčoch.

Podľa platných noriem bola prepočítaná potreba riešenia parkovacích plôch s celkovým počtom 139 státí z toho 6 miest pre imobilných.

Statická doprava je riešená v rámci hlavného stavebného objektu bytového domu a na susediacom pozemku na parc. č. 2433/15, 2433/16, 2433/17, 2433/18 a 2433/5 v k.ú. Južné mesto .

V dvorovej časti sa nachádza zeleň na rastlom teréne s navrhovanými sadovými a parkovými úpravami.

Predložená projektová dokumentácia investičného zámeru „Bytový dom Holubyho, Košice“ bola prerokovaná na zasadnutí Komisie výstavby, životného prostredia, dopravy, verejného poriadku a regionálneho rozvoja MZ MČ Košice – Juh dňa 22.02.2021.

Uznesenie:

Komisia odporúča vydať kladné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby bytového domu na Holubyho ulici pre účely územného konania.

Miestna rada MČ Košice – Juh predložený materiál prerokovala na svojom 12. zasadnutí dňa 14.05.2021. **Miestna rada uznesením č. 99 o d p o r u č i l a materiál prerokovať na najbližšom zasadnutí Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh .**

Prílohy:

Projektová dokumentácia pre územné rozhodnutie

V Košiciach dňa 16.06.2021

odd. RRaBP, Ing. Horáková, vedúca oddelenia

Návrh uznesenia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Juh na základe ust. § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a ust. § 14 ods. 3 zákona č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov

s ú h l a s í

s realizáciu investičného zámeru : Bytový dom Holubyho, Košice a vydaním kladného stanoviska k projektovej dokumentácii pre účely územného rozhodnutia

a

žiada investora v prípade rozporných stanovísk k projektovej dokumentácii, zosúladiť všetky stanoviská odborných útvarov mesta Košice a ďalších inštitúcií v zmysle platných právnych predpisov z hľadiska ochrany zdravia, životného prostredia, riešenia statickej dopravy a dopravného napojenia vjazdov a výjazdov z podzemnej garáže na miestne komunikácie.



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – JUH

**Materiál na rokovanie
Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh**

K bodu č. **4** **.....**

Názov materiálu	A/ Správa o výsledkoch kontroly č. 2/2021 B/ Návrh plánu kontrolnej činnosti na obdobie II. polroka 2021	
Predkladá	Ing. Jaroslav Vibranský, kontrolór mestskej časti	Podpis Jaroslav Vibransky v.r.
Spracovateľ	Ing. Jaroslav Vibranský, kontrolór mestskej časti	Podpis Jaroslav Vibransky v.r.
Dátum rokovania	22. 06. 2021	

Návrh uznesenia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Juh:

podľa ustanovenia §18f ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

A/ Správa o výsledkoch kontroly č. 2/2021

B/ Návrh plánu kontrolnej činnosti na obdobie II. polroka 2021



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – JUH, Smetanova 4, 040 79 KOŠICE

Správa o výsledkoch kontroly č. 2/2021

za obdobie od 16. MZ konaného dňa 09.03.2021

Na základe skutočnosti, že t. č. som na rodičovskej dovolenke a vykonávam kontrolnú činnosť len v obmedzenom režime, predkladám Vám správu zameranú na kontrolu plnení pripomienok vznesených počas poslaneckých dní a kontrolu plnení interpelácií poslancov vznesených počas zasadnutí Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh. Zároveň predkladám na schválenie Plán kontrolnej činnosti na obdobie II. polroka 2021, ktorý obsahujú najmä neukončené kontroly z prvého polroka tohto roku.

Informácia

**o plnení pripomienok vznesených počas poslaneckých dní na MÚ MČ Košice- Juh
v IV. štvrtroku 2020**

Od 4.11.2020 kvôli pandemickým opatreniam v súvislosti s ochorením Covid – 19 sa poslanecké dni neuskutočňujú až do odvolania.

14.10.2020

p. M. J., zo Staničnej ul., Košice

- Upozornil na nedostatočné riešenie parkovania v danej lokalite – Staničná, Mudroňova, Franckova, Perlová. Žiada riešenie tejto situácie formou rezidenčného parkovania. MÚ MČ Košice – Juh v písomnej odpovedi zo dňa 9.12.2020 občanovi uviedol, že v súvislosti so zavedením rezidentského parkovania aj na ďalšie ulice, je nutné uviesť, že doposiaľ neboli vysporiadané majetkovo – právne vzťahy a záväzky vyplývajúce z nájomnej zmluvy medzi mestom Košice a spoločnosťou EEI s.r.o., Podľa dostupných informácií mesto Košice má záujem ďalej rozširovať územie, kde budú spoplatnené parkovacie miesta pre majiteľov motorových vozidiel, ktorý nebývajú v danej lokalite. Spoplatnením parkovísk pre nerezidentov by sa aspoň čiastočne vyriešilo parkovanie na území mesta. Mesto Košice však môže pristúpiť opätovne k riešeniu parkovacej politiky až po ukončení zmluvných vzťahov so spoločnosťou EEI s.r.o.

Podnet ostáva v riešení

Informácia

o plnení pripomienok vznesených počas poslaneckých dní na MÚ MČ Košice- Juh

v III. štvrtroku 2020

8.7.2020

p. M. J., zo Staničnej ul., Košice

- Poukázala na dezolátny stav komunikácie pri garážach na Staničnej ulici smerom k Južnej triede. Žiadala o urýchlenie opravy komunikácie z dôvodu, že daný stav ohrozuje majetok aj zdravie tunajších obyvateľov.

MÚ MČ Košice – Juh v písomnej odpovedi zo dňa 24.9.2020 občanovi uviedol, že Mestská časť Košice – Juh nie je vlastníkom ani správcom pozemku – prístupovej komunikácie pri bytovom dome na Južnej triede 38-42 a z uvedeného dôvodu nemôže realizovať akékoľvek úpravy miestnych komunikácií. Predmetný pozemok je vo vlastníctve SR, na ktorom je určená správa pre Železnice Slovenskej republiky. MČ už niekoľkokrát požiadala Mesto Košice a ŽSR o realizáciu zámeny pozemku. Mesto Košice doposiaľ neprejavilo záujem, aby bol zrealizovaný prevod majetku do vlastníctva mesta a následne vykonaná údržba plôch.

V mesiaci november 2020 MČ opätovne požiadala mesto Košice a ŽSR o majetkovo – právne usporiadanie predmetných pozemkov v prospech mesta Košice.

Mesto Košice doposiaľ neprejavilo záujem vysporiadať predmetné pozemky v prospech mesta Košice.

ŽSR vstúpili do rokovania s mestom Košice vo veci zámeny predmetných pozemkov; podľa posledných informácií je v súčasnosti úlohou mesta Košice predložiť vyjadrenie k návrhu ŽSR.

Podnet ostáva v riešení

22.7.2020

p. B. K., z Užhorodskej ul., Košice

- Žiadala o úpravu schodiska vedúceho zo sídl. Železníky smerom na Rastislavovu ulicu, konkrétne o úpravu, resp. vyčistenie stupňov predmetného schodiska od buriny a o informáciu, kto je správcou predmetného schodiska, aby ďalšie náležitosti boli konzultované priamo.

Správcou schodov „Šibená hora“ vedúcich od sídliska Železníky smer Rastislavova ulica je mesto Košice, ktoré zabezpečuje údržbu miestnych komunikácií.

V jesenných mesiacoch bola zabezpečená čistota a čiastočná údržba na schodisku.

Mestská časť už v minulých rokoch žiadala mesto Košice o zaradenie do harmonogramu opráv aj schody vedúce zo sídliska Železníky tzv. „Šibená hora“. Začiatkom roka 2021 MČ aktualizovala žiadosť na mesto Košice o opravy miestnych komunikácií, v ktorej sú zahrnuté aj predmetné schody.

Podnet ostáva v riešení

19.8.2020

p. J. S., z Oštepovej ul., Košice

- Pri zrážkach sa tvoria väčšie mláky na parkovacích miestach pred obytným domom na Oštepovej 7.
Parkovacie miesta sú v správe EEI, pričom sa v daždivom počasi nedajú využívať. Je potrebné upraviť spád parkoviska.

MÚ MČ Košice – Juh v písomnej odpovedi zo dňa 25.9.2020 občanovi uviedol, že Mestská časť Košice – Juh požiadala vlastníka a správcu miestnych komunikácií o zaradenie do harmonogramu opráv aj parkovacie plochy na Oštepovej ulici.

Mesto Košice v mesiaci september – november zabezpečovalo ucelené opravy poškodených chodníkov v najkritickejších úsekoch. Mestská časť každý rok aktualizuje zoznam požiadaviek na zabezpečenie opráv chodníkov a miestnych komunikácií, do ktorého zahrnieme aj požiadavku na opravu predmetnej komunikácie.

Oprava komunikácie je zaradená v požiadavkách pre mesto Košice.

Podnet ostáva v riešení

23.9.2020

p. M. H., z Užhorodskej ul., Košice

- Žiada opravu rozbitého chodníka na Užhorodskej ulici
Požiadavka na opravu chodníkov na sídlisku Železníky bola odstúpená MMK, ref. dopravy na zaradenie do harmonogramu opráv a údržby. Nakoľko doposiaľ nebola ukončená súťaž na výber zhotoviteľa na stavebné práce a údržbu z dôvodu podávania námietok na Úrad verejného obstarávania, nie je možné stanoviť termín opravy chodníkov. V súčasnosti sa realizujú nevybavené požiadavky z minulých rokov.

Mestská časť každý rok aktualizuje zoznam požiadaviek na zabezpečenie opráv chodníkov a miestnych komunikácií. Predmetnú požiadavku evidujeme a zaradíme ju do harmonogramu opráv na rok 2021.

Požiadavku na opravu miestnych komunikácií - poškodených chodníkov sme odstúpili na mesto Košice, ktoré je vlastníkom a správcom miestnych komunikácií. Podľa predbežného plánu v programovom rozpočte mesta Košice na rok 2021 je oprava časti poškodeného chodníka zaradená do harmonogramu opráv.

Oprava vnútorného chodníka na Užhorodskej ulici bola zrealizovaná v mesiaci apríl – máj 2021.

Podnet v rámci kompetencii MČ vyriešený.

Informácia

o plnení pripomienok vznesených počas poslaneckých dní na MÚ MČ Košice- Juh

v I. štvrtroku 2020

22.01.2020

p. A. Š., Krivá ul., 040 01 Košice

- riešenie križovatky a priechodu pre chodcov Palárikova - Krivá.
Návrh riešenia – tlačidlová svetelná signalizácia.

Podnet bol odstúpený mestu Košice ako príslušnému cestnému správnomu orgánu a vlastníkovi a správcovi miestnych komunikácií. Ref dopravy MMK v svojom vyjadrení uvádza, že prechod pre chodcov v križovatke Palárikova – Krivá je potrebné riešiť v nadväznosti na CSS v križovatke Palackého - Jantárová. Riešenie je podmienené vyčlenením finančných prostriedkov v programovom rozpočte.

MČ opätovne predložila na Mesto Košice zoznam požiadaviek v ktorom bola zahrnutá aj požiadavka na nasvietenie priechodu pre chodcov, príp. vybudovanie svetelného semaforu.

Podnet ostáva v riešení

12.2.2020

p. L. E., Užhorodská ul., Košice

- Apeloval na výstavbu parkovacích miest namiesto trávnatých plôch pri zadnom vchode na verejný cintorín a ZŠ Užhorodská. Školu a cintorín navštevuje celoročne veľa ľudí.

Mestská časť Košice – Juh požiadala mesto Košice ako vlastníka pozemkov a správcu miestnych komunikácií o odsúhlasenie lokalít navrhovaných na výstavbu nových parkovacích miest. V navrhovaných lokalitách sú i parkoviská na sídlisku Železníky. Po odsúhlasení lokalít mestská časť zabezpečí projektovú prípravu a podklady pre vydanie povolenia príslušným stavebným úradom. Samotná výstavba nových parkovacích plôch je podmienená zabezpečením dostatočných finančných prostriedkov.

V súčasnosti nie je doriešený prevod vlastníctva dokončených investícií, mesto Košice nemá záujem realizovať prevod investícií do vlastníctva za obstarávaciu cenu.

Podnet ostáva v riešení

19.2.2020

p. G. H., Užhorodská ul., 040 11 Košice

- Žiadala vyriešiť problém s kontajnermi, ktoré sú neustále vyberané neprispôsobivými občanmi, navrhujeme zriadiť oplotené uzamykateľné kontajnerovisko.

Mesto Košice sa zaviazalo zabezpečiť ucelenú koncepciu výstavby podzemných, polo podzemných prípadne uzamykateľných kontajnerovísk na území celého mesta. Z uvedeného dôvodu nebol mestskej časti daný súhlas na zriadenie uzamykateľných kontajnerovísk na svojom území. Doposiaľ koncepcia mestskej časti nebola postúpená k pripomienkovaniu a taktiež nebol návrh predložený na rokovanie mestského zastupiteľstva.

MČ opätovne predložila požiadavku na mesto Košice o vybudovanie podzemných resp. polo podzemných stojísk v kritických lokalitách v rámci MČ.

Vo vyjadrení mesta Košice zo dňa 20.04.2021 sa uvádza, že mesto Košice je v štádiu prípravy realizácie zámeru výstavby polopodzemných a podzemných kontajnerovísk. Mestskú časť zaradilo do druhej etapy projektu. Termín realizácie nebol zo strany mesta definitívne stanovený.

Podnet ostáva v riešení

- Žiadala opravu chodníka Užhorodská 29-31 smerom na sídlisko, kde sú veľké výtlky po zime a po autách, ktoré vytláčajú chodníky (poslankyňa odporúča riešiť čo najskôr – hrozí riziko úrazu).

Požiadavka na opravu chodníkov na sídlisku Železníky bola odstúpená MMK, ref. dopravy na zaradenie do harmonogramu opráv a údržby. Nakoľko doposiaľ nebola ukončená súťaž na výber zhotoviteľa na stavebné práce a údržbu z dôvodu podávania námietok na Úrad verejného obstarávania, nie je možné stanoviť termín opravy chodníkov.

Mesto Košice v mesiaci september – november zabezpečovalo ucelené opravy poškodených chodníkov v najkritickejších úsekoch z požiadaviek z predošlých rokov. Mestská časť každý rok aktualizuje zoznam požiadaviek na zabezpečenie opráv chodníkov a miestnych komunikácií, do ktorého zahrnieme aj túto požiadavku.

Požiadavku na opravu miestnych komunikácií - poškodených chodníkov sme odstúpili na mesto Košice, ktoré je vlastníkom a správcom miestnych komunikácií. Podľa predbežného plánu v programovom rozpočte mesta Košice na rok 2021 je oprava časti poškodeného chodníka zaradená do harmonogramu opráv.

Mesto Košice zabezpečilo ucelenú opravu zjazdového chodníka na Užhorodskej ulici v priebehu mesiaca apríl – máj 2021.

Interpelácia v rámci kompetencií MČ vyriešená.

p. M. A., Južná trieda, 040 01 Košice

- Žiadal odstránenie, resp. význam dopravnej značky pred škôlkou na Smetanovej ulici, keďže značka zákaz zastavenia „vezme dve parkovacie miesta“ (poslankyňa navrhuje úpravu zákazu s určením dohodnutého času, napr. 7.00 – 17.00).

Mestská časť Košice – Juh požiadala mesto Košice ako príslušný cestný správy orgán a vlastníka a správcu miestnych komunikácií o prehodnotenie dopravného značenia.

Podľa vyjadrenia pracovníka MMK, referátu pravdepodobne ide o svojvoľné osadenie DZ. Mesto Košice, ako vlastníka a správcu miestnych komunikácií, ktoré vykonáva aj funkciu cestného správneho

orgánu vyzve vlastníka domu na preukázanie oprávnenosti použitia dopravného značenia. Doposiaľ zo strany MMK, ref. dopravy nebolo zaslané stanovisko.

MMK, ref. dopravy ani po urgencii zatiaľ nebolo doručené vyjadrenie k danej veci.

Podnet ostáva v riešení

Informácia

o plnení pripomienok vznesených počas poslaneckých dní na MÚ MČ Košice- Juh

v IV. štvrtroku 2019

2.10.2019

p. V. R. , z Turgenevovej ul. 29, Košice

- Chodník Gemerská, vpravo smerom hore : Opraviť schody, prispôsobiť vozíkom a cyklistom.

Mestská časť Košice – Juh nie je vlastníkom ani správcom miestnych komunikácií a z uvedeného dôvodu nemôže realizovať akékoľvek úpravy chodníkov a schodov. Predmetný chodník nie je určený ako cyklochodník a výška stupňov na schodoch je prispôbená manipulácií s detskými kočiarimi.

Na pracovnom stretnutí so zástupcami Magistrátu mesta Košice, referátu dopravy bola navrhnutá obhliadka uvedených požiadaviek na opravu priamo v teréne v jarných mesiacoch. Po posúdení stavu MMK, referát dopravy rozhodne o spôsobe opravy.

Vyjadrenie k požadovanej oprave chodníkov nám doposiaľ nebolo doručené.

Nakoľko doposiaľ nebola ukončená súťaž na výber zhotoviteľa na stavebné práce a údržbu z dôvodu podávania námietok na Úrad verejného obstarávania, nie je možné stanoviť termín ucelených opráv na poškodených chodníkoch.

Mesto Košice v mesiaci september – november zabezpečovalo ucelené opravy poškodených chodníkov v najkritickejších úsekoch z požiadaviek z predošlých rokov. Mestská časť každý rok aktualizuje zoznam požiadaviek na zabezpečenie opráv chodníkov a miestnych komunikácií, do ktorého zahrnieme aj túto požiadavku.

Začiatkom roka 2021 MČ aktualizovala žiadosť na mesto Košice o opravy miestnych komunikácií, v ktorej je zahrnutý aj predmetný chodník.

Podnet ostáva v riešení

- Schody pri Turgenevovej, ul. č. 29 sú nevhodné z hľadiska ich výšky (pri kontajneroch)
Navrhujeme upraviť ich výšku, resp. opraviť dva schody na tri.

Mestská časť Košice – Juh nie je vlastníkom ani správcom miestnych komunikácií a z uvedeného dôvodu nemôže realizovať akékoľvek úpravy chodníkov a schodov.

Na pracovnom stretnutí so zástupcami Magistrátu mesta Košice, referátu dopravy bola navrhnutá obhliadka uvedených požiadaviek na opravu priamo v teréne v jarných mesiacoch. Po posúdení stavu MMK, referát dopravy rozhodne o spôsobe opravy.

Vyjadrenie k požadovanej oprave chodníkov nám doposiaľ nebolo doručené.

Nakoľko doposiaľ nebola ukončená súťaž na výber zhotoviteľa na stavebné práce a údržbu z dôvodu podávania námietok na Úrad verejného obstarávania, nie je možné stanoviť termín ucelených opráv na poškodených chodníkoch.

Mesto Košice v mesiaci september – november zabezpečovalo ucelené opravy poškodených chodníkov v najkritickejších úsekoch z požiadaviek z predošlých rokov. Mestská časť každý rok aktualizuje zoznam požiadaviek na zabezpečenie opráv chodníkov a miestnych komunikácií, do ktorého zahrnieme aj túto požiadavku.

MČ opätovne požiada mesto Košice o zaradenie do harmonogramu opráv na rok 2021 predmetné schody.

Podnet ostáva v riešení

p. D., z Krivej ul., Košice

- Navrhovala uzamykateľné kontajnerovisko na ul. Krivej vo dvore. MÚ MČ Košice – Juh v písomnej odpovedi zo dňa 24.1.2020 občianke uviedla, že vhodným riešením by bolo vybudovať sústredené uzamykateľné kontajneroviská, prípadne podzemné resp. polopodzemné kontajneroviská. Ich výstavba je však podmienená výberom vhodných lokalít a technických podmienok týkajúcich sa existencie podzemných inžinierskych sietí. Podľa vyjadrenia mesta Košice, ktoré je zodpovedné za zabezpečenie odvozu a likvidácie odpadu na území mesta, spoločnosť KOSIT, a.s. pripravuje jednotnú koncepciu riešenia uzamykateľných, polo podzemných prípadne podzemných kontajnerovísk na území mesta, ktorá bude predložená na schválenie Mestskému zastupiteľstvu v Košiciach. Podľa vyjadrenia MMK, odd. ŽP a energetiky sa v súčasnosti pripravuje koncepcia riešenia výstavby polopodzemných kontajnerovísk celoplošne pre celé mesto Košice.

Uznesením č. 331 na rokovaní MZ dňa 12. a 13.12. 2019 v Košiciach Mestské zastupiteľstvo v Košiciach zaviazalo primátora predložiť na rokovanie koncepciu rozvoja kontajnerových státí. Mesto Košice doposiaľ nepredložilo koncepciu riešenia výstavby polopodzemných kontajnerovísk v rámci Košíc.

MČ opätovne predložila požiadavku na mesto Košice o vybudovanie podzemných resp. polo podzemných stojísk v kritických lokalitách v rámci MČ.

Vo vyjadrení mesta Košice zo dňa 20.04.2021 sa uvádza, že mesto Košice je v štádiu prípravy realizácie zámeru výstavby polopodzemných a podzemných kontajnerovísk. Mestskú časť zaradilo do druhej etapy projektu. Termín realizácie nebol zo strany mesta definitívne stanovený.

Podnet ostáva v riešení

- Opraviť asfalt vo dvore na ul. Krivá – veľké množstvo výtlkov.

Nakoľko doposiaľ nebola ukončená súťaž na výber zhotoviteľa na stavebné práce a údržbu z dôvodu podávania námietok na Úrad verejného obstarávania, nie je možné stanoviť termín opráv výtlkov.

Mesto Košice v mesiaci september – november zabezpečovalo ucelené opravy poškodených chodníkov v najkritickejších úsekoch z požiadaviek z predošlých rokov. Mestská časť v mesiaci november aktualizovala zoznam na opravu výtlkov na miestnych komunikáciách, do ktorého bola zahrnutá aj Krivá ulica.

MČ opätovne požiadala mesto Košice o zaradenie do harmonogramu opráv miestnych komunikácií na rok 2021.

Podnet ostáva v riešení

- Osvetlenie parku vo dvore na ul. Krivá a dovtedy zintenzívnenie hliadky MP na danom mieste. MÚ Mestskej časti Košice – Juh listom zo dňa 21.08.2019 požiadala mesto Košice o doplnenie ďalších svetelných bodov pri existujúcich stožiaroch v nedostatočne osvetlených lokalitách v MČ Košice – Juh a zároveň navrhla aj rozšírenie siete verejného osvetlenia v dvorovej časti na Krivej ulici. V súčasnosti sa odstraňujú iba havarijné stavy na jestvujúcich osvetleniach, nakoľko doposiaľ nebol ustanovený správca verejného osvetlenia v meste Košice.

Podnet ostáva v riešení

13.11.2019

p. A. M., z Krakovskej ul., Košice

- Návrh parkovacej plochy pred vjazdom ku garážam, je tam zanedbaná zeleň, smetie a neprispôsobiví občania (na zatrávňovacie panely).

Mestská časť Košice – Juh požiadala MMK, referát útvaru hlavného architekta o vyjadrenie k plánovanému zámeru na vybudovanie parkovacích miest pri garážach na Krakovskej ulici.

Samotná výstavba nových parkovacích plôch je podmienená zabezpečením dostatočnými finančnými prostriedkami.

V súčasnosti nie je doriešený prevod vlastníctva dokončených investícií, mesto Košice nemá záujem realizovať prevod investícií do vlastníctva za obstarávaciu cenu.

Podnet ostáva v riešení

p. M., z Krakovskej ul., Košice

- Nevyčistený kanál na parkovisku Krakovská 14, havarijný stav, stojaca voda.

Mesto Košice, ako vlastníik a správca miestnych komunikácií pristúpi k čisteniu uličných vpustí v jarých mesiacoch na celom území mestskej časti.

Mesto Košice zabezpečuje čistenie komunikácií a uličných vpustí podľa harmonogramu. V prípade neodtekania vody v čase dažďov je nutné oznámiť obratom skutkový stav.

Podnet v rámci MČ vyriešený

p. M., zo Šoltésovej ul., Košice

- Riešenie kontajnerov na uzamknutie v blízkosti OC Astória, proti bloku na ulici Šoltésovej. V kontajneroch sú pravidelne neprispôsobiví občania, znečisťujú okolie.

MÚ MČ Košice – Juh v písomnej odpovedi zo dňa 24.1.2020 občianke uviedla, že vhodným riešením by bolo vybudovať sústredené uzamykateľné kontajneroviská, prípadne podzemné resp. polopodzemné kontajneroviská. Ich výstavba je však podmienená výberom vhodných lokalít a technických podmienok týkajúcich sa existencie podzemných inžinierskych sietí. Podľa vyjadrenia mesta Košice, ktoré je zodpovedné za zabezpečenie odvozu a likvidácie odpadu na území mesta, spoločnosť KOSIT, a. s. pripravuje jednotnú koncepciu riešenia uzamykateľných, polo podzemných prípadne podzemných kontajnerovísk na území mesta, ktorá bude predložená na schválenie Mestskému zastupiteľstvu v Košiciach.

Uznesením č. 331 na rokovaní MZ dňa 12. a 13.12. 2019 v Košiciach Mestské zastupiteľstvo v Košiciach zaviazalo primátora predložiť na rokovanie MZ do 31.03.2020 koncepciu rozvoja kontajnerových státí. Mesto Košice doposiaľ nepredložilo koncepciu riešenia výstavby polopodzemných kontajnerovísk v rámci Košíc.

MČ opätovne predložila požiadavku na mesto Košice o vybudovanie podzemných resp. polo podzemných stojísk v kritických lokalitách v rámci MČ.

Vo vyjadrení mesta Košice zo dňa 20.04.2021 sa uvádza, že mesto Košice je v štádiu prípravy realizácie zámeru výstavby polopodzemných a podzemných kontajnerovísk. Mestskú časť zaradilo do druhej etapy projektu. Termín realizácie nebol zo strany mesta definitívne stanovený.

Podnet ostáva v riešení

p. A. Š., z Turgenevovej ul., Košice

- Životu nebezpečné schodisko na Turgenevovej 25, akútny havarijný stav, vypadnuté obrubníky, úrazy hlavne v zimnom období, žiada o urgentné riešenie.

Mesto Košice v mesiaci september – november zabezpečovalo ucelené opravy poškodených chodníkov v najkritickejších úsekoch z požiadaviek z predošlých rokov. Mestská časť každý rok aktualizuje zoznam požiadaviek na zabezpečenie opráv chodníkov a miestnych komunikácií, do ktorého zahrnieme aj túto požiadavku.

MČ opätovne požiada mesto Košice o zaradenie do harmonogramu opráv miestnych komunikácií na rok 2021.

Podnet ostáva v riešení

4.12.2019

p. A. M., z Krakovskej ul., Košice

- Medzi Krakovskou 14-15 je zarastený úsek, pravidelne sa tam stretávajú bezdomovci, občania už viackrát žiadali, aby sa tam vytvorilo parkovisko pre niekoľko áut. MÚ MČ Košice – Juh v písomnej odpovedi zo dňa 27.1.2020 občanovi uviedla, že tak ako bolo uvedené v odpovedi zo dňa 13.11.2019, požiadala MMK, referát útvaru hlavného architekta o vyjadrenie k plánovanému zámeru na vybudovanie parkovacích miest pri garážach na Krakovskej ulici.

Samotná výstavba nových parkovacích plôch je podmienená zabezpečením dostatočnými finančnými prostriedkami.

V súčasnosti nie je doriešený prevod vlastníctva dokončených investícií, mesto Košice nemá záujem realizovať prevod investícií do vlastníctva za obstarávaciu cenu.

Podnet ostáva v riešení

Informácia

**o plnení pripomienok vznesených počas poslaneckých dní na MÚ MČ Košice- Juh
v III. štvrtroku 2019**

17.7.2019

p. F. K., z Južnej tr., Košice

- Žiadal opraviť chodníky v lokalite okolo tzv. hviezdíc na Južnej triede ako aj chodníka pri hlavnej ceste.

Mesto Košice v mesiaci september – november zabezpečovalo ucelené opravy poškodených chodníkov v najkritickejších úsekoch z požiadaviek z predošlých rokov. Mestská časť každý rok aktualizuje zoznam požiadaviek na zabezpečenie opráv chodníkov, schodov a miestnych komunikácií, do ktorého zahrnieme aj túto požiadavku.

MČ opätovne požiadala mesto Košice o zaradenie do harmonogramu opráv miestnych komunikácií na rok 2021.

Požiadavku na opravu chodníka pri II. hviezdici na Južnej triede 26-30 Mesto Košice zaradilo do harmonogramu opráv na rok 2021.

Podnet ostáva v riešení

p. M. B., z Ostravskej ul., Košice

- Žiadal o opravu výtlkov na chodníkoch, ktoré neplnia funkciu bezbariérovosti na sídl. Železníky – v okolí ulice Ostravská.

Mesto Košice v mesiaci september – november zabezpečilo ucelenú opravu poškodeného vnútroblokového chodníka na Ostravskej ulici č. 2 -24. Mestská časť každý rok aktualizuje zoznam nevybavených požiadaviek na zabezpečenie opráv chodníkov, schodov a miestnych komunikácií, do ktorého zahrnieme aj požiadavku na zabezpečenie bezbariérovosti chodníkov od OC Fresh smer Ostravská ul.

MČ opätovne požiada mesto Košice o zaradenie do harmonogramu opráv miestnych komunikácií na rok 2021.

Podnet ostáva v riešení

Informácia

o plnení pripomienok vznesených počas poslaneckých dní na MÚ MČ Košice- Juh

v I. štvrtroku 2019

16.1.2019, 23.1.2019

p. Š. T., z Lomonosovovej ul., Košice

- Požadoval vybudovanie ľavostranného chodníka na ul. Dunajská z dôvodu „verejného záujmu“. V písomnej odpovedi zo dňa 20.2.2019 MÚ MČ Košice - Juh občanovi uviedol, že podľa vyjadrenia mesta Košice zo dňa 21.1.2019 prebiehajú rokovania medzi mestom Košice a spoločnosťou SPP, a.s. z dôvodu schválenia projektového návrhu a majetko-právneho vysporiadania pozemkov pod navrhovaným chodníkom. Výstavba chodníka bude zahrnutá do návrhu programového rozpočtu mesta Košice na rok 2019. V mesiaci marec sa uskutočnila miestna obhliadka za účasti zástupcov SPP, a.s. , Magistrátu mesta Košice, na ktorej boli prerokované alternatívne návrhy umiestnenia trasovania nového chodníka. Stanovisko SPP, a.s. Bratislava bude podkladom pre ďalšiu projektovú prípravu stavby. Podľa vyjadrenia MMK, referátu dopravy v súčasnosti stále prebiehajú práce na spracovanie projektovej dokumentácie.

Predpokladaný termín realizácie chodníka na Dunajskej ulici je podľa vyjadrenia ref. dopravy MMK v roku 2020/2021.

Podnet ostáva v riešení

p. H.R., z Dúhovej ul., Košice

- Navrhovala začlenenie Dúhovej ul. do zóny rezidentskej oblasti kvôli nedostatku miest, parkujú tam cudzie autá celý deň.

V písomnej odpovedi zo dňa 13.2.2019 MÚ MČ Košice - Juh občanke uviedol, že v záujme riešenia statickej dopravy pre obyvateľov Mestská časť Košice – Juh navrhne mestu Košice rozšírenie zóny plateného parkovania s posunutím hraníc až po Gemerskú a Alejovú ulicu.

V súčasnosti prebiehajú právne kroky súvisiace s vysporiadaním vzájomných záväzkov medzi spoločnosťou EEL s r.o. Bratislava a mestom Košice. Do ich ukončenia nie je možné riešiť rozšírenie zóny plateného parkovania na území mesta.

Podnet ostáva v riešení

13.3.2019

p. J. H., zo Skladnej ul., Košice

- Žiadal vyčleniť peniaze na zriadenie bowlingovej dráhy v SRC na ul. Milosrdenstva, do rozpočtu pre rok 2019 ešte v roku 2017 podali podľa vyjadrenia túto žiadosť tiež a nedostali doteraz žiadnu odpoveď. V roku 2018 im bolo vraj sľúbené, že ak nebude rekonštrukcia pracovne, bude rekonštrukcia tejto dráhy. Prikladá aj žiadosť na zriadenie bowlingovej dráhy, žiada písomnú odpoveď a uvedené prerokovať na zastupiteľstve.

V písomnej odpovedi zo dňa 9.4.2019 MÚ MČ Košice - Juh občanovi uviedol, že MČ v r. 2017 predložila na zasadnutie MZ zriadenie bowlingovej dráhy v SRC. MZ uznesením č. 158 zo dňa 14.12.2017 schválilo pozmeňujúci návrh a to zníženie kapitálových výdavkov v rámci Programu 7 Šport, podprogram 7.2 Spoločensko-relaxačné centrum vo výške 15 tis. eur na položke SRC-bowlingová dráha. Tieto finančné prostriedky MZ navýšilo v rámci Programu 10 Sociálne zabezpečenie, podprogram 10.1 Sociálne zabezpečenie vo výške 15 tis. eur určených na pracovňu. Novú pracovňu sa MČ Košice – Juh nepodarilo v priebehu roka 2018 realizovať a to z dôvodu nenájdenia vhodných priestorov na jej prevádzkovanie.

MÚ MČ Košice – Juh v júni 2018 predložil na schválenie MZ na úpravu Programového rozpočtu MČ Košice – Juh, v ktorom navrhol tieto finančné prostriedky presunúť z položky Pracovňa vo výške 10 tis. eur (5.000 € bolo presunutých ako spoluúčasť na zakúpenie auta na rozvoz stravy) na stavebnú úpravu strechy Administratívnej budovy VŠA, Alejová 2.

Zvyšnú sumu vo výške 22 600 eur navýšením príjmových finančných operácií na položke 454 Prevod z rezervného fondu. MZ MČ Košice – Juh tento návrh na úpravu rozpočtu schválilo uznesením č. 178 dňa 09. 06. 2018.

MČ Košice – Juh do návrhu Programového rozpočtu MČ Košice – Juh na roky 2019 – 2021 nezaradila zriadenie bowlingovej dráhy z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v rezervnom fonde.

Podnet ostáva v riešení

Informácia

o plnení pripomienok vznesených počas poslaneckých dní na MÚ MČ Košice- Juh

vo IV. štvrtroku 2018

17.10.2018

p. Š. T., z Lomonosovovej ul., Košice

- Požadoval výstavbu obojstranného chodníka na Dunajskej ul..
Informácia o riešení podnetu v odpovedi ku poslaneckému dňu, zo dňa 23.01.2019.

31.10.2018

p. M. H. z Južnej triedy, Košice

- Pri kotelni na Južnej triede je na ceste veľa výtlkov, potrebné je opraviť cestu (medzi garážami a kotelňou a pri vchode Južná trieda 39).

Mesto Košice v mesiaci september – november zabezpečovalo ucelené opravy poškodených chodníkov v najkritickejších úsekoch z požiadaviek z predošlých rokov. Mestská časť každý rok aktualizuje zoznam požiadaviek na zabezpečenie opráv chodníkov, schodov a miestnych komunikácií, do ktorého zahrnieme aj túto požiadavku.

MČ opätovne požiada mesto Košice o zaradenie do harmonogramu opráv miestnych komunikácií na rok 2021.

Mesto Košice zabezpečilo opravu výtlkov na Južnej triede 33 – 45 v 24. týždni 2021.

Podnet v rámci MČ vyriešený

5.12.2018

p. D. M., z Jantárovej ul., Košice

- Pri ČSOB smerom na Palackého ul. je stále stojaca voda po daždi. Okoloidúce autá ohrozujú idúcich po chodníku,

Mestská časť Košice – Juh požiadala mesto Košice o zaradenie ucelenej opravy miestnej komunikácie do harmonogramu opráv na rok 2019.

V súčasnosti ešte stále nie je dokončená verejná súťaž na vhodného zhotoviteľa prác pre mesto Košice. Z uvedeného dôvodu nie je možné informovať o termíne realizácií opráv chodníkov. Nevybavené požiadavkyestskej časti týkajúce sa opráv miestnych komunikácií, chodníkov a schodov boli opätovne v mesiaci január tohto roku aktualizované a opätovne žiadané o zabezpečenie ich opráv.

Nakoľko doposiaľ nebola ukončená súťaž na výber zhotoviteľa na stavebné práce a údržbu z dôvodu podávania námietok na Úrad verejného obstarávania, nie je možné stanoviť termín ucelených opráv na poškodených chodníkoch.

MČ opätovne požiada mesto Košice o zaradenie do harmonogramu opráv miestnych komunikácií na rok 2021.

Oprava miestnej komunikácie je zaradená v požiadavkách na mesto Košice.

Podnet ostáva v riešení

Informácia

o plnení pripomienok vznesených počas poslaneckých dní na MÚ MČ Košice- Juh

v II. štvrtroku 2018

6.6.2018

Z. K., Partizánska ul., Košice

- Zriadenie parkovacích miest na zanedbanej zeleni pri oplotení hotelovej akadémie.
Podnet bol postúpený Mestu Košice, ref. Útvaru hlavného architekta .

Samotná výstavba nových parkovacích plôch je podmienená zabezpečením dostatočnými finančnými prostriedkami.

V súčasnosti nie je doriešený prevod vlastníctva dokončených investícií, mesto Košice nemá záujem realizovať prevod investícií do vlastníctva za obstarávaciu cenu.

Podnet ostáva v riešení

Občianka z Lomonosovovej ul.

- V lokalite Turgenevova č. 11 a 13 je zhrdzavené zábradlie, ktoré treba vymeniť alebo natrieť.
Rovnako žiada opraviť schody pri Turgenevovej č. 13,
MČ postúpila požiadavku na opravu schodov na mesto Košice so žiadosťou o ich zaradenie do harmonogramu opráv. Zábradlie nemá správcu ani vlastníka, MČ v prípade voľných kapacitných možností zabezpečí obnovu náteru v roku 2019.

Po vykonanej obhliadke predmetného zábradlia s pracovníkom MMK, referátu dopravy priamo v teréne bolo konštatované, že samotný náter zábradlia nie je postačujúci. Je potrebná výmena zábradlia, resp. rekonštrukcia schodov. Po preverení vlastníckych vzťahov k existujúcim schodom bude rozhodnuté o riešení danej požiadavky.

Podnet ostáva v riešení

p. B. K., Užhorodská ul., Košice

- Žiadala o opravu dezolátneho stavu (život ohrozujúceho) schodov na ulici Krakovská, ktorými denne prechádzajú deti zo ZŠ Gemerská, aby sa predišlo príp. zraneniam alebo horším skutočnostiam, ktoré môžu kedykoľvek vzniknúť.

Mesto Košice v mesiaci september – november zabezpečovalo ucelené opravy poškodených chodníkov v najkritickejších úsekoch z požiadaviek z predošlých rokov. Mestská časť každý rok aktualizuje zoznam nevybavených požiadaviek na zabezpečenie opráv chodníkov, schodov a miestnych komunikácií, do ktorého opätovne zahrnieme aj túto požiadavku.

MČ opätovne predložila na Mesto Košice zoznam požiadaviek na opravu poškodených schodov.

Požiadavku na opravu schodov na Krakovskej ulici Mesto Košice zaradilo do harmonogramu opráv na rok 2021.

Podnet ostáva v riešení

Informácia

o plnení pripomienok vznesených počas poslaneckých dní na MÚ MČ Košice- Juh

v I. štvrtroku 2018

3.1.2018

p. L. K., Rosná ul., 040 01 Košice

- Občan žiadal zahrnúť do rozpočtu cyklochodník od OD Atómia po most VSS. Tento cyklochodník má nevhodný terén, je zničený a samotné značenie nie je viditeľné. Občan žiada zrealizovať generálnu opravu tohto chodníka, aby spĺňal štandardy pre takýto typ cyklochodníka.

MČ Košice – Juh listom zo dňa 22.8.2017 požiadal vlastníka a správcu miestnych komunikácií mesto Košice o zaradenie opravy existujúceho cyklochodníka na Južnej tr. do plánu investícií Programového rozpočtu mesta Košice na rok 2018.

MČ opätovne požiadala o zaradenie opravy do harmonogramu údržby na rok 2019.

V programovom rozpočte mesta Košice na roky 2020 – 2022 sú vyčlenené finančné prostriedky na vybudovanie cyklo chodníkov meste Košice. Do návrhu je zaradený aj cyklo chodník na Južnej triede.

Podnet ostáva v riešení

Informácia

o plnení pripomienok vznesených počas poslaneckých dní na MÚ MČ Košice- Juh

v III. štvrtroku 2017

23.8.2017

p. G. , z Turgenevovej ul., Košice

- Vzhľadom na vek občanov Turgenevova 11-13 je nebezpečné schádzať po zdevastovaných schodoch, preto je nutná oprava schodov pred zimou.

Mesto Košice v mesiaci september – november zabezpečovalo ucelené opravy poškodených chodníkov v najkritickejších úsekoch z požiadaviek z predošlých rokov. Mestská časť každý rok aktualizuje zoznam nevybavených požiadaviek na zabezpečenie opráv chodníkov, schodov a miestnych komunikácií, do ktorého opätovne zahrnieme aj túto požiadavku.

MČ opätovne predložila na Mesto Košice zoznam požiadaviek na opravu poškodených schodov.

Podnet je v riešení.

Interpelácie zo 16. rokovania MZ MČ Košice – Juh, konaného dňa 9.03.2020

p. Hlinka, poslanec MZ

V súvislosti so sťažnosťou obyvateľky zo dňa 23.2.2021 žiada prehodnotiť vhodnosť aktuálneho rozmiestnenia košov na psí trus a ich využitie.

V predmetnej lokalite bola doplnená ďalšia zákazová tabuľa upozorňujúca na zákaz venčenia psov. V trávinatej ploche je umiestnený odpadkový kôš na drobný odpad.

Interpelácia v rámci kompetencií MČ vyriešená.

Taktiež je potrebné zvýšiť osvetovú činnosť ohľadom negatívneho vplyvu výkalov na zdravie a estetiku okolia cez sociálnu sieť a občasník Južan.

V predošlých vydaniach občasníka Južan boli majitelia psov upozorňovaní na možnosť venčenia psov v rámci MČ a zároveň vyzývaní k tomu, aby exkrementy po svojich štvornohých miláčikoch upratovali. Taktiež MČ upozornila na možnosť bezplatného vyzdvihnutia si sáčkov na psie exkrementy na oddelení regionálneho rozvoja a bytovej politiky po zaplatení miestneho poplatku za psa. Aj napriek týmto upozorneniam zisťujeme častejšie porušovanie verejného poriadku pri venčení psov.

V pripravovanom najbližšom vydaní občasníka Južan sa s touto témou budeme opätovne zaoberať.

Do občasníka Južan bol opätovne pripravený článok zameraný na venčenie psov a zbieranie exkrementov.

Interpelácia v rámci kompetencií MČ vyriešená.

p. Ivančová, poslankyňa MZ

Občania žiadajú posúdiť opravu vozovky od Iron klubu po verejný cintorín, je tam plno dier, nie je to dôstojné.

Mesto Košice už s údržbou komunikácií začalo, postupuje podľa harmonogramu. Na Rastislavovej ulici bola realizovaná oprava výtlkov v priebehu mesiaca marec 2021.

Mesto Košice na Rastislavovej ulici od Iron Clubu až po Cintorínsku ulicu opätovne zabezpečilo opravu výtlkov v 23. týždni r. 2021.

Interpelácia v rámci kompetencií MČ vyriešená.

Opýtala sa na stav riešenia problému s osadou za malou stanicou, pravidelne tam horí a pod., čo sa vo veci urobilo a aký je posun tohto problému.

Sociálne oddelenie MÚ MČ Košice-Juh vykonáva vo svojej pôsobnosti úlohy, ktoré sú mu delegované v súlade so Štatútom mesta Košice, v nelegálnych lokalitách ide najmä **o vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a vyhľadávanie fyzických osôb, ktorým treba poskytnúť sociálnu službu**. Situácia v týchto lokalitách je okrem vykonávania monitoringov, priebežne konzultovaná a hodnotená aj s referátom sociálnych vecí mesta Košice, Odd. SPOaSK ÚPSVaR Košice a MsP Košice. Od mesiaca január 2021 prebieha v záhradkárskej lokalite za malou stanicou [národný projekt Podpora činností zameraných na riešenie nepriaznivých situácií súvisiacich s ochorením COVID-19 v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít](#) prostredníctvom spolupráce n.o. Sisa a MV SR. Hlavným cieľom NP COVID MRK je zlepšenie prístupu k zdravotnej starostlivosti a verejnému zdraviu, vrátane preventívnej zdravotnej starostlivosti a zdravotníckej osvetu v súvislosti s ochorením COVID-19.

Mestská časť nemá informácie o požiaroch v uvedenej lokalite, v prípade akýchkoľvek zistení odporúčame priamo kontaktovať mestskú políciu na bezplatnom telefónnom čísle 159.

Žiadala o informáciu, kedy sa začnú čistiť chodníky po zime od kamienkov a štrku.

Správca s čistením miestnych komunikácií začína po ukončení zimnej sezóny (ktorá trvá od 15.11. do 31.3.), prípadne aj skôr v závislosti od priaznivých poveternostných podmienok. Podľa vyjadrenia Magistrátu mesta Košice, referátu dopravy s čistením už začali v priebehu 12. týždňa tohto roku a postupujú podľa stanoveného harmonogramu prác. Od 15.04. mesto Košice začína čistiť vedľajšie miestne komunikácie. Na termín a čas sú obyvatelia bývajúci v predmetných lokalitách upozornení vopred umiestnením dopravných značiek.

Pozber posypového materiálu po ukončení zimnej sezóny bol vykonaný v priebehu mesiaca apríl 2021. V súčasnosti prebieha opätovné čistenie komunikácií so zameraním na čistenie krajíníc od burín, čistenie prepojovacích chodníkov a parkovísk podľa dostupnosti.

Interpelácia v rámci kompetencií MČ vyriešená.

p. Knap, poslanec MZ

Občianske združenie Crows hádzanárskeho klubu Košice žiada o zmenu názvoslovie ulice, časti Alejovej ulice na ulicu Slavomíra Šípoša, významného športovca, ktorý rozvíjal hádzanú ako hráč a aj ako tréner v rámci Košíc.

Mestská časť pri určení nového názvu ulíc postupuje v súlade s platnými právnymi predpismi. Po odsúhlasení zmeny názvu odbornými útvarmi mesta Košice, názov ulice bude schválený na rokovaní miestneho zastupiteľstva a následne v mestskom zastupiteľstve. V súčasnosti mestská časť požiadala o stanovisko ÚHA mesta Košice k zmene názvu časti Alejovej ulice a o posúdenie, či predmetná komunikácia je zaradená do pasportu miestnych komunikácií mesta Košice. **UHA mesta Košice neodporučila zmenu názvu časti predmetnej ulice nakoľko ide o účelovú komunikáciu k hádzanárskej hale.**

Interpelácia v rámci kompetencií MČ vyriešená.

Občania v okolí Jarmočnej, Omskej ulice a smerom ku železničnej trati upozorňujú na nové skládky komunálneho odpadu, ktoré sa hromadí každým týždňom, či je možné opäť požiadať aj mesto Košice o spoluprácu a Železnice Slovenskej republiky pri ich likvidácii.

Na Jarmočnej ulici v priebehu mesiaca marec 2021 bola mestom Košice zabezpečená čistota a odstránenie odpadu pri stanovištiach veľkokapacitných kontajnerov v záhradkárskej lokalite. Mestská časť upozornila ŽSR na zabezpečenie údržby trávnych plôch a udržiavanie čistoty v ochrannom pásme železníc.

Mestská časť dňa 06.05.2021 zorganizovala dobrovoľnícku akciu a zabezpečila vyčistenie priestoru v okolí Omskej ulice, slepej koľaje pri trati. Akcie sa zúčastnili aj NO Trash Heroes a OZ NATURE by Čivas, poslanci MZ, zamestnanci MČ a aktívni pracovníci.

Interpelácia v rámci kompetencií MČ vyriešená.

Občania upozornili na výtlky na križovatke Astória a parkovisku Astória.

Zoznam ulíc na ktorých sú pri kontrole zistené výtlky zasielame priebežne na referát parkovania a údržby komunikácií. Mesto Košice už s údržbou komunikácií začalo a postupuje podľa harmonogramu prác. V prvom rade zabezpečuje opravu výtlkov na hlavných ťahoch a trasách MHD, následne pristúpi k opravám výtlkov na vnútrosídlových komunikáciách. Opravu výtlkov na rampových parkoviskách, kde aj toto parkovisko patrí, zabezpečuje spoločnosť EEI, spol. s r.o. Mestská časť požiadavku postúpila uvedenej spoločnosti na priame vybavenie. Súčasne bolo mesto Košice ako vlastník uvedeného parkoviska požiadané, aby vstúpilo do rokovania so spol. EEI, s.r.o. a zabezpečilo jeho opravu.

Mesto Košice zabezpečilo opravu výtlkov v priebehu mesiaca máj 2021.

Interpelácia v rámci kompetencií MČ vyriešená.

Na ulici Rastislavova - riešenie parkovania a garáží a sporného pozemku, kde majiteľ chce na Rastislavovej dať rampu a znemožniť prístup ku garážam, ku parkovaniu a jednej časti aj ku záchranným zložkám. Je to podobná situácia ako na Ludmanskej ulici.

Mestská časť nesúhlasí s umiestnením rampy. Z dôvodu zabezpečenia údržby a správy pozemkov a nehnuteľností na Rastislavovej ul. 2 – 14 listom zo dňa 19.2.2021 navrhla MMK, odd. právne a majetkové, aby pozemky vo vlastníctve fyzických a právnických osôb boli usporiadané formou zámeny za pozemky vo vlastníctve mesta Košice.

Dňa 4.3.2021 sa na podnet starostu MČ Košice - Juh uskutočnilo na uvedenom mieste pracovné stretnutie za účasti primátora mesta a vedúcej referátu nakladania s majetkom MMK. **Mestská časť opätovne požiadala mesto Košice o riešenie problému s usporiadaním vlastníckych vzťahov k pozemkom, nakoľko tento spôsob sa javí ako najoptimálnejší. Dňa 15.6.2021 sa uskutočnilo rokovanie so zástupcami obyvateľov, na ktorom bol prerokovaný možný ďalší postup riešenia petície občanov.**

Interpelácia v rámci kompetencií MČ vyriešená.

p. Nagy, poslanec MZ

Pri firme Be – Soft na Krakovskej ulici sa zhromažďujú odpadky, hlavne papiere, ktoré vietor rozfukáva po celej ulici. Obyvatelia sa sťažujú, že spol. Kosit a. s. to tam nečistí.

Vlastníci bytov na Krakovskej ulici 15-18 sa sťažujú na bezdomovcov, ktorí sa nasťahovali do kríkov priľahlých pri parkovisku. Šoféri áut, hlavne ženy sa boja v ranných hodinách.

V 11. týždni Mestská časť Košice - Juh prostredníctvom aktívnych pracovníkov zabezpečila vyčistenie predmetnej plochy. Súčasne bola na túto lokalitu upozornená SMsZ v Košiciach, ktorá zabezpečuje správu a údržbu zelene. V prípade zistenia zdržiavania sa neprispôsobivých občanov a bezdomovcov v príľahlých kríkoch, ktorí svojim konaním znečisťujú okolie odporúčame priamo kontaktovať mestskú políciu na bezplatnom telefónnom čísle 159.

Interpelácia v rámci kompetencií MČ vyriešená.

p. Majerníček, poslanec MZ

Občania ulíc Palárikova, Partizánska, Jantárová, Ludmanská a Rosná žiadajú vyčistenie verejných priestranstiev a trávnatých plôch po roztopení snehu od odpadkov.

Čistotu verejnej zelene zabezpečuje SMsZ v Košiciach, ktorá s prácami už začala a postupuje podľa harmonogramu naplánovaných prác. Pri týchto činnostiach mestská časť vypomáha aktivačnými pracovníkmi poskytnutými z ÚPSVaR. V súčasnosti je počet týchto pracovníkov z dôvodu pandemickej situácie obmedzený.

Mestská časť v spolupráci so spoločnosťou KOSIT a.s., opätovne pripravuje tzv. jarné upratovanie. Plánované upratovanie je podmienené zlepšením súčasnej epidemiologickej situácie. Oznámenie o plánovanej akcii a lokalitách bude zverejnené na internetovej stránke mestskej časti, ako aj na bránach bytových domov. K dispozícii budú pre obyvateľov prístavené veľkokapacitné kontajnery. Veríme, že do pripravovaných aktivít sa zapoja aj obyvatelia dotknutých lokalít.

Interpelácia v rámci kompetencií MČ vyriešená.

Taktiež žiadajú o opravu výtlkov po zimnej sezóne.

Zoznam ulíc na ktorých sú pri kontrole zistené výtlky po zimnom období zasielame priebežne na referát parkovania a údržby komunikácií. Mesto Košice už s údržbou komunikácií začalo, postupuje podľa harmonogramu prác. V prvom rade zabezpečuje opravu výtlkov na hlavných ťahoch a trasách MHD, následne pristúpi k opravám výtlkov na vnútro sídliskových komunikáciách.

Opravy miestnych komunikácií boli realizované na uliciach : Južná trieda, Rastislavova a Jantárová.

V súčasnosti už mesto Košice zabezpečuje opravy aj na vnútro sídliskových komunikáciách. Opravy boli zrealizované na uliciach Mudroňova, Ostravská, Krakovská, Užhorodská, Palárikova, Werferová, Šoltésovej, Smetanova, Južná trieda 35 – 45 a pokračuje podľa harmonogramu.

Interpelácia v rámci kompetencií MČ vyriešená.

p. Bernát, poslanec MZ, MZ 15.12.2020, 26.03.2018

Požiadala, aby oprava schodiska na Krakovskej ulici a oprava schodiska na Šibenej hore boli realizované z účelových finančných prostriedkov mesta Košice, ktoré boli schválené mestským zastupiteľstvom pre veľké mestské časti vo výške 90.000 €, nakoľko tieto opravy schodísk pravdepodobne nie sú zahrnuté v rozpočte mesta. Je to dlhodobý problém a ich oprava je nevyhnutná.

Oprava schodov na Krakovskej ulici je zahrnutá do harmonogramu opráv na rok 2021. Čo sa týka opravy schodov na Šibenej hore mesto Košice zatiaľ s opravou neuvažuje z dôvodu obmedzených finančných zdrojov v rozpočte mesta Košice určených na tieto aktivity.

Interpelácia v riešení.

Interpelácie z 15. rokovania MZ MČ Košice – Juh, konaného dňa 15.12.2020:

p. Majerníček, poslanec MZ

Žiadal apelovať na mesto, aby sa vyriešila doprava/križovatka Pri Prachárni – Möbelix - štadión, zriadením kruhového objazdu. Križovatka je neprehľadná a vznikajú časté kolízne situácie.

Dopravné riešenie v križovatke na ulici Pri prachárni a prepojení Gemerská – Popradská nie je definitívne. Podľa platného Územného plánu hospodársko - sídelnej aglomerácie Košice sa v križovatke plánuje s rozšírením prepojovacej komunikácie od križovatky Gemerská – Alejová a je tu plánovaná rezerva na prepojenie električkovej trate smerom na Moldavskú ulicu. Po dobudovaní križovatky by sa mala zlepšiť jej prehľadnosť. V súčasnosti sa v tejto lokalite pripravuje investičný zámer a to : výstavba administratívno - obchodného centra AURA, v rámci ktorého sa rieši aj dopravné napojenie na existujúcu dopravnú infraštruktúru polyfunkčného objektu.

Mestská časť Váš podnet odstúpila na referát Útvoru hlavného architekta mesta Košice k vyjadreniu.

Interpelácia v riešení.

Interpelácie zo 14. rokovania MZ MČ Košice – Juh, konaného dňa 21.9.2020:

p. Breicha, poslanec MZ

Obyvatelia z Fejovej ulice a príslušných ulíc d'akujú činnosti Mestskej polície v tejto lokalite za zlepšenie situácie, čo sa týka neprispôsobivých občanov a činnosti s tým spojené, avšak chceli by upriamiť pozornosť, aby hliadková činnosť pokračovala aj v horších poveternostných mesiacoch a aby sa nepríslušné konanie občanov vedelo kontrolovať v jesenných a zimných mesiacoch podobne účinne.

Predmetná lokalita bola navrhnutá na osadenie novej bezpečnostnej kamery, ktorá bude napojená na pult ochrany Mestskej polície Košice v rámci projektu prevencie kriminality. V prípade, ak sa predmetná kamera na bytovom dome na Južnej triede osadí, bude lokalita monitorovaná a zásah hliadok mestskej polície bude rýchlejší. Záznam z kamier bude archivovaný počas 7 dní a bude môcť byť použitý pre potreby objasňovania skutkov.

Interpelácia v rámci kompetencií MČ vyriešená.

p. Hlinka, poslanec MZ

Občania, ktorí bývajú pri nových detských ihriskách v našej mestskej časti a teda vzhľadom na tie incidenty, ktoré sa udiali v poslednej dobe, že sa poškodili niektoré časti, tak občania by radi vykonávali nejaký dohľad a dávali pozor na ihriská. V ich okolí je potrebné doplniť verejné osvetlenie, aby mohli pomáhať, strážiť a predchádzať ničeniu mobiliáru.

Pomoc obyvateľov pri vykonávaní dohľadu nad ihriskami mestská časť privíta. Sme radi, že naši obyvatelia sa zaujímajú o vybavenie zariadení na detských ihriskách. V prípade zistenia vandalizmu na herných prvkoch je potrebné bezodkladne kontaktovať bezplatnú telefónnu linku mestskej polície č. 159. S požiadavkou o doplnenie zariadení verejného osvetlenia pri detských ihriskách sa MČ obrátila na mesto Košice, ktoré je vlastníkom a správcom verejného osvetlenia na území mesta Košice. V spolupráci s mestom Košice sa Mestská časť Košice – Juh zapojila do grantu na získanie finančných prostriedkov na revitalizáciu vnútrobloku Turgenjevova – Lomonosovova. V rámci tohto projektu je riešená výmena svetidiel za LED s reguláciou intenzity svetivosti.

Žiadosť na poskytnutie finančnej dotácie z IROPu na revitalizáciu vnútroblokov bola zaslaná mestom Košice v mesiaci jún 2021. Realizácia projektu je podmienená poskytnutím finančných prostriedkov.

Interpelácia v rámci kompetencií MČ vyriešená.

p. Majerníček, poslanec MZ

Občania ulíc Fibichova - Jantárová požadujú osvetlenie priechodu pre chodcov, najmä vo večerných hodinách je neosvetlený a nebezpečný, nakoľko je tam rozšírená cesta cez 6 cestných pruhov.

Mestská časť Košice - Juh začiatkom roku 2020 požiadala cestný správny orgán o vybudovanie tlačidlového semaforu v križovatke ulíc Fibichova – Jantárová – Krivá. Podľa vyjadrenia MMK, referátu dopravy je potrebné riešiť priechod pre chodcov v nadväznosti na centrálnu svetelnú signalizáciu v križovatke Palackého - Jantárová.

Následne MČ požiadala mesto Košice o nasvetlenie priechodov v najkritickejších úsekoch a jednou z lokalít bola aj križovatka Fibichova – Jantárová – Krivá. Riešenie je podmienené vyčlenením finančných prostriedkov v Programovom rozpočte mesta Košice. MČ opätovne pri aktualizácii požiadaviek na rok 2021 požiada Mesto Košice o zaradenie osvetlenia predmetného priechodu do plánu investícií mesta.

MČ opätovne predložila na Mesto Košice zoznam požiadaviek v ktorom bola zahrnutá aj požiadavka na nasvetlenie priechodu pre chodcov, príp. vybudovanie svetelného semaforu.

Interpelácia v riešení.

Interpelácie z 13. rokovania MZ MČ Košice – Juh, konaného dňa 21.6.2020:

p. Tkáč, poslanec MZ

Matky s kočíkmi a imobilní občania žiadajú úpravu vysokého obrubníka na sídlisku Železníky od priechodu pre chodcov - od nákupného strediska Fresh na zastávku MHD, smer na Rastislavovu k nemocnici. Sú tam len obrubníky, cez ktoré nevedia prejsť. Žiadajú úpravu na bezbariérový prístup. Požiadavku na úpravu obrubníka sme odstúpili správcovi miestnych komunikácií t.j. Mestu Košice na priame vybavenie.

Nakoľko doposiaľ nebola ukončená súťaž na výber zhotoviteľa na stavebné práce a údržbu z dôvodu podávania námietok na Úrad verejného obstarávania, nie je možné stanoviť termín ucelených opráv na poškodených chodníkoch.

Mesto Košice v mesiaci september – november zabezpečovalo ucelené opravy poškodených chodníkov v najkritickejších úsekoch z požiadaviek z predošlých rokov. Mestská časť každý rok aktualizuje zoznam požiadaviek na zabezpečenie opráv chodníkov a miestnych komunikácií, do ktorého zahrnieme aj túto požiadavku.

MČ svoju požiadavku aktualizovala a požiadala mesto Košice o zaradenie do harmonogramu opráv na rok 2021.

Interpelácia v riešení.

Interpelácie z 12. rokovania MZ MČ Košice – Juh, konaného dňa 21.5.2020:

p. Sušila, poslanec MZ

Oprava chodníka na Skladnej ulici v časti pri liečebni drogovzo závislých, približne 15 - metrový úsek je doslova rozpadnutý a už tam bolo niekoľko zranení aj dôchodcov z domova sociálnych na Skladnej, keďže chodia o barlách a vozíku, vyslovene je tam vypadaný celý asfalt.

MČ Košice – Juh požiadala mesto Košice, ktoré je vlastníkom a správcom miestnych komunikácií na území mesta a vykonáva kompetencie cestného správneho orgánu, aby boli aktualizované všetky požiadavky mestskej časti týkajúce sa údržby a opráv miestnych komunikácií a chodníkov vrátane chodníka na Skladnej ulici na tento rok. Doposiaľ nie je ukončené verejné obstarávanie na výber zhotoviteľa na opravy a stavebnú údržbu komunikácií v meste Košice z dôvodu vznesenia námietok ostatných účastníkov súťaže na UVO.

Mesto Košice v mesiaci september – november zabezpečovalo ucelené opravy poškodených chodníkov v najkritickejších úsekoch z požiadaviek z predošlých rokov. Mestská časť každý rok aktualizuje zoznam požiadaviek na zabezpečenie opráv chodníkov a miestnych komunikácií, do ktorého zahrnieme aj túto požiadavku.

MČ opätovne predložila na Mesto Košice zoznam požiadaviek na opravu poškodeného chodníka. Tento chodník ostáva ako nevybavená požiadavka z konca roka a mala by byť vybavená v jarných mesiacoch prednostne.

Mesto Košice zabezpečilo opravu výtlkov v priebehu mesiaca apríl 2021.

Interpelácia v rámci kompetencií MČ vyriešená.

Obyvatelia ulíc v okolí Kulturparku sa dopytujú, aká je situácia ohľadom výstavby venčoviska v danej lokalite, či už mesto zaujalo stanovisko.

K13 Košické kultúrne centrá, príspevková organizácia mesta Košice vo svojom vyjadrení zo dňa 16.06.2020 uvádza, že predmetnú plochu využíva K13 pri podujatiach, ktorých návštevnosť si vyžaduje využitie celého areálu Kulturparku. V blízkosti sa nachádza workshopový pavilón s dreveným pódium, v ktorom sa pravidelne organizujú podujatia pre deti. Z uvedených dôvodov neodporúčajú na požadovanej ploche zriadiť venčovisko pre voľný pohyb psov.

Mestská časť vyjadrenie K13 postúpila MMK, oddeleniu právneho a majetkovému za účelom zaslania stanoviska v predmetnej veci.

Mesto Košice, ako vlastník areálu Kulturpark vo svojom vyjadrení uviedlo, že trávnatá plocha okolo areálu bola projekčne na čas do budúcnosti určená na realizáciu kultúrno – spoločenských podujatí, ktorú vo veľkom počte využívajú aj matky s deťmi. Je jedinou súvislou trávnatou plochou na tejto časti územia, čo bolo a je cieľom mesta pre jej zachovanie a so zriadením venčoviska sa to navzájom vylučuje. O týchto skutočnostiach ste boli informovaný na rokovaní vedenom na MMK, odd. právneho a majetkového.

Interpelácia v rámci kompetencií MČ vyriešená.

p. Tkáč, poslanec MZ

Obyvatelia sa pýtajú ako ďalej pokračuje MČ s prípravou revitalizácie Pasteurovej ulice a Pasteurovho námestia- vytvorenie nových parkovacích plôch, riešenie kontajnerovísk a realizácia prepojovacieho chodníka od Pasteur. námestia na Rastislavovu ulicu, pretože od stretnutia zástupcov domov- domových dôverníkov na MÚ v marci 2019 prešlo už veľa času.

MČ v súvislosti s prípravou revitalizácie vnútrobloku na Pasteurovom námestí a Pasteurovej ulici požiadala mesto Košice o vyjadrenie k riešeniu parkovísk v predmetnej lokalite, aby boli vyčlenené plochy, ktoré je potrebné revitalizovať. Revitalizácia vnútrobloku Pasteurova bola mestom Košice zaradená do databázy projektov v rámci IROP. Pri vyhlásení vhodnej výzvy sa mesto Košice bude uchádzať o poskytnutie finančného príspevku na revitalizáciu vhodných vnútro blokových priestorov. Podľa posledných dostupných informácií z oddelenia strategického rozvoja MMK do najbližšej výzvy vyhlásenej v rámci IROPu bolo zaradené verejné priestranstvo medzi ulicami Turgenjevova a Lomonosovova, nakoľko tento priestor rieši väčší záber zelene s možnosťou zapracovať do návrhu aj plochy na voľno časové aktivity. Revitalizácia vnútrobloku Pasteurova v najbližšom období nebude riešená. Súčasťou priestoru Pasteurova boli aj nové podzemné a prípadne polo podzemné kontajneroviská. Doposiaľ zo strany mesta Košice nebola spracovaná koncepcia riešenia kontajnerovísk.

V rámci prípravy ďalších lokalít, ktoré budú riešené z extérnych zdrojov má záujem pripraviť k žiadosti do výzvy projektovú dokumentáciu revitalizácie vnútrobloku Pasteurovo námestie. V súčasnosti sa pripravuje architektonicko – sadovnícka štúdia, ktorá bude riešiť využitie územia a bude podkladom pre spracovanie projektovej dokumentácie a k odsúhlaseniu zámeru s dotknutými obyvateľmi. Mesto Košice, ako vlastník pozemkov sa zapojilo do výzvy o poskytnutie extérnych zdrojov na spracovanie projektovej dokumentácie

Interpelácia v riešení.

Obyvatelia sa pýtajú, v akom štádiu je plnenie uznesenia z VIII. Zasadnutia MZ z júla 2019 Mesta Košice, ktorým sa zaviazalo mesto vypracovať koncepciu na riešenie nelegálnych osád na celom území mesta Košice a aké sú výstupy mesta v rokovaníach s vlastníkami dotknutých pozemkov na kt. sú tieto nelegálne osady v MČ Košice Juh- výsledok ktorého mal primátor predložiť MZ ešte v mesiaci 12/2019. Zároveň žiadajú poslancov za MČ aby tlačili na mesto k plneniu tohto uznesenia.

MČ nebola informovaná z úrovne mesta Košice o výsledku rokovania v zmysle uznesenia mesta Košice č. 172 zo dňa 4.7.2019, preto opäť požiadala o stanovisko magistrát mesta Košice.

Doposiaľ v predmetnej veci MČ neobdržala stanovisko.

Interpelácia v riešení.

Nakoľko ľudia vidia, že mesto už začalo s opravou ciest a chodníkov, žiadajú opätovne o opravu chodníkov a to:

- chodníka od predajni Fresh smerom na Panelovú ul.

- chodníka pred Panelovou č. 10, kde je na chodníku obrovská diera, že je zázrak, že tam nedošlo doteraz k úrazu

Mesto Košice v mesiaci september – november zabezpečovalo ucelené opravy poškodených chodníkov v najkritickejších úsekoch z požiadaviek z predošlých rokov. Mestská časť každý rok aktualizuje zoznam požiadaviek na zabezpečenie opráv chodníkov a miestnych komunikácií, do ktorého zahrnieme aj túto požiadavku.

MČ opätovne predložila na Mesto Košice zoznam požiadaviek na opravu poškodených chodníkov. Opravy poškodených chodníkov budú realizované postupne podľa závažnosti poškodenia a intenzity ich využitia.

Interpelácia v riešení.

p. Hlinka, poslanec MZ

V súvislosti s ihriskom na Lomonosovovej ulici navrhuje zvážiť, vypísať nejakú výzvu, aby mohla verejnosť predkladať návrhy na názov nového tohto nového ihriska a následne urobiť nejaké hlasovanie o víťaznom pomenovaní, aby malo to ihrisko svoje pomenovanie, tak ako majú ostatné ihriská v našej MČ.

Doteraz MČ Košice - Juh spolupracovala na tvorbe pomenovaní detských ihrísk, ktoré má vo vlastníctve, s okolitými materskými škôlkami. Na takúto spoluprácu v rámci ihriska na Lomonosovovej oslovila MČ Košice - Juh materskú škôlku na Turgenevovej ulici, ktorá je v blízkosti tohto ihriska. Vzhľadom na blížiacu sa letnú prázdninu, so zámerom pomenovania sa mestská časť bude zaoberať na začiatku nového školského roka.

Z dôvodu pretrvávania pandemickej situácie v súvislosti s ochorením COVID – 19 sa táto požiadavka presúva na rok 2021.

Interpelácia v riešení.

p. Knap, poslanec MZ

Návrh konkrétnych riešení nelegálnych osád na Jarmočnej z toho dôvodu, že záhradkári sa nevedia dostať k svojmu majetku, z dôvodu strachu a vyhrážania sa osadníkmi. Z pohľadu hygienicko - epidemiologického ohrozenia ide o vysoký stupeň ohrozenia aj obyvateľov MČ Košice – Juh. Absentuje hygiena, pracovné návyky a hromadí sa odpad. Okrem fotenia politikov sa tam neurobilo nič.

MČ nebola informovaná z úrovne mesta Košice o výsledku rokovania v zmysle uznesenia mesta Košice č. 172 zo dňa 4.7.2019, preto požiadala o stanovisko magistrát mesta Košice.

Interpelácia v riešení.

p. Blanár, poslanec MZ

Ku komunálnemu odpadu a odpadu psích exkrementov – opýtal sa, aká je situácia so strediskom verejnoprospešných prác, pretože finančné prostriedky boli z mesta krátené a aj toto stredisko zabezpečovalo vyprázdňovanie týchto košov, čiže, aký je plán B, čo chce MČ robiť? Navrhuje, aby tieto koše MČ likvidovala, alebo sťahovala alebo aby rokovala s inými organizáciami na území mesta, ktoré by to robili za nejakú protislužbu.

Odpadkové koše na drobný odpad a psí trus umiestnila do oddychových zón Mestská časť Košice – Juh. Ich vyprázdňovanie zabezpečovala prostredníctvom občanov, ktorí vykonávajú aktívne práce a menšie obecné služby. Tieto činnosti boli Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny v rámci opatrení na zamedzenie šírenia sa vírusového ochorenia pozastavené do odvolania. Mestská časť nemá vlastné kapacity, aby tieto koše mohla vyprázdňovať (na území MČ ich je cca 100) a taktiež nemá kompetencie v oblasti nakladania s odpadom. Túto pôsobnosť vykonáva mesto Košice, ktoré je aj správcom dane za odpad. Požiadavka na ich vyprázdňovanie, ktorá bola vznesená na mesto Košice nebola akceptovaná. Psí trus je možné likvidovať do bežných nádob na komunálny odpad. Často krát boli malé smetné nádoby prepĺňované domovým odpadom, čím dochádzalo k roztrúseniu odpadu do okolitej zelene a verejných priestranstiev a to bol aj jeden z dôvodov, prečo smetné nádoby boli odstránené.

V súčasnosti boli znovu osadené koše na drobný odpad na detské a športové ihriská, ktoré sú vo vlastníctve a správe Mestskej časti Košice – Juh a podľa určených opatrení Úradu verejného zdravotníctva je potrebné zabezpečovať ich dezinfekciu. Zároveň boli vrátené koše na psie exkrementy do výbehov pre psov a taktiež do zelene v okolí pri detských a športových ihriskách.

Do doby ukončenia mimoriadnej situácie a doriešenia vyprázdnovania smetných košov mestom Košice prostredníctvom spoločnosti KOSIT, a.s. nebudú ďalšie smetné nádoby na verejné priestranstvá umiestnené.

Mestská časť opätovne požiadala Mesto Košice o zabezpečovanie odvozu a likvidácie komunálneho odpadu z malých smetných košov na sídliskách v parkoch, pri detských ihriskách, zastávkach a chodníkoch. Zároveň sme požiadali o určenie zodpovednej organizácie, ktorá bude tieto činnosti na území mesta vykonávať.

MČ doposiaľ nebola informovaná zo strany mesta Košice ako zabezpečovať vyprázdnovanie malých odpadkových košov. Vyprázdnovanie a údržbu košov rozmiestnených v rámci MČ zabezpečujeme prostredníctvom aktívnych pracovníkov.

Interpelácia v riešení.

Interpelácie z 10. zasadnutia miestneho zastupiteľstva konaného dňa 17.12.2019:

p. Breicha, poslanec MZ

- ***Obyvatelia z Fibichovej, Jantárovej a priľahlých ulíc – poukazujú na neosvetlený priechod (križovatka so Štúrovou pri Au Ke).***

MČ z dôvodu zabezpečenia bezpečného priechodu pre chodcov a predchádzaniu dopravným nehodám v križovatke ulíc Palárikova–Jantárová–Fibichova, listom zo dňa 28.01.2020 požiadala Mesto Košice o vybudovanie svetelnej signalizácie s možnosťou použitia tlačidla pre chodcov.

Magistrát Mesta Košice listom zo dňa 12.2.2020 vo svojom stanovisku uvádza: Predmetnú križovatku je potrebné riešiť komplexne v nadväznosti na križovatku Jantárová-Krivá. Takáto

zmena si vyžaduje spracovanie projektovej dokumentácie a zabezpečenie potrebných povolení. Realizáciu cestnej svetelnej signalizácie zaradí Mesto Košice do návrhu programového rozpočtu mesta. Následne MČ požiadala mesto Košice o nasvietenie priechodov v najkritickejších úsekoch a jednou z lokalít bola aj križovatka Fibichova – Jantárová – Krivá. Riešenie je podmienené vyčlenením finančných prostriedkov v Programovom rozpočte mesta Košice. MČ opätovne pri aktualizácii požiadaviek na rok 2021 požiadala Mesto Košice o zaradenie osvetlenia predmetného priechodu do plánu investícií mesta.

MČ opätovne predložila na Mesto Košice zoznam požiadaviek v ktorom bola zahrnutá aj požiadavka na nasvietenie priechodu pre chodcov, príp. vybudovanie svetelného semaforu.

Interpelácia v riešení.

p. Knap, poslanec MZ

Občania sa pýtajú na riešenie medzigarážových priestorov na sídl. Železníky – ul. Krakovská, Užhorodská, keďže sa majitelia garáží dostávajú ku garážam v období dažďa cez blato a zároveň pri cintoríne parkujú cudzie autá, požadujú zabezpečiť dôstojný prístup ku garážam zo zvýšenej dani z nehnuteľností.

Obslužné plochy medzi garážami v lokalitách na území mestskej časti nie sú majetko-právne usporiadané a preto mesto Košice ani mestská časť tieto plochy nespravuje a nevykonáva na nich údržbu. Mestská časť na túto skutočnosť upozorní vlastníka pozemku s požiadavkou o urýchlené riešenie správy a údržby priestranstiev v okolí garáží.

Mestská časť vzhľadom na schválený Programový rozpočet mesta Košice na roky 2020 – 2022 požiadala vlastníka a správcu miestnych komunikácií o zaradenie do harmonogramu údržby a opráv v roku 2020 vnútro blokových a medzi garážových komunikácií a spevnených plôch, ktoré boli dlhodobo neriešené v roku 2020.

Interpelácia v riešení.

Občania v okolí Hotela Centrum a ulíc Palárikova – Ludmanská – Fibichova sa pýtajú a žiadajú o riešenie budovy Citadela, je dlhodobo uzavretá a je v zlom stave, majiteľ na výzvy nereaguje, cestou poslancov alebo MČ by mohol byť prizvaný na rokovanie čo s danou nehnuteľnosťou plánuje robiť.

Z dôvodu pretrvávania pandemickej situácie v súvislosti s ochorením COVID – 19 sa táto požiadavka presúva na rok 2021. Investor bude pozvaný na rokovanie komisie VŽP,D,VPaRR pri MZ MČ Košice – Juh.

Mestská polícia Košice bola požiadaná o vykonávanie častejších kontrol v danej lokalite.

Interpelácia v riešení.

Ohľadne parkovania v MČ sa občania pýtajú, či budú naďalej platiť spol. EEI a mestu KE, či parkovací chaos bude vyriešený v roku 2020.

Vo veci riešenia parkovania na území MČ v zónach plateného parkovania bola zaslaná požiadavka riaditeľovi Magistrátu mesta Košice o poskytnutie informácií ohľadom postupu pri usporiadaní vzájomných vzťahov medzi spol. EEI, s.r.o. a mestom Košice a riešení plateného parkovania na území mesta.

Doposiaľ vzájomné vzťahy medzi spoločnosťou EEI, s.r.o. neboli vysporiadané.

Interpelácia v riešení.

Občania žiadajú opravu schodiska na Turgenevovej 25-27, kde sú už vypadané časti chodníka a hrozia tam opätovné úrazy, je to v oblasti výjazdu smerom na Železníky blok, ktorý sa nachádza po pravej strane – opravu zahrnúť do plánu pre rok 2020.

Požiadavka na opravu chodníka bola postúpená na riešenie správcovi a vlastníkovi miestnych komunikácií na území mesta, referátu dopravy Magistrátu mesta Košice, ktorý vykonáva aj kompetencie cestného správneho orgánu.

Termín realizácie opráv miestnych komunikácií mesto Košice nevie stanoviť. Verejná súťaž, ktorá prebiehala v mesiaci október 2019 na zhotoviteľa prác na zákazku „Stavebná údržba a opravy pozemných komunikácií pre mesto Košice,“ ešte stále nie je ukončená z dôvodu podania námietok neúspešných uchádzačov.

Mesto Košice v mesiaci september – november zabezpečovalo ucelené opravy poškodených chodníkov v najkritickejších úsekoch z požiadaviek z predošlých rokov. Mestská časť každý rok aktualizuje zoznam požiadaviek na zabezpečenie opráv chodníkov a miestnych komunikácií, do ktorého zahrnieme aj túto požiadavku.

MČ opätovne predložila na Mesto Košice zoznam požiadaviek na opravu poškodeného schodiska.

Interpelácia v riešení.

Občania ulíc Rosná, Oštepová, Jantárová žiadajú o možnosť uzamknateľných kontajnerovísk cestou MČ a mesta Košice a nesúhlasia s názorom mesta Košice, že každý občan si môže vyhodiť odpad do ktorejkoľvek smetnej nádoby v meste KE.

Starosta MČ Košice - Juh v rámci interpelácií a dopytov vznesených na VII. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Košiciach požiadal o informáciu o príprave a realizácii koncepcie výstavby uzamykateľných kontajnerovísk na komunálny odpad na území MČ Košice – Juh. Mesto Košice listom zo dňa 29.07.2019 v predmetnej veci uvádza:

- Návrh rozmiestnenia polopodzemných kontajnerov na území MČ je v stave rozpracovanosti.
- Návrh bude posúdený odbornými útvarmi mesta Košice vo vzťahu k nárokom na dostupnosť a obslužnú plochu, vlastníctvo pozemkov, technickú špecifikáciu zberných nádob, infraštruktúru pre realizáciu a manipuláciu a pod.
- Zámer mesta bude posudzovaný aj k možnosti tzv. smart riešení na monitoring a riadenie odpadov.

MČ v mesiaci november 2020 opätovne požiadala mesto Košice o informáciu vo veci výstavby podzemných kontajnerovísk na území MČ Košice – Juh a zároveň požiadal o doplnenie problémových lokalít na zaradenie do programového rozpočtu mesta Košice na rok 2021.

Vo vyjadrení mesta Košice zo dňa 20.04.2021 sa uvádza, že mesto Košice je v štádiu prípravy realizácie zámeru výstavby polopodzemných a podzemných kontajnerovísk. Mestskú časť zaradilo do druhej etapy projektu. Termín realizácie nebol zo strany mesta definitívne stanovený.

Interpelácia v riešení.

p. Sušila, poslanec MZ

Poukázal na doposiaľ nevybudovaný chodník na Dunajskej, SPP malo dať záväzné stanovisko v apríli 2019, ako to bude riešiť, čo sa doteraz nestalo, opýtal sa ako sa bude ďalej pracovať s týmto problémom, či ÚHA dalo vyjadrenie.

Starosta MČ Košice - Juh v rámci interpelácií a dopytov vznesených na VII. zasadnutí MZ v Košiciach požiadal o informácie týkajúce postupu prípravy a realizácie výstavby ľavostranného chodníka na Dunajskej ulici. Na základe vyjadrenia Mesta Košice v odpovedi zo dňa 29.07.2019 a vyjadrenia ref. dopravy MMK uvádzame nasledovné:

- Mesto Košice roku 2018 zabezpečilo spracovanie návrhu riešenia chodníka na Dunajskej ulici a predložilo návrh SPP, a.s. za účelom posúdenia rozsahu záberu pozemkov vo vlastníctve SPP, a.s. pre výstavbu chodníka..
- V súčasnosti prebiehajú projektové práce, do ktorých je zahrnutá i časť chodníka od priestoru parkoviska SPP smerom na Lomonosovovu ulicu.
- Predpokladaný termín realizácie chodníka je rok 2020/21.

Mestská časť požiada mesto Košice o vyjadrenie k stanovenému termínu prípravy a realizácie chodníka
Interpelácia v riešení.

Priechod pre chodcov Rastislavova- Skladná – Kukučínova – zabezpečiť osvetlenie priechodu a svetelné letky na cestu.

Požiadavka na zabezpečenie osvetlenia na priechodoch pre chodcov bola postúpená na riešenie správcovi a vlastníkovi miestnych komunikácií na území mesta, referátu dopravy Magistrátu mesta Košice, ktorý vykonáva aj kompetencie cestného správneho orgánu. Doposiaľ nie je ukončená verejná obchodná súťaž na vykonávanie správy a údržby zariadení verejného osvetlenia v meste Košice a nie je možné určiť termín realizácie osvetlenia ďalších priechodov pre chodcov.

MČ požiadala mesto Košice o nasvietenie priechodov v najkritickejších úsekoch, medzi ktorými bola zahrnutá aj križovatka ulíc Rastislavova - Skladná. Riešenie je podmienené vyčlenením finančných prostriedkov v Programovom rozpočte mesta Košice. MČ opätovne pri aktualizácii požiadaviek na rok 2021 požiada Mesto Košice o zaradenie osvetlenia predmetného priechodu do plánu investícií mesta.

MČ opätovne predložila na Mesto Košice zoznam požiadaviek v ktorom bola zahrnutá aj požiadavka na nasvietenie priechodu pre chodcov.

Interpelácia v riešení.

Opýtal sa na výbeh pre psov v okolí Kulturparku, keďže v 11/2019 uplynulo 5 ročné záväzné obdobie

MČ Košice – Juh opätovne v predmetnej veci vstúpi do rokovania s odbornými útvarmi mesta Košice.

Mestská časť požiadala správcu Kulturparku K13 o vyjadrenia umiestnenia výbehu pre psov v zeleni na Rastislavovej ulici.

K13 Košické kultúrne centrál, príspevková organizácia mesta Košice v svojom vyjadrení zo dňa 16.06.2020 uvádza, že predmetnú plochu využíva K13 pri podujatiach, ktorých návštevnosť si vyžaduje využitie celého areálu Kulturparku. V blízkosti sa nachádza workshopový pavilón s dreveným pódium, v ktorom sa pravidelne organizujú podujatia pre deti. Z uvedených dôvodov neodporúčajú na požadovanom ploche zriadiť venčoviško pre voľný pohyb psov.

Mestská časť vyjadrenie K13 postúpila MMK, oddeleniu právneho a majetkovému za účelom zaslania stanoviska v predmetnej veci.

Mesto Košice, ako vlastníč areálu Kulturpark vo svojom vyjadrení uviedlo, že trávnatá plocha okolo areálu bola projekčne na čas do budúcnosti určená na realizáciu kultúrno – spoločenských podujatí, ktorú vo veľkom počte využívajú aj matky s deťmi. Je jedinou súvislou trávnatou plochou na tejto časti územia, čo bolo a je cieľom mesta pre jej zachovanie a so zriadením venčoviska sa to navzájom vylučuje. O týchto skutočnostiach ste boli informovaný na rokovaní vedenom na MMK, odd. právneho a majetkového.

Interpelácia v rámci kompetencií MČ vyriešená.

p. Blanár, poslanec MZ

MČ Juh by mala prejavíť záujem o prebratí niektorých kompetencií v zmysle Štatútu mesta KE – verejná čistota a poriadok, zimná údržba

MČ Košice – Juh sa s problémom prevzatia kompetencií mesta zaoberá. Pred samotným rozhodnutím o prevzatí kompetencií je potrebné poznať rozsah činností na úseku údržby verejnej zelene, detských a športových ihrísk, správy a údržby miestnych komunikácií, na ktorých by bolo potrebné vykonávať zimnú a letnú údržbu a zároveň súvisiace náklady. K týmto otázkam bude možné zaujať definitívne stanovisko až po poskytnutí potrebných údajov. MČ nedisponuje a zároveň nepozná financie, ktoré by boli pre takýto účel MČ schválené.

Interpelácia v riešení.

Problematika cyklochodníkov na Južnej triede – mesto nevyčlenilo financie na opravu, prípadne MČ by mohla nájsť granty na jeho vybudovanie na cestnej komunikácii.

Starosta MČ Košice - Juh v rámci interpelácií a dopytov vznesených na IX. zasadnutí MZ v Košiciach požiadal o informácie týkajúce zabezpečenia nevyhnutných opráv cyklistického chodníka na Južnej triede v úseku od Námestia osloboditeľov po križovatku VSS. Súčasne navrhol, aby sa pristúpilo k príprave a zabezpečeniu výstavby nového cyklistického chodníka v tejto trase. Mesto Košice v odpovedi zo dňa 28.10.2019 uvádza nasledovné:

- *Dňa 7.10.2019 bol na porade primátora prerokovaný materiál Koncepcia riešenia južného konca pešej zóny, Hlavná ulica, v ktorom je navrhovaná aj realizácia pokračovania cyklistického chodníka južným smerom.*
- *Bol dohodnutý spôsob výberu zhotoviteľa projektovej dokumentácie formou verejnej architektonicko – urbanistickej ideovej súťaže ako súťaž návrhov.*
- *Mesto Košice uvažuje obstarat' projektovú dokumentáciu pre územné konanie, ktorá bude riešiť cyklistické pruhy južne od križovatky s Fejovou ulicou až po križovatku s Jantárovou a to znížením počtu jazdných pruhov. Od Jantárovej ulice po most VSS by mala byť vedená cyklistická trasa rozšírením existujúcich peších komunikácií. Prípravu podkladov pre verejné obstarávanie bude zabezpečovať oddelenie strategického rozvoja spolu s odd. výstavby, investícií, stavebného úradu a ŽP Magistrátu mesta Košice.*

V súčasnosti prebiehajú prípravné práce a odsúhlasenie zámeru riešiť zriadenie cyklistického chodníka na Južnej triede od Námestia osloboditeľov.

Oprava existujúcej trasy chodníka a na Južnej triede od križovatky s Jantárovou po VSS podľa vyjadrenia mesta Košice bude realizované v II. polroku 2021. V programovom rozpočte mesta Košice na túto aktivitu sú vyčlenené finančné prostriedky.

Interpelácia v riešení.

Parkovisko pri pošte – nájazd na parkovisko je v zlom stave, autá sa pravidelne poškodzujú.

MČ prerokuje spôsob opravy nájazdov na parkovisko s mestom Košice, ref. dopravy Magistrátu mesta Košice a požiada o zabezpečenie opravy nájazdov.

Mesto Košice v mesiaci september – november zabezpečovalo ucelené opravy poškodených chodníkov v najkritickejších úsekoch z požiadaviek z predošlých rokov. Mestská časť každý rok aktualizuje zoznam požiadaviek na zabezpečenie opráv chodníkov a miestnych komunikácií, do ktorého zahrnieme aj túto požiadavku.

MČ opätovne požiada Mesto Košice o zaradenie do harmonogramu opráv poškodeného nájazdu na parkovisko.

Interpelácia v riešení.

p. Bernát, poslanec MZ

- ***Prístupový chodník na Užhorodskej 11-13-15-17 je nevyhnutné opraviť a tiež kolmo vedúci chodník od Užhorodskej 11-13 do stredu sídliska sú tam stromy, ktoré prerastajú chodník.***
- ***Preznačiť parkoviská, je potrebné upozorniť zle parkujúcich vodičov.***

Požiadavky na opravy chodníkov a výtľkov na komunikáciách a realizácie vodorovného dopravného značenia boli postúpené na riešenie správcovi a vlastníkovi miestnych komunikácií na území mesta, referátu dopravy Magistrátu mesta Košice, ktorý vykonáva kompetencie cestného správneho orgánu. Mesto Košice v mesiaci september – november zabezpečovalo ucelené opravy poškodených chodníkov v najkritickejších úsekoch z požiadaviek z predošlých rokov. Mestská časť každý rok aktualizuje zoznam požiadaviek na zabezpečenie opráv chodníkov a miestnych komunikácií, do ktorého zahrnieme aj túto požiadavku.

Požiadavku na opravu miestnych komunikácií - poškodených chodníkov sme odstúpili na mesto Košice, ktoré je vlastníkom a správcom miestnych komunikácií. Podľa predbežného plánu v programovom rozpočte mesta Košice na rok 2021 je oprava časti poškodeného chodníka zaradená do harmonogramu opráv.

Mesto Košice zabezpečilo ucelenú opravu zjazdového chodníka na Užhorodskej ulici v priebehu mesiaca apríl – máj 2021.

Interpelácia v rámci kompetencií MČ vyriešená.

p. Tobák, poslanec MZ

Ako člen Rady školy na Smetanovej ul. žiada o vyhradenie parkovacích miest pre rodičov v určitom čase. Žiada o preznačenie čiar na konci parkoviska pri škôlke na Smetanovej ul.

Mesto Košice v mesiaci september – november zabezpečovalo ucelené opravy poškodených chodníkov v najkritickejších úsekoch z požiadaviek z predošlých rokov. Mestská časť každý rok aktualizuje zoznam požiadaviek na zabezpečenie opráv chodníkov a miestnych komunikácií, do ktorého zahrnieme aj túto požiadavku na preznačenie žltej klukatej čiar.

MČ opätovne požiada Mesto Košice o preznačenie žltej klukatej čiar na parkovisku pred vjazdom do areálu MŠ.

Interpelácia v riešení.

Interpelácie z 8. zasadnutia miestneho zastupiteľstva konaného dňa 16.9.2019 :

p. Breicha, poslanec MZ

V mene obyvateľov z Južnej triedy (z hviezdíc) žiadal o ucelenú opravu chodníka, je tam veľký pohyb mamičiek s kočíkmi a starších ľudí s barľami.

Mesto Košice v mesiaci september – november zabezpečovalo ucelené opravy poškodených chodníkov v najkritickejších úsekoch z požiadaviek z predošlých rokov. Mestská časť každý rok aktualizuje zoznam požiadaviek na zabezpečenie opráv chodníkov a miestnych komunikácií, do ktorého zahrnieme aj túto požiadavku.

MČ opätovne požiada Mesto Košice o zaradenie do harmonogramu opráv aj poškodený chodník na Južnej triede.

Interpelácia v riešení.

p. Tkáč, poslanec MZ

Predniesol požiadavku obyvateľov z Turgenevovej a Lomonosovovej ulice, ktorí žiadajú osvetlenie ulice Ostrovskeho smerom na Alejovú, k obchodnému centru a k električkovým tratiam.

Mestská časť Košice – Juh listom zo dňa 21.08.2019 požiadala mesto Košice o doplnenie ďalších svetelných bodov pri existujúcich stožiaroch v nedostatočne osvetlených lokalitách v MČ Košice – Juh a zároveň navrhla aj rozšírenie siete verejného osvetlenia na Ostrovskeho ulici smerom na Alejovú ul. Problémom rozšírenia siete v predmetnej lokalite sú nevysporiadané pozemky a mesto Košice nemôže

investovať verejné zdroje do cudzieho majetku. O uvedenom probléme je mesto pravidelne zo strany starostu interpelované na rokovaníach mestského zastupiteľstva v Košiciach s požiadavkou, aby riešilo majetko-právne vysporiadanie pozemkov v danej lokalite.

Interpelácia v riešení.

p. Ivančová, poslankyňa MZ

Opýtala sa, či sa plánuje oprava cyklochodníka, ktorý je v katastrofálnom stave a to od Strednej odbornej školy Policajného zboru na Južnej triede až po most VSS.

Oprava existujúcej trasy chodníka a na Južnej triede od križovatky s Jantárovou po VSS podľa vyjadrenia mesta Košice bude realizované v II. polroku 2021. V programovom rozpočte mesta Košice na túto aktivitu sú vyčlenené finančné prostriedky.

Interpelácia v riešení.

Tlmočila požiadavku mamičiek na bezbariérový prístup smerom hore na sídl. Železníky po Gemerskej ul., lebo chodia s kočkami po tráve.

Mesto Košice v mesiaci september – november zabezpečovalo ucelené opravy poškodených chodníkov v najkritickejších úsekoch z požiadaviek z predošlých rokov. Mestská časť každý rok aktualizuje zoznam požiadaviek na zabezpečenie opráv chodníkov a miestnych komunikácií, do ktorého zahrnieme aj túto požiadavku.

MČ opätovne požiadala mesto Košice o zaradenie do harmonogramu opráv na rok 2021.

Interpelácia v riešení.

p. Majerníček, poslanec MZ

Vzniesol požiadavku na verejné osvetlenie na Ostravskej ulici - zastávka Cintorín, kde je neosvetlený chodník.

Mestská časť Košice – Juh listom zo dňa 21.08.2019 žiadala mesto Košice o doplnenie ďalších svetelných bodov pri existujúcich stožiaroch v nedostatočne osvetlených lokalitách v MČ Košice – Juh. V požiadavkách bola zahrnutá aj ulica Ostravská 1-3-5.

Mesto Košice ako vlastník a správca miestnych komunikácií určilo za dočasného správcu verejného osvetlenia Dopravný podnik mesta Košice, a.s., ktorý realizuje len nevyhnutnú údržbu na verejnom osvetlení. MČ Košice – Juh nie je známy termín výberu nového správcu verejného osvetlenia v rámci mesta Košice. Z uvedeného dôvodu nie je možné informovať o termíne realizácii – doplnenia svetelných bodov v požadovanej lokalite. Nevybavené požiadavkyestskej časti týkajúce sa opráv a doplnenia svetelných bodov sú každoročne aktualizované a opätovne žiadané o ich zabezpečenie.

Interpelácia v riešení.

p. Blanár, poslanec MZ

Navrhoval premiestniť cyklochodník na veľkú dvojprúdovú cestnú komunikáciu a aby Mestská časť Košice - Juh navrhla toto investičné riešenie mestu Košice.

V súčasnosti prebiehajú prípravné práce a odsúhlasenie zámeru riešiť zriadenie cyklistického chodníka na Južnej triede od Námestia osloboditeľov. Nakoľko oprava existujúceho chodníka na Južnej triede od križovatky s Jantárovou po VSS nebolo zrealizované, mestská časť opätovne bude žiadať o jeho zaradenie do harmonogramu opráv na rok 2021.

Podľa vyjadrenia MMK Košice, referátu infraštruktúry bola predložená projektová dokumentácia Krajskému dopravnému inšpektorátu /KDI/ na vyjadrenie. KDI vydalo nesúhlasné stanovisko k predloženej PD s odôvodnením, že znížením počtu jazdných pruhov dôjde k prehusteniu motoristickej

premávky s tvorbou kolón v danom úseku. V súčasnosti je projektová dokumentácia prepracovávaná v zmysle požiadaviek KR ODI.

Interpelácia v riešení.

Interpelácie z 5. zasadnutia miestneho zastupiteľstva dňa 17.6.2019:

p. Knap, poslanec MZ

predniesol interpeláciu ohľadne situácie v okolí malej stanice v súvislosti s neporiadkom a bezpečnosťou, na situáciu ohľadne bezpečnosti detí zo ZŠ Staničná 1 v Košiciach reagovala aj Rada školy, občania z okolia malej stanice sa pohybujú v okolí školy aj v okolí Jarmočnej ulice, obyvatelia z rodinných domov, ktorí bývajú v blízkosti malej stanice sa cítia ohrození hlavne vo večerných hodinách, požiadal mestskú políciu a mesto Košice o súčinnosť pri riešení situácie z hľadiska bezpečnosti a hygieny,

Na spoločnom rokovaní starostu MČ a zástupcov OO PZ SR a MsP Košice bolo dohodnuté, že v predmetnej lokalite bude zvýšená kontrolná činnosť v spoločných hliadkach štátnej a mestskej polície, ktorá bude vyhodnotená v jesenných mesiacoch. Súčasne na interpeláciách na mimoriadnom zasadnutí mestského zastupiteľstva bol primátor mesta požiadaný o riešenie pobytu neprispôsobivých osôb v nelegálnych osadách na ulici Jarmočnej.

Na rokovaní Mestského zastupiteľstva v Košiciach dňa 4.7.2019 uznesením č. 172 bol primátor mesta požiadaný, aby

a) inicioval spoluprácu s Úradom splnomocnenca Vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity za účelom tvorby komplexného riešenia nelegálnych osád na celom území mesta Košice,

b) pripravil a predložil odbornej verejnosti na pripomienkovanie a Mestskému zastupiteľstvu v Košiciach na schválenie aktualizáciu strategického dokumentu „Komunitný plán sociálnych služieb mesta Košice“ v zmysle bodu a),

c) inicioval rokovania s vlastníkami dotknutých pozemkov v záhradkárskej lokalite v k. ú. Južné Mesto ohraničenej ulicami Pri bitúnku a Jarmočná za účelom riešenia nevyhovujúcej situácie s bezpečnosťou, čistotou a dodržiavaním verejného poriadku v Mestskej časti Košice - Juh,

d) predložil Mestskému zastupiteľstvu v Košiciach správu o výsledkoch rokovaní s vlastníkami v zmysle bodu c) najneskôr na jeho rokovaní 12/2019.

Interpelácia v riešení

poukázal na budovu medzi budovou business Duet a ČSOB, kde je ruina budovy, z ktorej malo byť pôvodne obchodné centrum, v súčasnosti sa tam viac zdržiavajú narkomani z celých Košíc, lokalita je nebezpečná hlavne vo večerných hodinách.

Z dôvodu pretrvávania pandemickej situácie v súvislosti s ochorením COVID – 19 sa táto požiadavka presúva na rok 2021. Investor bude prizvaný na zasadnutie komisie výstavby ŽPDVPaRR pri MZ MČ Košice – Juh.

Mestská časť požiadala Mestskú políciu Košice o vykonávanie častejších kontrol z dôvodu zdržiavania sa neprispôsobivých osôb v danej lokalite

Interpelácia v riešení

p. Majerníček, poslanec MZ

občania z okolia Ludmanskej ul. žiadajú opravu chodníkov na ul. Ludmanská – Cottbus a na Smetanovej ul., ktoré sú v dezolátnom stave,

Mesto Košice v mesiaci september – november zabezpečovalo ucelené opravy poškodených chodníkov v najkritickejších úsekoch z požiadaviek z predošlých rokov. Mestská časť každý rok aktualizuje zoznam

požiadaviek na zabezpečenie opráv chodníkov a miestnych komunikácií, do ktorého zahrnieme aj túto požiadavku.

MČ opätovne požiadala mesto Košice o zaradenie do harmonogramu opráv na rok 2021.

Úsek chodníka na Smetanovej ulici od križovatky so Šoltésovou ulicou a Rastislavovou bol realizovaný v I. polroku 2021

Interpelácia v riešení

interpeloval požiadavku obyvateľov na osvetlenie chodníka na Železníkoch smerom od zastávky na cintorín, momentálne je osvetlenie len na cestu,

Rozšírenie siete verejného osvetlenia bude mesto Košice zabezpečovať až po ukončení verejnej obchodnej súťaže. podnet na doplnenie výložníkov na existujúce stožiare bol postúpený DPMK a.s., ktorý v súčasnosti vykonáva údržbu existujúcich zariadení verejného osvetlenia.

MČ opätovne v mesiaci 08/2019 požiadala o doplnenie svetelných bodov v predmetnej lokalite.

Mesto Košice ako vlastník a správca miestnych komunikácií určilo za dočasného správcu verejného osvetlenia Dopravný podnik mesta Košice, a.s., ktorý realizuje len nevyhnutnú údržbu na verejnom osvetlení. MČ Košice – Juh nie je známy termín výberu nového správcu verejného osvetlenia v rámci mesta Košice. zhotoviteľa. Z uvedeného dôvodu nie je možné Vás informovať o termíne realizácií – doplnenia svetelných bodov v požadovanej lokalite. Nevybavené požiadavky mestskej časti týkajúce sa opráv a doplnenia svetelných bodov sú každoročne aktualizované a opätovne žiadané o ich zabezpečenie.

Interpelácia v riešení

p. Sušila, poslanec MZ

opätovne dal do pozornosti priechod pre chodcov Rastislavova – Skladná, kde chýba lepšie osvetlenia. Priechod využíva veľa peších, ktorí smerujú aj do Kulturparku. Na tom mieste prechádza veľa sanitiek a neraz vznikajú aj kolízne situácie,

MČ opätovne požiadala mesto Košice o nasvietenie priechodov v najkritickejších úsekoch, medzi ktorými bola zahrnutá aj križovatka ulíc Rastislavova - Skladná. Riešenie je podmienené vyčlenením finančných prostriedkov v Programovom rozpočte mesta Košice. MČ opätovne pri aktualizácii požiadaviek na rok 2021 požiada Mesto Košice o zaradenie osvetlenia predmetného priechodu do plánu investícií mesta.

MČ opätovne predložila na Mesto Košice zoznam požiadaviek v ktorom bola zahrnutá aj požiadavka na nasvietenie priechodu pre chodcov.

Interpelácia v riešení

požiadal o aktuálne informácie ohľadne chodníka na Dunajskej ul.,

Podľa vyjadrenia mesta Košice vo veci výstavby chodníka na Dunajskej ulici sa ukončili rokovania so spoločnosťou SPP a.s. Vzájomne bolo dohodnuté technické riešenie, ktoré v súčasnosti spracúvava projektant. Predpoklad doriešenia predmetnej veci na podanie žiadosti o vydanie stavebného povolenia je 12/2019.

Podľa vyjadrenia MMK, referátu dopravy v súčasnosti stále prebiehajú práce na spracovanie projektovej dokumentácie. Podľa vyjadrenia ref. dopravy MMK výstavba chodníka je naplánovaná na rok 2020/21.

Interpelácia v riešení

p. Ivančová, poslanyňa MZ

občania požadujú nadchod na Turgenevovej ul. prispôsobiť aj bezbariérovo.

Správcom a vlastníkom premostenia na sídlisku Turgenevova je mesto Košice, ktoré v súčasnosti posudzuje spôsob, rozsah a možnosť rekonštrukcie mosta.

Podľa vyjadrenia MMK v súčasnosti sa pripravuje projektová dokumentácia na základe vypracovaného statického posudku. Následne bude MMK pripravovať podklady na verejnú obchodnú súťaž na výber zhotoviteľa a zaradenie ucelenej opravy ocelevej konštrukcie a premostenia do harmonogramu opráv. Oprava nadchodu – ocelevej lávky je zaradená v harmonograme opráv na rok 2021.

Interpelácia v riešení

p. Hlinka, poslanec MZ

apeloval na MČ, aby požiadala správcu cestných komunikácií o údržbu a rozšírenie cyklistických chodníkov na Južnej triede.

Starosta MČ Košice - Juh v rámci interpelácií a dopytov vznesených na IX. zasadnutí MZ v Košiciach požiadal o informácie týkajúce zabezpečenia nevyhnutných opráv cyklistického chodníka na Južnej triede v úseku od Námestia osloboditeľov po križovatku VSS. Súčasne navrhol, aby sa pristúpilo k príprave a zabezpečeniu výstavby nového cyklistického chodníka v tejto trase. Mesto Košice v odpovedi zo dňa 28.10.2019 uvádza nasledovné:

- Dňa 7.10.2019 bol na porade primátora prerokovaný materiál Konceptia riešenia južného konca pešej zóny, Hlavná ulica, v ktorom je navrhovaná aj realizácia pokračovania cyklistického chodníka južným smerom.
- Bol dohodnutý spôsob výberu zhotoviteľa projektovej dokumentácie formou verejnej architektonicko – urbanistickej ideovej súťaže ako súťaž návrhov.
- Mesto Košice uvažuje obstarat' projektovú dokumentáciu pre územné konanie, ktorá bude riešiť cyklistické pruhy južne od križovatky s Fejovou ulicou až po križovatku s Jantárovou a to znížením počtu jazdných pruhov. Od Jantárovej ulice po most VSS by mala byť vedená cyklistická trasa rozšírením existujúcich peších komunikácií. Prípravu podkladov pre verejné obstarávanie bude zabezpečovať oddelenie strategického rozvoja spolu s odd. výstavby, investícií, stavebného úradu a ŽP Magistrátu mesta Košice.

V súčasnosti prebiehajú prípravné práce a odsúhlasenie zámeru riešiť zriadenie cyklistického chodníka na Južnej triede od Námestia osloboditeľov.

Oprava existujúcej trasy chodníka a na Južnej triede od križovatky s Jantárovou po VSS podľa vyjadrenia mesta Košice bude realizované v II. polroku 2021. V programovom rozpočte mesta Košice na túto aktivitu sú vyčlenené finančné prostriedky.

Interpelácia v riešení

p. Blanár, poslanec MZ

reagoval na nelegálne parkovisko pri hoteli Centrum, aby MČ vyvíjala tlak na vyššie inštalácie a upozornila na súčasný bezprávný stav,

Vo veci parkovania vozidiel na predmetnom pozemku bol oslovený Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, ktorý konštatoval, že zo strany úradu nie je možné riešiť parkovanie na nespevnenej ploche na súkromnom pozemku, parkovaním nedochádza k poškodzovaniu životného prostredia, k úniku ropných látok do pôdy. Poškodenie životného prostredia je potrebné preukázať konkrétnou udalosťou.

Interpelácia v riešení

Interpelácie zo 4. zasadnutia miestneho zastupiteľstva konaného dňa 26.3.2019 :

p. Breicha, poslanec MZ

občania z Turgenevovej ulice apelujú na starostu kvôli rozpadajúcim sa konštrukciám okolo kontajnerov,

Mesto Košice sa zaviazalo zabezpečiť ucelenú koncepciu výstavby podzemných, polo podzemných prípadne uzamykateľných kontajnerovísk na území celého mesta. Z uvedeného dôvodu nebol mestskej časti daný súhlas na zriadenie uzamykateľných kontajnerovísk na svojom území. Doposiaľ koncepcia mestskej časti nebola postúpená k pripomienkovaniu a taktiež nebol návrh predložený na rokovanie mestského zastupiteľstva.

Vo vyjadrení mesta Košice zo dňa 20.04.2021 sa uvádza, že mesto Košice je v štádiu prípravy realizácie zámeru výstavby polopodzemných a podzemných kontajnerovísk. Mestskú časť zaradilo do druhej etapy projektu. Termín realizácie nebol zo strany mesta definitívne stanovený.

Interpelácia v riešení

poukázal na rozpadávajúcu sa omietku, resp. farbu na moste cez Turgenevovú, čo ohrozuje bezpečnosť ľudí,

Podľa vyjadrenia MMK v súčasnosti sa pripravuje projektová dokumentácia na základe vypracovaného statického posudku. Následne bude MMK pripravovať podklady na verejnú obchodnú súťaž na výber zhotoviteľa a zaradenie ucelenej opravy ocelevej konštrukcie a premostenia do harmonogramu opráv. Oprava nadchodu – ocelevej lávky je zaradená v harmonograme opráv na rok 2021.

Interpelácia v riešení

p. Tkáč, poslanec MZ

na zastávke Kulturpark je komunikácia pri vjazde autobusu na zastávku vpadnutá a v období dažďa voda ošpliecháva čakajúcich na zastávke,

Mestská časť predmetné podnety odstúpila na Magistrát mesta Košice, referát dopravy s požiadavkou o zaradenie opravy v roku 2019. Zo strany Magistrátu mesta Košice, ref. dopravy bolo prisľúbené, že opravy budú realizované v roku 2019.

V súčasnosti ešte stále nie je dokončená verejná súťaž na vhodného zhotoviteľa prác pre mesto Košice. Z uvedeného dôvodu nie je možné informovať o termíne realizácii opráv chodníkov.

Nevybavené požiadavky mestskej časti týkajúce sa opráv miestnych komunikácií, chodníkov a schodov sú každoročne aktualizované a opätovne žiadané o zabezpečenie ich opráv.

MČ opätovne požiada mesto Košice o opravu komunikácie na zastávke MHD.

Interpelácia v riešení

Interpelácie z 27. zasadnutia miestneho zastupiteľstva konaného dňa 25.9.2018 :

p. Vibranský, poslanec MZ

opätovne žiadal na základe podnetov od občanov z Lomonosovovej ulice o osadenie nového osvetlenia na Ostrovského ulici, ktoré vedie od Lomonosovovej po Alejovú ul. z bezpečnostných dôvodov, ulica je dosť frekventovaná, občania chodia po tme.

V súčasnosti mesto Košice ako správca a vlastník verejného osvetlenia pripravuje podmienky pre vyhlásenie novej súťaže na prevádzkovateľa verejného osvetlenia. MČ problém nedostatočného osvetlenia na Ostrovského ulici eviduje a opätovne požiadala mesto Košice o zaradenie investície na rok 2019.

Problémom riešenia rozšírenia siete verejného osvetlenia je majetkoprávne vysporiadanie pozemkov na Ostrovského ulici. Podľa vyjadrenia zástupcov MMK, ref. dopravy mesto Košice nemôže investovať do cudzieho majetku.

MČ Košice – Juh opätovne požiadala Mesto Košice o doplnenie svetelných bodov v predmetnej lokalite.

Interpelácia v riešení

Ing. Blanár, poslanec MZ

komunikácia na Južnej triede 33 smerom dole na juh je v dezolátnom stave,

Výtlky na komunikácii v úseku od Južnej tr. 33 – 45 boli odstránené v mesiaci jún 2021

Interpelácia v rámci kompetencií MČ vyriešená.

parkovisko medzi Oštepovou a Južnou triedou 32 je neosvetlené, hlavne v zimnom období je tam tma, je nevyhnutné zabezpečiť osvetlenie.

Požiadavka bola odstúpená mestu Košice, ktoré je správcom a vlastníkom verejného osvetlenia. V súčasnosti mesto Košice ako správca a vlastník verejného osvetlenia pripravuje podmienky pre vyhlásenie novej súťaže na prevádzkovateľa verejného osvetlenia. O riešení Vás budeme priebežne informovať.

MČ opätovne v mesiaci 08/2019 požiadala o doplnenie svetelných bodov v predmetnej lokalite.

Mestská časť každý rok aktualizuje zoznam požiadaviek na zabezpečenie opráv chodníkov a miestnych komunikácií, ako aj na doplnenie svetelných bodov do ktorého zahrnieme aj túto požiadavku.

Interpelácia v riešení

V Košiciach dňa 17.6.2021

Ing. Jaroslav Vibranský v. r.
Kontrolór mestskej časti



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – JUH, Smetanova 4, 040 79 KOŠICE

Návrh plánu kontrolnej činnosti

na obdobie II. polroka 2021

V súlade s §18f ods. 1 písm. b) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov kontrolór mestskej časti predkladá Miestnemu zastupiteľstvu MČ Košice – Juh na prerokovanie nasledujúci návrh kontrolnej činnosti na obdobie júl 2021 – december 2021:

Kontrolná činnosť:

- Kontrola čerpania a vyúčtovania prijatých transferov zo štátneho rozpočtu a z rozpočtu mesta Košice v roku 2020,
- Kontrola zostavenia účtovnej závierky MČ Košice – Juh za rok 2020,
- Kontrola vybraných výdavkových položiek bežného rozpočtu MČ Košice – Juh v roku 2020 – kontrola zákonnosti, účinnosti, účelnosti, hospodárnosti a efektívnosti pri hospodárení a nakladaní s finančnými prostriedkami, výkon finančnej kontroly,
- Spracovanie odborného stanoviska k návrhu rozpočtu MČ Košice – Juh,
- Kontrola dodržiavania a uplatňovania zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúcich kontrolovanú oblasť v podmienkach MÚ MČ Košice - Juh a dodržiavania povinného zverejňovania informácií v zmysle iných právnych predpisov,
- Vybavovanie podnetov prijatých v súlade so zákonom č. 54/2019 Z. z. o ochrane oznamovateľov protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov a smernicou pre podávanie, preverovanie a evidovanie podnetov podávaných v zmysle zákona č. 54/2019 Z. z. v MČ Košice – Juh,
- Kontrola plnenia uznesení Miestnej rady a Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh,
- Kontrola plnení pripomienok vznesených počas poslaneckých dní,
- Kontrola dodržiavania všeobecne záväzných právnych predpisov a interných predpisov MÚ MČ Košice – Juh.

Okrem uvedenej kontrolnej činnosti môžu byť vykonané kontroly aj mimo plánu kontrolnej činnosti z dôvodu operatívnosti a prevencie z vlastného podnetu na základe poznatkov získaných pri výkone činnosti ako aj iných podnetov k výkonu kontroly.

Ostatné:

- Zúčastňovať sa na pracovných stretnutiach organizovaných Útvorom Hlavného kontrolóra mesta Košice s cieľom výmeny praktických skúseností z kontrolnej činnosti s hlavnými kontrolórmi ostatných mestských častí,
- Spolupráca pri tvorbe koncepčných materiálov, organizačných smerníc, VZN mestskej časti,
- Zvyšovať svoju odbornosť v oblasti kontroly účasťou na odborných seminároch a školeniach organizovaných vzdelávacími inštitúciami.

V zmysle predloženého návrhu plánu činnosti nemusí byť dodržané poradie vykonávania jednotlivých kontrol. Zmeny vo výkone kontroly môžu nastať v závislosti od kontrolovanej problematiky, závažnosti a množstva zistených nedostatkov a z toho vyplývajúceho časového rozsahu jednotlivých kontrol ako aj z dôvodu, že sa vyskytnú okolnosti, na základe ktorých bude potrebné vykonať iné náhodné kontroly.

Zverejnené spôsobom
v MČ Košice – Juh obvyklým
Košice, dňa 7.6.2021

Ing. Jaroslav Vibranský
kontrolór MČ Košice – Juh



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – JUH

Materiál na rokovanie

Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh

K bodu č.

Názov materiálu	Návrh na udelenie verejných ocenení: Cena Mestskej časti Košice - Juh	
Predkladá	JUDr. Jaroslav Hlinka, starosta	Podpis
Spracovateľ	JUDr. Henrieta Pagáčová, prednostka	Podpis
Dátum rokovania	22.06.2021	
Prerokované v MR	14.06.2021, číslo uznesenia: 83	

Návrh na uznesenie Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Juh

Podľa § 11 odst. 4 písm. o/zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa Zásad udeľovania verejných ocenení Mestskej časti Košice-Juh v znení neskorších zmien

schvaľuje

udelenie verejných ocenení „Cena Mestskej časti Košice – Juh“ v roku 2021 týmto jednotlivcom a kolektívu:

JEDNOTLIVCI

MgA. Milan Červeňák, ArtD. - pri príležitosti životného jubilea 70 rokov za prínos v umeleckej oblasti.

MVDr. Štefan Karahuta - za mimoriadny prínos v oblasti ochrany prírodných hodnôt a životného prostredia.

PhDr. Ľubomír Sobek - za osobitný prínos v oblasti vzdelávania mladej generácie.

KOLEKTÍV

Kolektív fyzioterapie Kliniky úrazovej chirurgie UNLP Košice - za osobitný prínos v boji proti následkom ochorenia Covid - 19.

Dôvodová správa k materiálu

Návrh na udelenie verejných ocenení: Cena Mestskej časti Košice – Juh

Miestna rada na svojom zasadnutí dňa 14.06.2021 prerokovala tento materiál a **odporučila** starostovi Návrh na udelenie verejných ocenení: Cena MČ Košice – Juh predložiť na prerokovanie na najbližšie rokovanie miestneho zastupiteľstva.

JEDNOTLIVCI

MgA. Milan Červeňák, ArtD – bývalý člen orchestra ŠD v Košiciach a orchestra Štátnej filharmónie Košice

Návrh na Cenu MČ Košice – Juh: **pri príležitosti životného jubilea 70 rokov za prínos v umeleckej oblasti.**

Navrhovateľ: Mgr. art. Milan Kyjovský, DiS. art., člen komisie kultúry, mládeže, športu a propagácie samosprávy

MVDr. Štefan Karahuta. – lekár, poľovník

Návrh na Cenu MČ Košice – Juh: **za mimoriadny prínos v oblasti ochrany prírodných hodnôt a životného prostredia.**

Navrhovateľ: doc. PhDr. Viliam Knap PhD., MHA, MPH., poslanec MZ MČ Košice – Juh

PhDr. Ľubomír Sobek – pedagóg, riaditeľ gymnázia,

Návrh na Cenu MČ Košice – Juh: **za osobitný prínos v oblasti vzdelávania mladej generácie**

Navrhovateľ: Ing. Radovan Sušila, predseda komisie kultúry, športu, mládeže a propagácie samosprávy

KOLEKTÍV

Kolektív fyzioterapie Kliniky úrazovej chirurgie UNLP Košice - zastúpený Bc. Vysockou Miroslavou

Návrh na Cenu MČ Košice – Juh: **- za osobitný prínos v boji proti následkom ochorenia Covid - 19.**

Navrhovateľ: doc. PhDr. Viliam Knap PhD., MHA, MPH., poslanec MZ MČ Košice – Juh

Košice 15.06.2021

Spracovala: PhDr. Andrea Tragalová, OKMaŠ

Návrh na udelenie verejného ocenenia

Ocenený jednotlivec: MgA. Milan ČERVENÁK, ArtD.

Názov navrhovaného ocenenia: Cena Mestskej časti Košice – Juh

Zdôvodnenie návrhu: životné jubileum 70 rokov, za prínos v oblasti hudobnej kultúry a hudobného školstva

Adresa: Turgenevova 20, 040 01 Košice

Kontakt navrhovaného jednotlivca: Turgenevova 20, Košice

Iniciátor ocenenia: Mgr. art. Milan Kyjovský, DiS.art., t.č.: 0904 564223

Doktor umenia Milan Červenák sa narodil v Gemerskej Polome, okres Rožňava. Po štúdiu hry na violončele na košickom konzervatóriu pokračoval v štúdiu na Hudobnej fakulte Akadémie múzických umení v Prahe. Vysokoškolské štúdiá absolvoval v rokoch 1972 - 1976, neskôr pokračoval na Konzervatóriu v Sankt Peterburgu, kde získal umeleckú aspirantúru v odboroch hra na violončele, komornej hre a kvartete. V rokoch 1979 - 1981 získal vedeckú aspirantúru v odbore teória hudby.

Od roku 1978 vyučuje na Konzervatóriu v Košiciach hlavný odbor štúdia hra na violončele, priradené predmety a komornú hru. Študenti jeho triedy získali opakovane na umeleckých interpretačných súťažiach Slovenskej republiky popredné umiestnenia, podobne aj na medzinárodných súťažiach, napr. v Rakúsku a Chorvátsku. Jeden zo študentov pána doktora Červenáka sa stal laureátom a získal titul „Talent Európy“ na medzinárodnej súťaži.

Okrem vyučovania aktívne vystupoval ako sólista, ako aj komorný a orchestrálny hráč na koncertoch v Prahe, Taliansku, Švajčiarsku a Luxembursku. Ako aktívny komorný hráč pôsobil v sláčikovom triu a v sláčikovom kvartete Quartetto Cassoviae, s ktorým koncertoval po celej Európe plných 30 rokov. Viedol tiež Košický komorný orchester, s ktorým koncertoval v mnohých európskych mestách.

Ako orchestrálny hráč viac ako 20 rokov účinkoval v orchestri ŠD v Košiciach a 15 rokov v orchestri Štátnej filharmónie Košice. Viedol majstrovské kurzy v Poľsku, Taliansku, Španielsku a v Južnej Kórei.

**Cenu Mestskej časti Košice – Juh navrhujem udeliť pri príležitosti životného jubilea
70 rokov za prínos v umeleckej oblasti.**

Návrh na udelenie verejného ocenenia

Ocenený jednotlivec: MVDr. Štefan Karahuta

Názov navrhovaného ocenenia: Cena Mestskej časti Košice – Juh

Zdôvodnenie návrhu: za mimoriadny prínos pri boji s AMO (africký mor ošípaných) na Slovensku

Adresa: Turgenevova 27, 040 01 Košice

Kontakt navrhovaného jednotlivca: Turgenevova 27, Košice

Iniciátor ocenenia: doc. PhDr. Viliam Knap PhD., MHA, MPH., e-mail viliam.knap@upjs.sk

Doktor Štefan Karahuta sa narodil v malebnej obci Podhradík neďaleko Prešova. Študoval na Vysoké škole veterinárskej v Košiciach, atestáciu 1. stupňa si urobil v roku 1976 a v roku 1995 aj atestáciu 2. stupňa. Začínal ako odborný asistent na katedre mikrobiológie na Vysoké škole veterinárskej, neskôr pôsobil na tej istej vysokej škole ako pedagóg. Aj v súčasnosti aktívne pôsobí na akademickej pôde ako externý pedagóg Inštitútu vzdelávania veterinárnych lekárov v Košiciach. Od roku 2012 je riaditeľom Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy Košice – okolie.

Láska k prírode a zvieratám ho nesprevádza len jeho profesionálnym životom, ale sa premieta aj do jeho voľnočasových aktivít. Jeho veľkou vášňou sú kone. V roku 1985 ako pedagóg - vedúci disciplíny Chov koní a jazdectvo zachránil jazdecký areál Univerzity veterinárneho lekárstva pred likvidáciou. Vďaka intervencii pána doktora Karahutu slúži jazdecký areál nielen študentom univerzity, ale aj širokej verejnosti dodnes. Každoročne sa tu koná Slovenský voltízny pohár, ktorého je pán doktor dlhoročným riaditeľom.

Jeho druhou veľkou vášňou je poľovníctvo. Je predsedom Poľovníckeho združenia Hradová a držiteľom prestížneho ocenenia Zlatý kamzík. Vyznamenanie „Zlatý kamzík“ je najvyššie zväzové ocenenie udeľované Radou Slovenského poľovníckeho združenia a najvyššie ocenenie v Slovenskej republike za rozvoj poľovníctva.

Doktor Štefan Karahuta ako skúsený lekár, Riaditeľ Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy Košice - okolie a poľovník sa taktiež aktívne angažuje v boji proti africkému moru ošípaných, ktorý sa na Slovensku vyskytol po prvýkrát v roku 2019. Pri potvrdení choroby u diviacej zveri sa zastavuje resp. reguluje poľovanie nielen na diviakov, ale aj ostatnú voľne žijúcu zver a obmedzuje sa pohyb v lese.

Okrem prírody sa doktor Štefan Karahuta aktívne zaujíma aj o prostredie, v ktorom žije. Ako dlhoročný poslanec miestneho zastupiteľstva a zástupca starostu Mestskej časti Košice – Juh sa podieľal na rozvoji mestskej časti a na skvalitnení života jej obyvateľov.

Avšak najviac na svete miluje svoju manželku a dve dcéry. O čom svedčí aj jeho celoživotné motto: „Na 1. mieste je stále rodina“.

Cenu Mestskej časti Košice – Juh navrhujem udeliť za mimoriadny prínos v oblasti ochrany prírodných hodnôt a životného prostredia.

Návrh na udelenie verejného ocenenia

Ocenený jednotlivec: PhDr. Ľubomír Sobek

Názov navrhovaného ocenenia: Cena Mestskej časti Košice – Juh

Zdôvodnenie návrhu: za prínos v oblasti vzdelávania mladej generácie

Adresa: Alejová 1, 040 01 Košice

Kontakt navrhovaného jednotlivca: t.č. 0904 675 712

Iniciátor ocenenia: Ing. Radovan Sušila, predseda komisie kultúry, športu, mládeže a propagácie samosprávy

Riaditeľ gymnázia na Alejovej ul. počas 17-ročného pôsobenia vo funkcii riaditeľa školy zodpovedne, svedomito, usilovne a s veľkým osobným zanietením plní všetky náležité úlohy a požiadavky súvisiace s fungovaním a rozvojom školy. Jeho korektný a vysoko ľudský spôsob komunikácie s pedagógmi, študentmi a rodičmi veľmi pozitívne ovplyvňuje a určuje klímu školy a jej firemnú kultúru.

Vytvára a vedie kolektív vynikajúcich pedagogických zamestnancov, ktorí odborne a profesionálne realizujú ambiciózny školský vzdelávací program a pomáhajú študentom úspešne splniť profil absolventa školy.

Pod jeho riaditeľskou taktovkou a svedomitou prácou pedagógov žiaci dlhodobo vykazujú nadpriemerné študijné výsledky, zapájajú sa do mnohých medzinárodných projektov a získavajú popredné miesta v okresných, krajských, celoslovenských i medzinárodných matematických, prírodovedných, jazykovedných súťažiach či v iných spoločenskovedných disciplínach.

K najväčším úspechom patria:

- dve zlaté, dve strieborné a tri bronzové medaily z medzinárodných kôl Matematickej olympiády,
- strieborná a bronzová medaila z medzinárodného kola Chemickej olympiády,
- desať zlatých, päť strieborných a päť bronzových medailí v medzinárodných robotických súťažiach,
- získanie titulu Majstrov sveta v súťaži supertímov v Mexiku v roku 2012,
- prvenstvo v prestížnej celosvetovej recitačnej súťaži v **ruskom jazyku Živá klasika v Arteku v roku 2019**,
- najvyššie ocenenia MŠ SR pre stredoškolákov Pamätný list sv. Gorazda za medzinárodné úspechy.

Gymnázium, Alejová 1, Košice pod vedením pána riaditeľa Ľubomíra Sobeka ako čestného a odhodlaného štatutára si dlhodobo udržiava prestíž nielen v rámci Košíc, ale aj celého Slovenska.

**Cenu Mestskej časti Košice – Juh navrhujem udeliť za osobitný prínos v oblasti
vzdelávania mladej generácie.**

Návrh na udelenie verejného ocenenia

Ocenený kolektív: Kolektív fyzioterapie Kliniky úrazovej chirurgie UNLP Košice

Názov navrhovaného ocenenia: Cena Mestskej časti Košice – Juh

Zdôvodnenie návrhu: za mimoriadny prínos respiračnej fyzioterapie, pri zvládnutí najkomplikovanejších stavov pacientov s COVID 19 na tejto klinike

Adresa: Rastislavova 43, 040 01 Košice

Kontakt navrhovaného kolektívu: UNLP, Rastislavova 43, Košice

Iniciátor ocenenia: doc. PhDr. Viliam Knap PhD., MHA, MPH., e-mail viliam.knap@upjs.sk

Kolektív fyzioterapie Kliniky úrazovej chirurgie UNLP Košice, zastúpený Bc. Vysockou Miroslavou - úsekovou vedúcou fyzioterapeutov na klinike, už viac ako rok poskytujú výnimočnú starostlivosť pacientom s diagnózou Covid – 19 . S vypätím všetkých fyzických a psychických síl na hranici zvládnutia sa starajú o to, aby pacienti zvládli následky tohto ochorenia, čo najlepšie. U mnohých pacientov sa vyskytujú pohybové, respiračné alebo kardiovaskulárne problémy, ktoré ich obmedzujú v bežných každodenných činnostiach. Tieto zdravotné komplikácie je možné prekonať vďaka vhodnej kombinácii fyzioterapeutických procedúr.

Včasná rehabilitácia sa začína už na lôžku hospitalizovaného pacienta a prebieha až do jeho prepustenia do domácej liečby. Pacient s ťažkým ochorením COVID 19 býva vyčerpaný, po dlhodobom ležaní nezvláda často ani základné úkony: posadiť sa, postaviť sa, prejsť pár krokov, ale často sa nevie ani sám najesť, obliecť, či ísť na toaletu. Toto všetko za pomoci cvičení a aktívnej fyzioterapie zvláda oveľa lepšie.

Celému kolektívu fyzioterapie Kliniky úrazovej chirurgie UNLP Košice patrí naša veľká vďaka.

Cenu Mestskej časti Košice – Juh navrhujem udeliť za osobitný prínos v boji proti následkom ochorenia Covid - 19.



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE - JUH

Materiál na rokovanie Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh

k bodu č.

Názov materiálu	Správa nezávislého audítora o overení účtovnej závierky Mestskej časti Košice – Juh za rok 2020	
Predkladá	JUDr. Jaroslav Hlinka Starosta	Podpis
Spracovateľ	JUDr. Henrieta Pagáčová Prednostka	Podpis
Dátum rokovania	22. 06. 2021	
Prerokované v MR		

Návrh uznesenia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Juh

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Juh

v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

Správu nezávislého audítora o overení účtovnej závierky Mestskej časti Košice – Juh za rok 2020

Dôvodová správa

k Správe nezávislého audítora o overení účtovnej závierky MČ Košice – Juh za rok 2020

V súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) audítorka MČ Košice – Juh vypracovala správu nezávislého audítora o overení účtovnej závierky MČ Košice – Juh za rok 2020.

Audítorka vo svojej správe konštatuje, že:

- účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz o finančnej situácii MČ Košice – Juh k 31. 12. 2020 a výsledku jej hospodárenia podľa zákona o účtovníctve,
- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2020 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve,
- MČ Košice – Juh konala v roku 2020 v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

Príloha: Správa nezávislého audítora

V Košiciach, dňa 07. 06. 2021

Spracoval: Ing. Marián Zahoranský, PhD., vedúci OEaM

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
pre starostu a miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Juh

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnila som audit účtovnej závierky Mestskej časti Košice – Juh, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2020, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz o finančnej situácii Mestskej časti Košice – Juh k 31. decembru 2020 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit som vykonala podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od mestskej časti Košice – Juh som nezávislá podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Mestskej časti Košice – Juh nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Štatutárny orgán je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, že účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností mestskej časti Košice – Juh podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol mestskej časti.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť mestskej časti Košice – Juh nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Správy k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdila som, či výročná správa Mestskej časti Košice – Nad jazerom obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2020 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, som povinná uviesť, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú som obdržala pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by som mala uviesť.

Správa z overenia dodržiavania povinností Mestskej časti Košice – Juh podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že Mestská časť Košice – Juh konala v roku 2020 v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

V Košiciach 30. 4. 2021



Ing. Daša Polončáková
štatutárny audítor
Licencia SKAU č. 678
Juhoslovenská 5, 040 13 Košice

**Uznesenia jednotlivých komisií MZ MČ Košice – Juh
k Správe nezávislého audítora o overení účtovnej závierky Mestskej časti Košice – Juh
za rok 2020**

Uznesenie Finančnej komisie konanej dňa 16. 06. 2021

Finančná komisia vzala na vedomie predloženú Správu nezávislého audítora o overení účtovnej závierky Mestskej časti Košice – Juh za rok 2020 a **odporúča** ju predložiť na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MZ MČ Košice - Juh.

Uznesenie Komisie výstavby, životného prostredia, verejného poriadku a regionálneho rozvoja konanej dňa 15. 06. 2021

Komisia vzala na vedomie predloženú Správu nezávislého audítora o overení účtovnej závierky Mestskej časti Košice – Juh za rok 2020 a **odporúča** ju predložiť na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MZ MČ Košice - Juh.

Uznesenie Komisie kultúry, športu, mládeže a propagácie samosprávy konanej dňa 15. 06. 2021

Komisia kultúry, mládeže, športu a propagácie samosprávy komisia vzala na vedomie predloženú Správu nezávislého audítora o overení účtovnej závierky Mestskej časti Košice – Juh za rok 2020 a **odporúča** ju predložiť na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MZ MČ Košice - Juh.

Uznesenie Sociálnej komisie konanej dňa 16. 06. 2021

Sociálna komisia vzala na vedomie predloženú Správu nezávislého audítora o overení účtovnej závierky Mestskej časti Košice – Juh za rok 2020 a **odporúča** ju predložiť na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MZ MČ Košice - Juh.



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – JUH

**Materiál na rokovanie
Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh**

k bodu č.

Názov materiálu	Záverečný účet Mestskej časti Košice - Juh za rok 2020	
Predkladá	JUDr. Jaroslav Hlinka starosta	Podpis
Spracovateľ	JUDr. Henrieta Pagáčová prednostka	Podpis
Dátum rokovania	22. 06. 2021	
Prerokované v MR	dňa 14. 06. 2021, číslo uznesenia 85	

Návrh uznesenia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Juh

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Juh

podľa

ustanovenia § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, ustanovenia § 14 ods. 3 písm. d) zákona č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov a ustanovenia § 16 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

A) Berie na vedomie

Stanovisko kontrolóra Mestskej časti Košice – Juh k Návrhu záverečnému účtu Mestskej časti Košice – Juh za rok 2020.

B) schvaľuje

1. Záverečný účet a celoročné hospodárenie Mestskej časti Košice - Juh za rok 2020 **bez výhrad**

Príjmy (bežné a kapitálové bez finančných operácií)	2 547 209,56 €
Výdavky (bežné a kapitálové bez finančných operácií)	2 520 537,51 €
Rozdiel - prebytok	26 672,05 €
Príjmy vrátane finančných operácií	2 703 357,83 €
Výdavky vrátane finančných operácií	2 595 014,66 €
Celkový výsledok hospodárenia - prebytok	108 343,17 €

2. Usporiadanie finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu SR a rozpočtu iných obcí.
3. Vytvorenie peňažného fondu na:
 - odstupné a odchodné,
 - údržbu a opravy.
4. Rozdelenie prebytku hospodárenia Mestskej časti Košice – Juh vo výške 75 936,29 € nasledovne:
 - prídely do rezervného fondu Mestskej časti Košice – Juh vo výške 7 936,29 €,
 - prídely do peňažného fondu na odstupné a odchodné vo výške 65 000,00 eur,
 - prídely do peňažného fondu na údržbu a opravu vo výške 3 000,00 eur.

MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – JUH



Záverečný účet Mestskej časti Košice - Juh za rok 2020

Vypracoval: Ing. Marián Zahoranský, PhD.
vedúci OEaM

Vyvesené na úradnej tabuli dňa: 22. 04. 2021

Uverejnené na webovej stránke (www.kosicejuh.sk) dňa: 22. 04. 2021

ZÁVEREČNÝ ÚČET

Mestskej časti Košice – Juh za rok 2020

Miestny úrad MČ Košice – Juh predkladá v zmysle § 9 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o obecnom zriadení“) a § 16 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) návrh záverečného účtu za rok 2020.

Záverečný účet MČ Košice – Juh obsahuje najmä:

- údaje o plnení rozpočtu v členení podľa § 10 ods. 3 zákona o rozpočtových pravidlách v súlade s rozpočtovou klasifikáciou,
- hodnotenie plnenia programov MČ Košice – Juh (hodnotiaca správa),
- bilanciu aktív a pasív,
- prehľad o stave a vývoji dlhu,
- stanoviská komisií Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh,
- stanovisko kontrolóra MČ Košice – Juh.

MČ Košice – Juh v roku 2020 neposkytovala dotácie, nevykonávala podnikateľskú činnosť ani nemala príspevkovú organizáciu vo svojej pôsobnosti. Z toho dôvodu podľa § 16 ods. 5 zákona o rozpočtových pravidlách Záverečný účet MČ Košice – Juh neobsahuje:

- údaje o hospodárení príspevkových organizácií vo svojej pôsobnosti,
- prehľad o poskytnutých dotáciách podľa § 7 ods. 4 a § 8 ods. 5 zákona o rozpočtových pravidlách v členení podľa jednotlivých príjemcov,
- údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti.

A. ROZPOČTOVÉ HOSPODÁRENIE

Finančné hospodárenie MČ Košice – Juh sa v roku 2020 riadilo Programovým rozpočtom, ktorý bol schválený uznesením Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh číslo č. 69 zo dňa 17. 12. 2019. V priebehu rozpočtového roka 2020 starosta MČ Košice – Juh schválil 12 rozpočtových opatrení, a to v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona o obecnom zriadení, v súlade s § 14 zákona o rozpočtových pravidlách a v súlade s uznesením MZ MČ Košice – Juh číslo č. 69 zo dňa 17. 12. 2019 a MZ MČ Košice – Juh schválilo 3 úpravy rozpočtu. Ide o nasledovné rozpočtové opatrenia:

- zmena rozpočtu schválená starostom k 31. 01. 2020,
- zmena rozpočtu schválená starostom k 28. 02. 2020,
- zmena rozpočtu schválená MZ uznesením č. 81 zo dňa 26. 03. 2020,
- zmena rozpočtu schválená starostom k 31. 03. 2020,
- zmena rozpočtu schválená starostom k 30. 04. 2020,
- zmena rozpočtu schválená starostom k 28. 05. 2020,
- zmena rozpočtu schválená MZ uznesením č. 100 zo dňa 23. 06. 2020,
- zmena rozpočtu schválená starostom k 30. 06. 2020,
- zmena rozpočtu schválená starostom k 31. 07. 2020,
- zmena rozpočtu schválená starostom k 31. 08. 2020,
- zmena rozpočtu schválená MZ uznesením č. 112 zo dňa 21. 09. 2020,
- zmena rozpočtu schválená starostom k 30. 09. 2020,

- zmena rozpočtu schválená starostom k 30. 10. 2020,
- zmena rozpočtu schválená starostom k 30. 11. 2020,
- zmena rozpočtu schválená starostom k 31. 12. 2020.

Programový sumár za rok 2020:

	Schválený rozpočet	Úpravy rozpočtu	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31. 12. 2020	% plnenie
Bežný rozpočet					
Príjmy	2 451 836,00	124 691,52	2 576 527,52	2 493 013,96	96,76%
Výdavky	2 447 836,00	162 795,63	2 610 631,63	2 434 234,10	93,24%
Rozdiel	4 000,00	-38 104,11	-34 104,11	58 779,86	x
Kapitálový rozpočet					
Príjmy	55 000,00	-804,40	54 195,60	54 195,60	100,00%
Výdavky	93 000,00	27 200,00	120 200,00	86 303,41	71,80%
Rozdiel	-38 000,00	-28 004,40	-66 004,40	-32 107,81	x
Bežný a kapitálový rozpočet					
Príjmy	2 506 836,00	123 887,12	2 630 723,12	2 547 209,56	96,83%
Výdavky	2 540 836,00	189 995,63	2 730 831,63	2 520 537,51	92,30%
Rozdiel	-34 000,00	-66 108,51	-100 108,51	26 672,05	x
Finančné operácie					
Príjmové	34 000,00	140 585,66	174 585,66	156 148,27	89,44%
Výdavkové	0,00	74 477,15	74 477,15	74 477,15	100,00%
Rozdiel	34 000,00	66 108,51	100 108,51	81 671,12	81,58%
Rozpočet celkom					
Príjmy celkom	2 540 836,00	264 472,78	2 805 308,78	2 703 357,83	96,37%
Výdavky celkom	2 540 836,00	264 472,78	2 805 308,78	2 595 014,66	92,50%
Rozdiel	0,00	0,00	0,00	108 343,17	x

Plán príjmov bol v roku 2020 splnený na **96,37 %**, keď oproti rozpočtovaným príjmom vo výške **2 805 308,78 €** boli plnené príjmy vo výške **2 703 357,83 €**, ktoré tvoria bežné príjmy v sume 2 493 013,96 €, kapitálové príjmy v sume 54 195,60 € a príjmové finančné operácie v sume 156 148,27 €.

Plán výdavkov bol v roku 2020 splnený na **92,50 %**, keď oproti rozpočtovaným výdavkom vo výške **2 805 308,78 €**, boli čerpané výdavky vo výške **2 595 014,66 €**, ktoré pozostávajú z bežných výdavkov v sume 2 434 234,10 €, kapitálových výdavkov v sume 86 303,41 € a výdavkových finančných operácií v sume 74 477,15 €.

Finančné operácie boli v roku 2020 splnené na 81,58%. **Príjmové** finančné operácie boli vo výške 156 148,27 € a pozostávali z rezervného fondu 36 816,57 €, z likvidačného zostatku MPS 750,44 €, nevyčerpaných prostriedkov minulých rokov ŠZA 1 423,74 €, nevyčerpaných prostriedkov minulých rokov ZOS 2 680,37 €, z kontokorentu 74 477,15 € a z návratnej finančnej výpomoci MF SR 40 000 €. **Výdavkové** finančné operácie boli vo výške 74 477,15 € ako splátka kontokorentu.

Schodok kapitálového rozpočtu je vo výške 32 107,81 eur. V kapitálových príjmoch je však zahrnutý aj účelový transfer z MPSVaR SR vo výške 8 700,00 eur, ktorý nebol v roku 2020 čerpaný (nie je v čerpaní kapitálových výdavkoch) a preto je potrebné schodok kapitálového rozpočtu upraviť a navýšiť o tento účelový transfer. Reálny schodok kapitálového rozpočtu je tak vo výške 40 807,81 eur a bol v priebehu roka financovaný:

- z prostriedkov rezervného fondu v sume 36 816,57 eur,
- z likvidačného zostatku MPS v sume 750,44 eur a
- z prebytku strediska ŠZA v sume 3 240,80 eur.

Rozdiel medzi celkovými príjmami a celkovými výdavkami vrátane finančných operácií predstavuje v roku 2020 sumu **108 343,17 €**.

1. Plnenie rozpočtu príjmov

Sumár príjmov				
Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po úpravách	Skutočnosť k 31. 12. 2020	% plnenie
Spolu bežné príjmy	2 451 836,00	2 576 527,52	2 493 013,96	96,76%
Spolu kapitálové príjmy	55 000,00	54 195,60	54 195,60	100,00%
Spolu finančné operácie	34 000,00	174 585,66	156 148,27	89,44%
Celkom Príjmy	2 540 836,00	2 805 308,78	2 703 357,83	96,37%

1.1 Bežné príjmy

Bežné príjmy				
Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po úpravách	Skutočnosť k 31. 12. 2020	% plnenie
100 Daňové príjmy	745 135,00	754 741,00	754 741,00	100,00%
110 Dane z príjmov a kapitálového majetku	736 960,00	746 347,00	746 347,00	100,00%
130 Dane za tovary a služby	8 175,00	8 394,00	8 394,00	100,00%
200 Nedaňové príjmy	662 859,00	665 363,01	590 313,51	88,72%
210 Príjmy z podnikania a vlastníctva majetku	221 071,00	210 334,00	192 513,46	91,53%
220 Administratívne a iné poplatky a platby	301 638,00	310 948,99	283 310,59	91,11%
240 Úroky z domácich úverov, pôžičiek a vkladov	150,00	150,00	10,63	7,09%
290 Iné nedaňové príjmy	140 000,00	143 930,02	114 478,83	79,54%
310 Tuzemské bežné granty a transfery	1 043 842,00	1 156 423,51	1 147 959,45	99,27%
311 Granty	0,00	2 218,00	2 218,00	100,00%
312 Transfery	1 043 842,00	1 154 205,51	1 145 741,45	99,27%
Spolu bežné príjmy	2 451 836,00	2 576 527,52	2 493 013,96	96,76%

1.2 Kapitálové príjmy

Kapitálové príjmy				
Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po úpravách	Skutočnosť k 31. 12. 2020	% plnenie
230 Z kapitálových aktív	0,00	320,00	320,00	100,00%
320 Tuzemské kapitálové granty a transfery	55 000,00	53 875,60	53 875,60	100,00%
Spolu kapitálové príjmy	55 000,00	54 195,60	54 195,60	100,00%

2. Čerpanie rozpočtu výdavkov

MČ Košice – Juh v roku 2020 mala vypracovaný programový rozpočet. Tento bol rozdelený do 12 programov a čerpanie rozpočtu je uvádzané podľa týchto programov.

Sumár výdavkov				
Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po úpravách	Skutočnosť k 31. 12. 2020	% plnenie
Spolu bežné výdavky	2 447 836,00	2 610 631,63	2 434 234,10	93,24%
Spolu kapitálové výdavky	93 000,00	120 200,00	86 303,41	71,80%
Výdavkové finančné operácie	0,00	74 477,15	74 477,15	100,00%
Celkom Výdavky	2 540 836,00	2 805 308,78	2 595 014,66	92,50%

2.1 Bežné výdavky

Bežné výdavky				
Názov programu	Schválený rozpočet	Rozpočet po úpravách	Skutočnosť k 31. 12. 2020	% plnenie
1 Plánovanie, manažment, kontrola	177 081,00	169 597,00	157 798,58	93,04%
2 Interné služby	27 155,00	42 394,17	33 952,79	80,09%
3 Služby občanom	109 263,00	197 758,71	180 130,47	91,09%
4 Bezpečnosť	8 890,00	8 836,87	3 236,87	36,63%
5 Odpadové hospodárstvo	1 000,00	1 000,00	90,77	9,08%
6 Doprava	200,00	200,00	14,59	7,30%
7 Šport	372 800,00	383 870,86	373 122,82	97,20%
8 Kultúra	17 300,00	14 600,00	10 276,32	69,14%
9 Životné prostredie	86 495,00	95 215,76	72 023,18	75,64%
10 Sociálne zabezpečenie	793 023,00	819 104,16	810 084,87	98,90%
11 Bývanie	12 856,00	12 863,33	12 863,33	100,00%
12 Administratíva	841 773,00	865 190,77	780 639,51	90,25%
Spolu bežné výdavky	2 447 836,00	2 610 631,63	2 434 234,10	93,24%

2.2 Kapitálové výdavky

Kapitálové výdavky				
Názov programu	Schválený rozpočet	Rozpočet po úpravách	Skutočnosť k 31. 12. 2020	% plnenie
1 Plánovanie, manažment, kontrola	0,00	0,00	0,00	0,00%
2 Interné služby	10 000,00	30 223,04	28 852,40	95,46%
3 Služby občanom	0,00	0,00	0,00	0,00%
4 Bezpečnosť	0,00	0,00	0,00	0,00%
5 Odpadové hospodárstvo	0,00	0,00	0,00	0,00%
6 Doprava	0,00	0,00	0,00	0,00%
7 Šport	68 000,00	82 550,00	57 451,01	69,60%
8 Kultúra	0,00	0,00	0,00	0,00%
9 Životné prostredie	0,00	0,00	0,00	0,00%
10 Sociálne zabezpečenie	0,00	0,00	0,00	0,00%
11 Bývanie	0,00	0,00	0,00	0,00%
12 Administratíva	15 000,00	7 426,96	0,00	0,00%
Spolu kapitálové výdavky	93 000,00	120 200,00	86 303,41	71,80%

Čerpanie kapitálových výdavkov za rok 2020:

Program 2 Interné služby

Podprogram 2.3 Prevádzka a údržba budov

Jedáleň pre dôchodcov (kamerový systém a klimatizácia) 6 658,40

Podprogram 2.5 Informačné systémy a výpočtová technika

Výpočtová technika (PC vrátane softvéru a server) 22 194,00

Program 7 Šport

Podprogram 7.1 Športovo-zábavný areál

Kotol 6 685,01

Elektrická prípojka - kompenzačný rozvádzač 2 349,60

Detské ihrisko 48 416,40

Nedočerpané kapitálové výdavky v roku 2020:

Program 7 Šport

Podprogram 7.1 Športovo-zábavný areál

Detské ihrisko 14 583,60

Podprogram 7.2 Spoločensko-relaxačné centrum

Stoličkový výťah 8 700,00

MPSVaR SR poskytlo finančné prostriedky na stoličkový výťah v rámci Spoločensko-relaxačného centra určené ako kapitálový výdavok vo výške 8 700,00 eur, ktoré do konca roku 2020 neboli čerpané a budú zapojené do rozpočtu cez príjmové finančné operácie v roku 2021 a cez kapitálový rozpočet.

Do konca roku 2020 dodávateľ detského ihriska na ŠZA z dôvodu vyššej moci v zmysle zmluvy neodovzdal dielo a fakturoval iba skutočne vykonané práce, z ktorých mu bolo v zmysle zmluvy zadržaných ešte 10 %. Z toho dôvodu nedošlo k čerpaniu príjmov v rámci bežného rozpočtu strediska ŠZA vo výške 6 759,20 eur, ktoré boli určené na krytie kapitálového výdavku a ani k čerpaniu z rezervného fondu vo výške 7 824,40 eur. Keďže ide o záväzok z roku 2020 prenesený do roku 2021, tieto finančné prostriedky a ich čerpanie budú zapojené cez príjmové finančné operácie v roku 2021 a cez kapitálový rozpočet.

3. Finančné operácie

3.1 Príjmové finančné operácie

Príjmové finančné operácie				
Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po úpravách	Skutočnosť k 31. 12. 2020	% plnenie
452 Likvidačný zostatok MPS	0,00	750,44	750,44	100,00%
453 Nevyčerpané prostriedky minulých rokov	0,00	4 104,11	4 104,11	100,00%
454 Prevod z rezervného fondu	34 000,00	55 253,96	36 816,57	66,63%
513 Kontokorent	0,00	74 477,15	74 477,15	100,00%
514 Návratná finančná výpomoc	0,00	40 000,00	40 000,00	100,00%
Spolu finančné operácie	34 000,00	174 585,66	156 148,27	89,44%

Likvidačný zostatok MPS bol použitý na úhradu kapitálových výdavkov, čím došlo k úspore v čerpaní rezervného fondu.

Nevyčerpané prostriedky minulých rokov predstavujú finančné prostriedky z roku 2019 prenesené do roku 2020, ktorými sa kryli bežné výdavky v rámci strediska ZOS (vrátenie mestu Košice) a bežné výdavky v rámci strediska ŠZA (vyúčtovanie NON Stop 24 hodinové korčuľovanie).

Prevod z rezervného fondu bol použitý na krytie kapitálových výdavkov.

Kontokorent bol použitý ako krátkodobý návratný zdroj financovania na vyrovnanie časového nesúladu medzi príjmami a výdavkami bežného rozpočtu v priebehu roka 2020.

Návratná finančná výpomoc z MF SR bola použitá na úhradu prevádzkových nákladov budovy MÚ MČ Košice – Juh v rámci položiek 632 Energia, voda a komunikácie a 637 Služby.

3.2 Výdavkové finančné operácie

Výdavkové finančné operácie				
Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po úpravách	Skutočnosť k 31. 12. 2020	% plnenie
Výdavkové finančné operácie	0,00	74 477,15	74 477,15	100,00%

4. Výsledok hospodárenia a jeho rozdelenie do fondov

Podľa ustanovenia § 2, písm. b) a c) zákona o rozpočtových pravidlách prebytkom rozpočtu obce je kladný rozdiel medzi príjmami a výdavkami, schodkom rozpočtu obce je záporný rozdiel medzi príjmami a výdavkami. Príjmami a výdavkami rozpočtu obce podľa ust. § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona o rozpočtových pravidlách sú bežné príjmy a bežné výdavky (bežný rozpočet) a kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (kapitálový rozpočet). V roku 2020 boli príjmy a výdavky MČ Košice - Juh v zmysle citovaného zákona nasledovné:

Príjmy (bežné a kapitálové bez finančných operácií)	2 547 209,56 €
Výdavky (bežné a kapitálové bez finančných operácií)	2 520 537,51 €

Rozdiel - prebytok	26 672,05 €
---------------------------	--------------------

Podľa ustanovenia § 10, ods. 6 zákona o rozpočtových pravidlách súčasťou rozpočtu obce sú aj finančné operácie, ktorými sa vykonávajú prevody z peňažných fondov obce a realizujú sa návratné zdroje financovania a ich splácanie. V roku 2020 boli príjmy a výdavky MČ Košice - Juh vrátane finančných operácií nasledovné:

Príjmy vrátane finančných operácií	2 703 357,83 €
Výdavky vrátane finančných operácií	2 595 014,66 €

Celkový výsledok hospodárenia - prebytok	108 343,17 €
---	---------------------

Vylúčenie z prebytku rozpočtu

Podľa ustanovenia § 16, ods. 6 zákona o rozpočtových pravidlách, ak možno použiť v rozpočtovom roku nevyčerpané účelovo určené prostriedky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku zo štátneho rozpočtu alebo z rozpočtu Európskej únie, tieto nevyčerpané prostriedky sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona o rozpočtových pravidlách z tohto prebytku vylučujú. V roku 2020 neboli vyčerpané tieto finančné prostriedky a je potrebné ich z prebytku vylúčiť:

- **8 700,00 eur** a ide o nevyčerpané finančné prostriedky poskytnuté z MPSVaR SR na stoličkový výťah v rámci Spoločensko-relaxačného centra určené na kapitálový výdavok,
- **16 947,68 eur** a ide o nevyčerpané finančné prostriedky, ktoré boli poskytnuté Štatistickým úradom Slovenskej republiky na úhradu preneseného výkonu štátnej správy pri príprave, priebehu a vykonaní sčítania obyvateľov, domov a bytov 2021 určené na bežné výdavky,

- **6 759,20 eur** a ide o nevyčerpané finančné prostriedky v rámci strediska ŠZA určené na detské ihrisko ako kapitálový výdavok.

Celkový výsledok hospodárenia - prebytok

75 936,29 €

Na základe zákona o rozpočtových pravidlách (§15 ods. 4) obec vytvára rezervný fond, ktorého prídel je minimálne 10% z prebytku hospodárenia.

V zmysle § 15 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách obec môže vytvárať aj ďalšie peňažné fondy.

V súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách ako aj na základe odporúčaní kontrolóra MČ Košice – Juh v rámci Stanoviska kontrolóra mestskej časti k Návrhu programového rozpočtu MČ Košice – Juh na roky 2021 – 2023 navrhujeme vytvoriť:

- peňažný fond na odstupné a odchodné
- peňažný fond na údržbu a opravy

a prebytok rozpočtu MČ Košice – Juh za rok 2020 vo výške 75 936,29 eur rozdeliť do peňažných fondov nasledovne:

- peňažný fond na odstupné a odchodné prídel vo výške 65 000,00 eur,
- peňažný fond na údržbu a opravu prídel vo výške 3 000,00 eur,
- rezervný fond prídel vo výške 7 936,29 eur.

5. Hospodárenie fondov

V roku 2020 MČ Košice – Juh tvorila v súlade s platnou legislatívou vlastné mimorozpočtové peňažné fondy v eurách:

Rezervný fond	stav k 01. 01. 2020	137 852,89
	prírastky v roku 2020	6 580,16
	úbytky v roku 2020	36 816,57
	zostatok ku 31. 12. 2020	107 616,48

Prírastky v roku 2020 predstavujú schválený prídel do rezervného fondu MČ Košice – Juh v zmysle uznesenia č. 101 zo dňa 23. 06. 2020 k Záverečnému účtu MČ Košice – Juh za rok 2019.

Úbytky v roku 2020 predstavujú čerpanie na schválené kapitálové výdavky:

Program 2 Interné služby

Podprogram 2.3 Prevádzka a údržba budov

Jedáleň pre dôchodcov (kamerový systém a klimatizácia) 6 658,40

Podprogram 2.5 Informačné systémy a výpočtová technika

Výpočtová technika (PC vrátane softvéru a server) 21 123,56

Program 7 Šport

Podprogram 7.1 Športovo-zábavný areál

Kotol	6 685,01
Elektrická prípojka – kompenzačný rozvádzač	2 349,60

Sociálny fond stav k 01. 01. 2020	8 284,39
prírastky v roku 2020	16 312,27
úbytky v roku 2020	14 381,73
zostatok ku 31. 12. 2020	10 214,93

6. Prehľad o stave a vývoji dlhu**Stav úverov k 31.12.2020**

Veriteľ	Účel	Výška poskytnutého úveru	Ročná splátka istiny za rok 2020	Ročná splátka úrokov za rok 2020	Zostatok úveru (istiny) k 31.12.2020	Rok splatnosti
Ministerstvo financií SR	NFV – kompenzácia výpadku DzP FO	40 000,00	0,00	0,00	40 000,00	2027

MČ Košice - Juh uzatvorila v roku 2020 Zmluvu o návratnej finančnej výpomoci poskytovanej v súlade s § 13 a nasl. zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 262 ods. 1 v spojení s 269 ods. 2 Obchodného zákonníka s Ministerstvom financií Slovenskej republiky.

Návratná finančná výpomoc sa poskytla MČ Košice – Juh bezúročne na základe Uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 494 z 12. augusta 2020 a v nadväznosti na rozhodnutie MZ MČ Košice – Juh o prijatí návratnej finančnej výpomoci uznesením č. 113 z 21. 09. 2020 v celkovej sume 40 000,00 eur na výkon samosprávnych pôsobností z dôvodu kompenzácie výpadku dane z príjmov fyzických osôb v roku 2020 v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19.

Splácanie návratnej finančnej výpomoci bolo zmluvne dané v ročných splátkach nasledovne: rok 2024 10 000,00 eur, rok 2025 10 000,00 eur, rok 2026 10 000,00 eur a rok 2027 10 000,00 eur a to vždy do 31. 10. príslušného kalendárneho roka.

Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania:

Obec v zmysle ustanovenia § 17 ods. 6 zákona o rozpočtových pravidlách môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak:

- celková suma dlhu obce neprekročí 60% skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a
- suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku 25 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku obci z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu.

Zákonná podmienka podľa § 17 ods. 6 písm. a) a písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách bola splnená, čo konštatoval aj kontrolór MČ Košice – Juh v rámci Stanoviska kontrolóra mestskej časti k dodržaniu podmienok pre prijatie návratných zdrojov financovania.

V priebehu roka 2020 MČ Košice – Juh na základe uznesenia MZ MČ Košice – Juh č. 70 zo dňa 17. 12. 2019 a následne na základe uzatvorenej zmluvy o kontokorentnom úvere č. 88/004/19 s Prima bankou Slovensko, a.s. čerpala kontokorent (krátkodobé návratné zdroje financovania na vyrovnanie časového nesúladu medzi príjmami a výdavkami bežného rozpočtu) v celkovej výške 74 477,15 eur, ktorý bol ku dňu jeho splatnosti (18. 12. 2020) splatený v plnej výške.

7. Finančné usporiadanie vzťahov

V súlade s ust. § 16 ods. 2 zákona o rozpočtových pravidlách má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

7.1 Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám

Mestská časť Košice - Juh nie je zriaďovateľom žiadnych právnických osôb.

7.2 Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu

Na úseku matrík:

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky poskytlo na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy na úseku matrík finančné prostriedky v celkovej výške 113 299,72 eur. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

Na úseku hlásenia pobytu občanov a registra obyvateľov Slovenskej republiky:

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky poskytlo na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy na úseku hlásenia pobytu občanov a registra obyvateľov SR finančné prostriedky vo výške 7 544,79 eur. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

Na úseku registra adries:

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky poskytlo na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy na úseku registra adries finančné prostriedky vo výške 72,40 eur. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

Na úseku bývania:

Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky poskytlo na zabezpečenie činnosti preneseného výkonu štátnej správy na úseku bývania finančné prostriedky vo výške 12 863,33 eur. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

Voľby:

Ministerstvo vnútra SR poukázalo MČ Košice – Juh účelovo určené finančné prostriedky súvisiace s prípravou, vykonaním a zisťovaním výsledkov volieb do Národnej rady Slovenskej republiky v roku 2020 v celkovej výške 22 665,80 eur. Skutočné vynaložené výdavky boli vo výške 21 913,88 eur a rozdiel (preplatok) vo výške 751,92 eur bol vrátený do štátneho rozpočtu SR. Tieto výdavky boli použité a riadne vyúčtované v zmysle Oznámenia o financovaní výdavkov spojených s prípravou, vykonaním a zisťovaním výsledkov do Národnej rady Slovenskej republiky v roku 2020.

Sčítanie obyvateľov, domov a bytov 2021:

Štatistický úrad Slovenskej republiky poukázal MČ Košice – Juh dotáciu v celkovej výške 43 676 eur na úhradu preneseného výkonu štátnej správy pri príprave, priebehu a vykonaní sčítania obyvateľov, domov a bytov 2021. V roku 2020 bolo čerpaných 26 728,32 eur a zvyšná nevyčerpaná čiastka vo výške 16 947,68 eur bude zapojená do programového rozpočtu v roku 2021. Čerpané výdavky v roku 2020 boli použité a riadne vyúčtované v zmysle Oznámenia o výške a použití dotácie zo štátneho rozpočtu na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy pri príprave, priebehu a vykonaní sčítania obyvateľov, domov a bytov 2021, ktoré vzniknú pri sčítaní domov a bytov.

Zariadenie opatrovateľskej služby:

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky prostredníctvom mesta Košice poskytlo finančný príspevok na poskytovanie sociálnej služby v zariadeniach pre fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a pre fyzické osoby, ktoré dovŕšili dôchodkový vek podľa § 71 ods. 6 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov na rozpočtový rok 2020 vo výške 76 810,49 eur. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

Na základe oznámenia mesta Košice Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR poskytlo finančné prostriedky vo výške 440,00 eur na nákup výživových doplnkov v zmysle NV SR č. 301/2020 Z. z. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR schválilo a poukázalo MČ Košice – Juh cez mesto Košice dotáciu podľa § 11a NV SR č. 103/2020 Z. z. v znení NV SR č. 271/2020 Z. z. vo výške 6 948,00 eur pre ZOS. Skutočné vynaložené výdavky boli vo výške 6 947,10 eur a rozdiel (preplatok) vo výške 0,90 eur bol vrátený do štátneho rozpočtu SR. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

Opatrovateľská činnosť:

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR schválilo a poukázalo MČ Košice – Juh cez mesto Košice dotáciu podľa § 11a NV SR č. 103/2020 Z. z. v znení NV SR č. 271/2020 Z. z. vo výške 22 967,00 eur pre OS. Skutočné vynaložené výdavky boli vo výške 22 700,05 eur a rozdiel (preplatok) vo výške 266,95 eur bol vrátený do štátneho rozpočtu SR. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

Aktivačná činnosť:

Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Košice poskytol na projekty zamestnanosti a aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb v roku 2020 finančné prostriedky vo výške 2 790,44 eur. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

Dotácia na nájom:

Ministerstvo hospodárstva SR poskytlo dotáciu na úhradu nájomného za účelom zmiernenia negatívnych ekonomických následkov v dôsledku prijatých mimoriadnych opatrení v súvislosti so zamedzením následkov šírenia nebezpečnej nákazlivej ľudskej choroby COVID-19 vo výške 1 838,52 eur. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

COVID-19:

Ministerstvo vnútra SR poskytlo účelovo určené finančné prostriedky súvisiace s výdavkami vynaloženými na riešenie mimoriadnej situácie ohľadom koronavírusu COVID-19 ako aj výdavky súvisiace s celoplošným testovaním v rámci akcie „Spoločná zodpovednosť“ v celkovej výške 23 342,76 eur. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

7.3 Finančné usporiadanie voči rozpočtom iných obcí

Dotácia na zariadenie opatrovateľskej služby:

Mestom Košice boli poskytnuté finančné prostriedky vo výške 83 374,00 eur pre Zariadenie opatrovateľskej služby, Mlynárska 1, Košice. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

Dotácia na opatrovateľskú službu:

Mestom Košice boli poskytnuté finančné prostriedky vo výške 437 231,00 eur pre opatrovateľskú službu a vo výške 7 269,00 eur na opatrovateľskú službu pre seniorov v malometrážnych bytoch v Mestskej časti Košice - Juh. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

Dotácia na stravovanie dôchodcov:

Mestom Košice boli poskytnuté finančné prostriedky vo výške 44 708,00 eur ako účelový príspevok na stravovanie pre dôchodcov a vo výške 1 075,80 eur za donášku stravy. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

Dotácia na zariadenia s celomestskou pôsobnosťou:

Mestom Košice boli poskytnuté finančné prostriedky vo výške 190 000,00 eur pre zariadenia Mestskej časti Košice – Juh s celomestskou pôsobnosťou (Jedáleň pre dôchodcov Vojvodská, Športovo-zábavný areál Alejová a Spoločensko-relaxačné centrum Milosrdenstva). Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

Dotácia na verejnoprospešné služby a rozvojové projekty:

Mestské zastupiteľstvo v Košiciach schválilo dňa 20. 02. 2020 uznesením č. 338 Programový rozpočet mesta Košice na rok 2020. Následne uznesením č. 558 zo dňa 16. 11. 2020 schválilo mestské zastupiteľstvo v Košiciach 5. zmenu Programového rozpočtu mesta Košice na rok 2020. Mestskej časti Košice – Juh boli v rámci Programu 7, podprogram 5 Mestskej časti schválené účelové finančné prostriedky na verejnoprospešné služby a rozvojové projekty vo výške 90 000,00 eur. Finančné prostriedky v celej výške boli poskytnuté mestom Košice po predložení faktúr za strany MČ Košice - Juh.

8. Bilancia aktív a pasív k 31. 12. 2020

AKTÍVA		
Názov	KZ k 31. 12. 2020 v EUR	ZS k 01. 01. 2020 v EUR
Majetok spolu	3 537 188,09	3 598 096,71
Neobežný majetok spolu	3 260 420,76	3 395 015,17
z toho:		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	3 260 420,76	3 395 015,17
Dlhodobý finančný majetok	0,00	0,00
Obežný majetok spolu	267 654,05	194 101,51
z toho:		
Zásoby	12 177,65	12 561,52
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	21 704,97	18 420,53
Finančné účty	233 771,43	163 119,46
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	9 113,28	8 980,03

PASÍVA

Názov	KZ k 31. 12. 2020 v EUR	ZS k 01. 01. 2020 v EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu	3 537 188,09	3 598 096,71
Vlastné imanie	2 056 707,95	2 161 145,11
z toho:		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	2 056 707,95	2 161 145,11
Záväzky	918 492,02	856 590,57
z toho:		
Rezervy	59 725,02	57 844,62
Zúčtovanie medzi subjektami VS	654 215,82	631 702,51
Dlhodobé záväzky	11 254,83	9 425,90
Krátkodobé záväzky	153 296,35	157 617,54
Bankové úvery a výpomoci	40 000,00	0,00
Časové rozlíšenie	561 988,12	580 361,03

Programový rozpočet MČ Košice - Juh za rok 2020

Bežné príjmy				
Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po úpravách	Skutočnosť k 31. 12. 2020	% plnenie
100 Daňové príjmy	745 135,00	754 741,00	754 741,00	100,00%
110 Dane z príjmov a kapitálového majetku	736 960,00	746 347,00	746 347,00	100,00%
111 Daň z príjmu FO	736 960,00	746 347,00	746 347,00	100,00%
130 Dane za tovary a služby	8 175,00	8 394,00	8 394,00	100,00%
111 Daň za psa	8 175,00	8 394,00	8 394,00	100,00%
200 Nedaňové príjmy	662 859,00	665 363,01	590 313,51	88,72%
210 Príjmy z podnikania a vlastníctva majetku	221 071,00	210 334,00	192 513,46	91,53%
212 01 Príjmy z prenájmu	142 149,00	135 603,00	130 831,69	96,48%
212 04 Príjmy VPP z prenájmu	7 009,00	12 118,00	10 690,72	88,22%
212 03 Príjmy z VŠA - AB	15 051,00	15 051,00	14 980,63	99,53%
212 02 Príjmy z prenájmu ŠZA	36 862,00	30 562,00	23 357,00	76,42%
212 09 Príjmy z prenájmu SRC	5 000,00	5 000,00	3 468,72	69,37%
212 04 Prenájom trhových stolov	15 000,00	12 000,00	9 184,70	76,54%
220 Administratívne a iné poplatky a platby	301 638,00	310 948,99	283 310,59	91,11%
221 Administratívne poplatky	37 300,00	37 300,00	26 210,50	70,27%
222 Pokuty a penále	1 000,00	660,00	204,96	31,05%
223 04 Príjmy za služby	7 900,00	13 020,00	10 879,48	83,56%
223 06 Príjmy ZOS	55 000,00	55 000,00	52 052,79	94,64%
223 07 Príjmy OS	63 000,00	73 444,51	73 444,51	100,00%
223 02 Príjmy ŠZA	111 238,00	117 538,00	114 784,00	97,66%
223 09 Príjmy SRC	26 200,00	13 986,48	5 734,35	41,00%
240 Úroky z domácich úverov, pôžičiek a vkladov	150,00	150,00	10,63	7,09%
242 Úroky z vkladov	150,00	150,00	10,63	7,09%
290 Iné nedaňové príjmy	140 000,00	143 930,02	114 478,83	79,54%
292 ostatné príjmy	140 000,00	143 930,02	114 478,83	79,54%
310 Tuzemské bežné granty a transfery	1 043 842,00	1 156 423,51	1 147 959,45	99,27%
311 Granty	0,00	2 218,00	2 218,00	100,00%
312 Transfery	1 043 842,00	1 154 205,51	1 145 741,45	99,27%
312 12 Transfer MPSVaR - ESF - aktivačná činnosť	10 000,00	10 000,00	2 790,44	27,90%
312 05 Transfer MV SR - Matrika	91 163,00	113 299,72	113 299,72	100,00%
312 01 Transfer MV SR - Register obyv./adries	7 600,00	7 617,19	7 617,19	100,00%
312 08 Transfer MDVaRR SR - ŠFRB	12 856,00	12 863,33	12 863,33	100,00%
312 06 Transfer MPSVaR - ZOS	86 000,00	77 250,49	77 250,49	100,00%
312 Transfer MPSVaR SR - ZOS a OS	0,00	29 915,00	29 915,00	100,00%
312 02 Transfer MSVVaS - Dopravná výchova	0,00	0,00	0,00	0,00%
312 16 Transfer MV SR - voľby/ščitanie	0,00	66 341,80	66 341,80	100,00%
312 MH SR Dotácia na nájom COVID-19	0,00	1 838,52	1 838,52	100,00%
312 10 Transfer COVID-19	0,00	23 342,76	23 342,76	100,00%
312 Transfer mesto Košice	250 000,00	236 824,40	236 824,40	100,00%
312 Transfer mesto Košice sociálne služby	586 223,00	574 912,30	573 657,80	99,78%
Spolu bežné príjmy	2 451 836,00	2 576 527,52	2 493 013,96	96,76%

Programový rozpočet MČ Košice - Juh za rok 2020

Kapitálové príjmy				
Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po úpravách	Skutočnosť k 31. 12. 2020	% plnenie
231 Z kapitálových aktív	0,00	320,00	320,00	100,00%
321 Kapitálové granty	0,00	2 000,00	2 000,00	100,00%
322 Kapitálové dotácie	55000,00	51 875,60	51 875,60	100,00%
Spolu kapitálové príjmy	55 000,00	54 195,60	54 195,60	100,00%

Sumár príjmov				
Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po úpravách	Skutočnosť k 31. 12. 2020	% plnenie
Príjmové finančné operácie z toho:	34 000,00	174 585,66	156 148,27	89,44%
454 Rezervný fond	34 000,00	55 253,96	36 816,57	66,63%
452 Likvidačný zostatok MPS	0,00	750,44	750,44	100,00%
453 ŠZA NON STOP	0,00	1 423,74	1 423,74	100,00%
453 ZOS MMK	0,00	2 680,37	2 680,37	100,00%
513 Kontokorent	0,00	74 477,15	74 477,15	100,00%
514 NFV MF SR	0,00	40 000,00	40 000,00	100,00%
Spolu bežné príjmy	2 451 836,00	2 576 527,52	2 493 013,96	96,76%
Spolu kapitálové príjmy	55 000,00	54 195,60	54 195,60	100,00%
Celkom príjmy	2 540 836,00	2 805 308,78	2 703 357,83	96,37%

Programový rozpočet MČ Košice - Juh za rok 2020

Bežné výdavky				
Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po úpravách	Skutočnosť k 31. 12. 2020	% plnenie
01.1.1. Správa obce	1 030 884,00	1 048 738,83	948 831,14	90,47%
610 Mzdy, platy	575 793,00	557 801,05	505 904,01	90,70%
620 Poistné a príspevky do poisťovní	233 168,00	227 871,80	208 129,56	91,34%
631 Cestovné náhrady	650,00	650,00	287,30	44,20%
632 Energia, voda a komunikácie	50 404,00	47 174,88	45 489,86	96,43%
633 Materiál	7 500,00	28 600,54	27 561,81	96,37%
634 Dopravné	3 800,00	5 337,05	4 877,77	91,39%
635 Rutinná a štandardná údržba	10 250,00	20 894,44	16 035,13	76,74%
636 Nájomné za prenájom	2 866,00	2 938,00	2 892,80	98,46%
637 Služby	145 953,00	156 235,30	136 417,13	87,32%
642 Bežné transfery	500,00	1 235,77	1 235,77	100,00%
01.1.2 Finančná a rozpočtová oblasť	3 700,00	3 700,00	2 952,16	79,79%
637 005 Audítorské služby	1 700,00	1 700,00	1 700,00	100,00%
637 012 Poplatky banke	2 000,00	2 000,00	1 252,16	62,61%
01.3.3 Všeobecné služby - matrika	91 163,00	113 299,72	113 299,72	100,00%
01.6.0 Referendum/volby	0,00	66 341,80	49 394,12	74,45%
03.2.0 Revízie zariadení PO	1 710,00	1 710,00	570,00	33,33%
04.3.5 Revízie - elektro	4 460,00	4 460,00	0,00	0,00%
04.1.2 ESF + Podpora	10 000,00	10 000,00	2 790,44	27,90%
06.1.0 ŠFRB	12 856,00	12 863,33	12 863,33	100,00%
Rozvoj obcí	10 200,00	21 702,75	20 424,16	94,11%
05.1.0 Nakladanie s odpadmi	1 000,00	1 000,00	90,77	9,08%
05.6.0 Udržovanie ihrísk a zelene	9 000,00	20 502,75	20 318,80	99,10%
04.5.1.3 Rozvoj obcí - projektová dokumentácia	200,00	200,00	14,59	7,30%
06.2.0 Stredisko VPP	84 495,00	81 355,53	64 875,90	79,74%
08.1.0 ŠZA	258 100,00	265 402,36	254 654,32	95,95%
08.1.0 VŠA - AB	11 500,00	26 739,17	25 994,11	97,21%
08.1.0 ŠZA Dopravná výchova	0,00	0,00	0,00	0,00%
08.2.0. Kultúrne služby	17 000,00	14 300,00	10 105,82	70,67%
08.2.0. SRC	108 200,00	112 325,98	112 325,98	100,00%
08.3.0 Vydávanie obecných novín Južan	4 800,00	2 843,00	1 402,60	49,34%
08.4.0 ZMOS, RZMK, CI a ZHK	2 945,00	2 945,00	2 896,13	98,34%
09.5.0 Školenia, kurzy, semináre	2 500,00	2 500,00	598,80	23,95%
10.2.0 Denné centrum	300,00	300,00	170,50	56,83%
10.2.0. OS	523 203,00	541 883,00	540 911,51	99,82%
10.2.0 Stravovanie pre dôchodcov MMK	35 000,00	50 038,30	46 283,29	92,50%
10.2.0. ZOS	234 020,00	226 252,86	222 890,07	98,51%
10.4.0 Ďalšie sociálne služby - rodiny a deti	800,00	930,00	0,00	0,00%
Spolu bežné výdavky	2 447 836,00	2 610 631,63	2 434 234,10	93,24%

Programový rozpočet MČ Košice - Juh za rok 2020

Kapitálové výdavky				
Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po úpravách	Skutočnosť k 31. 12. 2020	% plnenie
Projekty - spoluúčasť a dokumentácia	15 000,00 €	7 426,96 €	0,00 €	0,00%
Stroje, prístroje a zariadenia	3 500,00 €	23 500,00 €	22 194,00 €	94,44%
Stavby a ich technické zhodnotenie	6 500,00 €	6 723,04 €	6 658,40 €	99,04%
Spoločensko-relaxačné centrum	16 000,00 €	9 700,00 €	0,00 €	0,00%
Športovo-zábavný areál	52 000,00 €	72 850,00 €	57 451,01 €	78,86%
Spolu kapitálové výdavky	93 000,00	120 200,00	86 303,41	71,80%

Sumár výdavkov				
Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po úpravách	Skutočnosť k 31. 12. 2020	% plnenie
Spolu bežné výdavky	2 447 836,0	2 610 631,6	2 434 234,1	93,24%
Spolu kapitálové výdavky	93 000,0	120 200,0	86 303,4	71,80%
Výdavkové finančné operácie	0,0	74 477,2	74 477,2	100,00%
Celkom Výdavky	2 540 836,00	2 805 308,78	2 595 014,66	92,50%

B) Programové plnenie rozpočtu MČ Košice - Juh k 31. 12. 2020

Program č. 1 Plánovanie, manažment a kontrola

157 798,58 €

Zámer:

Samospráva MČ Košice - Juh flexibilne reagujúca na potreby obyvateľov, podnikateľov, návštevníkov mesta, plánujúca v zmysle trvalo udržateľného rozvoja a riadiaca všetky procesy s maximálnou efektívnosťou, kvalitou a transparentnosťou.

Podprogram 1.1 Zastupiteľstvo MČ

154 902,45 €

Zodpovedný: Vedúci OOPaM

Zámer:

Zabezpečenie vhodných podmienok pre činnosť, riadenie a rozhodovanie orgánov Mestskej časti Košice – Juh.

Komentár:

Podprogram zahŕňa finančné prostriedky plánované ako bežné výdavky spojené so mzdami, odmenami, príspevkami do poisťovní a poistným starostu, poslancov, neposlancov a sobášiacich poslancov. Zároveň sú finančné prostriedky určené na zabezpečenie občerstvenia na pracovné rokovania MZ, MR, ako aj výdavky na reprezentačné a propagačné účely v zmysle platnej Smernice o hospodárení s rozpočtovými prostriedkami na reprezentačné a propagačné účely v MČ Košice – Juh.

Prvok 1.1.1 Výkon funkcie starostu

58 324,01 €

Zodpovedný: starosta mestskej časti

Komentár:

Prostriedky sú určené na výkon funkcie starostu v podobe miezd, odvodov a výdavkov na reprezentačné a propagačné účely v zmysle platnej Smernice o hospodárení s rozpočtovými prostriedkami na reprezentačné a propagačné účely v MČ Košice – Juh.

Cieľ:	Dosiahnuť vysoký stupeň otvorenosti k verejnosti				
Ukazovateľ výkonnosti:	% zodpovedaných podnetov a žiadostí				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			100	100	100
Skutočná hodnota	100	100	100		
Komentár: stav k 31. 12. 2020					

Ukazovateľ výkonnosti	Repre fond starosta				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			1 000	1 000	1 000
Skutočná hodnota	2 499,6	1 460,7	422,36		
Komentár: Výdavky na reprezentačné a propagačné účely v zmysle platnej Smernice o hospodárení s rozpočtovými prostriedkami na reprezentačné a propagačné účely v MČ Košice – Juh. Stav k 31. 12. 2020					

Prvok 1.1.2 Výkon funkcie MZ a zástupcu starostu**96 578,44 €****Zodpovedný:** Vedúci OOPaM**Komentár:**

Prostriedky určené na výkon funkcie MZ a zástupcu starostu v podobe miezd, odvodov a repre fondu. Zahŕňa všetky činnosti spojené so zabezpečením zasadnutí miestneho zastupiteľstva, miestnej rady, zápisníc zo zasadnutí MZ a MR, prípravy a doručenia pozvánok a písomných materiálov na zasadnutia, zabezpečenie hlasovacieho zariadenia a nahrávacej techniky, príprava zasadnutí, príprava uznesení, spracovanie a rozoslanie schválených uznesení, zverejnenie pozvánky na úradnej tabuli, zabezpečenie občerstvenia na zasadnutí.

Cieľ:	Plynulý a bezproblémový priebeh zasadnutí MZ a MR				
Ukazovateľ výkonnosti:	Organizačné zabezpečenie MR				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			4	4	4
Skutočná hodnota	5	6	4		
Komentár: Podľa časového plánu rokovaní Miestnej rady MČ Košice - Juh.					

Ukazovateľ výkonnosti	Organizačné zabezpečenie MZ				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			4	4	4
Skutočná hodnota	6	9	5		
Komentár: Podľa časového plánu rokovaní Miestneho zastupiteľstva MČ Košice - Juh.					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet zasadnutí komisií za rok				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			48	48	48
Skutočná hodnota	44	44	35		
Komentár: Počet stálych komisií 4, frekvencia zasadnutí komisií 1x mesačne. V priebehu roka 2020 kvôli opatreniam proti koronavírusu COVID-19 sa nekonali zasadnutia komisií každý mesiac.					

Podprogram 1.2 Členstvo v organizáciách**2 896,13 €****Zodpovedný:** Vedúci OEaM**Zámer:**

Aktívna účasť a pôsobenie v záujmových domácich združeniach.

Komentár:

Zabezpečenie aktívneho pôsobenia MČ Košice - Juh v domácich záujmových združeniach. Presadzovanie záujmov a potrieb MČ Košice – Juh a získavanie informácií o činnosti týchto združení. Finančné prostriedky sú určené na ročné poplatky v týchto združeniach.

Cieľ:	Aktívne pôsobenie v záujmových združeniach				
Ukazovateľ výkonnosti	Počet členstiev v združeniach				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			4	4	4
Skutočná hodnota	4	4	4		
Komentár: Účasť v ZMOS, Cassoviainfo, Združenie hlavných kontrolórov a Regionálne združenie mesta Košice.					

Program č. 2 Interné služby

62 805,19 €

Zámer:

Plynulá a flexibilná činnosť MČ Košice - Juh vďaka vysokokvalitným a efektívnym interným službám, kvalitnej správe majetku, efektívnemu a hospodárnemu financovaniu aktivít MČ Košice – Juh.

Podprogram 2.1 Audit

2 952,16 €

Zodpovedný: Vedúci OEaM

Zámer:

Zabezpečenie objektívnych a nezávislých posudkov o finančnom hospodárení a vývoji MČ Košice - Juh ako aj spracovanie individuálnej uzávierky. Zabezpečiť dôslednú a nezávislú kontrolu hospodárenia a vedenia účtovníctva mestskej časti.

Komentár:

Podprogram zahŕňa monitoring hospodárenia a vedenia účtovníctva mestskej časti, audit hospodárenia mestskej časti, vypracovanie auditu ročnej účtovnej závierky, výročnej správy, priebežné konzultácie v oblasti účtovníctva ako aj poplatky za vedenie účtov.

Cieľ:	Správa auditora bez výhrad				
Ukazovateľ výkonnosti	Počet správ auditora				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			2	2	2
Skutočná hodnota	2	2	2		
Komentár: Správa auditora k individuálnej uzávierke a výročnej správe.					

Cieľ:	Vedenie bežných účtov potrebných k činnosti úradu				
Ukazovateľ výkonnosti	Počet vedených účtov				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			10	10	10
Skutočná hodnota	8	8	9		
Komentár: bežné účty potrebné k prevádzkovej činnosti úradu ako aj na príjem účelových finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu.					

Podprogram 2.2 Účtovníctvo

Zodpovedný: Vedúci OEaM

Zámer:

Verejné a pravdivé zobrazenie majetku, záväzkov, príjmov a výdavkov mestskej časti v súlade so zákonom o účtovníctve a súvisiacou platnou legislatívou.

Komentár:

Bežné výdavky na tento podprogram sú zahrnuté v podprograme 12.1 Správa obce a predstavujú režijné náklady (mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania, positné, príspevky do poisťovní, tovary a služby) na zabezpečenie plnenia úloh spojených s účtovaním.

Cieľ:	Súlady so zákonom				
Ukazovateľ výkonnosti	Správa auditora bez výhrad				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			áno	áno	áno
Skutočná hodnota	áno	áno	áno		
Komentár: Správa auditora k individuálnej a konsolidovanej uzávierke a výročnej správe bez výhrad.					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet vypracovaných monitorovacích správ				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			4	4	4
Skutočná hodnota	4	4	4		
Komentár: 2x ročne o priebežnom plnení rozpočtu, 2x ročne o čerpaní SF.					

Podprogram 2.3 Prevádzka a údržba budov

32 652,51 €

Zodpovedný: Vedúci referátu majetku a VO OEaM

Zámer:

Hospodárne nakladanie s majetkom mestskej časti a jeho zveľádovanie.

Komentár:

Finančné prostriedky sú určené na prevádzku a údržbu externých objektov ako AB VŠA na Alejovej 2, Jedáleň pre dôchodcov na Vojvodskej 5 a Garážové boxy na Poľskej. Kapitálové finančné prostriedky boli v roku 2020 čerpané vo výške 1 935,36 eur - dobudovanie klimatizácie a vo výške 1 723,04 eur - rozšírenie kamerového systému v Jedálni pre dôchodcov.

Cieľ:	Zabezpečiť nehnuteľnosti v majetku MČ v užívateľskom stave				
Ukazovateľ výkonnosti	Finančné prostriedky na prevádzku a údržbu				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			18 000	11 500	11 500
Skutočná hodnota	40 906,55	39 904,00	32 652,51		
Komentár: stav k 31. 12. 2020					

Ukazovateľ výkonnosti	Pravidelné úhrady služieb za daný rok				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			áno	áno	áno
Skutočná hodnota	áno	áno	áno		
Komentár: splnenie si svojich záväzkov voči dodávateľom médií v rámci daných nehnuteľností.					

Podprogram 2.4 Školenia

598,80 €

Zodpovedný: Vedúci OOPaM

Zámer:

Posilniť profesionálne zručnosti, odbornosť a úroveň vzdelanosti zamestnancov MČ Košice - Juh.

Komentár:

Finančné prostriedky sú určené na zvyšovanie odbornosti a zručnosti zamestnancov, pravidelnom preškolení odborne spôsobilých osôb, ako aj účasť zamestnancov na odborných konferenciách a seminároch s cieľom zvýšiť kvalitu a odbornosť poskytovaných služieb verejnej správy v MČ Košice - Juh.

Cieľ:	Rozširovanie vedomostí zamestnancov a zvyšovanie ich odbornosti				
Ukazovateľ výkonnosti	Počet preškolených zamestnancov				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			80	200	80
Skutočná hodnota	85	200	227		
Komentár: Zabezpečiť školenia zamestnancov na zvyšovanie ich odbornosti, vrátane vstupných školení BOZP a pravidelné preškolenie zamestnancov z BOZP.					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet realizovaných školení				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			50	60	60
Skutočná hodnota	60	45	14		
Komentár: Počet školení závisí od zmien legislatívy a pravidelne sa opakujúcich preškolení zamestnancov.					

Podprogram 2.5 Informačné systémy a výpočtová technika

26 601,72 €

Zodpovedný: referent informatik OEaM

Zámer:

Zabezpečiť výkonné informačné prostredie pre zamestnancov Mestskej časti Košice - Juh.

Komentár:

Zabezpečiť funkčnosť hardvérového vybavenia, aktualizáciu a legálnosť softvérového vybavenia, rýchlu a spoľahlivú počítačovú sieť ako aj pripojiteľnosť jednotlivých klientských počítačov k sieťovým službám. Bežné finančné prostriedky boli použité na platenie ročných softvérových licencií a poplatkov. Kapitálové prostriedky vo výške 22 194 eur boli použité na zakúpenie nových počítačov a obnovu servera vrátane softvérových licencií a potrebného softvérového vybavenia.

Cieľ:	Zabezpečenie výpočtovej techniky pre zamestnancov				
Ukazovateľ výkonnosti	Zabezpečenie potrieb úradu výpočtovou technikou				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			100	100	100
Skutočná hodnota	100	100	100		
Komentár: 100% zabezpečenie potrieb výpočtovou technikou.					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet novozakúpených počítačov				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			3	3	3
Skutočná hodnota	6	3	9		
Komentár: výmena morálne a fyzicky opotrebovaných PC. 6 ks notebookov bolo obstaraných v rámci zabezpečenia ščitania domov a bytov 2021 z poskytnutých finančných prostriedkov na tento účel.					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet modulov IS Korwin				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			14	14	14
Skutočná hodnota	14	14	14		
Komentár: stav k 31. 12. 2020					

Cieľ:	Zabezpečenie údržby hardvéru				
Ukazovateľ výkonnosti	Počet spravovaných PC				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			54	54	54
Skutočná hodnota	54	54	60		
Komentár: stav k 31. 12. 2020					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet pripojení do internetu				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			54	54	54
Skutočná hodnota	54	54	60		
Komentár: stav k 31. 12. 2020					

Cieľ:	Zabezpečenie funkčného serveru				
Ukazovateľ výkonnosti	% funkčnosti serveru				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			100	100	100
Skutočná hodnota	100	100	100		
Komentár: v roku 2020 bola realizovaná výmena servera.					

Cieľ:	Zabezpečenie funkčného a reprezentatívneho webu				
Ukazovateľ výkonnosti	% funkčnosti a aktuálnosti webu				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			100	100	100
Skutočná hodnota	100	100	100		
Komentár: 100 % zabezpečenie funkčnosti a aktuálnosti webu www.kosicejuh.sk.					

Cieľ:	Zabezpečenie požadovaného updatu a upgradu				
Ukazovateľ výkonnosti	% funkčnosť VP				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			100	100	100
Skutočná hodnota	100	100	100		
Komentár: 100 % zabezpečenie požadovaného updatu a upgradu softvérových aplikácií v rámci platných zmlúv a zakúpených softvérových licencií.					

Program č. 3 Služby občanom

180 130,47 €

Zámer:

Maximálne kvalitné a flexibilné služby samosprávy pre všetkých obyvateľov mestskej časti.

Komentár:

Súčasťou programu je podprogram 1 Kancelária prvého kontaktu v podobe matriky, evidencie obyvateľstva a zabezpečenia volieb a podprogram 2 Trhoviská.

Podprogram 3.1 Kancelária prvého kontaktu

170 311,03 €

Zodpovedný: Vedúci OOPaM

Zámer:

Zabezpečiť v rámci kancelárií prvého kontaktu na jednom mieste pružné a kontinuálne vybavovanie žiadostí klientov bez potreby nadštandardného čakania.

Komentár:

Súčasťou podprogramu 3.1 Kancelária prvého kontaktu je Matrika, Evidencia obyvateľstva, osvedčovanie podpisov a listín a zabezpečenie volieb a referenda.

Prvok 3.1.1 Matrika**113 299,72 €****Zodpovedný: Vedúci OOPaM****Komentár:**

Činnosť matričného úradu upravuje zákon č. 154/1994 Z. z. o matrikách v znení neskorších predpisov. Ide o výkon matričnej agendy na úseku rodnej, sobášnej a úmrtnej matriky. Výdavky sú určené na zabezpečenie celkového chodu matričného úradu (mzdy, odvody, tovary a služby, média a obslužné činnosti) a sú hradené prevažne dotáciou zo štátneho rozpočtu.

Cieľ:	Spokojnosť klientov				
Ukazovateľ výkonnosti	Počet matričných udalostí				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			2 600	2 600	2 600
Skutočná hodnota	2 580	2 637	2 751		
Komentár: Počet matričných úkonov závisí od počtu matričných udalostí v obvode matričného úradu.					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet osvedčených podpisov a listín				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			10 400	10 400	10 400
Skutočná hodnota	10 442	10 690	7 278		
Komentár: Počet osvedčených podpisov a listín závisí od počtu požiadaviek klientov o daný úkon.					

Ukazovateľ výkonnosti	Pripomienky a sťažnosti				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			0	0	0
Skutočná hodnota	0	0	0		
Komentár: k 31. 12. neboli evidované žiadne sťažnosti.					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet občianskych obradov za rok				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			120	120	120
Skutočná hodnota	121	132	104		
Komentár: Zabezpečiť občianske obrady podľa požiadaviek klientov o daný úkon.					

Prvok 3.1.2 Evidencia obyvateľstva**7 617,19 €****Zodpovedný: Vedúci OOPaM****Komentár:**

úloh vyplývajúcich zo zákona č. 253/1998 Z. z. o hlásení pobytu občanov a registri obyvateľov SR v znení neskorších predpisov. Výdavky na prenesený výkon štátnej správy na úseku evidencie obyvateľov sú kryté dotáciou zo ŠR.

Cieľ:	Databáza obyvateľov napojená na celoštátnu evidenciu REGOB				
Ukazovateľ výkonnosti	Aktualizácia zmien				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			áno	áno	áno
Skutočná hodnota	áno	áno	áno		
Komentár: Zabezpečiť aktualizáciu zmien v databáze obyvateľov.					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet vybavených klientov				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			3 200	3 200	3 200
Skutočná hodnota	3 512	3 283	3 358		
Komentár: Počet vybavených klientov závisí od potrieb a požiadaviek obyvateľov mestskej časti.					

Prvok 3.1.3 Zabezpečenie volieb a referenda

49 394,12 €

Zodpovedný: Vedúci OOPaM

Komentár:

Organizačno-technické zabezpečenie prípravy a priebehu volieb ako prenesený výkon. Obsahom je určenie volebných okrskov, volebných miestností, informovanie občanov, spracovanie voličských zoznamov, zabezpečenie reklamných plôch pre účely volebnej kampane, evidencia a vydávanie voličských preukazov, spracovanie a doručenie oznámení o konaní volieb do každej domácnosti, zabezpečenie volebných miestností, rozdelenie hlasovacích lístkov, doručenie volebných materiálov, prevzatie volebnej dokumentácie.

Cieľ:	Zabezpečenie volieb a referenda				
Ukazovateľ výkonnosti	Zabezpečené voľby				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			1	0	2
Skutočná hodnota	1	3	1		
Komentár: 2020 voľby do NR SR, 2022 voľby do orgánov samosprávy a samosprávnych krajov.					

Podprogram 3.2 Trhoviská

9 819,44 €

Zodpovedný: Vedúci ORRaBP

Zámer:

Zabezpečovať správu trhovísk MČ Košice - Juh pri predaji výrobkov a poskytovaní služieb na trhových miestach.

Komentár:

Finančné prostriedky boli použité na údržbu a správu trhovísk Verejný cintorín, centrálného trhoviska Južná trieda a príležitostných trhov v zmysle platného VZN. Z dôvodu havárie na kanalizačných rozvodoch v sociálnom objekte trhoviska bola realizovaná oprava vnútorných rozvodov vrátane výmeny dlažby a obkladov v celkovej cene 4857,58 €.

Zodpovedný: Vedúci ORRaBP

Cieľ:	Fungujúce trhoviská MČ Košice - Juh				
Ukazovateľ výkonnosti	Počet stálych trhovísk				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			3	3	3
Skutočná hodnota	3	2	2		
Komentár: centrálné trhovisko Južná trieda, Verejný cintorín. Trhovisko na sídlisku Železníky bolo zrušené, nakoľko nebol záujem zo strany predávajúcich a jeho prevádzka bola neefektívna.					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet prevádzkových stolov v rámci stálych trhovísk				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			32	32	32
Skutočná hodnota	32	26	26		
Komentár: V rámci správy a údržby trhovísk sa počítalo s nákladmi na zabezpečenie príležitostného trhu počas Pamiatky zosnulých a všetkých svätých, pričom počet stolov na cintorínskej sa navýši o 47 prenosných trhových stolov. Z dôvodu nepriaznivej pandemickej situácie sa príležitostné trhy pred verejným cintorínom na Cintorínskej ulici neuskutočnili.					

Program č. 4 Bezpečnosť**3 236,87 €****Zámer:**

Preventívna výchovná činnosť a ochrana majetku v zmysle platnej legislatívy.

Komentár:

Súčasťou tohto programu sú výdavky určené na dopravnú výchovu, požiaru ochranu a elektrorevízie a na kamerový systém.

Podprogram 4.1 Dopravná výchova

Zodpovedný: Vedúci referátu ŠZA OKMaš

Zámer:

Prevenia v oblasti dopravnej výchovy žiakov I. stupňa základných škôl.

Komentár:

Poskytnúť výchovu a vzdelávanie v oblasti zvyšovania bezpečnosti v premávke na pozemných komunikáciách a realizáciou praktického výcviku žiakov zvýšiť bezpečnosť detí na cestách.

Cieľ:	Praktický výcvik žiakov				
Ukazovateľ výkonnosti	Počet vyškolených detí				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			3 200	3 200	3 200
Skutočná hodnota	2 877	2 768	0		
Komentár: Vzhľadom na výskyt koronavírusu Covid-19 dopravná výchova v roku 2020 nebola realizovaná.					

Ukazovateľ výkonnosti	Návštevnosť dopravného ihriska				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			6 300	6 300	6 300
Skutočná hodnota	6 250	6 320	4 200		
Komentár: Pokles návštevnosti je spôsobený tým , že prevádzka dopravného ihriska bola v roku 2020 spustená s dvojmesačným oneskorením a tiež tým, že dopravná výchova pre ZŠ nebola zabezpečovaná a to všetko kvôli koronavírusu COVID-19.					

Podprogram 4.2 Kameraný systém

2 666,87 €

Zodpovedný: projektová manažérka

Zámer:

Vytvoriť bezpečné a priateľské ulice pre všetkých obyvateľov a návštevníkov Mestskej časti Košice – Juh, zabezpečiť maximálnu ochranu majetku a životného prostredia.

Komentár:

Ide o bežné výdavky na prevádzku a údržbu vybudovaného kamerového systému v Mestskej časti Košice - Juh, ktorý je pripojený na pult ochrany Mestskej polície Košice - Juh.

Cieľ:	Zabezpečenie bezpečnosti MČ Košice - Juh				
Ukazovateľ výkonnosti	Počet osadených kamier				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			5	5	5
Skutočná hodnota	5	5	5		
Komentár: Od roku 2018 sa počíta s prevádzkou piatich funkčných kamier v MČ Košice - Juh.					

Podprogram 4.3 Požiarna ochrana a elektrorevízie

570,00 €

Zodpovedný: Vedúci referátu majetku a VO OEaM

Zámer:

Zabezpečenie plnenia zákonných povinností MČ Košice - Juh na úseku ochrany pred požiarmi a BOZP vyplývajúcich z platnej legislatívy.

Komentár:

Finančné prostriedky sú určené na revízie hasiacich prístrojov a požiarnych uzáverov, revízia komínov a kotlov. Na úseku elektrorevízií sú výdavky určené na revíziu elektrických zariadení, prenosných elektrických zariadení a bleskozvodov.

Cieľ:	Súlad s platnou legislatívou				
Ukazovateľ výkonnosti	Počet prekontrolovaných hasiacich prístrojov				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			161	161	161
Skutočná hodnota	161	150	159		
Komentár: Hasiace prístroje 86 ks, hydranty 20 ks a požiarné uzávory 53 ks.					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet prekontrolovaných elektrických zariadení				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			6	6	6
Skutočná hodnota	5	5	6		
Komentár: V zmysle vyhlášky č. 508/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia.					

Program č. 5 Odpadové hospodárstvo

90,77 €

Zámer:

Vytvorenie zdravých podmienok pre život obyvateľov s dôrazom na ochranu a tvorbu životného prostredia a pri zohľadnení požiadaviek občanov.

Komentár:

Ide o bežné finančné prostriedky určené na nakladanie s odpadmi.

Podprogram 5.1 Nakladanie s odpadmi

90,77 €

Zodpovedný: Vedúci ORRaBP

Zámer:

Vytvorenie zdravých podmienok pre život obyvateľov s dôrazom na ochranu a tvorbu životného prostredia pri zohľadnení požiadaviek občanov.

Komentár:

Údržba a humanizácia stanovišť na kontajnery, likvidácia nepovolených skládok, zabezpečenie čistoty verejných priestranstiev, oddychových zón. Údržba oceľových konštrukcií na stanovišťa kontajnerov na domový odpad, likvidácia odpadu uloženého v rozpore so zákonom o odpadoch, zabezpečenie čistoty verejných priestranstiev umiestňovaním nádob na odpad.

Cieľ:	Efektívne nakladanie s odpadmi				
Ukazovateľ výkonnosti	Likvidácia objemového odpadu				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			150	150	150
Skutočná hodnota	180	170	145		
Komentár: Likvidácia objemového odpadu v spolupráci s mestom Košice podľa vopred schváleného harmonogramu. Zvyšovanie povedomia občanov a propagácia zberných dvorov. Likvidácia nepovolených skládok odpadu v rámci aktivačných prác vrátane odpadu zo škôl.					

Ukazovateľ výkonnosti	Smetné koše a nádoby na psí trus				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			10	10	10
Skutočná hodnota	10	31	47		
Komentár: V záujme zabezpečenia čistoty a verejného poriadku boli na území mestskej časti doplnené nové smetné nádoby na drobný odpad na detských a športových ihriskách a psie exkrementy pri výbehoch pre psov v celkovom počte 47 ks.					

Ukazovateľ výkonnosti	Opravy oceľových konštrukcií				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			2	2	2
Skutočná hodnota	0	0	1		
Komentár: Zabezpečenie údržby existujúcich oceľových konštrukcií a humanizácia priestorov, výsadba popínavých rastlín v priestoroch kontajnerovísk. Zabezpečenie nových náterov oceľových kopnštrukcií. V spolupráci so spoločnosťou KOSIT, a.s. a mestom Košice realizovať projektovú prípravu a výstavbu nových sústredených uzamykateľných kontajnerovísk na určených stanovištiach.					

Program č. 6 Doprava

14,59 €

Zámer:

Bezpečnosť a plynulosť cestnej premávky.

Komentár:

Spolupracovať s mestom Košice pri zabezpečovaní opráv a údržby miestnych komunikácií trás MHD. Podľa možností riešiť statickú dopravu na sídliskách mimo zón plateného parkovania. Zabezpečovať predprojektovú a projektovú prípravu na realizáciu schválených aktivít na úseku dopravy.

Podprogram 6.1 Komunikácie

14,59 €

Zodpovedný: Vedúci ORRaBP

Zámer:

Bezpečnosť chodcov a vodičov. Rozšírenie kapacity parkovísk na území MČ.

Komentár:

Po zimnom období v spolupráci s mestom Košice spolupodieľať sa v rámci aktívnych prác na zabezpečovaní čistoty a odstránení posypu.

Cieľ:	Osadenie dopravných značiek				
Ukazovateľ výkonnosti	Vodorovné dopravné značenie v bm				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			100	100	100
Skutočná hodnota	24	0	0		
Komentár: V roku 2020 neboli realizované žiadne vodorovné dopravné značenia.					

Podprogram 6.2 Parkoviská

Zodpovedný: Vedúci ORRaBP

Zámer:

Zlepšiť situáciu statickej dopravy realizáciou výstavby nových parkovacích plôch.

Komentár:

Kapitálové prostriedky na rok 2020 neboli rozpočtované a ani čerpané.

Cieľ:	Nové parkoviská				
Ukazovateľ výkonnosti	Počet nových parkovísk				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			0	0	0
Skutočná hodnota	2	0	0		
Komentár: V roku 2020 neboli realizované nové parkoviská v MČ Košice - Juh. Doposiaľ neboli určené pravidlá zabezpečovania správy novovybudovaných parkovísk a prevodu do vlastníctva mestu Košice.					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet nových parkovacích miest				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			0	0	0
Skutočná hodnota	22	0	0		
Komentár: V roku 2020 sa neplánovalo s výstavbou nových parkovísk v MČ Košice - Juh.					

Program č. 7 Šport

430 573,83 €

Zámer:

Vytvárať podmienky pre rozvoj športu a voľno-časových aktivít pre všetky kategórie obyvateľov na území MČ Košice - Juh.

Komentár:

Vytvoriť dostatok možností pre športové vyžitie a zdraviu prospešné aktivity obyvateľov Košíc a jeho návštevníkov, neustále rozširovať a skvalitňovať ponuku služieb v areáloch MČ Košice - Juh.

Podprogram 7.1 Športovo-zábavný areál

312 105,33 €

Zodpovedný: Vedúci referátu ŠZA OKMaŠ

Zámer:

Zabezpečovanie údržby a prevádzky všetkých zariadení v ŠZA, Alejová 2, Košice.

Komentár:

Vytvárať vhodné a bezpečné prostredie pre športovanie a relax všetkých generácií počas celého roka.

Prvok 7.1.1 Údržba a prevádzka zariadení

312 105,33 €

Zodpovedný: Vedúci referátu ŠZA OKMaŠ

Komentár:

Zabezpečiť aktívne aj pasívne športové vyžitie obyvateľov mesta Košice počas celého roka, počas zimných mesiacov zabezpečiť prevádzku ľadovej plochy, podporiť športovú výchovu detí a mládeže, zabezpečiť dopravnú výchovu žiakov ZŠ, finančné prostriedky budú využité na rozvoj, modernizáciu a údržbu celého areálu. Bežné finančné prostriedky boli čerpané vo výške 254 654,32 eur. Kapitálové výdavky boli čerpané vo výške 57 451,01 eur na nový plynový kotol, dobudovanie elektrickej prípojky a na nový herný prvok pre detské ihrisko. Do konca roku 2020 dodávateľ detského ihriska na ŠZA z dôvodu vyššej moci v zmysle zmluvy neodovzdal dielo a fakturoval iba skutočne vykonané práce, z ktorých mu bolo v zmysle zmluvy zadržaných ešte 10 %. Z toho dôvodu nedošlo k čerpaniu príjmov v rámci bežného rozpočtu strediska ŠZA vo výške 6 759,20 eur, ktoré boli určené na krytie kapitálového výdavku a ani k čerpaniu z rezervného fondu vo výške 7 824,40 eur. Keďže ide o záväzok z roku 2020 prenesený do roku 2021, tieto finančné prostriedky a ich čerpanie budú zapojené cez príjmové finančné operácie v roku 2021 a cez kapitálový rozpočet.

Cieľ:	Bezporuchová prevádzka areálu				
Ukazovateľ výkonnosti	Prevádzky schopný stav zariadení				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			100	100	100
Skutočná hodnota	100	100	100		
Komentár: Zabezpečovať bezporuchovú prevádzku športového areálu k spokojnosti všetkých jeho návštevníkov.					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet návštevníkov				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			130 000	130 000	130 000
Skutočná hodnota	127 000	131 000	84 500		
Komentár: Pokles návštevnosti bol spôsobený koronavírusom Covid-19, takmer 2 mesačným uzatvorením areálu v jarných mesiacoch a 2,5 mesačným uzatvorením v zimných mesiacoch.					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet realizovaných akcií				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			50	50	55
Skutočná hodnota	72	75	13		
Komentár: Nadálej realizovať a propagovať športový areál cez osvedčené akcie organizované priamo MČ Košice - Juh ale aj pre jednotlivé firmy, OZ, školy, MŠ, ktoré sa k nám pravidelne vracajú a využívajú za týmto účelom náš športový areál. Výrazne nižší počet realizovaných akcií bol kvôli koronavírusu COVID-19.					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet sťažností				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			0	0	0
Skutočná hodnota	0	0	0		
Komentár: Minimalizovať dôvody na podávanie sťažností návštevníkmi športového areálu a prijaté sťažnosti riešiť objektívne s cieľom zamedziť vzniku podobných nových sťažností.					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet poskytovaných služieb				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			42	43	44
Skutočná hodnota	39	43	43		
Komentár: Existujúce služby (futbal, nohejbal, volejbal, basketbal, streetbal, hokej, hokejbal, šach, petanque, korčuľovanie, skateboarding, In line korčuľovanie, bicyklovanie, elektr. autíčka, odrážadlá a šlapacie autíčka, crossminton, posilovňa v exteriéri, golf, šípky, stolný futbal, air hockey, stolný tenis, detské ihriská, altánok na opekanie, amfiteáter, občerstvenie, dopravné ihrisko so semaforami, TRX cvičenie, maskot areálu, lehátka, knižnica, pomocné zariadenia na výuku korčuľovania, trampolína, skákací hrad, ruské kolky, človeče nehnevaj sa, tenis, florbal, kotlík s kotlinou, nafukovacia prekážková dráha, zábavný chodník.					

Podprogram 7.2 Spoločensko-relaxačné centrum

112 325,98 €

Zodpovedný: Vedúci referátu SRC OKMaŠ

Zámer:

Možnosť relaxácie a oddychu pre širokú verejnosť obyvateľov MČ Košice-Juh a celého mesta Košice.

Komentár:

Podprogram zahŕňa finančné prostriedky určené na skvalitňovanie poskytovaných služieb, estetizáciu prostredia, financovanie médií - plyn, el. energia, voda, mzdy pracovníkom strediska a pod.

Zodpovedný Vedúci referátu SRC OKMaš

Komentár:

Výdavky na bežný chod Spoločensko-relaxačného centra. Kapitálové výdavky do konca roka 2020 neboli čerpané a poskytnuté účelové finančné prostriedky z MPSVaR SR výške 8 700 eur na vybudovanie stoličkového výťahu budú zapojené do rozpočtu v roku 2021 cez finančné operácie a kapitálový rozpočet.

Cieľ:	Plynulá prevádzka SRC				
Ukazovateľ výkonnosti	Prevádzky schopný stav zariadení				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			100	100	100
Skutočná hodnota	100	100	100		
Komentár: Zabezpečiť plynulú bezporuchovú prevádzku Spoločensko-relaxačného centra počas celého roka. Všetky bežné poruchy odstraňovať priebežne a bez ohrozenia prevádzky SRC.					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet návštevníkov				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			15 000	15 000	15 000
Skutočná hodnota	17 500	17 700	3 000		
Komentár: Od 9.3. 2020 z dôvodu koronavírusu COVID-19 bola prevádzka SRC zatvorená. Koncom apríla sa sprístupnil tenisový kurt na Šoltésovej ul. a začiatkom júna sa presunuli cvičenia pre verejnosť do priestorov KSC Južan.					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet sťažností				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			0	0	0
Skutočná hodnota	0	0	0		
Komentár: Minimalizovať dôvody na podávanie sťažností návštevníkmi SRC a prijaté sťažnosti riešiť objektívne s cieľom zamedzenia vzniku podobných nových sťažností.					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet poskytovaných služieb				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			18	18	18
Skutočná hodnota	18	18	18		
Komentár: Zabezpečiť poskytovanie všetkých plánovaných služieb: bazén, sauna, posilňovňa, masáže, tenis, stolný tenis, kolký, internet, cvičenia pre verejnosť - kalanetika, pilatesové cvičenia, cvičenie s náradím, cvičenia pre seniorov - kalanetika, cvičenie v zdravom štýle, knižnica pre verejnosť, prenájom miestnosti. Od začiatku marca bolo SRC z dôvodu koronavírusu COVID-19 uzatvorené. Sprístupnený bol iba tenisový kurt na Šoltésovej ul. a cvičenia pre verejnosť sa presunuli do priestorov KSC Južan, pokiaľ to bolo povolené opatreniami.					

Podprogram 7.3 Športové ihriská

6 142,52 €

Zodpovedný: Vedúci ORRaBP

Zámer:

Vytvoriť podmienky pre zdravý vývoj detí a mládeže prostredníctvom skvalitnenia a obnovenia prevádzkových podmienok športových ihrísk.

Komentár:

Bežné výdavky sú určené na údržbu existujúcich športových ihrísk.

Cieľ:	Zabezpečenie podmienok na športovanie				
Ukazovateľ výkonnosti	Počet športových ihrísk				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			11	11	11
Skutočná hodnota	10	9	12		
Komentár: Zabezpečenie bežnej údržby zariadení a oplatení existujúcich športových ihrísk v počte 10 a 2 Fitness ihrísk. V roku 2020 bola realizovaná oprava povrchov na viacúčelovom ŠI Užhorodská 19 a ŠI Oštepová z dôvodu vandalizmu v celkovej cene 4.122 eur.					

Program č. 8 Kultúra**10 276,32 €****Zámer:**

Vytvárať optimálne podmienky pre rozvoj kultúry a spoločenského života; poskytovať priestor pre vzájomnú komunikáciu a koordináciu významných podujatí.

Komentár:

Program zahŕňa bežné výdavky na zvýšenie počtu aktivít, pre uspokojenie obyvateľov MČ Košice - Juh ponukou spoločenských a kultúrnych podujatí; podporovať budovanie partnerstiev, výmenu informácií v oblasti šírenia kultúry a kultúrnych hodnôt medzi rôznymi generáciami.

Podprogram 8.1 Partnerské vzťahy**Zodpovedný: Vedúci OKMaŠ****Zámer:**

Rozvoj a vzájomná spolupráca partnerských miest.

Komentár:

Podprogram zahŕňa bežné výdavky na skvalitňovanie, rozvoj, prípravu a organizáciu vzájomných výmien skúseností v rámci partnerských vzťahov, prípravu a organizáciu spoločných projektov a pod. Finančné prostriedky sú určené na komunikáciu s partnerskými mestami, prepravu, stravu a ubytovanie osôb, nákup upomienkových darčiekov, fotodokumentáciu a pod.

Cieľ:	Kvalita partnerských vzťahov				
Ukazovateľ výkonnosti	Počet spoločných projektov				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			4	4	4
Skutočná hodnota	6	5	1		
Komentár: Z dôvodu koronavírusu COVID-19 sa uskutočnila iba konferencia materských škôl v Budapešti, ktorú navštívili pedagogičky MŠ Žižková.					

Ukazovateľ výkonnosti	Výmena skúseností				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			2	2	2
Skutočná hodnota	2	2	0		
Komentár: Výmena odborných skúseností na úrovni starostov a zástupcov starostov. Z dôvodu šírenia koronavírusu Covid - 19 sa v roku 2020 vzájomná spolupráca s partnerským XIII. obvodom mesta Budapešť neuskutočnila.					

Podprogram 8.2 KSC Južan

Zodpovedný: Vedúci OKMaŠ

Zámer:

Organizovanie kultúrno-spoločenských podujatí orientovaných na obyvateľov všetkých vekových kategórií Mestskej časti Košice-Juh.

Komentár:

Podprogram zahŕňa bežné výdavky na organizáciu a podporu kultúrno-spoločenských podujatí. Finančné prostriedky sú obsiahnuté v podprograme 8.4 Kultúrne služby a sú určené na komunikáciu s verejnosťou, prípravu a tlač propagačných materiálov, plagátov, pamätných a ďakovných listov, nákup iného drobného majetku, fotodokumentáciu, estetizáciu prostredia KSC Južan, obradnej siene a pod. V položke sú zahrnuté aj finančné prostriedky určené na výplatu odmien externým spolupracovníkom (moderátori, umelci - príprava programov na sobáš, privítanie jubilantov, uvítanie detí do života a pod.).

Cieľ:	Skvalitniť a spopularizovať podujatia organizované MČ Košice-Juh.				
Ukazovateľ výkonnosti	Počet podujatí				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			100	100	100
Skutočná hodnota	108	145	83		
Komentár: Kultúrno - spoločenské aktivity sú zamerané na všetky vekové kategórie obyvateľov MČ Košice - Juh. V II. polroku sa z dôvodu šírenia koronavírusu Covid - 19 konalo za prísnych epidemiologických opatrení iba podujatie slávnostného odovzdávania ocenení a sobáš.					

Ukazovateľ výkonnosti	Návštevnosť				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			4 000	4 000	4 000
Skutočná hodnota	5 500	5 400	520		
žiadne kultúrne podujatia okrem udeľovania verejných ocenení, kde však návštevnosť bola obmedzená vyhláškou ÚVZ.					

Podprogram 8.3 Denné centrum

170,50 €

Zodpovedný: Vedúci OKMaŠ

Zámer:

Organizovanie voľno-časových aktivít pre najstaršiu generáciu v MČ Košice - Juh.

Komentár:

Podprogram zahŕňa výdavky určené na financovanie podujatí organizovaných pre členov DC - krúžková činnosť, športové, kultúrno-spoločenské podujatia. Časť prostriedkov je určená na nákup kníh a všeobecného materiálu.

Prvok 8.3.1 Správa DC

170,50 €

Zodpovedný: Vedúci OKMaŠ

Komentár:

Finančné prostriedky sú určené na financovanie podujatí organizovaných pre členov Denného centra – krúžková činnosť, nákup kníh a všeobecného materiálu.

Cieľ:	Zapojenie seniorov do spoločensko-kultúrnych a športových aktivít.				
Ukazovateľ výkonnosti	Počet členov DC				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			500	500	500
Skutočná hodnota	450	512	520		
Komentár: Ide o počet aktívnych členov DC.					

Ukazovateľ výkonnosti	Kultúrno-spoločenské podujatia				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			30	30	30
Skutočná hodnota	30	30	7		
Komentár: veľmi nízky počet podujatí bol ovplyvnený koronavírusom COVID-19.					

Ukazovateľ výkonnosti	Športové podujatia				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			10	10	10
Skutočná hodnota	7	7	2		
Komentár: veľmi nízky počet športových podujatí bol ovplyvnený koronavírusom COVID-19.					

Podprogram 8.4 Kultúrne služby

10 105,82 €

Zodpovedný: Vedúci OKMaŠ

Zámer:

Voľnočasové aktivity pre obyvateľov MŠ Košice – Juh.

Komentár:

Finančné prostriedky sú určené na organizovanie podujatí a s tým spojené výdavky na materiál, služby, propagáciu, umelecké vystúpenia, občerstvenie, upomienkové predmety, diplomy a iné. Cieľom je zapojenie obyvateľov všetkých vekových kategórií do spoločenských, kultúrnych a športových podujatí vrátane seniorolympiády.

Cieľ:	Zapojenie do spoločensko-kultúrnych a športových aktivít.				
Ukazovateľ výkonnosti	Kultúrno-spoločenské podujatia				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			10	10	10
Skutočná hodnota	30	15	2		
Komentár: veľmi nízky počet podujatí bol ovplyvnený koronavírusom COVID-19.					

Ukazovateľ výkonnosti	Návštevnosť kultúrno-spoločenských podujatí				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			3 100	3 100	3 100
Skutočná hodnota	3 200	2 500	200		
Komentár: veľmi nízky počet podujatí bol ovplyvnený koronavírusom COVID-19.					

Program č. 9 Životné prostredie

72 023,18 €

Zámer:

Skvalitniť životné prostredie MČ Košice – Juh.

Komentár:

Súčasťou programu sú verejná zeleň, detské ihriská, VPP a služby zamestnanosti.

Podprogram 9.1 Verejná zeleň

116,05 €

Zodpovedný: Vedúci ORRaBP

Zámer:

Zvýšenie kvality údržby prídomovej verejnej zelene a oddychových zón na sídliskách.

Komentár:

V rámci skvalitnenia oddychových zón zabezpečovať v spolupráci s SMsZ v Košiciach opravu parkových lavíc, zariadení a čistoty prostredníctvom aktivačných prác, údržba zariadení výbehov pre psov vrátane kosby plôch, údržba zariadení detských ihrísk, ktoré sú v majetku MČ, zabezpečenie vianočnej výzdoby.

Cieľ:	Skvalitniť životné prostredie				
Ukazovateľ výkonnosti	Kosba výbehov a neupravených plôch v m ²				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			3 000	3 000	3 000
Skutočná hodnota	1 200	1 500	1 500		
Komentár: V spolupráci so Správou mestskej zelene v Košiciach zabezpečovať pravidelnú údržbu verejnej a prídomovej zelene. Práce realizovať v rámci aktivačných prác, ktoré sú vykonávané priebežne podľa potreby.					

Ukazovateľ výkonnosti	Výsadba drevín a krov				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			20	20	20
Skutočná hodnota	123	0	0		
Komentár: Z navrhovaných lokalít mesto Košice zapracovalo do projektov na revitalizáciu vnútroblokového priestoru lokalitu Turgenevova - Lomonosovova (revitalizácia zelene, vodo zádržné opatrenia, mobiliár, doplnenie zariadení na voľnočasové aktivity a šport) . Projektová dokumentácia bola ukončená , priebiehajú konania na príslušnom stavebnom úrade a je pripravená na podanie žiadosti o nenávratný finančný príspevok z fondov EU, Gestorom projektu je mesto Košice.					

Podprogram 9.2 Detské ihriská

14 060,23 €

Zodpovedný: Vedúci ORRaBP

Zámer:

Revitalizácia a výstavba detských ihrísk a zariadení s cieľom vytvoriť podmienky pre zdravý a aktívny vývoj detí a mládeže.

Komentár:

Finančné prostriedky v rámci bežného rozpočtu sú určené na bežnú údržbu ihrísk vo vlastníctve a správe MČ v súlade so závermi ročných kontrol stavu detských ihrísk.

Cieľ:	Údržba zariadení na detských ihriskách.				
Ukazovateľ výkonnosti	Rekonštrukcia ihrísk				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			0	0	0
Skutočná hodnota	2	1	2		
Komentár: Na základe výsledkov hlavnej ročnej kontroly stavu zariadení na detských ihriskách sa uskutočnila výmena herných prvkov na dvoch detských ihriskách: LIENKA a na Žižkovej ulici v celkovej cene 10 989 eur.					

Ukazovateľ výkonnosti	Údržba ihrísk				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			12	12	12
Skutočná hodnota	12	12	12		
Komentár: v rámci opatrení na zamedzenie šírenia koronavírusu COVID-19 MČ denne vykonávala dezinfekciu detských ihrísk. Avšak z dôvodu nevyhovujúcej pandemickej situácie boli detské ihriská aj uzatvorené.					

Podprogram 9.3 Verejno-prospešné práce

55 056,46 €

Zodpovedný: Vedúci ORRaBP

Zámer:

Realizovať aktivačné práce formou menších obecných služieb uchádzačmi o zamestnanie dlhodobo evidovaných na ÚPSVaR.

Komentár:

V rámci programu sú v nákladovej časti výdavkov započítané náklady na mzdy stálych zamestnancov, koordinátorov v rámci projektu, ktorí vykonávajú kontrolu vykonaných prác a koordináciu činností UoZ, materiálové náklady a náklady na zabezpečenie strediska verejno-prospešných prác na ul. Pri bitúnku č. 5 v Košiciach.

Cieľ:	Vybudovať pracovné návyky u cieľovej skupiny obyvateľov				
Ukazovateľ výkonnosti	Počet odpracovaných hodín				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			15 000	15 000	15 000
Skutočná hodnota	15 408	11 720	13 648		
Komentár: stav k 31. 12. 2020					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet projektov				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			4	4	4
Skutočná hodnota	6	5	5		
Komentár: stav k 31. 12. 2020					

Podprogram 9.4 Služby zamestnanosti

2 790,44 €

Zodpovedný: Vedúci ORRaBP

Zámer:

Podporiť nezamestnaných formou menších obecných služieb.

Komentár:

Výdavky spojené so zabezpečovaním verejno-prospešných prác (materiál).

Cieľ:	Aktivačná činnosť				
Ukazovateľ výkonnosti	Suma preplatená UPSVaR				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			10 000	10 000	10 000
Skutočná hodnota	6 687,00	4 009,75	2 790,4		
Komentár: Výdavky spojené so zabezpečovaním verejno-prospešných prác preplácané UPSVaR. Nízke čerpanie bolo spôsobené koronavírusom COVID-19.					

Program č. 10 Sociálne zabezpečenie

810 084,87 €

Zámer:

Poskytnúť občanom odkázaným na sociálne služby starostlivosť v zariadení opatrovateľskej služby a opatrovateľskú službu v MČ Košice – Juh, Vyšné Opátske, Krásna, Šebastovce, Barca a Nad Jazerom, zabezpečiť stravovanie dôchodcov a poskytnúť pomoc občanom v hmotnej a sociálnej núdzi z MČ Košice – Juh.

Komentár:

MČ Košice – Juh je zriaďovateľom Zariadenia opatrovateľskej služby na Mlynárskej č. 1 v Košiciach s kapacitou 16 miest v ktorom poskytuje sociálne služby odkázaným na daný druh sociálnej služby. Na základe Štatútu mesta Košice poskytuje opatrovateľskú službu občanom v 6 MČ, zabezpečuje stravovanie dôchodcov v Jedálni pre dôchodcov na Vojvodskej č. 5 v Košiciach, poskytuje jednorazové dávky občanom v hmotnej núdzi a zabezpečuje iné sociálne činnosti pre občanov v hmotnej a sociálnej núdzi.

Podprogram 10.1 Sociálne zabezpečenie

Zodpovedný: Vedúci OSV

Zámer:

Poskytnúť občanom v hmotnej núdzi pomoc pri zabezpečovaní základných životných potrieb formou jednorazových dávok v hmotnej núdzi a zabezpečovanie pomoci pre deti z rodín v hmotnej núdzi usporiadaním spoločenských akcií a poskytnutím drobných darčiekov na zmiernenie dopadov hmotnej a sociálnej núdze.

Komentár:

Z dôvodu pandemickej situácie ohľadom koronavírusu COVID-19 boli všetky plánované akcie v roku 2020 zrušené a nahradené inou formou podpory.

Prvok 10.1.1 Podpora rodín a detí

Zodpovedný: Vedúci OSV

Komentár:

Z dôvodu pandemickej situácie ohľadom koronavírusu COVID-19 boli všetky plánované akcie v roku 2020 zrušené a nahradené inou formou podpory.

Cieľ:	Podpora rodín a detí				
Ukazovateľ výkonnosti	Počet akcií na podporu rodín a detí				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			1	1	1
Skutočná hodnota	2	1	0		
Komentár: Nerealizované kvôli COVID-19.					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet detí s poskytnutou pomocou				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			50	50	50
Skutočná hodnota	229	15	0		
Komentár: Nerealizované kvôli COVID-19.					

Prvok 10.1.2 Jednorázové sociálne dávky

Zodpovedný: Vedúci OSV

Komentár:

Poskytnúť občanom v hmotnej núdzi jednorázové dávky na zabezpečenie nevyhnutného ošatenia a obuvi, základné vybavenie domácnosti, školské potreby pre nezaopatrené deti, liečebné náklady a riešenie mimoriadnych sociálnych situácií v prípadoch osobitného zreteľa. Vzhľadom na finančné možnosti Programového rozpočtu MČ Košice - Juh boli jednorázové dávky aj pre rok 2020 pozastavené.

Cieľ:	Pomoc občanom v hmotnej núdzi				
Ukazovateľ výkonnosti	Počet poskytnutých soc. dávok				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			0	0	0
Skutočná hodnota	119	0	0		
Komentár: v roku 2020 nie je z finančných dôvodov rozpočtované poskytovanie sociálnych dávok.					

Podprogram 10.2 Zariadenie opatrovateľskej služby

222 890,07 €

Zodpovedný: Vedúci OSV

Zámer:

Zabezpečiť komplexnú sociálnu starostlivosť pre občanov odkázaných na daný druh sociálneho zariadenia s dôrazom na uspokojovanie individuálnych potrieb a požiadaviek klientov, vyplývajúcich z ich zdravotného stavu a sociálnej situácie pri dôslednom využití personálnych a technických podmienok zariadenia a pri maximálnom využití finančných prostriedkov na prevádzku.

Komentár:

Zariadenie opatrovateľskej služby na Mlynárskej ulici je celoročné pobytové zariadenie pre fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a pre fyzické osoby, ktoré dovŕšili dôchodkový vek. Výdavky sú kryté čiastočne dotáciou zo ŠR, transferu mesta Košice a z prostriedkov MČ Košice – Juh, ktoré tvoria úhrady za poskytované sociálne služby.

Cieľ:	Využitie kapacity ZOS				
Ukazovateľ výkonnosti	Obsadenosť zariadenia podľa lôžka				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			13	13	13
Skutočná hodnota	16,0	13,0	12,7		
Komentár: Obsadzovanie lôžok zabezpečuje Magistrát Mesta Košice a závisí aj od objektívnych príčin ako je napríklad úmrtie klienta či odchod do iných zariadení.					

Podprogram 10.3 Opatrovateľská služba**540 911,51 €****Zodpovedný:** Vedúci OSV**Zámer:**

Poskytnúť všetkým občanom odkázaným na opatrovateľskú službu, ktorí o jej poskytovanie požiadajú z MČ Košice – Juh, Vyšné Opátske, Krásna, Nad Jazerom, Šebastovce a Barca na požadovanej úrovni a v potrebnom rozsahu s maximálnym využitím transferu mesta Košice na jej poskytovanie.

Komentár:

Zabezpečiť opatrovateľskú službu v domácom prostredí klienta.

Cieľ:	Opatrovateľská služba v domácom prostredí				
Ukazovateľ výkonnosti	Počet opatrovaných				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			200	200	200
Skutočná hodnota	190	232	290		
Komentár: MČ poskytuje jednotlivé úkony opatrovateľskej služby občanom, ktorí sú na jej poskytovanie odkázaní v súlade s rozhodnutím mesta Košice o odkázanosti na opatrovateľskú službu a o jej poskytovanie písomne požiadajú.					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet hodín za rok				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			53 000	55 000	55 000
Skutočná hodnota	57 500	51 482	50 940		
Komentár: Počet plánovaných hodín opatrovateľskej služby je stanovený zo strany mesta Košice a je priebežne poskytovaný v závislosti od požiadaviek jednotlivých občanov.					

Podprogram 10.4 Stravovanie dôchodcov**46 283,29 €****Zodpovedný:** Vedúci OSV**Zámer:**

Zabezpečiť kvalitné stravovanie občanov MČ, ktorí dovŕšili dôchodkový vek resp. pre občanov s ťažkým zdravotným postihnutím v Jedálni pre dôchodcov na Vojvodskej č. 5 v Košiciach.

Komentár:

Stravovanie v Jedálni na Vojvodskej č. 5, Košice je zabezpečené dodávateľským spôsobom firmou Gastroservis MM, s.r.o. Košice. Odber a konzumácia stravy je možná priamo v jedálni, formou odberu do vlastných obedárov a pre imobilných občanov je zabezpečený rozvoz stravy do domácností (motorové vozidlo MČ Košice - Juh). Finančné prostriedky sú poskytnuté mestom Košice.

Cieľ:	Zabezpečiť stravu pre dôchodcov				
Ukazovateľ výkonnosti	Počet uzavretých dohôd na stravovanie				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			450	450	450
Skutočná hodnota	401	508	538		
Komentár: Počet dohôd je limitovaný počtom podaných žiadostí občanov o uzavretie dohody na zabezpečenie stravovania.					

Ukazovateľ výkonnosti	Príspevok mesta Košice na stravovanie				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			35 000	40 000	45 000
Skutočná hodnota	16 854	31 717,58	44 708,00		
Komentár: Výška čerpania príspevku mesta Košice je priamo úmerná počtu odobratých jedál zo strany klientov. Nie je povinnosťou občana odoberať plný počet obedov mesačne, čo má vplyv na celkové čerpanie príspevku z mesta Košice.					

Ukazovateľ výkonnosti	Príspevok MČ Košice - Juh na stravovanie				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			0	0	0
Skutočná hodnota	6 465	2 325,60	0		
Komentár: MČ Košice - Juh od 2. kvartálu 2019 vzhľadom na svoje finančné možnosti už neposkytuje občanom príspevok na obed.					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet vydaných obedov za rok				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			50 000	52 000	52 000
Skutočná hodnota	43 103	59 228	69 075		
Komentár: Počet vydaných obedov závisí od záujmu stravujúcich sa v jedálni.					

Program č. 11 Bývanie

12 863,33 €

Zámer:

Podpora rozvoja bytovej výstavby na území okresu Košice IV.

Komentár:

Finančné prostriedky sú určené na zabezpečenie výdavkov súvisiacich s vedením agentúry ŠFRB za okres Košice IV a plnenie úloh vyplývajúcich zo zákona č. 607/2003 Z. z. o štátnom fonde rozvoja bývania v znení neskorších predpisov. Výdavky na prenesený výkon štátnej správy na úseku rozvoja bývania sú kryté dotáciou zo štátneho rozpočtu.

Podprogram 11.1 Agenda ŠFRB

12 863,33 €

Zodpovedný: Vedúci ORRaBP

Zámer:

Výstavba a obnova bytového fondu za predpokladu poskytnutia príspevku zo ŠR.

Komentár:

V rámci rozpočtu sú zahrnuté výdavky na personálne, materiálne a technické zabezpečenie agentúry, ktorá je vykonávaná ako prenesený výkon štátnej správy pre územie mestských častí Košice - Juh, Barca, Šebastovce, Vyšné opátske, Nad jazerom, Krásna. V rámci agentúry je vykonávaná i poradenská a konzultačná činnosť pre žiadateľov o dotácie a spracovanie žiadosti o poskytnutie dotácie zo Štátneho fondu rozvoja bývania.

Cieľ:	Výstavba a obnova bytového fondu				
Ukazovateľ výkonnosti	Počet žiadostí				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			40	40	40
Skutočná hodnota	23	21	18		
Komentár: stav k 31. 12. 2020.					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet vybavených klientov za rok				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			100	100	100
Skutočná hodnota	150	150	135		
Komentár: Vybavovanie agendy súvisiacej s odsúhlasenými žiadosťami o poskytnutie dotácie resp. úveru zo ŠFRB, kontrola vykonaných prác a odsúhlasovanie faktúr žiadateľov, s ktorými bola uzatvorená zmluva so ŠFRB, poradenská činnosť.					

Program č. 12 Administratíva

855 116,66 €

Zámer:

Kvalitná administratíva zabezpečujúca plnenie úloh a programov MČ Košice – Juh.

Komentár:

Program zahŕňa bežné a kapitálové výdavky súvisiace s prevádzkou MÚ MČ Košice - Juh, s vydávaním informačného spravodaja Južan a s ROEP.

Podprogram 12.1 Prevádzka úradu

853 714,06 €

Zodpovedný: Vedúci OEaM

Zámer:

Maximálne funkčný chod Miestneho úradu MČ Košice - Juh otvorený a prístupný pre všetkých občanov - klientov, kvalitná administratíva podporujúca a zabezpečujúca plnenie úloh a programov mestskej časti.

Komentár:

V podprograme sú zahrnuté výdavky na zabezpečenie ucelenej administratívy MČ Košice-Juh, vytvorenie vyhovujúcich podmienok na chod miestneho úradu. Finančné prostriedky v súlade so zámerom programu sú určené na materiálno-technické vybavenie miestneho úradu, úhradu energií, materiálu a dodávok, údržbu majetku mestskej časti, platy (v súlade s kolektívnou zmluvou ako aj minimálnou mzdou) a odvody do poisťovni, ako aj ostatné tovary a služby a bežné transféry. Kapitálové výdavky neboli čerpané.

Cieľ:	Neustále zlepšovanie kvality poskytovaných služieb smerujúcej k spokojnosti občanov				
Ukazovateľ výkonnosti	Funkčná prevádzka MÚ				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			áno	áno	áno
Skutočná hodnota	áno	áno	áno		
Komentár: stav k 31. 12. 2020					

Ukazovateľ výkonnosti	Kvalita poskytovaných služieb				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			100	100	100
Skutočná hodnota	100	100	100		
Komentár: stav k 30. 6. 2020					

Ukazovateľ výkonnosti	Vhodné materiálno-technické podmienky				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			áno	áno	áno
Skutočná hodnota	áno	áno	áno		
Komentár: stav k 30. 6. 2020					

Podprogram 12.2 Obecné noviny

1 402,60 €

Zodpovedný: Vedúci OOPaM

Zámer:

Propagácia činnosti samosprávy a informovanie občanov o aktuálnom dianí v MČ Košice - Juh prostredníctvom obecných novín - Informačného spravodaja Južan.

Komentár:

V roku 2020 kvôli pandémie ohľadom COVID-19 bol počet vydaní iba 2x a to za 1. a 4. kvartál.

Cieľ:	Vydávanie obecných novín Južan				
Ukazovateľ výkonnosti	Počet výtlačkov				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			42 000	42 000	42 000
Skutočná hodnota	42 000	42 000	10 500		
Komentár: V roku 2020 bol realizovaný výtlačok v počte 10 500 ks za 1. kvartál a v decembri bola zabezpečená realizácia IS v elektronickej forme.					

Ukazovateľ výkonnosti	Počet vydaní za rok				
Rok	2018	2019	2020	2021	2022
Plánovaná hodnota			4	4	4
Skutočná hodnota	4	4	2		
Komentár: Vydanie informačného spravodaja Južan za 1. a 4. kvartál.					

V Košiciach, dňa 20. 04. 2021

Spracovalo: Oddelenie ekonomické a majetkové
 Oddelenie organizačné, právne a matriky
 Oddelenie regionálneho rozvoja a bytovej politiky
 Oddelenie kultúry, mládeže a športu
 Oddelenie sociálnych vecí

Odporúča:

JUDr. Henrieta Pagáčová, prednostka

Schválil:

JUDr. Jaroslav Hlinka, starosta

**Uznesenia jednotlivých komisií MZ MČ Košice – Juh
k Záverečnému účtu Mestskej časti Košice – Juh za rok 2020**

Uznesenie Finančnej komisie konanej dňa 28. 04. 2021

Finančná komisia prerokovala predložený návrh Záverečného účtu MČ Košice - Juh za rok 2020 a **odporúča ho predložiť a schváliť bez výhrad** na najbližšom zasadnutí MZ MČ Košice – Juh s podmienkou **doplniť** členom Finančnej komisie a poslancom MZ MČ Košice – Juh **informácie** o kolektívnej zmluve a anonymizovanú tabuľku výpočtu s odvolávkou na zákonné znenie, podľa ktorého sa postupovalo pri výpočte.

Uznesenie Komisie výstavby, životného prostredia, verejného poriadku a regionálneho rozvoja konanej dňa 29. 04. 2021

Komisia prerokovala predložený návrh Záverečného účtu MČ Košice - Juh za rok 2020 a **odporúča ho predložiť a schváliť bez výhrad** na najbližšom zasadnutí MZ MČ Košice – Juh s podmienkou **doplniť** poslancom MZ MČ Košice – Juh **informácie** ku kolektívnej zmluve a anonymizovanú tabuľku výpočtu s odvolávkou na zákonné znenie.

Uznesenie Komisie kultúry, športu, mládeže a propagácie samosprávy konanej dňa 27. 04. 2021

Komisia kultúry, mládeže, športu a propagácie samosprávy vzala na vedomie Záverečný účet Mestskej časti Košice – Juh za rok 2020 a **odporúča** materiál predložiť na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MR a MZ MČ Košice – Juh **s výhradou voči rozdeleniu prebytku MČ** do peňažných fondov tak ako to bolo predložené v materiáli.

Uznesenie Sociálnej komisie konanej dňa 28. 04. 2021

Sociálna komisia MZ MČ Košice - Juh prerokovala predložený návrh Záverečného účtu MČ Košice – Juh za rok 2020 a **odporúča ho predložiť a schváliť bez výhrad** na najbližšom zasadnutí MZ MČ Košice - Juh.

**Uznesenie z 12. zasadnutia Miestnej rady Mestskej časti Košice – Juh
konaného dňa 14. 06. 2021, číslo: 89 k Záverečnému účtu Mestskej časti Košice – Juh za
rok 2020**

Miestna rada Mestskej časti Košice – Juh **odporúča** starostovi Mestskej časti Košice – Juh Záverečný účet Mestskej časti Košice – Juh za rok 2020 v zmysle predloženého návrhu predložiť na schválenie na najbližšie zasadnutie Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Juh.

Stanovisko kontrolóra mestskej časti k Návrhu záverečného účtu MČ Košice – Juh za rok 2020

V zmysle §18f ods. 1 písmeno c) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov predkladám na rokovanie Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh odborné stanovisko kontrolóra mestskej časti k predloženému Návrhu záverečného účtu MČ Košice – Juh za rok 2020.

Odborné stanovisko k Návrhu záverečného účtu (ďalej len „odborné stanovisko“) bolo spracované na základe predloženého Návrhu záverečného účtu MČ Košice – Juh za rok 2020, rozpočtu MČ Košice – Juh na rok 2020 vrátane jeho 15 úprav, ako aj na základe finančných a účtovných výkazov vyhotovených mestskou časťou k 31.12.2020.

V predloženom odbornom stanovisku hodnotím dodržiavanie platnej legislatívy v rámci spracovania a predkladania návrhu záverečného účtu, plnenie príjmovej i výdavkovej časti schváleného rozpočtu, plnenie programov mestskej časti, hospodárenie s finančnými prostriedkami a nakladanie s majetkom mestskej časti.

A. VÝCHODISKÁ SPRACOVANIA ODBORNÉHO STANOVISKA

Pri spracovaní odborného stanoviska som vychádzal z posúdenia predloženého návrhu záverečného účtu MČ Košice – Juh za rok 2020 (ďalej len „záverečný účet“) z dvoch hľadísk:

1. Zákonnosť predloženého záverečného účtu

1.1. Súlad so všeobecne záväznými právnymi predpismi

Záverečný účet bol spracovaný v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, a to:

- zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- zákon č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- zákon č. 493/2011 Z. z. ústavný zákon o rozpočtovej zodpovednosti v znení neskorších predpisov,
- zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov,
- zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov,
- zákon č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov,
- Štatút mesta Košice,

1.2. Súlad s internými predpismi a všeobecne záväznými nariadeniami MČ Košice – Juh

Záverečný účet bol spracovaný v súlade s internými predpismi a všeobecne záväznými nariadeniami obce, a to najmä:

- Zásady hospodárenia s finančnými prostriedkami Mestskej časti Košice – Juh
- Zásady hospodárenia a nakladania s majetkom Mestskej časti Košice - Juh

1.3. Dodržanie informačnej povinnosti zo strany MČ Košice – Juh

Záverečný účet **bol zverejnený** spôsobom v MČ Košice – Juh obvyklým v zákonom stanovenej lehote, t.j. najmenej 15 dní pred jeho schválením **v súlade s §9 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb.** o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, a to:

- vyvesené na úradnej tabuli dňa: 22.04.2021
- uverejnené na webovej stránke (www.kosicejuh.sk) dňa: 22.04.2021.

Takýmto spôsobom sa záverečný účet predkladá na verejnú diskusiu v zmysle **§16 ods. 9 zákona č. 583/2004 Z. z.** o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1.4. Dodržanie povinnosti auditu zo strany MČ Košice – Juh

§16 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a §9 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov ukladá povinnosť dať si overiť účtovnú závierku. V zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov účtovnú závierku overuje audítor. Mestská časť Košice – Juh **si splnila túto povinnosť** – nezávislý audítor, Ing. Daša Polončáková, dňa 30.04.2021 **overil** účtovnú závierku Mestskej časti Košice – Juh k 31. 12. 2020 ako aj dodržiavanie povinností podľa § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. 1 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. Metodická správnosť predloženého záverečného účtu

Záverečný účet bol spracovaný v súlade s **§16 ods. 5 zákona č. 583/2004 Z. z.** o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a obsahuje najmä:

- a) údaje o plnení rozpočtu v členení podľa §10 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v súlade s rozpočtovou klasifikáciou – údaje o plnení rozpočtu uvedené v tabuľkovej časti záverečného účtu sú v súlade s rozpočtovou klasifikáciou členené v rozsahu funkčnej a ekonomickej klasifikácie a rozdelené na bežné príjmy a bežné výdavky, kapitálové príjmy a kapitálové výdavky a finančné operácie,

- b) bilanciu aktív a pasív – záverečný účet obsahuje ako súčasť individuálnej účtovnej závierky aj bilanciu aktív a pasív Mestskej časti Košice – Juh spracovanú k 31. 12. 2020,
- c) prehľad o stave a vývoji dlhu,
- d) údaje o hospodárení príspevkových organizácií v ich pôsobnosti,
- e) prehľad o poskytnutých dotáciách podľa § 7 ods. 4 a § 8 ods. 5 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v členení podľa jednotlivých príjemcov, ak nie sú obcou a vyšším územným celkom zverejnené iným spôsobom,
- f) údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti,
- g) hodnotenie plnenia programov mestskej časti – záverečný účet obsahuje súhrnné informácie o rozpočtovom hospodárení mestskej časti v roku 2018 vrátane hodnotenia plnenia jednotlivých programov schváleného programového rozpočtu.

Na základe vyššie uvedených skutočností konštatujem, že predložený záverečný účet MČ Košice – Juh za rok 2020 **je zostavený v súlade** so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

B. ZOSTAVENIE ZÁVEREČNÉHO ÚČTU

Mestská časť Košice – Juh pri zostavovaní záverečného účtu postupovala podľa §16 ods. 1 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a po skončení rozpočtového roka údaje o rozpočtovom hospodárení súhrnne spracovala do záverečného účtu. V súlade s §16 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov finančne usporiadala svoje hospodárenie, ďalej usporiadala finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu a štátnym fondom a rozpočtom iných obcí.

1. Rozpočtové hospodárenie

1.1. Plnenie rozpočtu MČ

Finančné hospodárenie MČ Košice – Juh sa v roku 2020 riadilo Programovým rozpočtom na rok 2020, ktorý bol schválený uznesením miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh č. 69/20219 zo dňa 17.12.2019. MČ Košice – Juh sledovala v priebehu rozpočtového roka vývoj hospodárenia podľa rozpočtu a v prípade potreby vykonávala zmeny vo svojom rozpočte v súlade s §12 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. V priebehu roku 2020 bol rozpočet upravený pätnástimi rozpočtovými opatreniami, pričom dvanásť rozpočtových opatrení schválil v rámci svojich kompetencií starosta MČ Košice – Juh a tri rozpočtové opatrenie schválilo Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Juh.

MČ Košice – Juh poskytovala Ministerstvu financií SR potrebné údaje o svojom hospodárení na účely zostavenia návrhu rozpočtu verejnej správy, návrhu štátneho záverečného účtu a návrhu súhrnnej výročnej správy Slovenskej republiky prostredníctvom rozpočtového informačného systému pre samosprávu RIS.SAM v správe ministerstva financií v rozsahu a termínoch, ako im to ukladá povinnosť v zmysle §12 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Úpravy rozpočtu a jeho plnenie v roku 2020 (v celých EUR):

		Schválený rozpočet 2020	Upravený rozpočet 2020	Skutočnosť k 31.12.2020	% plnenie
Kapitálový rozpočet	Príjmy	55 000	54 196	54 196	100
	Výdavky	93 000	120 200	86 303	71,80
	Výsledok hospodárenia	- 38 000	- 66 004	- 32 108	X
Bežný rozpočet	Príjmy	2 451 836	2 576 528	2 493 014	96,76
	Výdavky	2 447 836	2 610 632	2 434 234	93,24
	Výsledok hospodárenia	4 000	- 34 104	58 780	X
Finančné operácie	Príjmy	34 000	174 586	156 148	89,44
	Výdavky	0	74 477	74 477	100
	Výsledok hospodárenia	34 000	100 109	81 671	x
Výsledok hospodárenia celkom		0	0	108 343	
Výsledok hospodárenia celkom		Vyrovnaný	Vyrovnaný	Prebytkový	

Celkové skutočné **príjmy** dosiahli v roku 2020 hodnotu 2 703 357,83 EUR, čo predstavuje oproti plánovanej hodnote 2 805 308,78 EUR plnenie na **96,37%**, z toho bežné príjmy 96,76% a kapitálové príjmy 100,00 %. Z jednotlivých položiek bolo nižšie plnenie zaznamenané napríklad na položke 290 Iné nedaňové príjmy – 79,54%, na položke 220 Administratívne a iné poplatky a platby – 91,11%, alebo na položke 210 Príjmy z podnikania a vlastníctva majetku – 91,53%. Celkovo môžeme naplnenie plánovaných príjmov rozpočtu MČ Košice – Juh v roku 2020 hodnotiť pozitívne.

Celkové skutočné **výdavky** dosiahli v roku 2020 hodnotu 2 520 537,51 EUR, čo predstavuje oproti plánovanej hodnote 2 730 831,63 EUR plnenie na **92,30%**, z toho bežné výdavky 93,24% a kapitálové výdavky 71,80 %.

1.2. Výsledok hospodárenia MČ

Výsledok rozpočtového hospodárenia sa zisťuje po zúčtovaní celkových príjmov a celkových výdavkov ako výsledok ich súhrnnej bilancie. Výsledok rozpočtového hospodárenia môže byť prebytok, alebo schodok jej rozpočtu. V zmysle ustanovenia §2 zákona č. 583/2004 Z. z. o

rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov výsledkom hospodárenia rozpočtu obce je:

a) prebytok rozpočtu – kladný rozdiel medzi príjmami a výdavkami rozpočtu,

b) schodok rozpočtu – záporný rozdiel medzi príjmami a výdavkami rozpočtu,

pričom pod príjmami a výdavkami rozpočtu sa rozumejú bežné príjmy a bežné výdavky (bežný rozpočet) a kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (kapitálový rozpočet). Súčasťou príjmov a výdavkov rozpočtu nie sú finančné operácie, ktorými sa vykonávajú prevody prostriedkov peňažných fondov a realizujú sa návratné zdroje financovania a ich splácanie. Za finančné operácie sa považujú aj poskytnuté pôžičky a návratné finančné výpomoci z rozpočtu obce a ich splátky, vystavené a prijaté zmenky, predaj a obstaranie majetkových účastí.

Hospodárenie MČ Košice – Juh v roku 2020 (v celých EUR):

		Schválený rozpočet 2020	Upravený rozpočet 2020	Skutočnosť k 31.12.2020
Kapitálový rozpočet	Príjmy	55 000	54 196	54 196
	Výdavky	93 000	120 200	86 303
	Výsledok hospodárenia	- 38 000	- 66 004	- 32 108
Bežný rozpočet	Príjmy	2 451 836	2 576 528	2 493 014
	Výdavky	2 447 836	2 610 632	2 434 234
	Výsledok hospodárenia	4 000	- 34 104	58 780
Celkový výsledok rozpočtového hospodárenia		-34 000	- 100 109	26 672
Finančné operácie	Príjmy	34 000	174 586	156 148
	Výdavky	0	74 477	74 477
	Výsledok hospodárenia	34 000	100 109	81 671

Bežný rozpočet bol ukončený s prebytkom 58 779,86 EUR, kapitálový so schodkom -32 107,81 EUR.

Výsledkom hospodárenia podľa §2 písm. b) a c) a §10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je prebytok rozpočtu vo výške 26 672,05 EUR.

Podľa §16 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov musí mestská časť finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytl prostriedky svojho rozpočtu, ako i usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom vyšších územných celkov.

Možno konštatovať, že všetky tieto vzťahy boli vysporiadané v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene niektorých zákonov v znení

neskorších predpisov.

Súčasťou rozpočtu sú aj finančné operácie (§10 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov), ktorými sa vykonávajú prevody prostriedkov peňažných fondov a realizujú sa návratné zdroje financovania a ich splácanie. Za finančné operácie sa považujú aj poskytnuté pôžičky a návratné finančné výpomoci z rozpočtu a ich splátky, vystavené a prijaté zmenky, predaj a obstaranie majetkových účastí. Finančné operácie nie sú súčasťou príjmov a výdavkov rozpočtu. Rozdiel medzi príjmovými a výdavkovými finančnými operáciami mestskej časti za rok 2020 je 81 671,12 EUR.

Rozdiel medzi bilanciou príjmov a výdavkov (+26 672,05 EUR) a zostatkom finančných operácií (+ 81 671,12 EUR) je zostatok finančných prostriedkov vo výške 108 343,17 EUR.

V rozpočtovom roku 2020 boli do rozpočtu zaradené aj nevyčerpané prostriedky, ktoré ak je možné ich použiť v budúcom roku, je potrebné ich z prebytku vylúčiť v zmysle §16 ods. 6 a 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov:

(6) Ak možno použiť v rozpočtovom roku v súlade s osobitným predpisom 20a) nevyčerpané účelovo určené prostriedky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu Európskej únie alebo na základe osobitného predpisu, 17a) tieto nevyčerpané prostriedky sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce alebo rozpočtu vyššieho územného celku podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) z tohto prebytku vylučujú. Prebytok rozpočtu obce alebo rozpočtu vyššieho územného celku zistený podľa prvej vety je zdrojom rezervného fondu, prípadne ďalších peňažných fondov.

(7) Nevyčerpané prostriedky podľa odseku 6 obec alebo vyšší územný celok prevedie na osobitný účet a v nasledujúcich rozpočtových rokoch ich zaradí do rozpočtu obce alebo rozpočtu vyššieho územného celku ako príjmovú finančnú operáciu. Použitie prostriedkov na určený účel je výdavkom rozpočtu obce alebo rozpočtu vyššieho územného celku v nasledujúcich rozpočtových rokoch.

Konkrétne sa jedná o tieto nevyčerpané prostriedky:

- 8 700,00 eur – nevyčerpané finančné prostriedky poskytnuté z MPSVaR SR na stoličkový výťah v rámci Spoločensko-relaxačného centra určené na kapitálový výdavok,
- 16 947,68 eur – nevyčerpané finančné prostriedky, ktoré boli poskytnuté Štatistickým úradom Slovenskej republiky na úhradu preneseného výkonu štátnej správy pri príprave, priebehu a vykonaní sčítania obyvateľov, domov a bytov 2021 určené na bežné výdavky,
- 6 759,20 eur – nevyčerpané finančné prostriedky v rámci strediska ŠZA určené na detské ihrisko ako kapitálový výdavok.

Po vylúčení týchto nevyčerpaných prostriedkov z prebytku rozpočtu je celkový výsledok hospodárenia prebytok vo výške 75 936,29 EUR. V Návrhu záverečného účtu MČ Košice – Juh za rok 2020 je prebytok rozpočtu MČ Košice – Juh za rok 2020 navrhnuté rozdeliť do peňažných fondov nasledovne:

- peňažný fond na odstupné a odchodné prídel vo výške 65 000,00 eur,
- peňažný fond na údržbu a opravu prídel vo výške 3 000,00 eur,
- rezervný fond prídel vo výške 7 936,29 eur.

Takéto prerozdelenie výsledku hospodárenia (> minimálny prídel do rezervného fondu 7 593,63 eur) je v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov; je však nevyhnutné mať na pamäti istú účelovosť a viazanosť finančných prostriedkov v peňažných fondoch, viď § 15 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov: *Prostriedky peňažných fondov používa obec a vyšší územný celok prostredníctvom svojho rozpočtu okrem prevodov prostriedkov medzi jednotlivými peňažnými fondmi navzájom a okrem prípadov, keď sa prostriedky peňažných fondov použijú len na vyrovnanie časového nesúladu medzi príjmami a výdavkami svojho rozpočtu v priebehu rozpočtového roka.*

Na základe vyššie uvedeného konštatujem, že výsledok hospodárenia MČ Košice – Juh je v **plnom súlade** s ustanovením zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a údaje o plnení rozpočtu uvedené v tabuľkovej časti záverečného účtu sú v súlade s rozpočtovou klasifikáciou členené v rozsahu funkčnej a ekonomickej klasifikácie a rozdelené na bežné príjmy a bežné výdavky, kapitálové príjmy a kapitálové výdavky a finančné operácie.

2. Bilancia aktív a pasív

Aktíva a pasíva

Aktíva (majetok) mestskej časti boli k 31.12.2020 podľa účtovnej závierky, ktorá je súčasťou záverečného účtu, vykázané v brutto hodnote 7 691 956,90 EUR a zostatkovej hodnote 3 537 188,09 EUR (netto), ktorá je krytá pasívami (zdrojmi krytia) v rovnakej výške (3 537 188,09 EUR).

Pohľadávky a záväzky

Na základe vykonanej inventarizácie MČ Košice – Juh k 31.12.2020 eviduje celkovú výšku pohľadávok v objeme 285 869,58 EUR, pričom prevažnú časť tvoria pohľadávky z nedaňových príjmov obcí (účet HK 318AE) (jedná sa prevažne o pohľadávky z dane a poplatkov, ktorých správa od roku 2005 prešla na Mesto Košice). Mestská časť, aj vzhľadom k problému pri vymáhaní týchto pohľadávok, vytvorila k týmto pohládkam opravné položky v celkovej výške 261 953,51 EUR.

Celková hodnota záväzkov k 31.12.2020 bola vo výške 918 492,02 EUR, z toho zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy 654 215,82 EUR, dlhodobé záväzky – záväzky zo SF 11 254,83 EUR a krátkodobé záväzky v celkovej hodnote 153 296,35 EUR, pričom významnú časť tvoria záväzky súvisiace so mzdami za 12/2020 vyplácanými až 01/2021 (71 174,91 EUR – mzdy 12/2020, 51 486,21 EUR – odvody do ZP a SP za 12/2020, 10 955,26 EUR – daň zo závislej činnosti 12/2020) a nevyplatené dodávateľské faktúry v splatnosti 11 670,30 EUR.

Hospodárenia s prostriedkami na peňažných fondoch

Zostatok rezervného fondu k 31.12.2020 predstavuje 107 616,48 EUR, pričom zostatok finančných prostriedkov ako výsledok rozpočtového hospodárenia roku 2020 je v záverečnom účte navrhované rozdeliť do peňažných fondov s prídelením do rezervného fondu vo výške 7 936,29 eur. Prírastky fondu v roku 2020, prídelenie vo výške 6 580,16 eur, predstavuje prevod schváleného zostatku hospodárenia zo ZU za rok 2019, úbytky predstavujú čerpanie výdavkov v rámci krytia schodku kapitálového rozpočtu v roku 2019.

Zostatok finančných prostriedkov k 31.12.2020 na sociálnom fonde bol 10 214,93 EUR a na darovacom účte 0,00 EUR.

3. Prehľad o stave a vývoji dlhu

MČ Košice - Juh uzatvorila v roku 2020 Zmluvu o návratnej finančnej výpomoci poskytovanej v súlade s § 13 a nasl. zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 262 ods. 1 v spojení s 269 ods. 2 Obchodného zákonníka s Ministerstvom financií Slovenskej republiky.

Návratná finančná výpomoc bola MČ Košice – Juh poskytnutá bezúročne na základe Uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 494 z 12. augusta 2020 a v nadväznosti na rozhodnutie MZ MČ Košice –

Juh o prijatí návratnej finančnej výpomoci uznesením č. 113 z 21. 09. 2020 v celkovej sume 40 000,00 eur na výkon samosprávnych pôsobností z dôvodu kompenzácie výpadku dane z príjmov fyzických osôb v roku 2020 v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19.

Splácanie návratnej finančnej výpomoci bolo zmluvne dohodnuté v štyroch rovnomerných ročných splátkach na roky 2024 až 2027 vždy do 31. 10. príslušného kalendárneho roka.

V priebehu roku 2020 MČ Košice – Juh čerpala krátkodobé návratné zdroje financovania na vyrovnanie časového nesúladu medzi príjmami a výdavkami bežného rozpočtu (kontokorentný úver) v celkovej výške 74 477,15 eur, ktorý bol ku dňu jeho splatnosti (18. 12. 2020) splatený v plnej výške.

Obom prípadom čerpania návratných zdrojov financovania predchádzalo vypracovanie Stanoviska kontrolóra mestskej časti k dodržaniu podmienok pre prijatie návratných zdrojov financovania; následne boli podmienky čerpania návratných zdrojov financovania splnené.

4. Údaje o hospodárení príspevkových organizácií v ich pôsobnosti

MČ Košice – Juh nemá vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti žiadne príspevkové organizácie.

5. Prehľad o poskytnutých dotáciách

Prehľad o poskytnutých dotáciách podľa § 7 ods. 4 a § 8 ods. 5 v členení podľa jednotlivých príjemcov, ak nie sú obcou a vyšším územným celkom zverejnené iným spôsobom – MČ Košice – Juh v roku 2020 neposkytla žiadne dotácie v zmysle tohto ustanovenia zákona.

6. Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti

Táto časť taktiež nemá v návrhu záverečného účtu obsahovú náplň, nakoľko MČ Košice – Juh v roku 2020 neprevádzkovala podnikateľskú činnosť.

7. Hodnotenie plnenia programov mestskej časti

V súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov bol rozpočet mestskej časti na rok 2020 zostavený ako programový; výdavky mestskej časti boli alokované do programov, ktoré sa ďalej vnútorne členili na podprogramy. Každý program (predstavuje súhrn aktivít) má definovaný svoj zámer a cieľ, pričom zámer vyjadruje očakávaný pozitívny dôsledok dlhodobého plnenia príslušných cieľov a cieľ sa monitoruje a hodnotí merateľným ukazovateľom. Záverečný účet MČ Košice – Juh obsahuje aj hodnotenie plnenia jednotlivých programov.

C. ZHRNUTIE

Návrh záverečného účtu MČ Košice – Juh za rok 2020 je spracovaný v súlade s príslušnými ustanoveniami §16 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a obsahuje všetky predpísané náležitosti.

Návrh záverečného účtu MČ Košice – Juh za rok 2020 bol verejne prístupný spôsobom v MČ Košice – Juh obvyklým od 22.04.2021, t. j. v zákonom stanovenej lehote pred jeho schválením, tak ako to ukladá §9 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Riadna účtovná závierka MČ Košice – Juh za rok 2020 je v súlade s §9 ods. 5 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a §16 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov overovaná audítorom.

Návrh záverečného účtu MČ Košice – Juh za rok 2020 je predkladaný v súlade s §16 ods. 12 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na prerokovanie do miestneho zastupiteľstva v zákonom určenej lehote – do 6 mesiacov po uplynutí rozpočtového roka.

Na základe vyššie uvedených skutočností a po splnení zákonných podmienok **odporúčam** Miestnemu zastupiteľstvu MČ Košice – Juh prerokovať Návrh záverečného účtu MČ Košice – Juh za rok 2020 a uzatvoriť s výrokom:

celoročné hospodárenie sa schvaľuje bez výhrad.

V Košiciach dňa 16.06.2021

Ing. Jaroslav Vibranský v. r.
kontrolór mestskej časti



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – JUH

**Materiál na rokovanie
Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh**

k bodu č.

Názov materiálu	Informácia o 1., 2. a 4. úprave Programového rozpočtu Mestskej časti Košice - Juh v roku 2021	
Predkladá	JUDr. Jaroslav Hlinka Starosta	Podpis
Spracovateľ	JUDr. Henrieta Pagáčová Prednostka	Podpis
Dátum rokovania	22. 06. 2021	
Prerokované v MR	dňa 14. 06. 2021, číslo uznesenia 86	

Návrh uznesenia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Juh

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Juh

v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa § 14 ods. 3 písm. d) zákona SNR č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov a ustanoveniami zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

Informáciu o 1., 2. a 4. úprave Programového rozpočtu Mestskej časti Košice - Juh v roku 2021

Dôvodová správa
k Informácii o 1., 2. a 4. úprave Programového rozpočtu MČ Košice – Juh
v roku 2021

V súlade s § 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení ako aj v súlade s uznesením MZ MČ Košice – Juh č. 121 zo dňa 15. 12. 2020 a so Zásadami hospodárenia s finančnými prostriedkami Mestskej časti Košice – Juh upravil starosta MČ Košice – Juh Programový rozpočet MČ Košice – Juh v roku 2021 nasledovne:

1. úprava Programového rozpočtu MČ Košice – Juh

1. Presun na strane bežných príjmov vo výške 6 000 eur v rámci ŠZA a to z položky 223 Príjmy ŠZA do položky 291 Ostatné príjmy (dobropisy). Ide iba o formálny presun bez vplyvu na celkovú výšku príjmov a výdavkov.

V mesiaci január boli MČ Košice – Juh schválené resp. poukázané tieto účelovo určené finančné prostriedky z iného rozpočtu:

1. Štatistický úrad SR poukázal MČ Košice – Juh účelovo určené finančné prostriedky súvisiace so sčítaním obyvateľov v celkovej výške 27 083,81 eur. Navyšujú sa bežné príjmy na položke 312 Transfer MV SR – Voľby a bežné výdavky v rámci Programu 3 služby občanom, podprogram 3.1.3 Zabezpečenie volieb a referenda.
2. Mesto Košice poukázalo účelovo určené finančné prostriedky súvisiace so záchrannými prácami počas vyhlásenej mimoriadnej situácie COVID-19 celoštátny skrining pod názvom „Zachráňme spolu životy“ vo výške 10 000,00 eur. Navyšujú sa bežné príjmy na položke 312 Transfer – COVID a bežné výdavky v rámci Programu 12 Administratíva, podprogram 12.1 Prevádzka úradu položka 633 Materiál vo výške 1 000 eur a 637 Služby vo výške 9 000 eur.
3. MČ Košice – Juh v spolupráci s mestom Košice zabezpečuje v rámci odberných miest ŠZA a SRC záchranné práce počas vyhlásenej mimoriadnej situácie COVID-19. Navyšujú sa bežné príjmy na položke 312 Transfer – COVID a bežné výdavky v rámci Programu 12 Administratíva, podprogram 12.1 Prevádzka úradu položka 633 Materiál vo výške 6 000,00 eur.
4. Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky oznámilo MČ Košice – Juh výšku dotácie na zabezpečenie činnosti preneseného výkonu štátnej správy na úseku bývania na rok 2021 vo výške 12 870,60 eur, čo predstavuje rozdiel voči schválenému rozpočtu vo výške +7,60 eur. Navyšujú sa bežné príjmy na položke 312 Transfer MDaV SR – Bývanie a bežné výdavky v rámci Programu 11. Bývanie, podprogram 11.1 Agenda ŠFRB vo výške 7,60 eur.
5. Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky oznámilo MČ Košice – Juh výšku finančných prostriedkov na úhradu preneseného výkonu štátnej správy na rok 2021 a to:
 - na úseku hlásenia pobytu občanov a registra obyvateľov Slovenskej republiky vo výške 7 488,36 eur, čo predstavuje rozdiel voči schválenému rozpočtu vo výške -128,64 eur, znižujú sa bežné príjmy na položke 312 Transfer MV SR - Register obyvateľov/adries a bežné výdavky v rámci Programu 3 služby občanom, podprogram 3.1.2 Evidencia obyvateľstva vo výške 128,64 eur,
 - na úseku registra adries vo výške 133,20 eur, navyšujú sa bežné príjmy na položke 312 Transfer MV SR - Register obyvateľov/adries a bežné výdavky v rámci Programu 3 služby občanom, podprogram 3.1.2 Evidencia obyvateľstva vo výške 133,20 eur,
 - na úseku matrik vo výške 88 876,61 eur, čo predstavuje rozdiel voči schválenému rozpočtu vo výške -6 599,39 eur, znižujú sa bežné príjmy na položke 312 Transfer MV

SR - Matrika a bežné výdavky v rámci Programu 3 služby občanom, podprogram 3.1.1 Matrika vo výške 6 599,39 eur.

2. úprava Programového rozpočtu MČ Košice – Juh

1. Presun na strane bežných výdavkov vo výške 30 eur z Programu 12. Administratíva, podprogram 12.1 Prevádzka úradu položka 610 Mzdy do Programu 10. Sociálne zabezpečenie, podprogram 10.1.2 Jednorazové sociálne dávky (rozhodnutie z predchádzajúcich rokov, ktoré nebolo realizované z titulu neprevzatia dávky zo strany prijímateľa). Ide iba o formálny presun bez vplyvu na celkovú výšku príjmov a výdavkov.
2. Presun na strane kapitálových výdavkov vo výške 550 eur z programu 9. Životné prostredie, podprogram 9.3 Športové ihriská do Programu 7. Šport, podprogram 7.1 Športovo-zábavný areál. Ide iba o formálny presun bez vplyvu na celkovú výšku príjmov a výdavkov.
3. Presun na strane bežných výdavkov vo výške 6 595 eur z Programu 12. Administratíva, podprogram 12.1 Prevádzka úradu položka 610 Mzdy do Programu 2. Interné služby, podprogram 2.3 Prevádzka a údržba budov. Ide iba o formálny presun bez vplyvu na celkovú výšku príjmov a výdavkov.
4. Presun na strane bežných výdavkov v rámci Programu 2. Interné služby, podprogram 2.5 Informačné systémy a výpočtová techniky z položky 635 Rutinná a štandardná údržba na položku 633 Materiál vo výške 314,99 eur. Ide iba o formálny presun bez vplyvu na celkovú výšku príjmov a výdavkov.

V mesiaci február boli MČ Košice – Juh schválené resp. poukázané tieto účelovo určené finančné prostriedky z iného rozpočtu:

1. Mesto Košice poukázalo účelovo určené finančné prostriedky súvisiace so záchrannými prácami počas vyhlásenej mimoriadnej situácie COVID-19 celoštátny skrining pod názvom „Zachráňme spolu životy“ vo výške 8 000,00 eur. Navyšujú sa bežné príjmy na položke 312 Transfer – COVID a bežné výdavky v rámci Programu 12 Administratíva, podprogram 12.1 Prevádzka úradu položka 633 Materiál vo výške 2 500 eur a 637 Služby vo výške 5 500 eur.
2. MČ Košice – Juh v spolupráci s mestom Košice zabezpečuje v rámci odberných miest ŠZA a SRC záchranné práce počas vyhlásenej mimoriadnej situácie COVID-19. Navyšujú sa bežné príjmy na položke 312 Transfer – COVID vo výške 16 750,00 eur a bežné výdavky v rámci Programu 12 Administratíva, podprogram 12.1 Prevádzka úradu položka 620 Poistné a príspevok do poisťovní vo výške 4 750 eur a 637 Služby vo výške 12 000,00 eur.
3. Zapojenie nevyčerpaných účelovo určených finančných prostriedkov z roku 2020:
 - vo výške 16 947,68 eur ako dotácia Štatistického úradu Slovenskej republiky na úhradu preneseného výkonu štátnej správy pri príprave, priebehu a vykonaní sčítania obyvateľov, domov a bytov 2021, navyšujú sa príjmové finančné operácie na položke 453 Štatistický úrad – sčítanie 2021 a bežné výdavky v rámci programu 3. Služby občanom, podprogram 3.1.1 Zabezpečenie volieb a referenda,
 - vo výške 8 700,00 eur ako dotácia z Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR na stoličkový výťah ako kapitálový výdavok v rámci Spoločensko-relaxačného centra. Navyšujú sa príjmové finančné operácie na položke 453 MPSVaR kapitálové výdavky v rámci Programu 7. Šport, podprogram 7.2 Spoločensko-relaxačné centrum,
 - do konca roku 2020 dodávateľ detského ihriska na ŠZA z dôvodu vyššej moci v zmysle zmluvy neodovzdal dielo a fakturoval iba skutočne vykonané práce, z ktorých mu bolo v zmysle zmluvy zadržaných ešte 10 %, z toho dôvodu nedošlo k čerpaniu príjmov v rámci bežného rozpočtu strediska ŠZA vo výške 6 759,20 eur, ktoré boli určené na

krytie kapitálového výdavku a ani k čerpaniu z rezervného fondu vo výške 7 824,40 eur, ide o záväzok z roku 2020 prenesený do roku 2021.

4. úprava Programového rozpočtu MČ Košice – Juh

1. Presun na strane bežných výdavkov vo výške 2 000,00 eur z Programu 12. Administratíva, podprogram 12.1 Prevádzka úradu položka 610 Mzdy do Programu 2. Interné služby, podprogram 2.3 Prevádzka a údržba budov. Ide iba o formálny presun bez vplyvu na celkovú výšku príjmov a výdavkov.

V mesiaci marec boli MČ Košice – Juh schválené resp. poukázané tieto účelovo určené finančné prostriedky z iného rozpočtu:

1. MČ Košice – Juh v spolupráci s mestom Košice zabezpečuje v rámci odberného miesta SRC záchranné práce počas vyhlásenej mimoriadnej situácie COVID-19 za účelom testovania obyvateľov mesta. Navyšujú sa bežné príjmy na položke 312 Transfer – COVID vo výške 50 000,00 eur a bežné výdavky v rámci Programu 12 Administratíva, podprogram 12.1 Prevádzka úradu položka 610 Mzdy vo výške 8 000,00 eur, 620 Poistné a príspevok do poisťovní vo výške 7 000,00 eur, položka 633 Materiál vo výške 3 000,00 eur a položka 637 Služby vo výške 32 000,00 eur.
2. MČ Košice – Juh vznikol v súvislosti s úhradou nákladov preneseného výkonu štátnej správy pri príprave, priebehu a vykonaní sčítania obyvateľov, domov a bytov 2021 v zmysle metodického pokynu Štatistického úradu Slovenskej republiky nárok na doplatok dotácie vo výške 2 256,00 eur. Navyšujú sa bežné príjmy na položke 312 Transfer MV SR - Voľby/sčítanie a bežné výdavky v rámci programu 3. Služby občanom, podprogram 3.1.1 Zabezpečenie volieb a referenda.

V mesiaci marec bolo čerpanie kontokorentného úveru ako krátkodobého návratného zdroja financovania na vyrovnanie časového nesúladu medzi príjmami a výdavkami bežného rozpočtu vo výške 34 020,73 eur:

- navyšujú sa príjmové finančné operácie (čerpanie kontokorentu) na položke 513 Kontokorent a
- navyšujú sa výdavkové finančné operácie (splatenie kontokorentu) v rámci Programu 12 Administratíva, podprogram 12.1 Prevádzka úradu.

V Košiciach, dňa 07. 06. 2021

Spracoval: Ing. Marián Zahoranský, PhD., vedúci OEaM

Príloha: Tabuľková časť

Programový rozpočet MČ Košice - Juh za rok 2021

Programový sumár

Sumár	Rozpočet 2021	1. úprava	2. úprava	3. úprava	4. úprava	Po úprave
Kapitálové príjmy spolu:	64 000 €	0,00 €	0,00 €	8 000,00 €	0,00 €	72 000,00 €
Kapitálové výdavky spolu:	111 680 €	0,00 €	23 283,60 €	12 000,00 €	0,00 €	146 963,60 €
z toho:						
Program 1: Plánovanie, manažment a kontrola	0 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Program 2: Interné služby	16 680 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	16 680,00 €
Program 3: Služby občanom	0 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Program 4: Bezpečnosť	0 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Program 5: Odpadové hospodárstvo	0 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Program 6: Doprava	0 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Program 7: Šport	8 000 €	0,00 €	23 833,60 €	12 000,00 €	0,00 €	43 833,60 €
Program 8: Kultúra	0 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Program 9: Životné prostredie	65 000 €	0,00 €	-550,00 €	0,00 €	0,00 €	64 450,00 €
Program 10: Sociálne služby	0 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Program 11: Bývanie	0 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Program 12: Administratíva	22 000 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	22 000,00 €
Schodok/Prebytok kapitálového rozpočtu	-47 680 €	0,00 €	-23 283,60 €	-4 000,00 €	0,00 €	-74 963,60 €

Bežné príjmy spolu:	2 535 549 €	36 496,58 €	24 750,00 €	0,00 €	52 256,00 €	2 649 051,58 €
Bežné výdavky spolu:	2 535 549 €	36 496,58 €	41 697,68 €	0,00 €	52 256,00 €	2 665 999,26 €
z toho:						
Program 1: Plánovanie, manažment a kontrola	184 717 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	184 717,00 €
Program 2: Interné služby	28 895 €	0,00 €	6 595,00 €	0,00 €	2 000,00 €	37 490,00 €
Program 3: Služby občanom	113 593 €	20 488,98 €	16 947,68 €	0,00 €	2 256,00 €	153 285,66 €
Program 4: Bezpečnosť	6 510 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	6 510,00 €
Program 5: Odpadové hospodárstvo	300 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	300,00 €
Program 6: Doprava	200 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	200,00 €
Program 7: Šport	376 700 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	376 700,00 €
Program 8: Kultúra	14 200 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	14 200,00 €
Program 9: Životné prostredie	73 695 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	73 695,00 €
Program 10: Sociálne služby	886 448 €	0,00 €	30,00 €	0,00 €	0,00 €	886 478,00 €
Program 11: Bývanie	12 863 €	7,60 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	12 870,60 €
Program 12: Administratíva	837 428 €	16 000,00 €	18 125,00 €	0,00 €	48 000,00 €	919 553,00 €
Schodok/Prebytok bežného rozpočtu	0 €	0,00 €	-16 947,68 €	0,00 €	0,00 €	-16 947,68 €

Príjmy spolu (kapitálové + bežné)	2 599 549 €	36 496,58 €	24 750,00 €	8 000,00 €	52 256,00 €	2 721 051,58 €
Výdavky spolu (kapitálové + bežné)	2 647 229 €	36 496,58 €	64 981,28 €	12 000,00 €	52 256,00 €	2 812 962,86 €
Schodok/Prebytok rozpočtu	-47 680 €	0,00 €	-40 231,28 €	-4 000,00 €	0,00 €	-91 911,28 €

Finančné operácie	47 680 €	0,00 €	40 231,28 €	4 000,00 €	0,00 €	91 911,28 €
Príjmové	47 680 €	0,00 €	40 231,28 €	4 000,00 €	34 020,73 €	125 932,01 €
Výdavkové	0 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	34 020,73 €	34 020,73 €

Príjmy celkom	2 647 229 €	36 496,58 €	64 981,28 €	12 000,00 €	86 276,73 €	2 846 983,59 €
Výdavky celkom	2 647 229 €	36 496,58 €	64 981,28 €	12 000,00 €	86 276,73 €	2 846 983,59 €
Výsledok hospodárenia	0 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €

Programový rozpočet MČ Košice - Juh za rok 2021

Kapitálové príjmy

Funkčná klasifikácia	Názov	Rozpočet 2021	1. úprava	2. úprava	3. úprava	4. úprava	Po úprave
320	Kapitálové granty a transfery	64 000 €	0,00 €	0,00 €	8 000,00 €	0,00 €	72 000,00 €
Kapitálové príjmy celkom:		64 000 €	0 €	0 €	8 000 €	0 €	72 000,00 €

Príjmové finančné operácie

453	Štatistický úrad sčítanie 2021	0 €	0,00 €	16 947,68 €	0,00 €	0,00 €	16 947,68 €
453	MPSVaR SRC	0 €	0,00 €	8 700,00 €	0,00 €	0,00 €	8 700,00 €
453	DI ŠZA	0 €	0,00 €	6 759,20 €	0,00 €	0,00 €	6 759,20 €
454	Prevod z rezervného fondu	47 680 €	0,00 €	7 824,40 €	4 000,00 €	0,00 €	59 504,40 €
513	Kontokorentný úver	0 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	34 020,73 €	34 020,73 €
Príjmové finančné operácie celkom:		47 680 €	0,00 €	40 231,28 €	4 000,00 €	34 020,73 €	125 932,01 €

Kapitálové výdavky

Projekty - spoluúčasť, prípr. a projekt. dokumentácia	17 680 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	17 680,00 €
Stroje, prístroje a zariadenie (PC, server)	9 000 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	9 000,00 €
Dopravné prostriedky	12 000 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	12 000,00 €
Detské a športové ihriská	65 000 €	0,00 €	-550,00 €	0,00 €	0,00 €	64 450,00 €
Spoločensko-relaxačné centrum	0 €	0,00 €	8 700,00 €	4 000,00 €	0,00 €	12 700,00 €
Športovo-zábavný areál	8 000 €	0,00 €	15 133,60 €	8 000,00 €	0,00 €	31 133,60 €
Kapitálové výdavky celkom:	111 680 €	0,00 €	23 283,60 €	12 000,00 €	0,00 €	146 963,60 €

Programový rozpočet MČ Košice - Juh za rok 2021

Bežné príjmy								
K	P	HS	Prijem	Rozpočet 2021	1. úprava	2. úprava	3. úprava	Po úprave
100			Daňové príjmy	754 741 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	754 741,00 €
110			Dane z príjmov a kapitálového majetku	746 347 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	746 347,00 €
	111	01	Daň z príjmu FO	746 347 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	746 347,00 €
130			Dane za tovar a služby	8 394 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	8 394,00 €
	133	01	Daň za psa	8 394 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	8 394,00 €
200			Nedaňové príjmy	679 804 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	679 804,00 €
210			Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku	219 592 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	219 592,00 €
	212	01	Príjmy z prenájmu	140 781 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	140 781,00 €
	212	04	Príjmy z prenájmu - VPP	14 230 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	14 230,00 €
	212	03	Príjmy z prenájmu VŠA - AB	15 393 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	15 393,00 €
	212	02	Príjmy z prenájmu - ŠZA	30 188 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	30 188,00 €
	212	09	Príjmy z prenájmu - SRC	5 000 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	5 000,00 €
	212	04	Príjmy z prenájmu - trhové stoly	14 000 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	14 000,00 €
220			Administratívne a iné poplatky a platby	318 262 €	-6 000,00 €	0,00 €	0,00 €	312 262,00 €
	221	01	Administratívne poplatky	35 900 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	35 900,00 €
	222	01	Pokuty, penále a iné sankcie	850 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	850,00 €
	223		Príjmy za služby	13 500 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	13 500,00 €
	223	06	Príjmy ZOS	55 000 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	55 000,00 €
	223	07	Príjmy OS	64 000 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	64 000,00 €
	223	02	Príjmy ŠZA	122 812 €	-6 000,00 €	0,00 €	0,00 €	116 812,00 €
	223	09	Príjmy SRC	26 200 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	26 200,00 €
240			Úroky z domácich úverov, pôžičiek a vkladov	50 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	50,00 €
	242	01	Z vkladov	50 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	50,00 €
290			Iné nedaňové príjmy	141 900 €	6 000,00 €	0,00 €	0,00 €	147 900,00 €
	292		Ostatné príjmy	141 900 €	6 000,00 €	0,00 €	0,00 €	147 900,00 €
300			Granty a transfery	1 101 004 €	36 496,58 €	24 750,00 €	0,00 €	1 214 506,58 €
310			Tuzemské granty a transfery	1 101 004 €	36 496,58 €	24 750,00 €	0,00 €	1 214 506,58 €
	311		Granty	0 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
	312	12	Transfer MPSVaR ESF - aktivačná činnosť	10 000 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	10 000,00 €
	312	05	Transfer MV SR - Matrika	95 476 €	-6 599,39 €	0,00 €	0,00 €	88 876,61 €
	312	11	Transfer MV SR - Register obyvateľov/adries	7 617 €	4,56 €	0,00 €	0,00 €	7 621,56 €
	312	08	Transfer MDaV SR - Bývanie	12 863 €	7,60 €	0,00 €	0,00 €	12 870,60 €
	312	06	Transfer MPSVaR SR - ZOS	86 304 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	86 304,00 €
	312	17	Transfer MV SR - Voľby/sčítanie	0 €	27 083,81 €	0,00 €	0,00 €	29 339,81 €
	312		Transfer - COVID	0 €	16 000,00 €	24 750,00 €	0,00 €	90 750,00 €
	312		Transfer mesto Košice	210 000 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	210 000,00 €
	312		Transfer mesto Košice sociálne služby	678 744 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	678 744,00 €
Bežné príjmy celkom:				2 535 549 €	36 496,58 €	24 750,00 €	0,00 €	2 649 051,58 €

Programový rozpočet MČ Košice - Juh za rok 2021

Bežné výdavky							
Položka	Názov	Rozpočet 2021	1. úprava	2. úprava	3. úprava	4. úprava	Po úprave
01.1.1.	Správa obce	1 035 732 €	16 004,56 €	18 125,00 €	0,00 €	48 000,00 €	1 117 861,56 €
610	Mzdy	567 742 €	4,56 €	-6 606,70 €	0,00 €	6 000,00 €	567 139,86 €
620	Poistné a príspevok do poisťovní	236 121 €	0,00 €	4 731,70 €	0,00 €	7 000,00 €	247 852,70 €
631	Cestovné náhrady	400 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	400,00 €
632	Energia, voda a komunikácie	50 547 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	50 547,00 €
633	Materiál	7 500 €	7 000,00 €	2 814,99 €	0,00 €	3 000,00 €	20 314,99 €
634	Dopravné	3 800 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	3 800,00 €
635	Rutinná a štandardná údržba	8 545 €	0,00 €	-314,99 €	0,00 €	0,00 €	8 230,01 €
636	Nájomné za nájom	2 866 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	2 866,00 €
637	Služby	150 344 €	9 000,00 €	17 500,00 €	0,00 €	32 000,00 €	208 844,00 €
640	Bežné transféry	7 867 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	7 867,00 €
01.1.2.	Finančná a rozpočtová oblasť	5 200 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	5 200,00 €
637	Auditorské, exekútorské a advokátske služby	1 700 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	1 700,00 €
637	Poplatky banke	3 500 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	3 500,00 €
01.3.3.	Všeobecné služby - matrika	95 476 €	-6 599,39 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	88 876,61 €
01.6.0.	Referendum/voľby/sčítanie	0 €	27 083,81 €	16 947,68 €	0,00 €	2 256,00 €	46 287,49 €
03.2.0.	Revízie zariadení PO	1 230 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	1 230,00 €
04.3.5.	Revízie - elektro	2 560 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	2 560,00 €
04.1.2.	ESF - aktivačná činnosť	10 000 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	10 000,00 €
06.1.0.	ŠFRB	12 863 €	7,60 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	12 870,60 €
	Rozvoj obcí	9 500 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	9 500,00 €
05.1.0	Nakladanie s odpadmi	300 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	300,00 €
05.6.0.	Udržiavanie ihrísk a zelene	9 000 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	9 000,00 €
0.4.5.	Rozvoj obcí - projektová dokumentácia	200 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	200,00 €
06.2.0.	Stredisko VPP	71 695 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	71 695,00 €
08.1.0.	ŠZA	266 000 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	266 000,00 €
08.1.0.	Prev. ext. budov (Alejová, Poľská, Vojv.)	16 000 €	0,00 €	6 595,00 €	0,00 €	2 000,00 €	24 595,00 €
08.1.0.	Dopravná výchova	0 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
08.2.0.	Kultúrne služby	14 000 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	14 000,00 €
08.2.0.	Klubové kultúrne zariadenie - SRC	104 200 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	104 200,00 €
08.3.0.	Vydávanie obecných novín Južan	1 000 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	1 000,00 €
08.4.0.	Iné spoločenské služby-ZMOS, RZMK, CI, ZHK	2 945 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	2 945,00 €
09.5.0.	Školenia, kurzy, semináre	500 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	500,00 €
10.2.0.	Denné centrum	200 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	200,00 €
10.2.0.	Opatrovateľská služba - OS	582 843 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	582 843,00 €
10.2.0.	Stravovanie pre dôchodcov MMK	50 000 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	50 000,00 €
10.2.0.	Zariadenie opatrovateľských služieb - ZOS	253 605 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	253 605,00 €
10.4.0.	Ďalšie sociálne služby - rodiny a deti	0 €	0,00 €	30,00 €	0,00 €	0,00 €	30,00 €
Bežné výdavky celkom:		2 535 549 €	36 496,58 €	41 697,68 €	0,00 €	52 256,00 €	2 665 999,26 €

Uznesenia jednotlivých komisií MZ MČ Košice – Juh
k Informácii o 1. úprave Programového rozpočtu MČ Košice – Juh v roku 2021

Uznesenie Finančnej komisie konanej dňa 28. 04. 2021

Finančná komisia vzala na vedomie informáciu o 1. úprave Programového rozpočtu MČ Košice - Juh v roku 2021 a **odporúča** materiál **bez pripomienok** predložiť na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MZ MČ Košice - Juh.

Uznesenie Komisie výstavby, životného prostredia, verejného poriadku a regionálneho rozvoja konanej dňa 29. 04. 2021

Komisia vzala na vedomie informáciu o 1. úprave Programového rozpočtu MČ Košice - Juh v roku 2021 a **odporúča** materiál **bez pripomienok** predložiť na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MZ MČ Košice - Juh.

Uznesenie Komisie kultúry, športu, mládeže a propagácie samosprávy konanej dňa 27. 04. 2021

Komisia kultúry, mládeže, športu a propagácie samosprávy vzala na vedomie Informáciu o 1. úprave Programového rozpočtu MČ Košice - Juh v roku 2021 v súlade s §14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a **odporúča** materiál **bez pripomienok** predložiť na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MR a MZ MČ Košice – Juh.

Uznesenie Sociálnej komisie konanej dňa 28. 04. 2021

Sociálna komisia MZ MČ Košice – Juh vzala na vedomie informáciu o 1. úprave Programového rozpočtu MČ Košice – Juh v roku 2021 a **odporúča** materiál **bez pripomienok** predložiť na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MZ MČ Košice – Juh.

Uznesenia jednotlivých komisií MZ MČ Košice – Juh
k Informácii o 2. úprave Programového rozpočtu MČ Košice – Juh v roku 2021

Uznesenie Finančnej komisie konanej dňa 28. 04. 2021

Finančná komisia vzala na vedomie informáciu o 2. úprave Programového rozpočtu MČ Košice - Juh v roku 2021 a **odporúča** materiál **bez pripomienok** predložiť na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MZ MČ Košice - Juh.

Uznesenie Komisie výstavby, životného prostredia, verejného poriadku a regionálneho rozvoja konanej dňa 29. 04. 2021

Komisia vzala na vedomie informáciu o 2. úprave Programového rozpočtu MČ Košice - Juh v roku 2021 a **odporúča** materiál **bez pripomienok** predložiť na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MZ MČ Košice - Juh.

Uznesenie Komisie kultúry, športu, mládeže a propagácie samosprávy konanej dňa 27. 04. 2021

Komisia kultúry, mládeže, športu a propagácie samosprávy vzala na vedomie Informáciu o 2. úprave Programového rozpočtu MČ Košice - Juh v roku 2021 v súlade s §14 zákona č.

583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a **odporúča** materiál **bez pripomienok** predložiť na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MR a MZ MČ Košice – Juh.

Uznesenie Sociálnej komisie konanej dňa 28. 04. 2021

Sociálna komisia MZ MČ Košice – Juh vzala na vedomie informáciu o 2. úprave Programového rozpočtu MČ Košice – Juh v roku 2021 a **odporúča** materiál **bez pripomienok** predložiť na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MZ MČ Košice – Juh.

Uznesenia jednotlivých komisií MZ MČ Košice – Juh k Informácii o 4. úprave Programového rozpočtu MČ Košice – Juh v roku 2021

Uznesenie Finančnej komisie konanej dňa 26. 05. 2021

Finančná komisia vzala na vedomie informáciu o 4. úprave Programového rozpočtu MČ Košice - Juh v roku 2021 a **odporúča** materiál **bez pripomienok** predložiť na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MZ MČ Košice - Juh.

Uznesenie Komisie výstavby, životného prostredia, verejného poriadku a regionálneho rozvoja konanej dňa 25. 05. 2021

Komisia vzala na vedomie informáciu o 4. úprave Programového rozpočtu MČ Košice - Juh v roku 2021 a **odporúča** materiál **bez pripomienok** predložiť na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MZ MČ Košice - Juh.

Uznesenie Komisie kultúry, športu, mládeže a propagácie samosprávy konanej dňa 25. 05. 2021

Komisia kultúry, mládeže, športu a propagácie samosprávy vzala na vedomie Informáciu o 4. úprave Programového rozpočtu MČ Košice - Juh v roku 2021 v súlade s §14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a **odporúča** materiál **bez pripomienok** predložiť na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MR a MZ MČ Košice – Juh.

Uznesenie Sociálnej komisie konanej dňa 26. 05. 2021

Sociálna komisia MZ MČ Košice – Juh vzala na vedomie Informáciu o 4 . úprave Programového rozpočtu MČ Košice – Juh v roku 2021 a **odporúča** materiál **bez pripomienok** predložiť na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MZ MČ Košice – Juh.

Uznesenie z 12. zasadnutia Miestnej rady Mestskej časti Košice – Juh konaného dňa 14. 06. 2021, číslo: 86 k Informácii o 1., 2. a 4. úprave Programového rozpočtu MČ Košice – Juh v roku 2021

Miestna rada Mestskej časti Košice – Juh **odporúča** starostovi Mestskej časti Košice – Juh Informáciu o 1., 2. a 4. úprave Programového rozpočtu Mestskej časti Košice – Juh v roku 2021 predložiť na prerokovanie na najbližšie zasadnutie Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Juh.



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – JUH

Materiál na rokovanie Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh

k bodu č. 9

Názov materiálu	Návrh zľavy nájomného za prenájom nehnuteľného majetku na Palárikovej ulici v Košiciach pre nájomcu Dom techniky ZSVTS KE, s.r.o.	
Predkladá	JUDr. Jaroslav Hlinka - starosta	Podpis
Spracovateľ	JUDr. Henrieta Pagáčová - prednostka	Podpis
Dátum rokovania	22.06.2021	
Prerokované v MR	dňa 14.06.2021, číslo uznesenia 93	

Návrh uznesenia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Juh

Podľa

- § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov
- § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov
- § 14 ods. 3 písm. c) zákona č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov
- § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

s c h v a ľ u j e

zľavu nájomného

a) vo výške **50% (3 000,00 €)** za obdobie **sťaženého užívania od 01. 01. 2021 do 30. 04. 2021** v zmysle prijatých opatrení Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky pri ohrození verejného zdravia,

b) vo výške **50% (1 500,00 €)** za obdobie **od ukončenia obdobia sťaženého užívania, t. j. od 01. 05. 2021 do 30. 06. 2021**

za prenájom parkoviska na Palárikovej ul. v Košiciach, parc. č. 1603/79, k. ú. Skladná, o výmere 570 m² pre Dom techniky ZSVTS KE, s.r.o., Južná trieda 2/A, 043 23 Košice pre nájomcu **Dom techniky ZSVTS KE, s.r.o. Južná trieda 2/A, 043 23 Košice.**

Dôvodová správa

k návrhu zľavy nájomného za prenájom nehnuteľného majetku na Palárikovej ulici v Košiciach pre nájomcu Dom techniky ZSVTS KE, s.r.o.

Mestská časť Košice – Juh (ďalej len „MČ KE – Juh“) je výlučným vlastníkom nehnuteľnosti - Parkovisko nachádzajúce sa na Palárikovej ul. v Košiciach, parc. č. 1603/79, stojace na pozemku parcela č. 1603/79, ktorý je vedený na LV č. 10527, k. ú. Skladná, o výmere 570 m². Vlastníkom pozemku je Mesto Košice a MČ KE - Juh ho má zverený do správy na základe Zmluvy č. 70/2008 o zverení majetku mesta do správy zo dňa 06.02.2008.

Spoločnosť Dom techniky ZSVTS KE, s.r.o., Južná trieda 2/A, 043 23 Košice (ďalej len „Nájomca“) má t. č. prenajaté parkovisko na základe Zmluvy č. 08/SM/2012 zo dňa 14.08.2012 s **výškou mesačného nájomného 1 500 Eur** za účelom parkovania motorových vozidiel hostí, ktorí využívajú hotelové služby.

V súvislosti s opatreniami štátu na zamedzenie šírenia choroby COVID-19 a z toho vyplývajúcimi obmedzeniami, t. j. pozastavenie činnosti niektorých prevádzok, bola od Nájomcu doručená MČ KE – Juh **žiadosť o zníženie výšky nájomného za prenajatý majetok počas obdobia sťaženého užívania, t. j. uzatvorenia prevádzky z dôvodu 2. vlny pandémie od 01. 01. 2021.**

Zákon č. 155/2020 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 71/2013 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva SR v znení neskorších predpisov a o doplnení zákona č. 62/2020 Z. z. o niektorých mimoriadnych opatreniach v súvislosti so šírením nebezpečnej nákazlivej ľudskej choroby COVID-19 a v justícii a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony v znení zákona č. 92/2020 Z. z. (ďalej len „Zákon č. 155 Z. z.“) v § 13c ods. 2 **definuje predmet nájmu s oprávnením na poskytnutie dotácie len ako miestnosť alebo jej časť alebo súbor miestností, ktoré sú rozhodnutím stavebného úradu určené na iné účely ako na bývanie a v ktorých nájomca predáva tovar alebo poskytuje služby konečným spotrebiteľom vrátane súvisiacich obslužných priestorov (parkovisko) a skladových priestorov a trhové miesto.**

Podľa § 13c ods. 6 Zákona č. 155/2020 Z. z. **dotáciu na nájomné možno poskytnúť nájomcovi vo výške, v akej bola poskytnutá zľava nájomného na základe dohody medzi prenajímateľom a nájomcom, najviac však vo výške 50% nájomného za obdobie sťaženého užívania; to platí aj pre verejnoprávne inštitúcie a iné právnické osoby zriadené zákonom.**

Nájomca ku dňu 31. 12. 2020 vyrovnal voči MČ KE – Juh všetky svoje záväzky v zmysle prijatého uznesenia č. 110 zo 14. zasadnutia MZ MČ Košice – Juh konaného dňa 21. 9. 2020 a ku dňu 04. 06. 2021 eviduje MČ KE – Juh **pohľadávku za obdobie 01 – 05/2021 voči nájomcovi vo výške 6 630,00 €.**

Podľa § 13c ods. 16 Zákona č. 155/2020 Z. z. nájomca uhradí prenajímateľovi nájomné neuhradené za obdobie sťaženého užívania, znížené o poskytnutú zľavu z nájomného a o výšku poskytnutej dotácie na nájomné poukázanej prenajímateľovi. Nájomca **môže neuhradené nájomné uhrádzať najviac v 48 rovnakých mesačných splátkach**, splatných vždy k 15. dňu príslušného kalendárneho mesiaca, ak sa prenajímateľ a nájomca nedohodnú na inej lehote splatnosti. Avšak, **pocas plnenia splátok nie je prenajímateľ oprávnený jednostranne zvýšiť nájomné.**

Zníženie nájomného podľa Zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí a Zásad pri spravovaní majetku schvaľuje Miestne zastupiteľstvo MČ KE - Juh.

Vzhľadom na vyššie uvedené predkladáme návrh na **zľavu nájomného vo výške 50 % za obdobie od 01. 01. 2021 do 30. 06. 2021, t. j. 4 500,00 € (750,00 € x 6 mesiacov).**

Zníženie nájomného za prenájom nehnuteľného majetku navrhujeme posúdiť ako **prípadohodný osobitného zreteľa** podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov z dôvodu, že **zľava na nájomnom bude poskytnutá za obdobie sťaženého užívania, t. j. pozastavenia prevádzky v súvislosti s opatreniami štátu na zamedzenie šírenia nebezpečnej nákazlivej choroby COVID-19 a za obdobie od 01. 05. 2021 do 30. 06. 2021 dôvodu veľmi nízkeho kapacitného obsadenia a využitia služieb** v súvislosti s pandémiou COVID-19, o ktorom miestne zastupiteľstvo rozhodne trojpäťtinovou väčšinou všetkých poslancov, pričom zámer prenajať majetok týmto spôsobom je obec povinná zverejniť najmenej 15 dní pred schvaľovaním nájmu obecným zastupiteľstvom na svojej úradnej tabuli a na svojej internetovej stránke, ak ju má obec zriadenú, pričom tento zámer musí byť zverejnený počas celej tejto doby.

MČ KE – Juh **zverejnila zámer** prenájmu z dôvodu hodného osobitného zreteľa na svojej úradnej tabuli a webovom sídle www.kosicejuh.sk dňa **07.06.2021**.

Stanovisko komisií

Sociálna komisia odporúča poskytnúť zľavu nájomného za prenájom parkoviska na Palárikovej ul. v Košiciach, parc. č. 1603/79, k. ú. Skladná, o výmere 570 m² za obdobie od 01. 01. 2021 do 30. 06. 2021 vo výške 50 %, t. j. 4 500,00 € pre Dom techniky ZSVTS KE, s.r.o. Južná trieda 2/A, 043 23 Košice.

Finančná komisia odporúča poskytnúť zľavu nájomného za prenájom parkoviska na Palárikovej ul. v Košiciach, parc. č. 1603/79, k. ú. Skladná, o výmere 570 m² za obdobie od 01. 01. 2021 do 30. 06. 2021 vo výške 50 %, t. j. 4 500,00 € pre Dom techniky ZSVTS KE, s.r.o. Južná trieda 2/A, 043 23 Košice.

Komisia kultúry, mládeže, športu a propagácie samosprávy odporúča poskytnúť zľavu nájomného za prenájom parkoviska na Palárikovej ul. v Košiciach, parc. č. 1603/79, k. ú. Skladná, o výmere 570 m² za obdobie od 01. 01. 2021 do 30. 06. 2021 vo výške 50 %, t. j. 4 500,00 € pre Dom techniky ZSVTS KE, s.r.o. Južná trieda 2/A, 043 23 Košice.

Komisia výstavby, životného prostredia, verejného poriadku a regionálneho rozvoja odporúča poskytnúť zľavu nájomného za prenájom parkoviska na Palárikovej ul. v Košiciach, parc. č. 1603/79, k. ú. Skladná, o výmere 570 m² za obdobie od 01. 01. 2021 do 30. 06. 2021 vo výške 50 %, t. j. 4 500,00 € pre Dom techniky ZSVTS KE, s.r.o. Južná trieda 2/A, 043 23 Košice.

Miestna rada Mestskej časti Košice – Juh prerokovala na svojom zasadnutí dňa 14.6.2021 Návrh zľavy nájomného za prenájom nehnuteľného majetku na Palárikovej ulici v Košiciach pre nájomcu Dom techniky ZSVTS KE, s.r.o. a odporúča starostovi MČ KE - Juh návrh predložiť na prerokovanie a schválenie na najbližšie zasadnutie Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh.

Košice, 15.06.2021

Vypracovali: Ing. Gabriela Verebová – referát majetkový a VO
Ing. Marián Zahoranský, PhD. – ved. OEaM



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE - JUH

**Materiál na rokovanie
Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh**

k bodu č.

Názov materiálu	Návrh na úpravu Programového rozpočtu Mestskej časti Košice - Juh v roku 2021	
Predkladá	JUDr. Jaroslav Hlinka Starosta	Podpis
Spracovateľ	JUDr. Henrieta Pagáčová Prednostka	Podpis
Dátum rokovania	22. 06. 2021	
Prerokované v MR	Dňa 14. 06. 2021, číslo uznesenia 87	

Návrh uznesenia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Juh

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Juh

v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, s § 14 ods. 3 písm. d) zákona SNR č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov a v súlade s ustanoveniami zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

schvaľuje

úpravu Programového rozpočtu Mestskej časti Košice - Juh v roku 2021 v zmysle predloženého návrhu:

Bežné príjmy	-35 196,00 eur
Daň z príjmu FO	+36 561,00 eur
Daň za psa	-657,00 eur
Príjmy z podnikania a vlastníctva majetku	-22 200,00 eur
Administratívne a iné poplatky a platby	-48 900,00 eur
Bežné výdavky	-35 196,00 eur
Program 2 Interné služby	+6 000,00 eur
Podprogram 2.3 Prevádzka a údržba budov	+6 000,00 eur
Program 7 Šport	-36 600,00 eur
Podprogram 7.1 Športovo-zábavný areál	-23 500,00 eur
Podprogram 7.2 Spoločensko-relaxačné centrum	-13 100,00 eur
Program 12 Administratíva	-4 596,00 eur
Podprogram 12.1 Prevádzka úradu	-4 596,00 eur

Dôvodová správa
k Návrhu na úpravu Programového rozpočtu MČ Košice – Juh v roku 2021

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Juh uznesením č. 121 zo dňa 15. 12. 2020 schválilo Programový rozpočet Mestskej časti Košice – Juh na rok 2021.

Mestské zastupiteľstvo v Košiciach schválilo Programový rozpočet mesta Košice na rok 2021 uznesením č. 584 až dňa 23. 2. 2021. Pre Mestskú časť Košice – Juh bol schválený podiel dane z príjmov fyzických osôb vo výške 782 908 eur (rozdiel oproti roku 2020 +36 561 eur) a daň za psa vo výške 7 737 eur (rozdiel oproti roku 2020 -657 eur).

Programový rozpočet Mestskej časti Košice – Juh bol od začiatku roka 2021 znova negatívne ovplyvnený koronavírusom COVID-19, čo sa prejavilo vo výpadkoch vlastných príjmov, pričom najväčšie výpadky sú v rámci Športovo-zábavného areálu, Spoločensko-relaxačného centra, prenájmu trhových stolov či príjmov z prenájmu.

Na základe týchto skutočností navrhujeme nasledovne úpravy Programového rozpočtu Mestskej časti Košice – Juh v roku 2021 s cieľom udržať vyrovnanosť rozpočtu.

P R Í J M O V Á Č A S Ť

Bežné príjmy

111	Daň z príjmu FO	+36 561 eur
------------	------------------------	--------------------

Navýšenie podielu dane z príjmu fyzických osôb o 36 561 eur ako rozdiel voči schválenému rozpočtu.

133	Daň za psa	-657 eur
------------	-------------------	-----------------

Zníženie dane za psa o 657 eur ako rozdiel voči schválenému rozpočtu.

210	Príjmy z podnikania a vlastníctva majetku	-22 200 eur
------------	--	--------------------

Výpadky príjmu z dôvodu COVID-19 na položkách 212:

Príjmy z prenájmu (Hotel Centrum)	-4 500 eur
Príjmy z prenájmu VPP	-2 000 eur
Príjmy z prenájmu ŠZA	-12 700 eur
Príjmy z prenájmu – trhovú stoly	-3 000 eur

220	Administratívne a iné poplatky a platby	-48 900 eur
------------	--	--------------------

Výpadky príjmu z dôvodu COVID-19 na položkách 223:

Príjmy ŠZA	-35 800 eur
Príjmy SRC	-13 100 eur

VÝDAVKOVÁ ČASŤ

Program 2: Interné služby	6 000 eur
----------------------------------	------------------

Bežné výdavky

Podprogram 2.3 Prevádzka a údržba budov

Navýšenie bežných výdavkov určených na údržbu a opravu externých budov (Jedáleň a AB-VŠA) vo výške 6 000 eur.

Program 7: Šport	-36 600 eur
-------------------------	--------------------

Bežné výdavky

Podprogram 7.1 Športovo-zábavný areál

Zníženie bežných výdavkov v rámci ŠZA vo výške 23 500 eur z dôvodu výpadku príjmov.

Podprogram 7.2 Spoločensko-relaxačné centrum

Zníženie bežných výdavkov v rámci SRC vo výške 13 100 eur z dôvodu výpadku príjmov.

Program 12: Administratíva	-4 596 eur
-----------------------------------	-------------------

Bežné výdavky

Podprogram 12.1 Prevádzka úradu

Zníženie bežných výdavkov v rámci správy obce na položkách mzdy vo výške 3 406 eur a poisťné a príspevok do poisťovní vo výške 1 190 eur.

V Košiciach, dňa 19. 05. 2021

Spracovalo: Oddelenie ekonomické a majetkové

**Uznesenia jednotlivých komisií MZ MČ Košice – Juh
k Návrhu na úpravu Programového rozpočtu Mestskej časti Košice – Juh v roku 2021**

Uznesenie Finančnej komisie z 26. 5. 2021:

Finančná komisia prerokovala Návrh na úpravu Programového rozpočtu MČ Košice - Juh v roku 2021 a **odporúča ho bez pripomienok** predložiť na schválenie na najbližšie rokovanie MZ MČ Košice – Juh.

Uznesenie Komisie výstavby, životného prostredia, verejného poriadku a regionálneho rozvoja z 25. 5. 2021:

Komisia prerokovala Návrh na úpravu Programového rozpočtu MČ Košice Juh v roku 2021 a **odporúča ho bez pripomienok** predložiť na schválenie na najbližšie rokovanie MZ MČ Košice – Juh.

Uznesenie Komisie kultúry, športu, mládeže a propagácie samosprávy z 25. 5. 2021:

Komisia kultúry, mládeže, športu a propagácie samosprávy vzala na vedomie Návrh na úpravu Programového rozpočtu Mestskej časti Košice – Juh v roku 2021 v súlade s §14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a **odporúča materiál bez pripomienok** predložiť na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MR a MZ MČ Košice – Juh.

Uznesenie Sociálnej komisie z 26. 5. 2021:

Sociálna komisia MZ MČ Košice - Juh prerokovala Návrh na úpravu Programového rozpočtu Mestskej časti Košice – Juh v roku 2021 a **odporúča ho bez pripomienok** predložiť na schválenie na najbližšie zasadnutie MZ MČ Košice - Juh.

**Uznesenie z 12. zasadnutia Miestnej rady Mestskej časti Košice – Juh
konaného dňa 14. 06. 2021, číslo: 87 k Návrhu na úpravu Programového rozpočtu
Mestskej časti Košice – Juh v roku 2021**

Miestna rada Mestskej časti Košice – Juh **odporúča** starostovi Mestskej časti Košice – Juh Návrh na úpravu Programového rozpočtu Mestskej časti Košice – Juh v roku 2021 predložiť na schválenie na najbližšie zasadnutie Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Juh.



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – JUH

**Materiál na rokovanie
Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh**

k bodu č.

Názov materiálu	Návrh stanoviska Mestskej časti Košice - Juh k materiálu Mestského zastupiteľstva v Košiciach zo dňa 19. 10. 2020 s názvom „Zákaz prevádzkovania niektorých hazardných hier na území mesta Košice – zámer“	
Predkladá	JUDr. Jaroslav Hlinka Starosta	Podpis
Spracovateľ	JUDr. Henrieta Pagáčová Prednostka	Podpis
Dátum rokovania	22. 06. 2021	
Prerokované v MR	dňa 14. 06. 2021, číslo uznesenia 88	

Návrh uznesenia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Juh

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Juh

v súlade s § 14 ods. 3 zákona č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov

odporúča

nepodporiť Mestskému zastupiteľstvu v Košiciach „Zákaz prevádzkovania niektorých hazardných hier na území mesta Košice - zámer“ a dodatočnú reguláciu prevádzkovania hazardných hier na území mesta Košice ponechať bez zmeny.

Návrh stanoviska Mestskej časti Košice - Juh k materiálu Mestského zastupiteľstva v Košiciach s názvom „Zákaz prevádzkovania niektorých hazardných hier na území mesta Košice – zámer“

Na Mestské zastupiteľstvo v Košiciach dňa 19. 10. 2020 bol do programu rokovania zahrnutý materiál „Zákaz prevádzkovania niektorých hazardných hier na území mesta Košice – zámer“. Materiál bol nakoniec z rokovania Mestského zastupiteľstva mesta Košice stiahnutý, mesto Košice však následne mestské časti požiadalo o poskytnutie súčinnosti k prehľadu príjmov z hazardných hier. Tento materiál bol opätovne zaradený do programu rokovania Mestského zastupiteľstva v Košiciach dňa 3. a 4. mája 2021 s prijatým uznesením č. 617 o prerušení rokovania o tomto bode. Keďže je opätovná snaha predkladať tento materiál na mestské zastupiteľstvo v Košiciach s cieľom vyžiadať si stanovisko miestneho zastupiteľstva jednotlivých mestských častí, predkladáme návrh stanoviska k tomuto materiálu na rokovanie samosprávnych orgánov MČ Košice – Juh.

Z doterajších skúseností vyplýva, že pokiaľ zákaz prevádzkovania hazardných hier nebude platiť celoplošne, ale iba lokálne, hráči si nájdu cestu, ako sa k tomu dostať o pár kilometrov ďalej v najbližšej obci alebo meste, resp. začnú využívať internetové formy hier. Pre hráčov ani štát sa v prípade lokálneho zákazu nič nezmení, pretože hráči budú hrať naďalej a štát naďalej bude poberať z toho ten istý príjem. Priamy finančný dopad to však bude mať na Košice a teda aj na mestské časti, ktoré prídu o nemalý zdroj finančných prostriedkov. Sú tu aj nepriame dopady v podobe odchodu prevádzkovateľov ako aj hráčov vrátane zahraničných do iných lokalít či s tým súvisiace prepúšťanie zamestnancov daných prevádzok.

V horšom prípade, čo znova preukázala doterajšia prax, sa začne rozširovať nelegálny hazard. Príkladom je Česká republika, kde podľa slov p. Ing. Andrišina, generálneho riaditeľa Úradu pre reguláciu hazardných hier: „*Plošné zákazy u našich západných susedov nepriniesli to, čo sa od nich očakávalo. Mnohé z miestnych samospráv hazardné hry opäť povolili, najmä v dôsledku výrazného rozmachu tzv. kvízomatov či rozšírenia nelegálnych herní, častokrát privátneho charakteru, do ktorých kontrolné orgány nemôžu vstúpiť bez príkazu súdu.*“ (Zdroj: Úrad pre reguláciu hazardných hier, Aktuality, Tlačová správa z 11. 02. 2021)

Viacerí odborníci zastávajú názor, že samotný zákaz kamenných herní nevyrieši problém patologického hráčstva. Potvrdzuje to aj p. Šoltésová, riaditeľka neziskovej organizácie *Trojlistok*, ktorá ponúka špecializovanú odbornú-preventívno-intervenčnú pomoc pre ľudí aj v rámci patologického hráčstva: „*Tento krok sa na prvý pohľad môže javiť ako vhodná prezentácia snahy pomôcť obyvateľom mesta. Môže tiež vyvolať dojem snahy o systémové riešenie problematiky závislostného správania. V skutočnosti však ide skôr o zametanie problému pod koberec – obmedzenie počtu herní má nízky preventívny potenciál.*“ Podľa slov p. Šoltésovej svedčí o tom aj ďalšia priama skúsenosť zo Sabinova, kde „*po zákaze sa hráči z kamenných herní jednoducho posunuli do Prešova*“ (Zdroj: Korzár 16. 02. 2021 Článok: Prešovské sídlisko volajú Las Vegas)

Aj samotní predkladatelia materiálu na Mestské zastupiteľstvo vo svojej dôvodovej správe konštatujú, že: „*Na základe politicko-spoločenskej diskusie nemožno teoreticky vylúčiť ani takú novelizáciu štatútu, ktorou by sa mestským častiam udelila kompetencia schvaľovať aj VZN podľa zákona o hazardných hrách (a to buď všetky „druhy“ VZN, alebo len niektoré).* V

prípade prenesenia predmetnej kompetencie na mestské časti je však otázna efektívnosť následnej regulácie mestskými časťami. Ak totiž čo i len jedna mestská časť hazardné hry na svojom území nezakáže, tie mestské časti, ktoré by hazardné hry zakázali, nedosiahnu reguláciou na svojom území taký efekt, ako by mal zákaz hazardných hier vzťahujúci sa na celé územie mesta.“

Takáto otázna efektívnosť platí nielen vo vzťahu mestské časti a mesto Košice ale aj vo vzťahu mesto Košice a okolité dediny, obce či mestá.

Z uvedeného vyplýva, že je lepšie mať túto oblasť pod kontrolou a riadiť ju, ako ju úplne lokálne zakázať a myslieť si, že problém už neexistuje, pritom sa iba presunie o pár kilometrov mimo Košíc. Nový zákon o hazardných hrách má dobre nastavené kontrolné a iné mechanizmy nad touto činnosťou a za týmto účelom využíva tzv. register vylúčených osôb.

Tento register funguje od januára 2019 a k 31. 12. 2020 bolo v tomto registri evidovaných takmer 94 tis. osôb. Správcom tohto registra vylúčených osôb je Úrad pre reguláciu hazardných hier a údaje mu poskytujú viaceré organizácie ako napríklad súdy, Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny SR, Ministerstvo vnútra SR, Policajný zbor a pod. (Zdroj: Úrad pre reguláciu hazardných hier, Aktuality, Tlačová správa z 27. 01. 2021)

Vyššie spomínané skutočnosti potvrdzujú aj slová generálneho riaditeľa p. Ing. Andrišina: „*História ukazuje, že žiadny zákaz nikdy nevyriešil to, proti čomu bol prijatý. Aj preto sme názoru, že hazardné hry je lepšie regulovať a mať ich pod kontrolou, ako dať priestor špekulatívnym a nezákonným postupom, ktoré budú viesť k rozšíreniu nelegálneho hazardu.*“ (Zdroj: Úrad pre reguláciu hazardných hier, Aktuality, Tlačová správa z 11. 2. 2021)

Ak by mali byť úplne zakázané hazardné hry v Košiciach, je nutné riešiť aj otázku kompenzácie výpadku príjmov mestských častí, pretože tie nemajú možnosť, ako ich nahradiť. To, že mesto Košice nemá z tejto činnosti priamy finančný príjem, pretože ho majú mestské časti, ešte neznamená, že aj mesto Košice z toho v konečnom dôsledku neprofítuje nepriamo.

MČ Košice – Juh v zmysle žiadosti mesta Košice o poskytnutie súčinnosti k prehľadu príjmov z hazardných hier poskytla nasledujúce údaje o príjmoch za hazardné hry za posledných 5 rokov:

Rok	Príjem
2016	193 370,18
2017	126 819,38
2018	142 442,42
2019	119 201,59
2020	101 469,50
Spolu	683 303,07

Zákaz prevádzkovania hazardných hier by mal na MČ Košice – Juh priamy finančný dopad s tým, že MČ Košice – Juh by nemala čím nahradiť výpadok týchto príjmov vo svojom rozpočte.

Na základe vyššie uvedených skutočností odporúčame, aby zákaz hazardných hier bol riešený nie na lokálnej ale na celoplošnej úrovni v rámci celej SR.

Dňa 30. 3. 2021 na svojom 22. rokovaní **Rada starostov v Košiciach** prijala uznesenie č. 64, ktorým **navrhuje** dodatočnú reguláciu prevádzkovania hazardných hier na území mesta Košice **ponechať bez zmeny**.

Spracovalo: OEaM

V Košiciach, dňa 07. 06. 2021

Príloha: Zákaz prevádzkovania niektorých hazardných hier na území mesta Košice – zámer

Zákaz prevádzkovania niektorých hazardných hier na území mesta Košice – zámer

I. Základné východiská zámeru

Cieľom predkladaného materiálu je **otvoriť diskusiu o zákaze hazardných hier** na území mesta Košice vzhľadom na zjednodušenie uplatnenia samosprávnych kompetencií v tejto oblasti a stanoviť rámec pre prípravu všeobecne záväzného nariadenia zakazujúceho hazardné hry na území mesta Košice. Dôvodom potreby diskusie na túto tému sú **negatívne dopady prevádzkovania hazardných hier**, medzi ktoré patrí

- zvýšená kriminalita súvisiaca najmä s drobnými krádežami,
- zvýšenie sociálneho napätia v rodinách,
- domáce násilie,
- negatívny dopad na občianske spolunažívanie,
- dopad na kvalitu bývania dotknutých susedov,
- exekúcie na majetok rodín,
- strata príjmov rodín a bývania,
- rozpad rodín,
- ohrozenie výchovy a vzdelávania detí,
- ohrozenie psychického zdravia a života jednotlivcov,
- nárast iných závislostí (alkoholizmus a pod.) ,
- iné spoločensky nežiaduce javy.

Negatívny dopad hazardných hier uznal aj Európsky súdny dvor, keď v spojených veciach C-447/08 a C-448/08 (trestné konania proti Ottovi Sjöbergovi a Andersovi Gerdinovi) vyslovil: *„Kultúrne, morálne a náboženské dôvody totiž môžu odôvodniť obmedzenia, pokiaľ ide o slobodné poskytovanie služieb prevádzkovateľmi hazardných hier, najmä v rozsahu, v akom možno považovať za **neprijateľné, aby jednotlivci dosahovali zisk z využívania sociálneho problému alebo zo slabosti hráčov a z ich neúspechu v hre**. V závislosti od rebríčka hodnôt každého členského štátu a so zreteľom na voľnú úvahu, ktorú má k dispozícii, tak môže členský štát obmedziť prevádzkovanie hazardných hier tým, že ho zverí verejnoprávnym alebo charitatívnym subjektom. Zákaz propagácie služieb prevádzkovateľov, ktorí sú ziskovými súkromnými podnikmi, smerom k spotrebiteľom žijúcim v dotknutom členskom štáte teda zodpovedá cieľu, ktorým je vylúčenie súkromných lukratívnych záujmov v oblasti hazardných hier, a navyše ho možno považovať za nevyhnutný na dosiahnutie takéhoto cieľa“.*

Týmto súd uznal, že už samotná podstata prevádzkovania hazardných hier (súkromný zisk založený na slabosti jednotlivcov a ich neúspechu v hre) je v spojitosti s kultúrnym, morálnym a náboženským aspektom legitímnym dôvodom pre obmedzenie podnikania v tejto sfére. (Viac k vplyvu prevádzkovania hazardných hier uvádza príloha č. 1 v závere tohoto materiálu.)

Dňa 1. 11. 2020 vstúpila do účinnosti ostatná novela zákona č. 30/2019 Z. z. o hazardných hrách (ďalej len „zákon o hazardných hrách“). Touto novelou sa **vypúšťa podmienka podania petície**, ktorou sa občania obce sťažujú, že sa v obci narúša verejný poriadok v súvislosti s hrami hazardných hier. Následkom vypustenia tejto podmienky **môžu obce priamo prijať všeobecne záväzné nariadenie, ktorým zakážu hazardné hry na svojom území**, čím sa posilní kompetencia samosprávy v oblasti regulácie hazardných hier. Taktiež sa novelou mení vzdialenosť, v ktorej nesmie byť umiestnená herňa vzhľadom na umiestnenie osobitných zariadení (školy, školského zariadenia, ubytovne mládeže, zariadenia na liečbu nelátkových

závislostí), a to z 200 m na 500 m, ak tak stanoví obec všeobecne záväzným nariadením (pričom už nejde o tzv. pochôdzkovú vzdialenosť, ale o vodorovnú vzdialenosť).

Vzhľadom na uvedenú novelu už možno všeobecne záväzným nariadením nielen obmedziť výskyt hazardných hier na území mesta, ale ho aj zakázať bez potreby splnenia podmienky petície občanov. Mesto má v súlade so súčasnou právnou úpravou nasledujúce možnosti:

- a) sprísniť podmienky umiestňovania herní stanovením minimálnej vzdialenosti od niektorých typov stavieb (napr. školy a školské zariadenia, zariadenia pre liečbu nelátkových závislostí a pod.),
- b) možnosť ustanoviť 12 dní v kalendárnom roku, počas ktorých bude zakázané prevádzkovať niektoré hazardné hry vymedzené zákonom o hazardných hrách,
- c) možnosťou úplne zakázať umiestňovanie herní alebo kasín na svojom území.

Tento materiál má vytvoriť priestor pre spoločensko-politickú diskusiu ohľadom jednotlivých možností, ako na úrovni poslancov mestského zastupiteľstva (vrátane komisií), tak aj na úrovni mestských častí.

II. Jednotlivé možnosti mesta podľa platnej legislatívy

a) Sprísnenie podmienok pre umiestňovanie herní

Podľa § 15 ods. 5 zákona o hazardných hrách v novelizovanom znení ak tak ustanoví obec všeobecne záväzným nariadením, herňa nesmie byť umiestnená vo vzdialenosti menej ako 500 metrov od

- a) školy; to neplatí, ak ide o odborný výcvik, odbornú prax alebo umeleckú prax, ktorú žiak vykonáva na pracovisku zamestnávateľa alebo na pracovisku praktického vyučovania, ak sa žiak pripravuje v systéme duálneho vzdelávania,
- b) školského zariadenia,
- c) zariadenia sociálnych služieb pre deti a mládež, zariadenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately,
- d) zariadenia pre liečbu nelátkových závislostí,
- e) ubytovne mládeže.

Podľa § 15 ods. 16 zákona o hazardných hrách herňa nesmie byť umiestnená vo vzdialenosti menej ako 200 metrov od inej herne, ak tak ustanoví VZN obce.

Zákon o hazardných hrách v novelizovanom § 15 ods. 6 definuje vzdialenosť ako vodorovnú vzdialenosť medzi budovou, v ktorej je umiestnená herňa, a najbližšou budovou, v ktorej je umiestnená iná herňa, budovou školy, školského zariadenia, zariadenia sociálnych služieb, zariadenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately, zariadenia pre liečbu nelátkových závislostí a budovou ubytovne mládeže.

Podľa § 79 ods. 6 zákona o hazardných hrách sa obmedzenie o umiestňovaní herní nevzťahuje na súčasných prevádzkovateľov s platnou individuálnou licenciou (a to do konca platnosti tejto licencie).

b) Ustanovenie 12 kalendárnych dní v roku 2021, počas ktorých bude zakázané prevádzkovať niektoré hazardné hry

Obec môže ustanoviť všeobecne záväzným nariadením dátumy dní, počas ktorých bude zakázané prevádzkovať hazardné hry podľa § 4 ods. 2 písm. c) a e) až h) a § 5 ods. 12 zákona o hazardných hrách, okrem internetových hier (podľa § 30 zákona), najviac však 12 dní v kalendárnom roku. Ak obec prijme takéto všeobecne záväzné nariadenie, musí tak rozhodnúť do 31. októbra a toto všeobecne záväzné nariadenie bude platiť v priebehu nasledujúceho kalendárneho roka.

Ide o nasledovné hazardné hry: stolové hry, hazardné hry na výherných prístrojoch, hazardné hry na termináloch videohier, hazardné hry na technických zariadeniach obsluhovaných priamo hráčmi, hazardné hry na iných technických zariadeniach a bingo.

Z uvedeného zákonného ustanovenia ako aj z usmernenia Úradu pre reguláciu hazardných hier k obmedzeniu prevádzkovania hazardných hier podľa § 79 ods. 6 zákona č. 30/2019 Z. z. o hazardných hrách (<https://www.urhh.sk/web/guest/usmernenia-pre-obce>) vyplýva, že obec musí rozhodnúť o zákaze najneskôr do 31. 10. daného roka a takýto zákaz platí len pre nasledujúci kalendárny rok. (Z toho možno vyvodit' úmysel zákonodarcu, že ak chce mať obec určené dni v platnosti dlhšie ako jeden kalendárny rok, musí vždy nanovo, t. j. každoročne, ustanoviť príslušné dni formou VZN).

Zákon priamo určuje zákaz prevádzkovania hazardných hier (okrem niektorých osobitných hazardných hier) na Veľký piatok, 24. a 25. decembra, v čase trvania štátneho smútku, a mimo prevádzkového času kasína, herne a prevádzky.

c) Zákaz umiestňovania herní alebo kasín

Podľa § 15 ods. 7 zákona o hazardných hrách herňu možno umiestniť len v týchto budovách:

- a) hotely, motely a penzióny,
- b) budovy pre obchod a služby,
- c) budovy pre kultúru a na verejnú zábavu,
- d) bytové domy, ak s tým písomne vyjadrí súhlas nadpolovičná väčšina všetkých vlastníkov bytov a nebytových priestorov v bytovom dome.

Podľa § 16 ods. 5 zákona o hazardných hrách kasíno možno umiestniť len v týchto budovách:

- a) hotely, motely a penzióny,
- b) budovy pre obchod a služby,
- c) budovy pre kultúru a na verejnú zábavu.

Podľa novelizovaného § 79 ods. 4 zákona o hazardných hrách obec môže za podmienok podľa odseku 5 ustanoviť všeobecne záväzným nariadením, že na jej území nemožno umiestniť herňu v budovách uvedených v § 15 ods. 7 písm. a), b), c) alebo písm. d) (alebo v kombinácii budov), pričom toto všeobecne záväzné nariadenie musí platiť na celom území obce. Na prevádzkovateľa hazardnej hry, ktorému bola udelená individuálna licencia na prevádzkovanie hazardnej hry pred nadobudnutím účinnosti všeobecného záväzného nariadenia, sa toto všeobecne záväzné nariadenie nevzťahuje do skončenia platnosti tejto individuálnej licencie, ak obec prijala všeobecne záväzné nariadenie podľa prvej vety, prevádzkovateľovi hazardnej hry zaniká opcia podľa § 39 ods. 6 vo vzťahu k prevádzkovaniu

hazardnej hry na území obce, ktorá takéto všeobecne záväzné nariadenie prijala. Obdobne to platí aj v prípade regulácie kasín.

Z uvedeného vyplýva, že **herne a kasína sa môžu v zmysle zákona nachádzať len v niektorých typoch budov, pričom mesto môže zakázať všeobecne záväzným nariadením ich umiestnenie len v niektorých z uvedených typov budov, alebo vo všetkých budovách a teda úplne ich zakázať na svojom území.**

Takúto (najprísnejšiu) formu regulácie od novembra 2020 využil už rad miest a obcí, ktorých zoznam uvádzame v prílohe č. 2 materiálu.

III. Kompetenčné a finančné vzťahy medzi mestom a mestskými časťami

Podľa § 2 ods. 2 druhej vety zákona č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov mestské časti vykonávajú samosprávu v rozsahu zverenom týmto zákonom a štatútom.

Podľa § 17 ods. 2 prvej vety Štatútu mesta Košice (ďalej len „štatút“) samosprávne pôsobnosti neprenesené na mestské časti vykonáva mesto.

Podľa § 34 ods. 1 štatútu mestské časti udeľujú individuálnu licenciu na prevádzkovanie hazardných hier podľa osobitného predpisu (odkaz smeruje na § 22 a § 23 pôvodného zákona č. 171/2005 Z. z. o hazardných hrách).

Podľa § 34 ods. 2 štatútu mestské časti vykonávajú pôsobnosť obce podľa osobitného predpisu (§ 21 ods. 3 písm. d), ods. 4 písm. c) a ods. 7 písm. c) zákona č. 171/2005 Z. z.) pri vydávaní súhlasu s prevádzkovaním stávkovej hier a súhlasu s prevádzkovaním binga, ako aj pri vyjadrovaní sa k umiestneniu technických zariadení alebo zariadení používaných pri prevádzkovaní videohier.

Hoci uvedené kompetencie boli mestským častiam zverené ešte za pôsobnosti pôvodného zákona č. 171/2005 Z. z. (ktorý bol nahradený novým zákonom o hazardných hrách), z odkazov k jednotlivým zákonným ustanoveniam je zrejmé, že na mestské časti bola prenesená len kompetencia posudzovania konkrétnych žiadostí prevádzkovateľov hazardných hier (udeľovanie licencií či vyjadrenie súhlasu v individuálnych prípadoch), a nie na prijímanie všeobecne záväzných nariadení (a teda regulácia všetkých prípadov rovnakého druhu neurčitého počtu). Pôvodný zákon v niektorých prípadoch umožňoval prijatie VZN, no kompetencia prijímať VZN v súvislosti s reguláciou, resp. možnosťou zákazu hazardných hier na mestské časti prenesená nebola. **Preto v súčasnosti kompetencia schvaľovať VZN podľa zákona o hazardných hrách patrí mestu.**

Hoci otázka kompetencie mesta v tomto prípade nie je sporná, z dôvodu zvýšenia právnej istoty následkom nahradenia zákona č. 171/2005 Z. z. novším zákonom o hazardných hrách bude vhodné § 34 štatútu novelizovať tak, aby jednoznačne definoval kompetencie mestských častí už s odkazmi na nový zákon o hazardných hrách.

Na základe politicko-spoločenskej diskusie nemožno teoreticky vylúčiť ani takú novelizáciu štatútu, ktorou by sa mestským častiam udelila kompetencia schvaľovať aj VZN podľa zákona o hazardných hrách (a to buď všetky „druhy“ VZN, alebo len niektoré). V prípade prenesenia predmetnej kompetencie na mestské časti je však otázna efektívnosť následnej regulácie

mestskými časťami. Ak totiž čo i len jedna mestská časť hazardné hry na svojom území nezakáže, tie mestské časti, ktoré by hazardné hry zakázali, nedosiahnu reguláciou na svojom území taký efekt, ako by mal zákaz hazardných hier vzťahujúci sa na celé územie mesta.

Podľa § 40 písm. l) štatútu príjmami rozpočtov mestských častí sú tiež príjmy z hazardných hier.

Mesto Košice listom zo dňa 22. 12. 2020 požiadalo mestské časti o prehľad príjmov z hazardných hier za obdobie rokov od 2016 do 2020, a to jednotlivo za každý kalendárny rok. Prehľad týchto príjmov je uvedený v prílohe č. 3 materiálu.

IV. Záver

Vzhľadom na negatívny spoločenský dopad hazardných hier na obyvateľov mesta Košice sa javí ako vhodné využiť zákonnú kompetenciu mesta a vypracovať návrh VZN obsahujúci celkový zákaz prevádzkovania herní a kasín na území mesta Košice. Pred tým je však žiaduce ešte osloviť mestské časti, aby prostredníctvom miestneho zastupiteľstva zaujali stanovisko k možnosti takej regulácie.

Zoznam príloh:

Príloha č. 1 (Vplyv prevádzkovania hazardných hier)

Príloha č. 2 (Zoznam miest a obcí, ktoré schválili zákaz prevádzkovania hazardných hier)

Príloha č. 3 (Prehľad príjmov mestských častí z prevádzkovania hazardných hier 2016 – 2020)

V Košiciach dňa 20. 4. 2021

Spracoval: referát právny a legislatívny

Príloha č. 1

Vplyv prevádzkovania hazardných hier

Všeobecne možno konštatovať, že medzi **negatívne dopady prevádzkovania hazardných hier** patrí

- zvýšená kriminalita súvisiaca najmä s drobnými krádežami,
- zvýšenie sociálneho napätia v rodinách,
- domáce násilie,
- negatívny dopad na občianske spolunažívanie,
- dopad na kvalitu bývania dotknutých susedov,
- exekúcie na majetok rodín,
- strata príjmov rodín a bývania,
- rozpad rodín,
- ohrozenie výchovy a vzdelávania detí,
- ohrozenie psychického zdravia a života jednotlivcov,
- nárast iných závislostí (alkoholizmus apod.)
- iné spoločensky nežiaduce javy.

Spoločne vytvárajú všetky tieto javy závažné ohrozenie hodnôt, ktoré predstavuje ochranu života a zdravia dotknutých rodín (osobitne deti a mladistvých), ako aj zdravia a kvality bývania ostatných obyvateľov obce, a narušanie týchto hodnôt preto predstavuje „narušanie verejného poriadku“.

Ako vyplýva zo všeobecne dostupných informácií v súvislosti s hraním hazardných hier u mnohých hráčov vzniká **závislosť na hraní**. Táto **prechádza tromi fázami**, z ktorých každá je vážnejšia než tá predchádzajúca. Ide o fázu vyhrávania, fázu prehrávania a fázu zúfalstva.

1. Fáza vyhrávania: V tejto fáze hráč začína byť závislým, pretože zistí, aké jednoduché je hazardnou hrou zarobiť peniaze. Dlhodobo však nie je možné takto fungovať, čomu napokon nasvedčuje ziskovosť prevádzkovateľov hazardných hier, preto neodvratne príde na rad ďalšia fáza.

2. Fáza prehrávania: V tejto fáze prestane byť hra pre hráča výnosná. Keďže sa hráč vplyvom predchádzajúcich výhier presvedčil, že výhra je možná, do hry začne investovať omnoho viac peňazí, aby nielen vyrovnal svoje straty, ale aj získal. Hrou hazardných hier trávi veľa času a zanedbáva svoju rodinu, priateľov, koníčky či prácu alebo školu. Taktiež dochádza k požičiavaniu si peňazí, ktoré hráč investuje do hry. Na konci tejto fázy ho čaká fáza tretia.

3. Fáza zúfalstva: Druhá fáza má pre hráča ešte pomerne jednoduché východisko – ak prestane hrať, začne opäť chodiť do práce a poctivo bude splácať svoje dlhy. Ak sa tak nestane, hráč sa dostane do fázy zúfalstva. V nej si uvedomí, že už ani vysnívaná výhra by mu nepomohla dlhy splatiť a z tohto problému už nevedie cesta von. Kvôli splácaniu dlhov sa závislý hráč často uchýľuje k trestnej činnosti a svoje dlhy, ako i hranie hazardných hier platí z peňazí, ktoré získal nelegálne. Ženy, závislé na hraní, sa často uchýľujú k prostitúcii. Na závislého hráča sa začne vyvíjať obrovský tlak, pretože si na jednej strane uvedomuje, že musí splácať dlhy, na strane druhej ho prenasleduje veľká chuť po hraní. Táto kombinácia má často za následok depresie či pokusy o samovraždu, rozpad rodín.

Negatívny dopad hazardných hier uznal aj **Európsky súdny dvor**, keď v spojených veciach C-447/08 a C-448/08 (trestné konania proti Ottovi Sjöbergovi a Andersovi Gerdinovi) vyslovil:

„Kultúrne, morálne a náboženské dôvody totiž môžu odôvodniť obmedzenia, pokiaľ ide o slobodné poskytovanie služieb prevádzkovateľmi hazardných hier, najmä v rozsahu, v akom možno považovať za **neprijateľné, aby jednotlivci dosahovali zisk z využívania sociálneho problému alebo zo slabosti hráčov a z ich neúspechu v hre**. V závislosti od rebríčka hodnôt každého členského štátu a so zreteľom na voľnú úvahu, ktorú má k dispozícii, tak môže členský štát obmedziť prevádzkovanie hazardných hier tým, že ho zverí verejnoprávnym alebo charitatívnym subjektom. Zákaz propagácie služieb prevádzkovateľov, ktorí sú ziskovými súkromnými podnikmi, smerom k spotrebiteľom žijúcim v dotknutom členskom štáte teda zodpovedá cieľu, ktorým je vylúčenie súkromných lukratívnych záujmov v oblasti hazardných hier, a navyše ho možno považovať za nevyhnutný na dosiahnutie takéhoto cieľa“.

Týmto súd uznal, že už samotná podstata prevádzkovania hazardných hier (súkromný zisk založený na slabosti jednotlivcov a ich neúspechu v hre) je v spojitosti s kultúrnym, morálnym a náboženským aspektom legitímnym dôvodom pre obmedzenie podnikania v tejto sfére.

Z metodiky Ministerstva zdravotníctva SR - odbor koordinácie protidrogovej stratégie a monitorovania drog s názvom „**Hazardné hranie v Slovenskej republike v roku 2019**“¹ vyplývajú nasledujúce zistenia:

- Až 42,9% obyvateľov Slovenska hralo aspoň raz niektorú z vymenovaných hazardných hier (výherné automaty, kurzové stávky, výherné živé hry v kasíne, číselné lotérie).

- Najpopulárnejšou hazardnou hrou sú číselné lotérie ktoré hralo aspoň raz v živote či už v kamennej prevádzke alebo na internete 37,9% respondentov, nasledujú kurzové stávky (18,2%) a výherné automaty (13,7%).
- Prevalencie hrania hazardných hier na internete sú v porovnaní s prevalenciami hrania v kamenných prevádzkach na pomerne nízkej úrovni (pričom na internete sú najčastejšie kurzové stávky).

- Podľa screeningovej škály Lie/bet je v populácii 15-64 ročných celkovo 4,5% rizikových hráčov (cca 176 944 osôb) a 1,8% respondentov s vysokým rizikom problémového hrania (cca 70 778 osôb).

- Podľa Indexu závažnosti problémového hráčstva (PGSI) je v populácii 15-64 ročných celkovo 2,2% respondentov s vysokým rizikom problémového hráčstva (cca 86 506 osôb) a 3,8% so stredným rizikom (cca 149 419 osôb).

- Podľa screeningovej škály Lie/bet ako i podľa Indexu závažnosti problémového hráčstva (PGSI) sú najrizikovejším typom hry pre problémové hranie výherné automaty, ktoré navyše najčastejšie hrávajú respondenti, ktorí sa sami zaraďujú medzi nižšie vrstvy a uvádzajú zlú príjmovú situáciu v domácnosti.

- Až 24,2% z tých respondentov na ktorých majetok alebo plat bola (či už v minulosti alebo v súčasnosti) uvalená exekúcia je podľa screeningovej škály Lie/bet rizikovými hráčmi hazardných hier. Až 17,6% respondentov, ktorí majú skúsenosť s exekúciou vykazuje podľa PGSI veľké problémy s hraním a ďalších 13,2% stredné problémy.

- Problematickí hazardní hráči (podľa PGSI) sú častejšie fajčiarmi a vyfajčia výrazne viac cigariet za deň ako priemerná populácia.

- Až 63,5% respondentov sa prikláňa k reštriktívnejšiemu režimu regulácie výherných automatov (43,4% za ich úplný zákaz a 20,1% za ich prísnejšiu reguláciu).

Mesto Bratislava v súvislosti s prerokúvaním petície žiadajúcej zákaz hazardu na území mesta uviedlo **stanovisko riaditeľa Centra pre liečbu drogových závislostí** v Bratislave MUDr. Ľubomíra Okruhlicu, CSc., z ktorej vyplýva: „V posledných troch rokoch 2017-2019 evidujeme v Centre pre liečbu drogových závislostí (CPLDZ) v Bratislave postupný nárast

¹ Čerpané z materiálov predložených v súvislosti s reguláciou hazardných hier na svojom území Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta SR Bratislavy

žiadostí pacientov, ktorí mali problémy s patologickým hraním hazardných hier z regiónu hl. mesta Bratislavy. Súčasne v súlade s tým i nárast volaní na anonymnú celoslovenskú linku pre problémy s hraním, ktorú v centre prevádzkujeme. Indikátorom efektu centrálnych regulačných opatrení je **zníženie problémov, negatívnych dopadov hazardného hrania, ktoré sa prejavilo v prvom polroku 2020**, kedy boli po istú dobu uzatvorené kamenné herne pre COVID-19, čo viedlo k výraznému poklesu žiadostí o liečbu. Naznačuje to, že centrálna regulácia, obmedzenia, v tomto smere sú účinné“

MUDr. Ľubomír Okruhlica, CSc. dal do pozornosti aj definíciu „patologického hráčstva“: „Diagnóza patologického hráčstva sa stanovuje podľa kritérií Medzinárodnej klasifikácie chorôb Svetovej zdravotníckej organizácie, ktorá je prílohou k zákonu č. 576/2004 Z. z. o zdravotnej starostlivosti, službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov. **Hranie hazardných hier sa posudzuje ako prejav duševnej poruchy** okrem iných známkok podľa toho, že dochádza u hráča v dôsledku hrania k **závažnému zanedbávaniu povinností, dôležitých pre život, strate práce, veľkých majetkových strát, poškodzujúcich jeho rodinu**, často sú to stavy sprevádzané hlbokými depresiami (až samovraždy) a napriek tomu s neschopnosťou postihnutého jedinca ukončiť hranie. Nezriedka vedie k majetkovej trestnej činnosti, podvodom z dôvodu vyrovnania dlhov.“

Príloha č. 2

Zoznam miest a obcí, ktoré schválili zákaz prevádzkovania hazardných hier

Mestá:

Bratislava, Brezno, Giraltovce, Kežmarok, Malacky, Nitra, Nové Mesto nad Váhom, Prešov, Sabinov, Sládkovičovo, Sobrance, Stupava, Trstená, Vranov nad Topľou, Zlaté Moravce

Iné obce:

Dunajská Lužná, Ivanka pri Nitre, Jarok, Jelka, Likavka, Lužianky, Machulince, Malý Lapáš, Nová Ľubovňa, Pečovská Nová Ves, Ražňany, Skalité, Soblahov, Trenčianske Bohuslavice, Vavrečka, Veľké Úľany, Zálesie

Zoznam miest a obcí s pripravovaným návrhom na zákaz prevádzkovania hazardných hier, ktorý bol oznámený Úradu pre reguláciu hazardných hier:

Banská Bystrica, Branč, Diakovce, Ľubotice, Partizánske, Sered', Zbehy

Spracované ku dňu: 20. 4. 2021

Zdroj: Úrad pre reguláciu hazardných hier (<https://www.urhh.sk/web/guest/celkovy-zakaz-hh>)

Príloha č. 3

Prehľad príjmov mestských častí z prevádzkovania hazardných hier počas obdobia rokov 2016 – 2020

Mesto Košice listom zo dňa 22. 12. 2020 požiadalo všetky mestské časti o zaslanie skutočných príjmov z prevádzkovania hazardných hier, ktoré plynuli do rozpočtu mestskej časti v rokoch 2016 až 2020. V priebehu januára 2021 mestské časti zaslali mestu nasledovné údaje:

Mestská časť	Počet obyvateľov	Príjem z prevádzkovania hazardných hier [€]				
		2016	2017	2018	2019	2020
Staré Mesto	20 796	404848,79	397215,47	417128,24	585586,25	368895,70
Západ	39 658	197560,65	212831,41	100193,78	233250,96	146905,02
Juh	22 692	193370,18	126819,38	142442,42	119201,59	101469,50
Nad Jazerom*	24 443	109341,60	98425,93	71527,42	121339,75	86415,49
Sídlisko Ťahanovce*	21 936	32292,99	17405,41	27294,07	64392,80	48668,35
Dargovských hrdinov	25 804	25562,07	25707,32	31836,07	66385,50	43279,80
Sídlisko KVP	23 490	32464,95	24507,10	34488,21	75382,22	77906,07
Košická Nová Ves	2 883	14408,56	8518,39	13675,36	23846,48	29378,80
Sever	20 151	31357,00	25941,00	29210,00	37966,00	26115,00
Džungľa	721	2845,23	32332,43	63232,32	52240,32	20003,39
Šaca	5 969	21342,63	17455,06	12801,34	12251,73	2982,80
Barca	3 756	3804,17	531,69	501,93	749,22	261,25
Krásna	5 884	6664,13	3563,46	273,10	378,24	189,01
Ťahanovce	2 532	3013,92	7,72	14,60	14,83	8,22
Myslava	2 475	2306,97	273,90	543,27	10,51	7,99
Poľov*	1 219	2108,47	78,35	90,31	48,82	2,40
Kavečany	1 348	1541,71	31,83	1,14	0,30	0,31
Luník IX	6 596	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Vyšné Opátske	2 623	800,00	803,00	0,00	0,00	0,00
Pereš*	2 061	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Šebastovce	745	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Lorinčík	811	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu	238 593	1 085 634	992 449	945 254	1 393 046	952 489

Poznámky:

Počet obyvateľov mestských častí bol zistený z databázy DATAcube prístupnej na webovom sídle Štatistického úradu SR (<http://datacube.statistics.sk>), a to za rok 2020.

* Mestská časť Košice – Nad Jazerom v liste zo dňa 7. 1. 2021 uviedla, že v januári 2021 očakáva úhradu odvodu vo výške 24255 €, ktorý mal byť uhradený k 31. 12. 2021.

* Mestská časť Košice – Pereš síce nedoručila stanovisko, ale z dostupných zverejnených informácií mestská časť zrejme nemá (ani nemala) žiadne príjmy z prevádzkovania hazardných hier (aj na ostatnom rokovaní Rady starostov dňa 30. 3. 2021 starosta mestskej časti uviedol, že v mestskej časti sa „dnes neprevádzkuje ani jeden hrací automat“).

* Mestská časť Košice – Poľov v liste zo dňa 11. 1. 2021 uviedla za údajom za rok 2020 poznámku „za január“.

* Mestská časť Košice – Sídlisko Ťahanovce v liste zo dňa 11. 1. 2021 uviedla aj príjem zo správnych poplatkov za jednotlivé roky (2016 – 36800 €, 2017 – 28300 €, 2018 – 31163,60 €, 2019 – 1300 €, 2020 – 300 €).

**Uznesenia jednotlivých komisií MZ MČ Košice – Juh
k Stanovisku Mestskej časti Košice - Juh k materiálu Mestského zastupiteľstva v
Košiciach zo dňa 19. 10. 2020 s názvom „Zákaz prevádzkovania niektorých hazardných
hier na území mesta Košice – zámer“**

Uznesenie Finančnej komisie z 28. 4. 2021:

Finančná komisia prerokovala Stanovisko Mestskej časti Košice - Juh k materiálu Mestského zastupiteľstva v Košiciach zo dňa 19. 10. 2020 s názvom „Zákaz prevádzkovania niektorých hazardných hier na území mesta Košice – zámer“ ale neschválila uznesenie.

Uznesenie Komisie výstavby, životného prostredia, verejného poriadku a regionálneho rozvoja z 29. 4. 2021:

Komisia **odporúča nepodporiť** zámer „Zákaz prevádzkovania niektorých hazardných hier na území mesta Košice“ a **dodatočnú reguláciu** prevádzkovania hier na území mesta Košice **ponechať bez zmeny**.

Uznesenie Komisie kultúry, športu, mládeže a propagácie samosprávy z 27. 4. 2021:

Komisia kultúry, mládeže, športu a propagácie samosprávy vzala na vedomie Stanovisko Mestskej časti Košice - Juh k materiálu Mestského zastupiteľstva v Košiciach zo dňa 19. 10. 2020 s názvom „Zákaz prevádzkovania niektorých hazardných hier na území mesta Košice – zámer“ a takto **odporúča** materiál predložiť na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MR MČ Košice – Juh.

Uznesenie Sociálnej komisie z 28. 4. 2021:

Sociálna komisia MZ MČ Košice - Juh **odporúča nepodporiť** zámer „Zákaz prevádzkovania niektorých hazardných hier na území mesta Košice“ a **dodatočnú reguláciu** prevádzkovania hazardných hier na území mesta **ponechať bez zmeny**.

**Uznesenie z 12. zasadnutia Miestnej rady Mestskej časti Košice – Juh
konaného dňa 14. 06. 2021, číslo: 88 k Návrhu stanoviska Mestskej časti Košice - Juh k
materiálu Mestského zastupiteľstva v Košiciach zo dňa 19. 10. 2020 s názvom „Zákaz
prevádzkovania niektorých hazardných hier na území mesta Košice – zámer“**

Miestna rada Mestskej časti Košice – Juh **odporúča** starostovi Mestskej časti Košice – Juh Návrh stanoviska Mestskej časti Košice - Juh k materiálu Mestského zastupiteľstva v Košiciach zo dňa 19. 10. 2020 s názvom „Zákaz prevádzkovania niektorých hazardných hier na území mesta Košice – zámer“ predložiť na schválenie na najbližšie zasadnutie Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Juh.



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE - JUH

**Materiál na rokovanie
Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh**

k bodu č.

Názov materiálu	Návrh na vyradenie projektovej dokumentácie z účtu 042 ako zmarené investície	
Predkladá	JUDr. Jaroslav Hlinka Starosta	Podpis
Spracovateľ	JUDr. Henrieta Pagáčová Prednostka	Podpis
Dátum rokovania	22. 06. 2021	
Prerokované v MR	Dňa 14. 06. 2021, číslo uznesenia 89	

Návrh uznesenia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Juh

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Juh

v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a s Opatrením MF SR, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovej osnove pre rozpočtové organizácie, príspevkové organizácie, štátne fondy, obce a vyššie územné celky

schvaľuje

odpísanie a vyradenie zmarených investícií v celkovej hodnote 503,50 eur v zmysle predloženého návrhu.

Dôvodová správa
k Návrhu na vyradenie projektovej dokumentácie z účtu 042 ako zmarené investície

V súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, s Opatrením MF SR, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovej osnove pre rozpočtové organizácie, príspevkové organizácie, štátne fondy, obce a vyššie územné celky a v zmysle Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom Mestskej časti Košice – Juh a s majetkom zvereným do správy Mestskej časti Košice – Juh predkladáme návrh na vyradenie a odpísanie majetku v dôsledku zmarených investícií. Ide o nepoužiteľnú projektovú dokumentáciu obstaranú v minulých rokoch a vedenú na účtoch 042 – Obstaranie dlhodobého hmotného majetku.

1. Projektová dokumentácia na sanáciu obvodového muriva Spoločensko-relaxačného centra v hodnote 456,00 eur.

Projektová dokumentácia bola vypracovaná v roku 2014 za účelom stavebných úprav tak z vnútornej ako aj z vonkajšej strany obvodového muriva. Kvôli nedostatku finančných prostriedkov k samotnej realizácii už v danom roku nedošlo. Až v roku 2020 s finančnou podporou mesta Košice sa pristúpilo k samotnej realizácii. Avšak na základe nových odborných konzultácií (posun technológie za 6 rokov) sa vyhodnotil technologický postup sanácie omietok v interiéri objektu za dostatočujúci a práce sa tak realizovali z bežných výdavkov ako oprava.

2. Vytýčenie podzemných sietí parkoviska na Turgenevovej ulici v hodnote 47,50 eur.

V roku 2014 Mestská časť Košice – Juh v spolupráci s mestom Košice pripravovala stavebné práce v súvislosti s rozšírením parkovacích plôch na Turgenevovej ulici. Za týmto účelom bolo urobené vytýčenie podzemných inžinierskych sietí. Nakoniec boli práce vykonané z bežných výdavkov ako oprava.

Z vyššie uvedených dôvodov navrhujeme považovať tieto investície v celkovej výške 503,50 eur za zmarené, v ktorých sa už nebude pokračovať a nie je ich možné ani inak využiť. Ide o majetok, ktorý v zmysle platných postupov účtovania nespĺňa podmienky pre zaradenie do dlhodobého hmotného majetku a je ho potrebné vyradiť a odpísať ako zmarené investície.

V Košiciach, dňa 13. 05. 2021

Spracoval: Ing. Marián Zahoranský, PhD., vedúci OEaM

**Uznesenia jednotlivých komisií MZ MČ Košice – Juh
k Návrhu na vyradenie projektovej dokumentácie z účtu 042 ako zmarené investície**

Uznesenie Finančnej komisie z 26. 5. 2021:

Finančná komisia prerokovala Návrh na vyradenie projektovej dokumentácie z účtu 042 ako zmarené investície v celkovej výške 503,50 eur a **odporúča** materiál **bez pripomienok** predložiť a schváliť na najbližšom zasadnutí MZ MČ Košice – Juh.

Uznesenie Komisie výstavby, životného prostredia, verejného poriadku a regionálneho rozvoja z 25. 5. 2021:

Komisia prerokovala návrh na vyradenie projektovej dokumentácie z účtu 042 ako zmarené investície v celkovej výške 503,50 € a **odporúča** materiál **bez pripomienok** predložiť a schváliť na najbližšom zasadnutí MZ MČ Košice – Juh.

Uznesenie Komisie kultúry, športu, mládeže a propagácie samosprávy z 25. 5. 2021:

Komisia kultúry, mládeže, športu a propagácie samosprávy vzala na vedomie Návrh na vyradenie projektovej dokumentácie z účtu 042 ako zmarené investície a **odporúča** materiál predložiť na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MR a MZ MČ Košice – Juh.

Uznesenie Sociálnej komisie z 26. 5. 2021:

Sociálna komisia MZ MČ Košice – Juh prerokovala Návrh na vyradenie projektovej dokumentácie z účtu 042 ako zmarené investície v celkovej výške 503,50 € a **odporúča** materiál **bez pripomienok** predložiť a schváliť na najbližšom zasadnutí MZ MČ Košice – Juh.

**Uznesenie z 12. zasadnutia Miestnej rady Mestskej časti Košice – Juh
konaného dňa 14. 06. 2021, číslo: 89 k Návrhu na vyradenie projektovej dokumentácie z
účtu 042 ako zmarené investície**

Miestna rada Mestskej časti Košice – Juh **odporúča** starostovi Mestskej časti Košice – Juh Návrh na vyradenie projektovej dokumentácie z účtu 042 ako zmarené investície predložiť na schválenie na najbližšie zasadnutie Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Juh.



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE - JUH

**Materiál na rokovanie
Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh**

k bodu č.

Názov materiálu	Návrh na použitie výnosu z poplatku za rozvoj za rok 2020	
Predkladá	JUDr. Jaroslav Hlinka Starosta	Podpis
Spracovateľ	JUDr. Henrieta Pagáčová Prednostka	Podpis
Dátum rokovania	22. 06. 2021	
Prerokované v MR	Dňa 14. 06. 2021, číslo uznesenia 90	

Návrh uznesenia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Juh

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Juh

v súlade s §11 ods. 2 zákona č. 447/2015 Z. z. o miestnom poplatku za rozvoj, s § 14 ods. 3 písm. d) zákona SNR č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov a v súlade s ustanoveniami zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

A) schvaľuje

použitie výnosu z poplatku za rozvoj za rok 2020 v zmysle predloženého návrhu

B) poveruje

starostu úpravou Programového rozpočtu Mestskej časti Košice – Juh v roku 2021 v časti kapitálových výdavkov

Dôvodová správa k Návrhu na použitie výnosu z poplatku za rozvoj za rok 2020

Mestské zastupiteľstvo v Košiciach schválilo uznesením č. 584 zo dňa 23. 2. 2021 Programový rozpočet mesta Košice na rok 2021. Pre Mestskú časť Košice – Juh bol schválený výnos z poplatku za rozvoj za rok 2020 v súlade s § 41 Štatútu mesta Košice vo výške 35 289 eur.

V súlade s §11 ods. 2 zákona č. 447/2015 Z. z. o miestnom poplatku za rozvoj je možné výnos z poplatku za rozvoj použiť len na úhradu kapitálových výdavkov.

Z posledného vykonaného Protokolu z hlavnej ročnej kontroly detského integrovaného ihriska na Ludmanskej ulici v Košiciach v roku 2020 vyplýva, že herný prvok vežová zostava vykazuje takú mieru nedostatkov, ktoré bránia jeho bezpečnému užívaniu deťmi. Na hernom zariadení sú opotrebené drevené a spojovacie prvky, prasknutý spoj bočnice na veži, poškodený drevený zmyslový chodník pre deti s obmedzenou schopnosťou pohybu, uvoľnené spojovacie prvky na nášľapných plochách a nosných trámoch, dopadová plocha – gumová dlažba je opotrebovaná a poškodená.

Integrované detské ihrisko Ludmanská bolo obstarané v roku 2010 v celkovej obstarávacej cene 39 602,86 eur, bolo prispôbené aj pre deti na invalidnom vozíku a bolo to jediné bezbariérové ihrisko svojho druhu v MČ Košice – Juh.

Jeho oprava, vzhľadom aj na celkový vek, by bola veľmi nákladná a nepriniesla by požadovaný efekt, preto z dôvodu bezpečnosti bude celý herný prvok demontovaný a odstránený z ihriska za účelom jeho následného vyradenia a likvidácie.

S cieľom zachovať takýto jedinečný typ integrovaného bezbariérového ihriska, MČ Košice – Juh podala žiadosť o poskytnutie dotácie z Košického samosprávneho kraja vo výške 22 529 eur s vyčíslením celkových odhadovaných nákladov na nové ihrisko vo výške cca 45 600 eur.

Rovnako boli listom vo forme žiadosti o spoluprácu a finančnú pomoc oslovené aj tri obchodné spoločnosti a to: U. S. Steel Košice, s.r.o., OMIDA, spol. s r. o. a Fpt Slovakia s. r. o. (posledné dve sa nachádzajú priamo v lokalite daného ihriska).

Zvyšnú časť (v prípade schválenia dotácie z KSK resp. získania grantov) je potrebné dofinancovať z vlastných zdrojov a preto navrhujeme za týmto účelom použiť schválený výnos z poplatku za rozvoj.

V závislosti od výšky schválenej dotácie z KSK navrhujeme prípadné zvyšné financie z výnosu za poplatok na rozvoj použiť na doplnenie nových prvkov pre detské ihrisko Gaštanko na Gaštanovej ulici v zmysle požiadaviek obyvateľov.

V Košiciach, dňa 19. 05. 2021

Spracovalo: Oddelenie výstavby a regionálneho rozvoja
Oddelenie ekonomické a majetkové

**Uznesenia jednotlivých komisií MZ MČ Košice – Juh
k Návrhu na použitie výnosu z poplatku za rozvoj za rok 2020**

Uznesenie Finančnej komisie z 26. 5. 2021:

Finančná komisia prerokovala Návrh na použitie výnosu z poplatku za rozvoj a **odporúča**, aby bol schválený výnos z poplatku za rozvoj pre MČ Košice – Juh na rok 2021 vo výške 35 289 eur použitý na vybudovanie nového integrovaného detského ihriska na Ludmanskej ulici v Košiciach a v prípade finančnej možnosti aj na doplnenie nových herných prvkov na detské ihrisko Gaštanko na Gaštanovej ulici.

Uznesenie Komisie výstavby, životného prostredia, verejného poriadku a regionálneho rozvoja z 25. 5. 2021:

Komisia MZ MČ Košice – Juh prerokovala Návrh na použitie výnosu z poplatku za rozvoj a **odporúča**, aby bol schválený výnos z poplatku za rozvoj pre MČ Košice – Juh na rok 2021 vo výške 35 289 € použitý na vybudovanie nového integrovaného detského ihriska na Ludmanskej ulici v Košiciach a v prípade finančnej možnosti aj na doplnenie nových herných prvkov na detské ihrisko Gaštanko na Gaštanovej ulici.

Uznesenie Komisie kultúry, športu, mládeže a propagácie samosprávy z 25. 5. 2021:

Komisia kultúry, mládeže, športu a propagácie samosprávy vzala na vedomie Návrh na použitie výnosu z poplatku za rozvoj a takto **odporúča** materiál predložiť na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MR MČ Košice – Juh.

Uznesenie Sociálnej komisie z 26. 5. 2021:

Sociálna komisia MZ MČ Košice – Juh prerokovala Návrh na použitie výnosu z poplatku za rozvoj a **odporúča**, aby bol schválený výnos z poplatku za rozvoj pre MČ Košice – Juh na rok 2021 vo výške 35 289 € použitý na vybudovanie nového integrovaného detského ihriska na Ludmanskej ulici v Košiciach a v prípade finančnej možnosti aj na doplnenie nových herných prvkov na detské ihrisko Gaštanko na Gaštanovej ulici.

**Uznesenie z 12. zasadnutia Miestnej rady Mestskej časti Košice – Juh
konaného dňa 14. 06. 2021, číslo: 86 k Návrhu na použitie výnosu z poplatku za rozvoj
za rok 2020**

Miestna rada Mestskej časti Košice – Juh **odporúča** starostovi Mestskej časti Košice – Juh Návrh na použitie výnosu z poplatku za rozvoj za rok 2020 predložiť na schválenie na najbližšie zasadnutie Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Juh.



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – JUH

**Materiál na rokovanie
Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh**

14

K bodu č.

Názov materiálu	Návrh na odpis pohľadávok MČ Košice – Juh voči dlžníkom: 1. F.G.INVEST, s.r.o. v likvidácii vo výške 2438,69 EUR 2. Perroquet s.r.o. vo výške 7789,70 EUR 3. PERAKO, spol. s r. o. vo výške 7293,84 EUR	
Predkladá	JUDr. Jaroslav Hlinka, starosta	
Spracovateľ	JUDr. Henrieta Pagáčová, prednostka	
Dátum rokovania	22.06.2021	
Prerokované v MR (dátum, číslo uznesenia)	14.06.2021, č. uznesenia: 91	

Návrh uznesenia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Juh

v súlade s ustanoveniami:

- § 11 ods.4 písm. a) zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení nesk. predpisov,
- § 14 ods.3 písm. c) zák. č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení nesk. predpisov,
- čl. 6, bod 8 b) Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom Mestskej časti Košice - Juh a s majetkom zvereným do správy Mestskej časti Košice - Juh

schvaľuje

odpis pohľadávok MČ Košice – Juh voči dlžníkom:

- 1. F.G.INVEST, s.r.o. vo výške 2438,69 EUR**
- 2. Perroquet s.r.o. vo výške 7789,70 EUR**
- 3. PERAKO, spol. s r. o. vo výške 7293,84 EUR**

Dôvodová správa k materiálu:

Návrh na odpis pohľadávok MČ Košice – Juh voči dlžníkom:

1. F.G.INVEST, s.r.o. v likvidácii vo výške 2438,69 EUR

2. Perroquet s.r.o. vo výške 7789,70 EUR

3. PERAKO, spol. s r. o. vo výške 7293,84 EUR

Nevymožiteľné pohľadávky Mestskej časti Košice – Juh sa odpisujú z evidencie pohľadávok podľa platných Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom MČ Košice – Juh a s majetkom zvereným do správy MČ Košice - Juh.

Postupnosť vymáhania pohľadávok:

1. F.G.INVEST, s.r.o. v likvidácii, pohľadávka vo výške 2438,69 EUR

- ide o pohľadávku na miestnom poplatku za predaj alkoholických nápojov a tabakových výrobkov (mestská časť spravovala dane z nehnuteľností a miestne poplatky do konca r.2004),
- vymáhaniu v exekúcii predchádzalo vydanie rozhodnutí mestskou časťou, tj. platobných výmerov: č. 1028/2001 zo dňa 10.8.2001 na zaplatenie miestneho poplatku, č. 1028/2002 zo dňa 4.2.2002 na zaplatenie miestneho poplatku a pokuty za nezaplatenie miestnych poplatkov,
- po nezaplatení miestnych poplatkov a pokuty v ustanovených lehotách napriek niekoľkým opakovaným písomným výzvam bol spis postúpený na vymáhanie, v roku 2004 bol podaný návrh na exekúciu, č. exekúcie Ex 84/2004, exekútor JUDr. Cirbes,
- upovedomenie o začatí exekúcie vydané 16.6.2005, exekučný príkaz vydaný 7.7.2005,
- v r.2012 spáva exekútora o nevymožiteľnosti pohľadávky, pretože dlžník nevlastní žiadny hnutel'ný ani nehnuteľný majetok a na jeho vymáhanie exekútor použil všetky zákonné prostriedky, spoločnosť je v likvidácii,
- dňa 1.8.2020 ukončenie exekučného konania exekútorom, vydané Upovedomenie o zastavení exekúcie podľa § 8 ods.3 z. č. 233/2019 Z. z. (zákon o ukončení niektorých exekučných konaní)

2. Perroquet s.r.o. (pôvodne Penet, s.r.o.), pohľadávka vo výške 7789,70 EUR

- Perroquet s.r.o. je právnym nástupcom spoločnosti Penet, s.r.o., IČO: 31 659 896, ktorá zanikla rozhodnutím spoločníka o zrušení obchodnej spoločnosti ku dňu 15.7.2017. Spoločnosť Penet s.r.o. zanikla v dôsledku zlúčenia. Právnym nástupcom sa stala spoločnosť Mergers and Acquisitions, s.r.o., neskôr premenovaná na Perroquet s.r.o. (združila 49 spoločností),
- so spoločnosťou Penet, s.r.o. sme mali uzatvorenú nájomnú zmluvu č. 09/SM/2011 zo dňa 22.12.2011, v znení dodatkov č. 1-3, ktorej predmetom bol nájom nehnuteľného majetku jedálne na Vojvodskej ul. 5 v Košiciach a hnutel'ného majetku v jedálni,
- dlh na nájomnom bol za mesiace 9-12/2014, 10-12/2016,01-03/2017 plus penále z omeškania,
- platobná disciplína Penet, s.r.o. s platením dohodnutého nájomného bola v rokoch 2014-2015 problematická, nakoľko nájomca neplatil nájomné pravidelne a dostal sa do omeškania s platením nájmu opakovane a pravidelne mu boli zasielané výzvy na zaplatenie,
- pri stretnutí so zástupcami MČ dňa 29.06.2016 sa konateľ Penet, s.r.o. zaviazal k úhrade svojho dlhu na nájomnom a 5.10.2016 podpísal dohodu o uznaní dlhu a spôsobe jeho úhrady, pričom sa zaviazal uhradiť dlh do 31.12.2016,
- dlh nebol uhradený, preto bol ku dňu 31.03.2017 so spoločnosťou Penet, s.r.o. ukončený nájomný vzťah,

- nasledovali výzvy na zaplatenie, resp. návrh na mediáciu a jednanie zo strany dlžníka (5.2.2017), návrh MČ na rokovanie s dlžníkom (5.5.2017), výzvy na zaplatenie dlhu (9.6.2017 a 24.7.2017),
- spoločnosť Penet s.r.o. zanikla zlúčením s ďalšími spoločnosťami dňa 15.7.2017 (viď vyššie uvedené), v tom období došlo aj k úmrtiu bývalého konateľa a spoločníka Penet s.r.o. (možné podanie podnetu na trestné stíhanie konateľa z dôvodu naplnenia skutkovej podstaty trestného činu nekalej likvidácie preto už neprichádzalo do úvahy),
- žaloba na právneho nástupcu Penet s.r.o. bola podaná na Okresnom súde Bratislava II. dňa 2.8.2017,
- rozsudok č. 13C/49/2017 na zaplatenie dlžnej sumy vydaný dňa 08.01.2018, po nadobudnutí vykonateľnosti dňa 18.03.2018 bol podaný návrh na exekúciu 11.04.2018, postúpený Okresnému súdu Banská Bystrica dňa 18.06.2018,
- exekúcia bola súdom pridelená exekútorovi JUDr. Lutterovi, Bratislava, ktorý vydal Upovedomenie o začatí exekúcie dňa 15.10.2018 č. EX 296 EX 180/18,
- exekúcia zastavená z dôvodu nevymožiteľnosti (u dlžníka sa nezistili žiadne príjmy, ani postihnuteľný majetok do 30 mesiacov od začatia exekúcie)
- dňa 01.08.2020 ukončenie exekučného konania exekútorom, vydané Upovedomenie o zastavení exekúcie podľa § 61n ods. 1 písm. c) Exekučného poriadku (z.č. 233/2005 Z.z.).

3. PERAKO, spol. s r. o. pohľadávka vo výške 7293,84 EUR

- so spoločnosťou PERAKO spol. s r.o. (ďalej len „PERAKO“) ako nájomcom bola uzatvorená nájomná zmluva č. 04/2015/SM zo dňa 26.06.2015, v znení Dodatku č.1: Predmetom bol nájom nebytových priestorov nachádzajúcich sa v administratívnej a prevádzkovej budove na Alejovej ulici č. 2 v Košiciach,
- platobná disciplína v súvislosti s platením dohodnutého nájomného bola už od začiatku nájomného vzťahu problematická, nájomca neplatil nájomné pravidelne. Od augusta 2016 prestal úplne platiť nájomné a faktúry. Vyúčtovanie, ani upomienky nepreberal,
- 10.01.2017 bol so spoločnosťou PERAKO ukončený nájomný vzťah odstúpením od nájomnej zmluvy z našej strany,
- dlžná čiastka pozostávala z nezaplateného nájomného a zálohových platieb za služby spojené s nájomom za mesiace 8, 10-12/2016, 1,2/2017, z úrokov z omeškania za uvedené mesiace a vyúčtovania služieb spojených s nájomom za rok 2016,
- podanie žaloby dňa 18.7.2017 na OS Košice II.,
- rozsudok č. 11C/40/2017 bol vydaný dňa 12.03.2018, po nadobudnutí jeho vykonateľnosti dňa 12.05.2018 bol podaný návrh na exekúciu dňa 05.06.2018 - postúpený Okresnému súdu Banská Bystrica dňa 18.06.2018,
- exekúcia bola súdom pridelená exekútorovi JUDr. Sokolovi, Košice, ktorý vydal Upovedomenie o začatí exekúcie č.267 EX/265/18 dňa 25.07.2018, ďalej Upovedomenie o spôsobe vykonania exekúcie predajom hnutel'ných vecí, ktoré bolo neúspešné, takisto neboli zistené žiadne účty ani nehnuteľný majetok u dlžníka,
- exekúcia zastavená z dôvodu nevymožiteľnosti (u dlžníka sa nezistili žiadne príjmy, ani postihnuteľný majetok do 30 mesiacov od začatia exekúcie)
- dňa 01.02.2021 ukončenie exekučného konania a vydané Upovedomenie o zastavení exekúcie podľa § 61n ods. 1 písm. c) Exekučného poriadku (z.č. 233/2005 Z.z.).

Všetky tri uvedené návrhy na odpísanie pohľadávok odôvodňujeme v súlade so **Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom MČ Košice – Juh a s majetkom zvereným do správy Mestskej časti Košice – Juh**, platnými od 1.7.2013, a to podľa ustanovení:

- **čl. 6., ods. 6)** Ak je zo všetkých okolností zrejmé, že pohľadávka je nevymožiteľná, prípadne, že jej vymáhanie je neefektívne, možno od jej vymáhania trvale upustiť a odpísať ju z evidencie,

- **čl. 6., ods. 7)** Za nevymožiteľnú sa považuje taká pohľadávka, ktorá sa vymáha bezvýsledne, t. j. po vyčerpaní všetkých právnych možností voči dlžníkovi, aj na iných osobách, na ktorých sa mohla vymáhať, alebo ak by vymáhanie zrejme neviedlo k výsledku, alebo ak je pravdepodobné, že by náklady vymáhania presiahli výšku pohľadávky,

- **čl. 6., bod 8)** písm. b) **starosta môže rozhodnúť o trvalom upustení od vymáhania pohľadávky v hodnote nad 1660 EUR po predchádzajúcom súhlase Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh.**

Návrh na odpis uvedených pohľadávok prerokovala Finančná komisia MZ MČ Košice – Juh na svojom 22. zasadnutí dňa 26.5.2021, pod bodom č.4. Komisia prijala uznesenie, ktorým odporučila návrh na odpis uvedených pohľadávok predložiť na prerokovanie a schválenie na najbližšie zasadnutie MZ.

Materiál prerokovala Miestna rada MČ Košice – Juh na svojom 12. zasadnutí dňa 14.06.2020 a odporučila návrh na odpis pohľadávok MČ Košice – Juh voči dlžníkom: 1. F.G.INVEST, s.r.o. v likvidácii vo výške 2438,69 EUR, 2. Perroquet s.r.o. vo výške 7789,70 EUR, 3. PERAKO, spol. s r. o. vo výške 7293,84 EUR predložiť na schválenie na najbližšie zasadnutie miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh (uznesenie č. 91).

V Košiciach, 15.06.2021

Spracovala : JUDr. Pavčíková, odd. OPaM



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – JUH

**Materiál na rokovanie
Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh**

**15
K bodu č.**

Názov materiálu	Informácia o vymáhaní pohľadávok MČ Košice – Juh za rok 2020	
Predkladá	JUDr. Jaroslav Hlinka, starosta	Podpis
Spracovateľ	JUDr. Henrieta Pagáčová, prednostka	Podpis
Dátum rokovania	22.06.2021	
Prerokované v MR	14.06.2021, uznesenie č. 92	

Návrh uznesenia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Juh

podľa § 11 ods.4 zákona SNR č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa §14 ods. 3 zákona SNR č.401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov

berie na vedomie:

Informáciu o vymáhaní pohľadávok MČ Košice – Juh za rok 2020

Informácia o vymáhaní pohľadávok MČ Košice – Juh za rok 2020

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Juh schválilo na svojom 16. zasadnutí dňa 26.3.2013 uznesenie, ktorým uložilo povinnosť miestnemu úradu predkladať informáciu o vymáhaní pohľadávok miestnemu zastupiteľstvu jedenkrát ročne. Touto informáciou poskytujeme prehľad o stave a spôsobe vymáhania pohľadávok mestskej časti.

Na výške vymáhaných a uplatnených pohľadávok mestskej časti majú najvyšší podiel staršie pohľadávky na daniach z nehnuteľností a miestnych poplatkoch, ktoré mala mestská časť v správe do konca roka 2004. Podstatne nižšiu časť vymáhaných pohľadávok v porovnaní s daňovými pohľadávkami tvoria pohľadávky iného druhu, napr. na nájomnom a službách spojených s nájomom za nehnuteľný majetok prenajímaný mestskou časťou, pohľadávky za sociálne služby, atď.

I. Vymáhanie pohľadávok na dani z nehnuteľností a miestnych poplatkoch v r.2020:

Ku dňu 31.12.2020 bola výška pohľadávok na dani z nehnuteľností a miestnych poplatkoch 246.122,57 EUR. Tieto pohľadávky sú vymáhané prevažne v konkurzných konaniach na krajských súdoch (spolu 229.274,43 EUR), kde boli pohľadávky uplatnené v rokoch 1999 - 2004 (8 prípadov doteraz neukončených konkurzov) v súlade so zákonom o konkurze a vyrovnaní platnom v danom období. Daňové pohľadávky sú vymáhané aj exekútormi (v súčasnosti už len jeden prípad).

Konkurzy – stav v r.2020: V roku 2020 nebolo právoplatne ukončené žiadne z ôsmich zostávajúcich konkurzných konaní. Niektoré konkurzy, ktoré prebiehajú už od r.1999, nie sú právoplatne ukončené do dnešného dňa. Termíny ukončenia dlhodobo prebiehajúcich konkurzných konaní nevieme odhadnúť a nevieme ani urýchliť ich ukončenie. Vo všetkých týchto konaniach ide o pohľadávky na dani z nehnuteľností voči právnickým osobám (s.r.o., a. s.), keďže v našej MČ je umiestnených viac priemyselných objektov a nehnuteľností na podnikanie. Právne predpisy v oblasti správy daní a miestnych poplatkov neumožňujú uvedené pohľadávky v účtovníctve odpísať, kým daný konkurz nie je právoplatne ukončený niektorým zo zákonných spôsobov. Stav konkurzov sledujeme priebežne v Obchodnom vestníku SR. Medzi najvyššími pohľadávkami, ktoré boli prihlásené v konkurzoch, sú napr.: pohľadávka voči spoločnosti Montáže, a. s. vo výške 90.919,41 EUR (konkurz prebieha od r.1999, v konkurze sa vymenili už štyria správcovia konkurznej podstaty), pohľadávka voči spoločnosti EXBROKERS, a. s. vo výške 62.901,51 EUR (posledné uznesenie Krajského súdu v Bratislave je z r. 2005, odvtedy v konkurznom konaní neboli realizované žiadne ďalšie úkony).

Staršie daňové pohľadávky boli vymáhané aj v exekúciách (v r.2020 ostávali 2 exekúcie), z ktorých bol jeden prípad ukončený zastavením exekúcie pre nevymožiteľnosť (exekúcia z roku 2004) a pohľadávka bude odpísaná. Jeden prípad je ešte vymáhaný exekútorom. Nevymožiteľné pohľadávky budú postupne odpísané podľa príslušných predpisov na odpísanie pohľadávok.

II. Vymáhanie ďalších pohľadávok MČ Košice – Juh:

Mestská časť Košice – Juh viedla v účtovnej evidencii v r. 2020 aj ďalšie pohľadávky, predovšetkým ide o pohľadávky na nájomnom a službách spojených s nájomom v nehnuteľnostiach vo vlastníctve, resp. v správe MČ Košice- Juh, ale aj niektoré pohľadávky za poskytnuté služby (opatrovateľská služba, zariadenie opatrovateľskej služby - OS, ZOS).

A) Pohľadávky na nájomnom a za služby spojené s nájomom – vymáhanie v r.2020:

V roku 2020 sme vymáhali dlh na nájomnom a za služby spojené s nájomom od šiestich dlžníkov, spolu vo výške 17.914,78 EUR. Z toho je v jednom prípade vydaný právoplatný platobný rozkaz súdu (630,80 EUR) a v piatich prípadoch bola podaná exekúcia. Z dôvodu nevymožiteľnosti bola zastavená exekútorom začiatkom roka 2021 exekúcia na 7.789,70 EUR (PERROQUET s.r.o.), ďalej exekúcia na 7.293,84 EUR (PERAKO, spol. s r. o) v troch prípadoch nie sú ešte exekúcie ukončené, ale ide

o dlžníkov - spoločnosti s r.o., ktoré sú už nefunkčné a nemajetné, na základe informácií exekútorov s problematickou vymožiteľnosťou (TIROSTAV s.r.o. -722,75 EUR, SK stav Slovakia s.r.o. – 1085,03 EUR, , PROJECT FIVE s.r.o.- 568,97 EUR)

B) Pohľadávky na službách poskytovaných opatrovateľskou službou (OS) a Zariadením opatrovateľskej služby (ZOS) – vymáhanie v r.2020:

Jedna pohľadávka vo výške 24,42 EUR za OS bola uplatnená v dedičskom konaní po smrti klientky OS. V jednom prípade bolo ukončené dedičské konanie v r.2020 a pohľadávka vo výške 48,52 EUR bola v r. 2020 odpísaná, v ďalšom prípade je dlžník za služby v ZOS umiestnený v DSS a svoj dlh (666,31 EUR) sa zaviazal postupne splácať.

Postup mestskej časti voči dlžníkom pri vzniku nových pohľadávok:

Prvým krokom k vymáhaniu dlhu je zaslanie výzvy dlžníkovi príslušným oddelením, kde dlh vznikol. V prípade nezaplatenia dlhu oddelenie postúpi pohľadávku na vymáhanie právnomu úseku, ktorý postupuje následne podľa typu pohľadávky. Vo väčšine prípadov ide o podanie žaloby na príslušnom súde. Súd vydá platobný rozkaz, resp. rozsudok a po jeho právoplatnosti, v prípade, že dlžník sumu v rozhodnutí súdu nezaplatí, je podaný návrh na exekúciu. Ak dlžník zomrel, pohľadávky (napr. za poskytnuté sociálne služby) sa uplatňujú v dedičských konaniach.

Záver:

Ako už bolo uvedené, celkovú výšku pohľadávok v účtovníctve mestskej časti nepriaznivo ovplyvňujú predovšetkým pohľadávky na dani z nehnuteľností, uplatnené v konkurzoch na krajských súdoch v rokoch 1999 – 2004 (dlžníci - právnické osoby), pretože uvedené konkurzné konania nie sú ešte právoplatne ukončené. Ďalšie pohľadávky sú vymáhané priebežne a zodpovedajúcim spôsobom (súdnou cestou, exekúciami), podľa druhu pohľadávky.

Finančná komisia MZ MČ Košice – Juh prerokovala Informáciu o vymáhaní pohľadávok MČ Košice - Juh za rok 2020 na svojom 22. zasadnutí dňa 26.05.2021 a prijala uznesenie k bodu č. 5, ktorým Informáciu o vymáhaní pohľadávok MČ Košice Juh za rok 2020 odporučila predložiť na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MR a MZ MČ Košice Juh.

Informáciu o vymáhaní pohľadávok MČ Košice - Juh za rok 2020 prerokovala Miestna rada MČ Košice – Juh na svojom 12. zasadnutí dňa 14.06.2020 a odporučila materiál predložiť na najbližšie rokovanie miestneho zastupiteľstva (uznesenie č. 92).

V Košiciach, 15.06.2021

Spracovala: JUDr. Pavčíková, odd. OPaM



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – JUH

Materiál na rokovanie

Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh

16

k bodu č.

Názov materiálu	Návrh zámeru – spolupráca Mestskej časti Košice – Juh s Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o. v rámci Športovo–zábavného areálu, Alejová 2H, Košice z dôvodu hodného osobitného zreteľa	
Predkladá	JUDr. Jaroslav Hlinka - starosta	Podpis
Spracovateľ	JUDr. Henrieta Pagáčová - prednostka	Podpis
Dátum rokovania	22.06.2021	
Prerokované v MR	dňa 14.06.2021, uznesenie č. 94	

Návrh uznesenia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice - Juh

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Juh
podľa

- § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov,
- § 14 ods. 3 písm. c) zákona č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov,
- § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov,
- § 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

A) r u š í

uznesenie číslo 131 zo 16. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh konaného dňa 09. 03. 2021

B) s c h v a ľ u j e

1) spoluprácu Mestskej časti Košice – Juh s Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o., Žriedlová 13, 040 01 Košice v rámci Športovo – zábavného areálu, Alejová 2H, 040 11 Košice

2) prenájom nehnuteľného majetku pre spoločnosť Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o., Žriedlová 13, 040 01 Košice

- časť Športovo – zábavného areálu, Alejová 2H, 040 11 Košice, katastrálne územie: Južné mesto, zapísaný na LV č. 13161 Okresným úradom Košice, katastrálnym odborom,
- účel nájmu: osadenie reklamných zariadení,
- výška nájmu: 8 500,00 eur
- doba nájmu: určitá do 31.12.2021

Prenájom nehnuteľného majetku spoločnosti Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o., odporúčame posudzovať ako dôvod hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov z dôvodu, že nehnuteľný majetok bude slúžiť na skvalitnenie a zvýšenie úrovne poskytovaných služieb, na podporu voľnočasových a športových aktivít pre väčšiu skupinu obyvateľov a návštevníkov mesta Košice.

3) krátkodobý prenájom pre spoločnosť Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o., Žriedlová 13, 040 01 Košice

- športoviská (multifunkčné ihrisko, ľadová plocha, futbalové ihrisko, ihrisko na tenis - crossminton)
- firemný deň
- vstup do areálu
- výška nájmu: 2 900,00 eur
- doba nájmu: určitá do 31.12.2021

Dôvodová správa

k návrhu zámeru spolupráce Mestskej časti Košice – Juh s Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o. v rámci Športovo–zábavného areálu, Alejová 2H, Košice z dôvodu hodného osobitného zreteľa

Mestská časť Košice – Juh (ďalej len „MČ KE - Juh“) je výlučným vlastníkom a prevádzkovateľom nehnuteľnosti: Športovo – zábavný areál, nachádzajúci sa na Alejovej 2H v Košiciach, katastrálne územie: Južné mesto, zapísaný na LV č. 13161 Okresným úradom Košice, katastrálnym odborom (ďalej len „ŠZA“).

Na základe obojstrannej spokojnosti zmluvných strán od roku 2014 bol aj pre rok 2021 predložený Návrh zámeru – spolupráca Mestskej časti Košice – Juh s Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o. (ďalej len „Deutsche Telekom“) v zmysle odsúhlasených podmienok z ich strany a to, že finančné prostriedky vo výške 17 500 eur budú poskytnuté jednou spoločnosťou - Deutsche Telekom. MZ MČ Košice – Juh na svojom 16. zasadnutí dňa 09. 03. 2021 uznesením č. 131 schválilo tento návrh zámeru z dôvodu hodného osobitného zreteľa.

Po schválení zámeru Deutsche Telekom predložil MČ Košice – Juh zmluvu o spolupráci. Po podpise zo strany MČ Košice – Juh však už k podpisu samotnej zmluvy zo strany Deutsche Telekom nedošlo a Deutsche Telekom informoval MČ Košice – Juh, že celková suma vo výške 17 500,00 eur určená pre rok 2021 bude rozdelená a poskytnutá Deutsche Telekomom vo výške 11 400,00 eur (8 500,00 eur za dlhodobý prenájom a 2 900,00 za krátkodobý prenájom športovísk pre svojich zamestnancov) a zvyšná časť sumy vo výške 6 100,00 eur ich dcérskou spoločnosťou Deutsche Telekom IT & Telecommunications Slovakia s.r.o. (za krátkodobý prenájom športovísk pre svojich zamestnancov).

Na základe vyššie uvedeného je potrebné zrušiť pôvodné uznesenie č. 131 zo dňa 09. 03. 2021 a prijať nové uznesenie MZ MČ Košice - Juh.

Keďže súčasťou spolupráce pre Deutsche Telekom je aj prenájom nehnuteľného majetku, je preto nevyhnutné v zmysle zákona o majetku obcí prenájom nehnuteľného majetku posúdiť ako **prípád hodný osobitného zreteľa** podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov **z dôvodu** že: nehnuteľný majetok bude slúžiť na prenájom reklamných zariadení a následne z tohto príjmu bude možné skvalitniť a zvýšiť úroveň poskytovaných služieb na podporu voľnočasových a športových aktivít pre väčšiu skupinu obyvateľov a návštevníkov mesta Košice.

V zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, v znení neskorších predpisov, MČ KE – Juh môže realizovať prenájom majetku z dôvodu hodného osobitného zreteľa, o ktorom miestne zastupiteľstvo rozhodne trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov.

Zámer prenájmu majetku z dôvodu hodného osobitného zreteľa bol zverejnený na úradnej tabuli a webovom sídle Mestskej časti Košice – Juh dňa 04. 06. 2021.

Podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov podľa § 9a ods. 9 písmena b) krátkodobý prenájom nepodlieha schváleniu miestneho zastupiteľstva. Z uvedených dôvodov ku krátkodobému nájmu športovísk pre zamestnancov Deutsche Telekom IT & Telecommunications Slovakia s.r.o. nie je potrebné prijať uznesenie MZ MČ Košice – Juh.

Stanovisko jednotlivých komisií:

Uznesenie Komisie kultúry, športu, mládeže a propagácie samosprávy konanej dňa 25.05.2021

Komisia kultúry, mládeže, športu a propagácie samosprávy odporúča

- 1) spoluprácu MČ KE – Juh s Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o., Žriedlová 13, Košice v rámci Športovo – zábavného areálu, Alejová 2H, Košice
- 2) prenájom nehnuteľného majetku pre spoločnosť Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o., Žriedlová 13, Košice
 - časť Športovo – zábavného areálu, Alejová 2H, Košice, katastrálne územie: Južné mesto, zapísaný na LV č. 13161 Okresným úradom Košice, katastrálnym odborom,
 - účel nájmu: osadenie reklamných zariadení,
 - výška nájmu: 8 500,00 eur
 - doba nájmu: určitá do 31.12.2021
- 3) krátkodobý prenájom pre spoločnosť Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o., Žriedlová 13, Košice s výškou nájmu 2 900,00 eur s dobou nájmu do 31.12.2021
- 4) krátkodobý prenájom pre spoločnosť Deutsche Telekom IT & Telecommunications Slovakia s.r.o., Žriedlová 13, Košice s výškou nájmu 6 100,00 eur s dobou nájmu do 31.12.2021
- 5) predloženie návrhu zámeru spolupráce na schválenie na najbližšie rokovanie Miestneho zastupiteľstva MČ Košice - Juh.

Uznesenie Finančnej komisie konanej dňa 26.05.2021

Finančná komisia odporúča

- 1) spoluprácu MČ KE – Juh s Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o., Žriedlová 13, Košice v rámci Športovo – zábavného areálu, Alejová 2H, Košice
- 2) prenájom nehnuteľného majetku pre spoločnosť Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o., Žriedlová 13, Košice
 - časť Športovo – zábavného areálu, Alejová 2H, Košice, katastrálne územie: Južné mesto, zapísaný na LV č. 13161 Okresným úradom Košice, katastrálnym odborom,
 - účel nájmu: osadenie reklamných zariadení,
 - výška nájmu: 8 500,00 eur
 - doba nájmu: určitá do 31.12.2021
- 3) krátkodobý prenájom pre spoločnosť Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o., Žriedlová 13, Košice s výškou nájmu 2 900,00 eur s dobou nájmu do 31.12.2021
- 4) krátkodobý prenájom pre spoločnosť Deutsche Telekom IT & Telecommunications Slovakia s.r.o., Žriedlová 13, Košice s výškou nájmu 6 100,00 eur s dobou nájmu do 31.12.2021
- 5) predloženie návrhu zámeru spolupráce na schválenie na najbližšie rokovanie Miestneho zastupiteľstva MČ Košice - Juh.

Uznesenie Sociálnej komisie konanej dňa 26.05.2021

Sociálna komisia MZ MČ Košice – Juh odporúča

- 1) spoluprácu MČ KE – Juh s Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o., Žriedlová 13, Košice v rámci Športovo – zábavného areálu, Alejová 2H, Košice
- 2) prenájom nehnuteľného majetku pre spoločnosť Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o., Žriedlová 13, Košice
 - časť Športovo – zábavného areálu, Alejová 2H, Košice, katastrálne územie: Južné mesto, zapísaný na LV č. 13161 Okresným úradom Košice, katastrálnym odborom,

- účel nájmu: osadenie reklamných zariadení,
- výška nájmu: 8 500,00 eur
- doba nájmu: určitá do 31.12.2021

3) krátkodobý prenájom pre spoločnosť Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o., Žriedlová 13, Košice s výškou nájmu 2 900,00 eur s dobou nájmu do 31.12.2021

4) krátkodobý prenájom pre spoločnosť Deutsche Telekom IT & Telecommunications Slovakia s.r.o., Žriedlová 13, Košice s výškou nájmu 6 100,00 eur s dobou nájmu do 31.12.2021

5) predloženie návrhu zámeru spolupráce na schválenie na najbližšie rokovanie Miestneho zastupiteľstva MČ Košice - Juh.

Uznesenie Komisie výstavby, životného prostredia, verejného poriadku a regionálneho rozvoja konanej dňa 25.05.2021

Komisia sa oboznámila s predloženým návrhom a odporúča

1) spoluprácu MČ KE – Juh s Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o., Žriedlová 13, Košice v rámci Športovo – zábavného areálu, Alejová 2H, Košice

2) prenájom nehnuteľného majetku pre spoločnosť Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o., Žriedlová 13, Košice

- časť Športovo – zábavného areálu, Alejová 2H, Košice, katastrálne územie: Južné mesto, zapísaný na LV č. 13161 Okresným úradom Košice, katastrálnym odborom,

- účel nájmu: osadenie reklamných zariadení,

- výška nájmu: 8 500,00 eur

- doba nájmu: určitá do 31.12.2021

3) krátkodobý prenájom pre spoločnosť Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o., Žriedlová 13, Košice s výškou nájmu 2 900,00 eur s dobou nájmu do 31.12.2021

4) krátkodobý prenájom pre spoločnosť Deutsche Telekom IT & Telecommunications Slovakia s.r.o., Žriedlová 13, Košice s výškou nájmu 6 100,00 eur s dobou nájmu do 31.12.2021

5) predloženie návrhu zámeru spolupráce na schválenie na najbližšie rokovanie Miestneho zastupiteľstva MČ Košice - Juh.

Miestna rada MČ Košice – Juh prerokovala na svojom zasadnutí dňa 14.06.2021 Návrh zámeru – spolupráca Mestskej časti Košice – Juh s Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o. v rámci Športovo – zábavného areálu, Alejová 2, Košice z dôvodu hodného osobitného zreteľa a odporúča starostovi návrh predložiť na schválenie na najbližšie zasadnutie Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh.

Košice, 15. 06. 2021

Vypracovali : Ing. Gabriela Verebová – vedúca RMaVO
Ing. Marián Zahoranský – vedúci OEaM



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – JUH

**Materiál na rokovanie
Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh**

17

k bodu č.

Názov materiálu	Návrh dodatku č. 1 k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom Mestskej časti Košice – Juh a s majetkom zvereným do správy Mestskej časti Košice - Juh	
Predkladá	JUDr. Jaroslav Hlinka - starosta	Podpis
Spracovateľ	JUDr. Henrieta Pagáčová - prednostka	Podpis
Dátum rokovania	22.06.2021	
Prerokované v MR	dňa 14.6.2021, uznesenie č. 95	

Návrh uznesenia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice - Juh

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Juh
podľa

- § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov
- § 14 ods. 3 písm. c) zákona č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov
- § 9 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

s c h v a ľ u j e

dodatok č. 1 k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom Mestskej časti Košice – Juh a s majetkom zvereným do správy Mestskej časti Košice – Juh

Dôvodová správa

k návrhu dodatku č. 1

k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom Mestskej časti Košice – Juh a s majetkom zvereným do správy Mestskej časti Košice – Juh

Mestská časť Košice – Juh (ďalej len „MČ“) postupuje v oblasti hospodárenia a nakladania s jej majetkom podľa Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom Mestskej časti Košice – juh a s majetkom zvereným do správy mestskej časti Košice - Juh schválených uznesením MZ MČ č. 101/2013 zo dňa 25.06.2013 s účinnosťou 01.07.2013 (ďalej len „zásady“).

Zásady sú v súlade s platnou legislatívou, upravujú prípustné spôsoby prevodu majetku a pri prenechávaní majetku mestskej časti do nájmu, upravujú rozdelenie kompetencií samosprávnych orgánov mestskej časti pri nakladaní s jej majetkom a obsahujú ďalšie ustanovenia, týkajúce sa najmä práv a povinností organizácií, ktoré mestská časť zriadi, nakladanie s cennými papiermi a majetkovými podielmi.

Obsahová časť je delená na články, ktoré pojednávajú o vymedzení pojmov, o hospodárení s majetkom, o právomociach pri nakladaní s majetkom, o právach k majetku mesta Košice alebo štátu, o prevode, resp. prenájmu majetku, o hospodárení s majetkovými právami a záväzkami MČ.

Bod (2) Čl. 5 Prevod a prenájom majetku zásad znie: Ďalšie podmienky a postup pri prenášaní nehnuteľného a hnutel'ného majetku ustanovujú „Pravidlá prenášania majetku mesta Košice“.

Vzhľadom k tomu, že pravidlá prenášania sú už súčasťou Štatútu mesta Košice, ktoré vymedzuje „Štvrtá hlava - Prenášanie majetku mesta“, týmto **navrhujeme zmenu** tohto bodu formou **dodatku č. 1 k zásadám** v tomto znení:

Čl. 5 Prevod a prenájom majetku bod (2) sa mení a znie nasledovne:

Ďalšie podmienky a postup pri prenášaní nehnuteľného a hnutel'ného majetku ustanovuje „Štatút mesta Košice“.

Miestna rada MČ Košice – Juh prerokovala na svojom zasadnutí dňa 14.06.2021 Návrh dodatku č. 1 k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom Mestskej časti Košice – Juh a s majetkom zvereným do správy Mestskej časti Košice – Juh a odporúča starostovi návrh predložiť na schválenie na najbližšie zasadnutie Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh.

Príloha: Dodatok č. 1 k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom Mestskej časti Košice – Juh a s majetkom zvereným do správy Mestskej časti Košice - Juh

Košice, 15.06.2021

Vypracovala: Ing. Verebová Gabriela – referát majetkový a VO

Dodatok č. 1

k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom Mestskej časti Košice – Juh a s majetkom zvereným do správy Mestskej časti Košice – Juh

*Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Juh v súlade s § 14 ods. 3 písm. c) zákona SNR
č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov a § 9 zákona SNR č. 138/1991
Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov*

schválilo

tento „Dodatok č. 1 k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom
Mestskej časti Košice – Juh a s majetkom zvereným do správy Mestskej časti Košice – Juh
(ďalej len „dodatok č. 1“)

v tomto znení:

Článok 5, bod (2) znie nasledovne:

**Ďalšie podmienky a postup pri prenajímaní nehnuteľného a hnutel'ného majetku
ustanovuje „Štatút mesta Košice“.**

Ostatné ustanovenia zostávajú nezmenené.

Dodatok č. 1 nadobúda účinnosť dňa 01.07.2021

JUDr. Jaroslav Hlinka
starosta

Dodatok č. 1 bol schválený uznesením Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh
č. /2021 zo dňa 22.06.2021



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – JUH

Materiál na rokovanie Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh

k bodu č. 18

Názov materiálu	Návrh prenájmu 6 ks trhových stolov pre Mesto Košice, Tr. SNP č. 48/A, 040 11 Košice z dôvodu hodného osobitného zreteľa.	
Predkladá	JUDr. Jaroslav Hlinka - starosta	Podpis
Spracovateľ	JUDr. Henrieta Pagáčová - prednostka	Podpis
Dátum rokovania	22.06.2021	
Prerokované v MR	dňa 14.06.2021, číslo uznesenia 96	

Návrh uznesenia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Juh

Podľa

- § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov
- § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov
- § 14 ods. 3 písm. c) zákona č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov
- § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

s c h v a ľ u j e

prenájom 6 ks trhových stolov vo výške ročného nájomného 6 eur, t. j. 1 euro/stôl/rok pre Mesto Košice, Tr. SNP 48/A, 040 11 Košice na dobu neurčitú z dôvodu hodného osobitného zreteľa.

Dôvodová správa

k návrhu prenájmu 6 ks trhových stolov pre Mesto Košice, Tr. SNP č. 48/A, 040 11 Košice z dôvodu hodného osobitného zreteľa.

Mestská časť Košice – Juh (ďalej len „MČ KE – Juh“) je vlastníkom hnuiteľného majetku – 6 ks trhových stolov v celkovej obstarávacej cene 8 800,92 € (1 466,82 €/ks), rok výroby 12/2014. Predmetný hnuiteľný majetok je plne odpísaný s nulovou zostatkovou cenou.

Mesto Košice, tr. SNP 48/A, 040 11 Košice (ďalej len „mesto“) žiadosťou zo dňa 02.06.2021 požiadalo MČ KE – Juh o prenájom 6 ks trhových stolov pre Správu mestskej zelene v Košiciach (ďalej len „SMZ“) ako budúceho správcu na dobu neurčitú s nájomným vo výške 1 €/stôl/rok za účelom predajných stolov na trhovisku pred verejným cintorínom.

Dôvodom predmetnej žiadosti je navrhovaná **zmena VZN mesta Košice o trhovom poriadku pre trhovisko pri Verejnom cintoríne na Rastislavovej ulici v Košiciach**, t. č. prevádzkované MČ KE – Juh, ktorú mesto predkladá na plánované MZ v Košiciach v mesiaci júl 2021.

Ako sa ďalej uvádza v žiadosti, cieľom zmeny správy z MČ KE – Juh na SMZ je snaha dosiahnuť lepší synergický efekt pri riešení celého verejného priestranstva (cintorín, parkovisko a trhovisko). Správu verejného cintorína t. č. vykonáva SMZ.

V súvislosti so zmenou VZN mesta je súčasťou žiadosti aj **zmena nášho VZN v časti č. 4/2015 – Trhový poriadok trhovísk MČ KE – Juh, a to vypustením ustanovení týkajúcich sa trhoviska pri verejnom cintoríne.**

V zmysle zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov bola Znaleckým posudkom č. 11/2020 zo dňa 16.11.2020, znalca Ing. Milana Polončáka, PhD. stanovená všeobecná hodnota trhových stolov vo výške 2 368,26 € (6 ks x 394,71 €/ks).

Ak by MČ KE - Juh predmetný majetok prenajíkala obvyklým spôsobom, cena obvyklá za prenájom tohto majetku by bola stanovená 10% z hodnoty podľa znaleckého posudku za 1 ks vo výške 39,47 €/ks/rok, t. j. ročné nájomné za 6 ks trhových stolov vo výške 236,82 €.

Na základe vyššie uvedeného navrhujeme **prenájom 6 ks trhových stolov vo výške ročného nájomného 6 €, t. j. 1 euro/stôl/rok pre Mesto Košice, Tr. SNP 48/A, 040 11 Košice na dobu neurčitú z dôvodu hodného osobitného zreteľa.**

Zároveň MČ KE – Juh udelí mestu v nájomnej zmluve súhlas na uzavretie podnájomnej zmluvy so SMZ ako budúceho správcu trhoviska pred verejným cintorínom.

Prenájom a výšku nájomného za prenájom hnuiteľného majetku navrhujeme posúdiť ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov z dôvodu, že trhové stoly budú využívané za účelom verejne prospešnej služby pre obyvateľov mesta Košice ako aj pre širokú verejnosť a návštevníkov verejného cintorína.

MČ KE – Juh **zverejnila zámer** prenájmu z dôvodu hodného osobitného zreteľa na svojej úradnej tabuli a webovom sídle www.kosicejuh.sk dňa **07.06.2021**.

Stanoviská komisií

Finančná komisia prerokovala návrh prenájmu 6 ks trhových stolov pre Mesto Košice, Tr. SNP č. 48/A, 040 11 Košice a odporúča prenájom predmetného majetku vo výške ročného nájomného 6 eur, t. j. 1 euro/stôl/rok na dobu neurčitú z dôvodu hodného osobitného zreteľa.

Komisia výstavby, životného prostredia, verejného poriadku a regionálneho rozvoja prerokovala návrh prenájmu 6 ks trhových stolov pre Mesto Košice, Tr. SNP č. 48/A, 040 11 Košice a odporúča prenájom predmetného majetku vo výške ročného nájomného 6 eur, t. j. 1 euro/stôl/rok na dobu neurčitú z dôvodu hodného osobitného zreteľa.

Miestna rada Mestskej časti Košice – Juh prerokovala návrh prenájmu 6 ks trhových stolov pre Mesto Košice, Tr. SNP č. 48/A, 040 11 Košice z dôvodu hodného osobitného zreteľa a odporúča starostovi MČ KE - Juh návrh predložiť na prerokovanie a schválenie na najbližšie zasadnutie Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh.

Košice, 17.06.2021

Vypracovali : Ing. Gabriela Verebová – referát majetkový a VO
Ing. Marián Zahoranský, PhD. – ved. OEaM



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – JUH

**Materiál na rokovanie
Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh**

K bodu č. 19

Názov materiálu	Všeobecne záväzné nariadenie MČ Košice – Juh č. 1/2021, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie MČ Košice - Juh č. 4/2015 - Trhový poriadok trhovísk Mestskej časti Košice – Juh	
Predkladá	JUDr. Jaroslav Hlinka, starosta	Podpis
Spracovateľ	JUDr. Henrieta Pagáčová, prednostka úradu	Podpis
Dátum rokovania	dňa 22.06.2021	
Prerokované v MR	dňa 14.06.2020, uznesenie č. 97	
Prizvaní		

Návrh uznesenia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Juh

Podľa ust. § ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a ust. § 14 ods. 3 písm. a) zákona č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov

a) u z n á š a s a

na Všeobecne záväznom nariadení MČ Košice – Juh č. 1/2021, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie MČ Košice - Juh č. 4/2015 - Trhový poriadok trhovísk Mestskej časti Košice – Juh

b) s p l n o m o c ň u j e starostu

na vydanie úplného znenia Všeobecne záväzného nariadenia Mestskej časti Košice – Juh č. 4/2015 – Trhového poriadku trhovísk Mestskej časti Košice - Juh, ako to vyplýva zo zmien a doplnkov uvedeného nariadenia.

Všeobecne záväzné nariadenie MČ Košice – Juh č. 1/2021, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie MČ Košice - Juh č. 4/2015 - Trhový poriadok trhovísk Mestskej časti Košice – Juh

Článok I.

Všeobecne záväzné nariadenie Mestskej časti Košice – Juh č. 4/2015 - Trhový poriadok trhovísk Mestskej časti Košice – Juh, vrátane Prílohy č. 1 k Trhovému poriadku trhovísk Mestskej časti Košice Juh: Trhový poriadok, ktorým sa určujú pravidlá a podmienky povoľovania, predaja tovarov a poskytovania služieb na príležitostnom trhu, ktorý sa koná pri príležitosti sviatkov Pamiatky zosnulých a Všetkých svätých, ktoré bolo schválené na 7. zasadnutí MZ MČ Košice - Juh dňa 26.11.2015 uznesením č. 6-N, s účinnosťou odo dňa 21.12.2015,

v znení novelizácie č. 1, ktorá bola schválená na 10. zasadnutí MZ MČ Košice – Juh dňa 17.03.2016 uznesením č. 8-N, s účinnosťou odo dňa 01.04.2016,

v znení novelizácie č. 2, ktorá bola schválená na 17. zasadnutí MZ MČ Košice – Juh dňa 14.03.2017 uznesením č. 10-N a nadobudla účinnosť dňa 04.04.2017,

v znení novelizácie č. 3 ktorá bola schválená na 19. zasadnutí MZ MČ Košice – Juh dňa 26.9.2017 uznesením č. 11-N a nadobudla účinnosť dňa 12.10.2017,

a v znení VZN č. 3/2019, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie č. 4/2015 ktoré bolo schválené MZ MČ Košice – Juh na 10. zasadnutí dňa 17.12.2019 uznesením č. 4-N a nadobudlo účinnosť dňa 02.01.2020.

sa mení a dopĺňa nasledovne:

I. Trhový poriadok trhovísk Mestskej časti Košice – Juh:

1. V § 1 sa vypúšťa bod 2. a nahrádza sa znením :
Mestská časť Košice – Juh na svojom území vykonáva správu na týchto trhoviskách :
 - a) Centrálné trhovisko na Južnej triede v Košiciach (ďalej len „Centrálné trhovisko“),
 - b) príležitostný trh:
 - v čase Pamiatky zosnulých a Všetkých svätých na Cintorínskej ulici. Pravidlá a podmienky príležitostného predaja tovarov a poskytovania služieb sú upravené v samostatnej prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Trhového poriadku trhovísk Mestskej časti Košice – Juh.
 - Príležitostné trhy na Centrálnom trhovisku:
 - Veľkonočný jarmok – v týždni pred veľkonočnými sviatkami počas dvoch dní,
 - Vianočné trhy – v týždni pred vianočnými sviatkami počas dvoch dní.
2. Vypúšťa sa celý § 3a.
3. V § 9 sa vypúšťa celý bod 2. Doterajší bod 3. sa bude označovať ako bod 2.
4. V § 10 sa vypúšťa celý bod 3. Doterajšie body 4.-10. sa budú označovať ako body 3.-9.

II. Príloha č. 1 k Trhovému poriadku trhovísk Mestskej časti Košice – Juh, ktorým sa určujú pravidlá a podmienky povoľovania, predaja tovarov a poskytovania služieb na príležitostnom trhu, ktorý sa koná pri príležitosti sviatkov Pamiatky zosnulých a Všetkých svätých:

1. V § 2 sa vypúšťa celý bod 2. Doterajšie body 3.-5. sa budú označovať ako body 2.- 4

Článok II

Účinnosť

Všeobecne záväzné nariadenie MČ Košice – Juh č. 1/2021, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie MČ Košice – Juh č. 4/2015 – Trhový poriadok trhovísk Mestskej časti Košice – Juh, vrátane Prílohy č. 1 k Trhovému poriadku trhovísk Mestskej časti Košice Juh: Trhový poriadok, ktorým sa určujú pravidlá a podmienky povoľovania, predaja tovarov a poskytovania služieb na príležitostnom trhu, ktorý sa koná pri príležitosti sviatkov Pamiatky zosnulých a Všetkých svätých bolo schválená uznesením č na zasadnutí MZ MČ Košice – Juh dňa a nadobúda účinnosť dňa 01.08.2021.

JUDr. Jaroslav Hlinka
starosta

D ô v o d o v á s p r á v a

k návrhu Všeobecne záväzného nariadenia MČ Košice – Juh č. 1/2021, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenie MČ Košice - Juh č. 4/2015 - Trhový poriadok trhovísk Mestskej časti Košice – Juh

Všeobecne záväzného nariadenie Mestskej časti Košice – Juh č. 4/2015 - Trhový poriadok trhovísk Mestskej časti Košice – Juh, vrátane Prílohy č. 1 k Trhovému poriadku trhovísk Mestskej časti Košice Juh: Trhový poriadok, ktorým sa určujú pravidlá a podmienky povoľovania, predaja tovarov a poskytovania služieb na príležitostnom trhu, ktorý sa koná pri príležitosti sviatkov Pamiatky zosnulých a Všetkých svätých, ktoré bolo schválené na 7. zasadnutí MZ MČ Košice - Juh dňa 26.11.2015 uznesením č. 6-N, s účinnosťou odo dňa 21.12.2015. Novelizácia č. 1 bola schválená na 10. zasadnutí MZ MČ Košice – Juh dňa 17.03.2016 uznesením č. 8-N a nadobudla účinnosť dňa 01.04.2016. Novelizácia č.2 bola schválená na 17. zasadnutí MZ MČ Košice – Juh dňa 14.03.2017 uznesením č. 10-N a nadobudla účinnosť dňa 04.04.2017. Novelizácia č. 3 bola schválená na 19. zasadnutí MZ MČ Košice – Juh dňa 26.09.2017 uznesením č. 11-N a nadobudla účinnosť dňa 12.10.2017. VZN č. 3/2019, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenie č. 4/2015, bolo schválené MZ MČ Košice – Juh na 10. zasadnutí dňa 17.12.2019 uznesením č.4-N a nadobudlo účinnosť dňa 02.01.2020.

Ide o piatu novelizáciu VZN, ktorou sa vypúšťa z VZN zriadenie a správa trhoviska na parkovisku pred verejným cintorínom Mestskou časťou Košice – Juh, z dôvodu, že trhovisko pre verejným cintorínom bude mať v správe mesto Košice.

Mesto Košice listom č. MK/A2021/13585 zo dňa 02.06.2021 požiadalo Mestskú časť Košice – Juh o zmenu Všeobecne záväzného nariadenia Mestskej časti Košice – Juh č. 4 /2015 – Trhový poriadok trhovísk Mestskej časti Košice – Juh s tým, aby sa ustanovenia týkajúce sa trhoviska pred verejným cintorínom vypustili. Mesto Košice prejavilo záujem vykonávať správu a prevádzkovať predmetné trhovisko. Trhovisko pozostáva zo šiestich trhových stolov a pre mestskú časť jeho prevádzka nie je ekonomicky výhodná. Mesto Košice pripravuje projekt revitalizácie celého vstupného priestoru a to jednak priestranstva za vstupnou bránou a priestranstva pred verejným cintorínom vrátane parkoviska a zriadeného trhoviska.

Nakoľko predmetné trhovisko podľa štatútu mesta Košice možno považovať za vec celomestského významu, ktoré svojím charakterom sa dotýka záujmov obyvateľov celého mesta navrhujeme, aby prevádzka a správa trhoviska pred verejným cintorínom bola zabezpečovaná mestom Košice v celom rozsahu.

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mestskej časti Košice – Juh č. 1/2021, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenie Mestskej časti Košice – Juh č. 4/2015, bol prerokovaný na **12. zasadnutí Miestnej rady MČ Košice – Juh dňa 14.06.2021. Miestna rada uznesením č. 97 o d p o r u č i l a materiál prerokovať na najbližšom zasadnutí Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh .**

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia MČ Košice – Juh č. 1/2021, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenie MČ Košice - Juh č. 4/2015 - Trhový poriadok trhovísk Mestskej časti Košice – Juh bol prerokovaný na zasadnutí **Komisie výstavby,**

životného prostredia, dopravy, verejného poriadku a regionálneho rozvoja pri Miestnom zastupiteľstve Mestskej časti Košice – Juh dňa 15.06.2021, ktorá odporučila predložiť materiál na prerokovanie a schválenie na najbližšie zasadnutie MZ MČ Košice – Juh.

Návrh VZN č. 1/2021, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 4/2015 - Trhový poriadok trhovísk Mestskej časti Košice – Juh, bol zverejnený na pripomienkovanie na úradnej tabuli a web stránke mestskej časti dňa 07.06.2021.

V rámci 10 dňovej zákonnej lehoty neboli k návrhu VZN vznesené žiadne pripomienky.

Mestská časť splnila podmienku podľa § 6 ods. 3 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a zverejnila návrh novelizácie VZN jeho vyvesením na úradnej tabuli a internetovej stránke mestskej časti najmenej 15 dní pred rokovaním miestneho zastupiteľstva.

V Košiciach dňa 16.06.2021

Spracoval: Ing. Eva Horáková, odd. RRaBP

JUDr. Júlia Pavčíková, odd. OPaM



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – JUH

**Materiál na rokovanie
Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh**

20

K bodu č.

Názov materiálu	Návrh Dodatku č. 3 k Zásadám odmeňovania poslancov Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh	
Predkladá	Pravicový poslanecký klub Klub nezávislých poslancov	Podpis
Spracovateľ	JUDr. Henrieta Pagáčová	Podpis
Dátum rokovania	22.06.2021	
Prerokované v MR (dátum, číslo uznesenia)	14.06.2021, číslo uzn. 100	

Návrh uznesenia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Juh

podľa

§ 11 ods. 4 písm. k) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa § 14 ods. 3 písm. b) zákona SNR č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov

schvaľuje

Dodatok č. 3

k Zásadám odmeňovania poslancov Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh zo dňa 24.06.2010, v znení Dodatku č.1 zo dňa 27.9.2011 a Dodatku č. 2 zo dňa 21.5.2020 podľa predloženého návrhu s účinnosťou od 1.07.2021.

Dodatok č. 3

k Zásadám odmeňovania poslancov Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh.

V § 5 v bode 1. sa za slová „predsedu komisie“ dopĺňajú slová : „za účasť na rokovaní komisie“.

V § 5 sa za bod 1. dopĺňa nový bod 2., ktorý znie: „O výške odmeny rozhoduje predseda komisie, pričom zohľadní počet zasadnutí komisie v danom štvrtroku, na ktorých sa člen komisie – neposlanec zúčastnil.“

Pôvodný bod 2. sa označuje ako bod 3.

§ 5 bod 4. bude znieť : „Za mimoriadnu aktivitu možno členom komisií MZ - neposlancom poskytnúť na návrh predsedov komisií na konci príslušného roka mimoriadnu odmenu do výšky 67 € a to po percentuálnom vyhodnotení účasti člena komisie – neposlanca na rokovaní komisie v príslušnom roku.“

Pôvodný bod 4. sa označuje ako bod 5.

§ 7 sa dopĺňa o bod 7. v znení:

„Dodatok č. 3 Zásad odmeňovania poslancov Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh schválilo miestne zastupiteľstvo uznesením č.... na ... rokovaní dňa 22.06.2021. Dodatok č.3 nadobúda účinnosť dňom 1.7.2021.“

Dôvodová správa k návrhu Dodatku č. 3 k Zásadám odmeňovania poslancov Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh

Zásady odmeňovania poslancov Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh boli schválené Miestnym zastupiteľstvom MČ Košice – Juh uznesením č. 166 dňa 24.06.2010 (ďalej len „Zásady“) a doplnené Dodatkom č.1, ktorý bol schválený uznesením č.30 dňa 27.09.2011 a Dodatkom č. 2 schválený uznesením č. 91 dňa 21.5.2020.

Cieľom navrhovanej úpravy je zjednotiť podmienky odmeňovania členov stálych komisií MZ – neposlancov s poslancami tak, aby aj neposlancom bola pri poskytnutí odmeny zohľadnená účasť na komisii.

Stanoviská komisií :

Finančná komisia MZ MČ Košice – Juh na svojom zasadnutí dňa 26.5.2021 prerokovala Návrh Dodatku č. 3 k Zásadám odmeňovania poslancov Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh a odporúčala predložiť na schválenie na najbližšie rokovanie Miestnej rady a Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh.

Sociálna komisia MZ MČ Košice – Juh na svojom zasadnutí dňa 26.5.2021 prerokovala Návrh Dodatku č.3 k Zásadám odmeňovania poslancov Mestskej časti Košice - Juh a odporúčala materiál predložiť na schválenie na najbližšie zasadnutie MZ MČ Košice – Juh.

Komisia kultúry, mládeže, športu a propagácie samosprávy MZ MČ Košice – Juh na svojom zasadnutí dňa 25.5.2021 vzala na vedomie Dodatok č. 3 k Zásadám odmeňovania poslancov Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh a odporúčala materiál predložiť na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MR a MZ MČ Košice – Juh.

Komisia výstavby, životného prostredia, dopravy, verejného poriadku a regionálneho rozvoja MZ MČ Košice – Juh na svojom zasadnutí dňa 25.5.2021 prerokovala návrh Dodatku č. 3 k Zásadám odmeňovania poslancov Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh a odporúča materiál bez pripomienok predložiť a schváliť na najbližšom zasadnutí MZ MČ Košice – Juh.

Miestna rada na svojom zasadnutí dňa 14.06.2021 prerokovala tento materiál a **odporučila** starostovi **návrh Dodatku č. 3 k Zásadám odmeňovania poslancov Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh** predložiť na schválenie na najbližšie rokovanie miestneho zastupiteľstva.

Spracovali: JUDr. J. Pavčíková
Mgr. M. Zeleňáková

V Košiciach, dňa 16.06.2021



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – JUH

**Materiál na rokovanie
Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh**

21

K bodu č.

Názov materiálu	Informácia o zmene č. 17 Organizačného poriadku Miestneho úradu MČ Košice - Juh	
Predkladá	JUDr. Jaroslav Hlinka, starosta	Podpis
Spracovateľ	JUDr. Henrieta Pagáčová, prednostka	Podpis
Dátum rokovania	22.06.2021	
Prerokované v MR (dátum, číslo uznesenia)	14.06.2021, uznesenie č. 101	

Návrh uznesenia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Juh v súlade s ustanovením
§ 15 ods. 2 písm. f) zákona SNR č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov

b e r i e n a v e d o m i e

Informáciu o zmene č.17 Organizačného poriadku Miestneho úradu MČ Košice - Juh.

Informácia o zmene č. 17 Organizačného poriadku Miestneho úradu MČ Košice - Juh

Podľa § 15 ods. 2 písm. f) zákona SNR č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov s účinnosťou od 1. januára 2013 vydáva pracovný poriadok a organizačný poriadok miestneho úradu a poriadok odmeňovania zamestnancov mestskej časti starosta. O vydaní a zmenách organizačného poriadku miestneho úradu starosta informuje miestne zastupiteľstvo.

Na základe splnomocnenia citovaným ustanovením zákona starosta využil svoje oprávnenie rozhodol o týchto zmenách:

1. a) o zrušení funkčného miesta „koordinátor VPP“ v rámci Oddelenia regionálneho rozvoja a bytovej politiky,

b) o zmene prílohy č.1 „Organizácia miestneho úradu“ (grafická príloha), súvisiacej s vyššie uvedenou zmenou,
2. o zmene prílohy č.1 „Organizácia miestneho úradu“ (grafická príloha), a to na Oddelení sociálnych vecí, referát ZOS, kde sa zmenil názov funkčného miesta „zdravotná sestra“ na „zdravotná sestra/zdravotnícky asistent“.

Odôvodnenie zmien:

1. Uvedené opatrenie (zrušenie miesta koordinátora VPP) si vyžiadala negatívny vývoj príjmovej časti rozpočtu v súvislosti s krízovou situáciou spôsobenou vírusom COVID 19. Mestská časť Košice – Juh zaznamenáva od r.2020 v súvislosti s krízovou situáciou výrazný pokles príjmov. Mesto Košice neposkytlo dotáciu na činnosť strediska VPP v r. 2020 ani v r. 2021.
2. Pre zabezpečenie komplexnej starostlivosti o klientov v Zariadení opatrovateľských služieb (ZOS) v súlade s § 4b vyhl. MZ SR č. 321/2005 Z. z. o rozsahu praxe v niektorých zdravotníckych povolaniach v znení neskorších predpisov je plne postačujúci aj zdravotnícky asistent (okrem zdravotnej sestry), ktorý môže v ZOS v súlade s týmto ustanovením klientom zariadenia poskytovať starostlivosť samostatne.

Zmena Organizačného poriadku Miestneho úradu MČ Košice - Juh č. 17 bola v súlade s ustanovením § 237 Zákonníka práce prerokovaná so zástupcami zamestnancov - Závodným výborom základnej organizácie odborovej organizácie SLOVES pri Mestskej časti Košice - Juh dňa 14.05.2021.

Miestna rada na svojom 12. zasadnutí dňa 14.06.2021 prerokovala uvedený materiál a odporučila starostovi Informáciu o zmene č. 17 Organizačného poriadku Miestneho úradu MČ Košice – Juh predložiť na prerokovanie na najbližšie rokovaní miestneho zastupiteľstva (uznesenie č.101).

V Košiciach 16.06.2021

Spracovala:

JUDr. Henrieta Pagáčová, prednostka
JUDr. Júlia Pavčíková, odd. OPaM



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – JUH

**Materiál na rokovanie
Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh**

22

K bodu č.

Názov materiálu	Informatívna správa - Druhá vlna pandémie Covid – 19 v podmienkach Mestskej časti Košice – Juh	
Predkladá	JUDr. Jaroslav Hlinka	Podpis
Spracovateľ	JUDr. Henrieta Pagáčová	Podpis
Dátum rokovania	22.06.2021	
Prerokované v MR (dátum, číslo uznesenia)	14.06.2021, číslo uzn. 102	

Návrh uznesenia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Juh

podľa § 11 ods.4 zákona SNR č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa §14 ods. 3 zákona SNR č.401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

Informatívnu správu - Druhá vlna pandémie Covid – 19 v podmienkach Mestskej časti Košice – Juh.

Informatívna správa COVID-19

1. Sociálna oblasť

Zariadenie opatrovateľskej služby:

- zabezpečili sme dôsledné oboznamovanie zamestnancov so všetkými platnými usmerneniami v súvislosti s poskytovaním sociálnych služieb v ZOS,
- od 1.11.2020 sme zabezpečili pravidelné testovanie klientov a zamestnancov v týždňových intervaloch antigénovými testami. V mesiaci december 2020 sme zistili ochorenie COVID – 19 u jednej zamestnankyne. Následne sme zabezpečili testovanie všetkých klientov a zamestnancov PCR testami. COVID – 19 bol zistený u 3 zamestnancov. V dôsledku prijatých opatrení nedošlo k ochoreniu klientov. Testovanie zabezpečujeme doposiaľ,
- očkovanie klientov a zamestnancov ZOS proti ochoreniu COVID – 19 prvou dávkou vakcíny Pfizer /BioNTech sme zabezpečili v rámci pilotného projektu medzi prvými v Košiciach ale aj SR dňa 21.12.2021 mobilnou očkovacou jednotkou. Druhá dávka bola podaná dňa 16.2.2021,
- počas trvania II. etapy sme zabezpečili dostatok ochranných pomôcok pre klientov a zamestnancov z vlastných prostriedkov, ale aj v súčinnosti s mestom Košice a VÚC Košice, ktorý okrem iného poskytuje aj antigénové testy podľa našich požiadaviek,
- v záujme ochrany zdravia klientov a zamestnancov sme zaviedli meranie teplôt a meranie saturácie kyslíka v krvi pulzným oxymetrom 3 x denne u všetkých prítomných v ZOS,
- zakúpili sme germicídne žiariče, ktorými sa dezinfikujú všetky priestory ZOS,
- zriadili sme izolačnú miestnosť pre prípad izolácie klientov u ktorých sa vyskytli príznaky, vracajú sa do zariadenia z nemocničných zariadení resp. pre novo prijatých klientov,
- v súlade s epidemiologickými opatreniami MPSVaR SR sme nastavili režim návštev klientov rodinnými príslušníkmi a od 1.10.2020 sme zastavili návštevy úplne. Návštevy sú za sprísnených podmienok opätovne povolené od 15.5.2021,
- v snahe eliminovať nepriaznivý psychický tlak na klientov v dôsledku zastavených návštev MČ zakúpila tablet prostredníctvom ktorého môžu nadviazať kontakt so svojimi blízkymi prostredníctvom videohovoru,
- pre obyvateľov sme v rámci možných podmienok pripravili Mikulášsku nádielku a vďaka dobrým ľuďom zapojeným do projektu „Koľko lásky sa zmestí do krabice od topánok“ sme im pripravili malé prekvapenie pod vianočný stromček. Na zvýšenie imunity sme zakúpili z prostriedkov MPSVaR SR vitamínové balíčky pre všetkých klientov a zamestnancov OSV. Vitamínové balíčky boli všetkým poskytnuté aj v rámci akcie s lekárnou Dr. Max, ktorú MČ zabezpečovala pre seniorov.

Opatrovateľská služba:

- zabezpečili sme dôsledné oboznamovanie zamestnancov so všetkými platnými usmerneniami v súvislosti s poskytovaním opatrovateľskej služby, nakoľko jej poskytovanie nebolo v dôsledku epidemiologických opatrení zastavené a MČ jej poskytovanie zabezpečuje počas celej epidémie COVID – 19,
- pre všetkých zamestnancov OS sme od 1.11.2020 zabezpečovali testovanie antigenovými testami. Následne po legislatívnych zmenách prešli na testovanie v zriadených MOM s povinnosťou predkladať zamestnávateľovi potvrdenie o negativite,

- všetkým zamestnancom poskytujeme ochranné prostriedky podľa potreby, zakúpené z vlastných zdrojov, mesta Košice ale aj VÚC Košice,

Seniori a ľudia v hmotnej a sociálnej núdzi:

- v rámci akcie „Vianočné kilečko“ sme ešte v závere roka 2020 vďaka darcom, ktorí sa zapojili do zbierok pomohli sociálne slabším rodinám potravinovými balíkmi v celkovom objeme 539 kg. Celkovo sme podporili 39 dôchodcov a 13 rodín (19 dospelých a 22 detí) v hmotnej a sociálnej núdzi z našej mestskej časti. V spolupráci s Ligou proti rakovine sme podporili aj ich členov,
- zbierku potravín sme zrealizovali aj pred veľkonočnými sviatkami v roku 2021 a vyzbierali sme vyzbierali 701 kg potravín. Potravinové balíčky sme poskytli 38 seniorom a 18 rodinám (25 dospelých a 24 detí) v hmotnej a sociálnej núdzi z našej mestskej časti. Potravinová pomoc smerovala aj k sestričkám zo Spoločnosti Dcéry kresťanskej lásky sv. Vincenta de Paul, ktoré potraviny využili pri príprave polievok pre ľudí bez domova,
- oddelenie sociálnych vecí Mestskej časti Košice – Juh zabezpečilo pomoc seniorom pri nákupe potravín, liekov a vybavovaní nevyhnutných úradných záležitostí. Celkom tieto služby využilo 77 občanov. Pomocnú ruku podali aj skauti zo Slovenského skautingu.
- seniorom sme pomáhali a pomáhame pri zabezpečovaní obedov v našej Jedálni pre dôchodcov na Vojvodskej ulici, ktorá je jediným účelovým zariadením v meste Košice takéhoto druhu. Poskytli sme im aj ochranné rúška a respirátory.
- zvýšený záujem občanov o informácie o možnosti pomoci pri riešení svojej sociálnej situácie, poskytovanie sociálneho poradenstva či záujem o psychologickú starostlivosť MČ riešila v spolupráci s Psychosociálnym centrom Košice. Služby odborníkov využilo takmer 200 obyvateľov a tieto služby sú záujmom k dispozícii naďalej.
- ďalšiu pomoc sme realizovali cez projekt „Pomoc seniorom v čase koronakrízy“ s lekárnou Dr. Max. Rozdali sme 300 vitamínových balíčkov južanským seniorom v jedálni pre dôchodcov na Vojvodskej ulici a naše opatrovatelky ich zanesli seniorom, o ktorých sa starajú v ich domácnostiach,
- seniorom v MČ aj toho času ponúkame možnosť registrácie na očkovanie. Doposiaľ túto službu využilo 54 občanov. Poskytujeme aj konzultácie súvisiace s touto problematikou a doposiaľ o túto pomoc požiadalo 74 občanov,
- za účelom zvýšenia informovanosti o ochorení COVID – 19 zabezpečovali sme vyvesovanie informačných materiálov o tomto ochorení a spôsobe ochrany pred ním predovšetkým v bytových domoch, ktoré obývajú seniory,

Marginalizované skupiny obyvateľov:

- v rámci pomoci marginalizovaným skupinám obyvateľstva v osadách sme rozdávali ochranné rúška a respirátory,
- v rámci pravidelných monitoringov občanov v osadách sme poskytovali poradenstvo zamerané na COVID – 19 (ochranu, testovanie, očkovanie), distribuovali sme informačné letáky s danou problematikou,
- v záujme zvýšenia zdravotného povedomia občanov osád, MČ nadviazala spoluprácu s Úradom splnomocnenca pre rómske komunity Bratislava, pracovisko Košice na realizácii národného projektu „Podpora činnosti zameraných na riešenie nepriaznivých situácií

súvisiacich s ochorením COVID – 19 v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunit“ aj v MČ Košice – Juh. Cieľom „Projektu“ je zlepšenie prístupu k zdravotnej starostlivosti a verejnému zdraviu, vrátane preventívnej zdravotnej starostlivosti a zdravotníckej osvetu v súvislosti s ochorením COVID-19, monitorovanie stavu rizika, možnosti nákazy a vývinu ochorenia COVID-19 priamo v dotknutých rómskych komunitách. Od marca 2021 tento „Projekt“ zabezpečuje v našej MČ SISA- sociálna intervencia, sociálne aktivity n.o. Košice s ktorou MČ úzko spolupracuje.

2. Kultúra a šport

Spoločensko – relaxačné centrum, Milosrdenstva 4, Košice

- Od začiatku roka 2021 bolo SRC z dôvodu nariadenia vlády SR stále zatvorené. Avšak nevyužívané priestory sme využili v spolupráci s mestom Košice na celoplošné testovanie na Covid – 19, ktoré v našich priestoroch prebiehalo prakticky nepretržite od januára až do 23. mája 2021.
- Od 24. mája sme ihneď pristúpili k plánovanej rekonštrukcii terasy hlavnej budovy SRC, konkrétne oporných obvodových múrikov. Ďalšie stavebné práce sa týkajú balkónov objektu SRC, výmeny zábradlia pozdĺž prístupového chodníka a výmeny strešnej krytiny na altánku. Celková zmluvná cena diela je 34863,60 eur a termín dokončenia je plánovaný na 30.6 2021.
- Po mesiacoch testovania bolo potrebné všetky miestnosti vydezinfikovať, niektoré už potrebovali aj nový náter, takže sme najmä prízemie vymaľovali. Skoro po roku, kedy bol objekt SRC prázdny a nevyužívaný bolo samozrejme veľmi potrebné komplexné upratovanie všetkých miestností, vrátane okien a žalúzií. Menšie vynovenie priniesla nová plávajúca podlaha a vitríny v spoločenskej miestnosti.
- V mesiaci máj sa v našom zariadení SRC až do 16. júna poskytovala služba asistenčného sčítania pre obyvateľov našej mestskej časti, ktorí sa nemôžu, alebo nevedia sami sčítať (napr. nemajú žiadnych príbuzných, nemajú v rodine počítač, internet, alebo nie sú počítačovo zdatní).
- Koncom mája sme sprístupnili tenisový kurt na Šoltésovej ul. a v polovici júna aj stolnotenisový stôl. Celkové otvorenie Spoločensko – relaxačného centra je plánované začiatkom júla 2021.

Športovo – zábavný areál, Alejová 2H, Košice

- Od začiatku roka bol náš športovo – zábavný areál pre verejnosť uzatvorený nariadením vlády SR. Aj tieto naše prázdne priestory sme v spolupráci s mestom Košice využili na celoplošné testovanie na Covid - 19, alebo na celomestský skrining obyvateľov Košíc.
- 1. mája sme za prísnych platných epidemiologických opatrení sprístupnili športový areál širokej verejnosti v obmedzenom režime od 14.00 hod. – 19.00 hod., cez víkend od 9.00 – 19.00 hod. s hygienickou prestávkou v čase obeda.
- V týždni od 20.5.2021 do 27.5.2021 sme v skateparku upravili časť plochy, ktorá bola najviac poškodená kolobežkami a bicyklami, ktoré „skejtári“ využívajú na ich skákacie prvky.

- S postupným uvoľňovaním epidemiologických opatrení sme na našom areáli 1. júna na Medzinárodný deň detí pripravili pre deti prekvapenie. Vstup zdarma, všetky nafukovacie atrakcie zdarma, rôzne zábavné súťaže a balóny vyčarili deťom úsmev na tvári. A samozrejme nechýbal maskot areálu Alejko rozdávací sladkosti.
- Od 1. júna sme vzhľadom na priaznivé okolnosti v súvislosti s koronavírusom Covid – 19 mohli upraviť otváracie hodiny v pondelok – piatok 10.00 – 20.00 hod., v sobotu – nedeľu 09.00 – 20.00 hod.

3. Zabezpečovanie testovania na COVID-19

Spoločná zodpovednosť:

Z dôvodu prepuknutia pandémie COVID – 19 prebehlo na Slovensku celoplošné testovanie „Spoločná zodpovednosť“ v dvoch etapách.

- V Košiciach prebehla prvá etapa v dňoch 31.10. – 01.11. 2020.
- Naša mestská časť zabezpečila 7 odberných miest / ZŠ-Požiarnická 3, ZŠ Staničná 13, ZŠ-Užhorodská, SOŠ Ostrovského 1, Hotelová akadémia, Kulturpark, Steel aréna/
- Administratívne práce spojené s registráciou osôb sme zabezpečovali cez 35 Zmlúv o dobrovoľníckej činnosti. Zdravotníkov zabezpečovala armáda

Celomestské testovanie:

- Celomestské testovanie v dňoch 08.01. – 10.01.2021 a 15.01. – 17.01.2021
- Zriadené 2 odberné miesta: na SRC a ŠZA. V každom po dva odberné tímy v počte 4 zdravotníci a 4 administrátori.
- Celomestské testovanie pokračovalo ďalej od 03.02.2021 do 07.02.2021 a potom pravidelne v týždňových intervaloch a skončilo 30.04.2021. Od 01.05.2021 pokračovalo testovanie vždy počas piatka, soboty a nedele a skončilo 23.05.2021.

Celoštátny skrining „Zachráňme spolu životy“:

- testovanie v dňoch 18.01. – 02.02.2021
- V Košiciach prebiehal na dvoch odberných miestach: SRC, v dvoch odberných tímoch v dňoch 19.01.-24.01.2021, dňa 25.01.,26.01.,27.01. až 31.01.2021 a v dňoch 01.02. až 02.02.2021 a na ŠZA v dvoch odberných tímoch v dňoch 21.01., 22.01. a 24.01.2021.

Suma vynaložených výdavkov MČ Košice – Juh na zabezpečenie testovania:

Obdobie	Suma
január	34 176,28
február	32 456,04
marec	34 486,45
apríl	28 428,66
spolu	129 547,43

4. Organizačná oblasť

- V súlade s ustanovením § 250b ods.6 Zákonníka práce zamestnancom, u ktorých vznikla prekážka v práci na strane zamestnávateľa, pretože nemohli vykonávať prácu pre obmedzenie činnosti v dôsledku núdzového stavu, patrila náhrada mzdy v sume 80 % v mesiacoch 1, 2 /2021, resp. 70 % od 1.3.2021, a to po dohode s odborovou organizáciou,
- **Podateľňa:** Pracovníčky podateľne zabezpečovali počas pandémie vstup a kontrolu opatrení pri vstupe do budovy u klientov a zamestnancov vždy podľa aktuálne platných opatrení (napr. regulovanie vstupu do budovy, meranie teploty, kontrola negatívnych testov a ďalších opatrení u zamestnancov a klientov),
- **Overovanie podpisov a listín:** prispôbovalo sa aktuálnym opatreniam, ak to bolo možné, overovali naši pracovníci pri okienku vo vestibule pri dodržiavaní príslušných hygienických opatrení, resp. po uvoľnení opatrení sa už začalo overovať v kancelárii pre overovanie,
- **Matričný úrad:** matrika riadne fungovala, pri dodržiavaní prísnych hygienických opatrení v styku s klientmi. Vzhľadom na okolnosti, že v územnom obvode našej matriky sa nachádza UNLP – nemocnica na Rastislavovej ulici, ktorá bola vyhradená pre pacientov s covidom, náš matričný úrad – úmrtná matrika zvládala obrovský nápor práce, niekoľkonásobne viac ako obvykle, čo žiaľ vyplývalo z extrémneho nárastu úmrtí v dôsledku ochorenia na Covid -19. Na porovnanie tejto smutnej štatistiky – kým úmrtná matrika zapísala v r.2020 za celý rok okolo 900 úmrtí, v r.2021 to bolo 980 úmrtí len za mesiace január – máj 2021, pričom v mesiacoch február a marec to bolo 300 až 350 úmrtí mesačne,
- **Zasadnutia samosprávnych orgánov:** zasadnutia MZ a MR prebiehali riadne podľa plánu, naše oddelenie zabezpečovalo dodržiavanie všetkých hygienických opatrení počas konania zasadnutí,
- **Opatrenia, príkazy:** Počas 2. vlny pandémie sme neustále sledovali nové predpisy týkajúce sa pandémie (opatrenia, vyhlášky, uznesenia vlády) a v súvislosti s tým sa upravovali a aktualizovali opatrenia na našom úrade a v našich strediskách voči klientom, ale aj zamestnancom. Opatrenia sa realizovali na základe Príkazov starostu (č .2/2020, 1/2021, 2/2021), ktoré sme prispôbovali celoštátnym opatreniam,
- **Personalistika:** Vzhľadom na skutočnosť, že sme zabezpečovali antigénne testovanie v stredisku SRC, naša personalistka vyhotovovala počas týchto mesiacov dohody pre pracovníkov, ktorí zabezpečovali testovanie
- **Aktivačná činnosť :** ÚPSVaR Bratislava, ústredie prerušil aktivačnú činnosť dlhodobo nezamestnaných občanov, boli odstránené malé smetné koše z dôvodu, že nebolo možné zabezpečovať čistotu a poriadok v obvode,
MČ Košice Juh musela pristúpiť k zatvoreniu detských a športových ihrísk, uzatvorili sme predaj na trhoviskách, zatvorené boli aj venčoviská. Zatvorením trhovísk miest sa znížili príjmy; pre porovnanie v roku 2019 bol príjem 11.929,50 Eur a v roku 2020 bolo 8.375,40 Eur.
Po postupnom uvoľňovaní opatrení boli malé odpadkové koše vrátené, ale len do detských a športových ihrísk. Pracovníci odd. RRaBP zabezpečovali vyprázdňovanie malých smetných nádob počas karantény aktivačných pracovníkov.

Miestna rada na svojom zasadnutí dňa 14.06.2021 prerokovala tento materiál a **odporučila** starostovi **Informatívnu správu - Druhá vlna pandémie Covid – 19 v podmienkach Mestskej časti Košice – Juh** - predložiť na prerokovanie na najbližšie rokovanie miestneho zastupiteľstva.

Spracovali : vedúci odd. MÚ



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – JUH

Materiál na rokovanie

Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh

K bodu č. 23

Názov materiálu	Správa o činnosti Miestnej rady Mestskej časti Košice – Juh za obdobie od 16. zasadnutia miestneho zastupiteľstva konaného dňa 9.03.2021	
Predkladá	JUDr. Jaroslav Hlinka, starosta	Podpis
Spracovateľ	JUDr. Henrieta Pagáčová, prednostka	Podpis
Dátum rokovania	22.06.2021	
Prerokované v MR (dátum, číslo uznesenia)		

Návrh uznesenia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Juh

podľa ust. § 11 ods. 4 zák. SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa ust. § 14 ods. 3 zák. č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov

schvaľuje

Správu o činnosti Miestnej rady Mestskej časti Košice – Juh za obdobie od 16. zasadnutia miestneho zastupiteľstva konaného dňa 9.03.2021.

S p r á v a

o činnosti Miestnej rady Mestskej časti Košice – Juh

za obdobie od 16. zasadnutia miestneho zastupiteľstva konaného dňa 9.03.2021

V období od 16. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh, ktoré sa konalo dňa 9.03.2021 sa uskutočnilo jedno rokovanie miestnej rady.

Na 12. zasadnutí, ktoré sa konalo dňa **14. júna 2021** miestna rada prerokovala a odporučila predložiť na najbližšie zasadnutie miestneho zastupiteľstva:

- Návrh na udelenie verejných ocenení : Cena Mestskej časti Košice – Juh
- Správu nezávislého audítora o overení účtovnej závierky Mestskej časti Košice – Juh za rok 2020
- Záverečný účet Mestskej časti Košice – Juh za rok 2020
- Informáciu o 1., 2. a 4. úprave Programového rozpočtu MČ Košice – Juh v roku 2021
- Návrh zľavy nájomného za prenájom nehnuteľného majetku na Palárikovej ulici v Košiciach pre nájomcu Dom techniky ZSVTS KE, s.r.o.
- Návrh na úpravu Programového rozpočtu Mestskej časti Košice – Juh v roku 2021
- Návrh stanoviska Mestskej časti Košice - Juh k materiálu Mestského zastupiteľstva v Košiciach zo dňa 19. 10. 2020 s názvom „Zákaz prevádzkovania niektorých hazardných hier na území mesta Košice – zámer“
- Návrh na vyradenie projektovej dokumentácie z účtu 042 ako zmarené investície
- Návrh na použitie výnosu z poplatku za rozvoj za rok 2020
- Návrh na odpis pohľadávok MČ Košice – Juh voči dlžníkom:
F.G.INVEST, s.r.o. v likvidácii vo výške 2438,69 EUR
Perroquet s.r.o. vo výške 7789,70 EUR
PERAKO, spol. s r. o. vo výške 7293,84 EUR
- Informáciu o vymáhaní pohľadávok Mestskej časti Košice – Juh za rok 2020
- Návrh zámeru spolupráce Mestskej časti Košice – Juh s Deutsche Telekom Systems Solutions Slovakia s.r.o. v rámci Športovo–zábavného areálu, Alejová 2H, Košice z dôvodu hodného osobitného zreteľa
- Návrh Dodatku č. 1 k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom Mestskej časti Košice- Juh a s majetkom zvereným do správy Mestskej časti Košice - Juh
- Návrh prenájmu 6 ks trhových stolov pre Mesto Košice, Tr. SNP č. 48/A, 040 11 Košice z dôvodu hodného osobitného zreteľa
- Všeobecne záväzné nariadenie MČ Košice – Juh č. 1/2021, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie MČ Košice - Juh č. 4/2015 - Trhový poriadok trhovísk Mestskej časti Košice – Juh

- „BUSINESS CENTRUM T3, Moldavská cesta 8/A, Košice“ - zmenu stavby pred dokončením, projektová dokumentácia pre účely stavebného konania
- BYTOVÝ DOM HOLUBYHO, KOŠICE, investičný zámer
- Návrh Dodatku č. 3 k Zásadám odmeňovania poslancov Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh
- Informáciu o zmene č. 17 Organizačného poriadku Miestneho úradu Mestskej časti Košice - Juh
- Informatívnu správu - Druhá vlna pandémie Covid - 19 v podmienkach Mestskej časti Košice - Juh -

Miestna rada MČ Košice – Juh vyslovila súhlas s obsahovou náplňou Informačného spravodaja Južan 1/2021.

V Košiciach, dňa 16.06.2021

Spracovala: Mgr. Zelenáková



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – JUH

**Materiál na rokovanie
Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh**

24

K bodu č.

Názov materiálu	Správa o plnení úloh vyplývajúcich z uznesení Miestneho zastupiteľstva a Miestnej rady Mestskej časti Košice – Juh za obdobie od 16. zasadnutia miestneho zastupiteľstva konaného dňa 9.03.2021	
Predkladá	Ing. Jaroslav Vibranský, kontrolór mestskej časti	Podpis
Spracovateľ	Mgr. Marcela Zeleňáková, referent pre volené orgány	Podpis
Dátum rokovania	22.06.2021	
Prerokované v MR (dátum, číslo uznesenia)		

Návrh uznesenia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Juh

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Juh

podľa § 11 ods. 4 zák. SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, v znení neskorších predpisov
a § 14 ods. 3 zák. SNR č. 401/1990 Zb. o meste Košice, v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

Správu o plnení úloh vyplývajúcich z uznesení Miestneho zastupiteľstva a Miestnej rady Mestskej časti Košice - Juh za obdobie od 16. zasadnutia miestneho zastupiteľstva konaného dňa 9.03.2021.

Správa

o plnení úloh vyplývajúcich z uznesení Miestneho zastupiteľstva a Miestnej rady Mestskej časti Košice – Juh za obdobie od 16. zasadnutia miestneho zastupiteľstva konaného dňa 9.03.2021

Predkladá: Ing. Jaroslav Vibranský, kontrolór mestskej časti

Uznesenia miestneho zastupiteľstva:

Na **18. zasadnutí** Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh konanom dňa 20.6.2017 bola uložená povinnosť **prednostovi** MÚ MČ Košice – Juh priebežne sledovať a zabezpečovať doriešenie podnetov prichádzajúcich od občanov ako aj podnetov prichádzajúcich z interpelácií prednesených prostredníctvom poslancov MZ MČ Košice – Juh. **Kontrolórovi** MÚ MČ Košice – Juh bola uložená povinnosť kontrolovať riešenie na napĺňanie všetkých podaných podnetov občanov ako aj kontrolovanie riešenia všetkých prednesených interpelácií poslancov MZ MČ Košice – Juh.

O plnení jednotlivých podnetov občanov a poslancov sú poslanci miestneho zastupiteľstva informovaní pravidelne prostredníctvom správy kontrolóra mestskej časti, ktorá je predkladaná na každé plánované miestne zastupiteľstvo.

Na **16. zasadnutí** Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Juh konanom dňa 9.03.2021 neboli uznesením uložené žiadne úlohy

Uznesenia miestnej rady:

Na **12. zasadnutí** miestnej rady konanom dňa 14.06.2021 neboli uznesením uložené žiadne úlohy.

V Košiciach, dňa 16.06.2021

Spracovala: Mgr. Zelenáková